

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف  
كلية الآداب والفنون  
قسم اللغة العربية



تخصص: علوم اللسان وتحليل الخطاب

**أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم**

العنوان:

**استراتيجية الحجاج في الخطاب الهويّاتي عند البشير الإبراهيمي  
عيون البصائر أنموذجاً**

إشراف:

أ.د/ محمد زيوش

إعداد:

هجيرة حاج هي

**أعضاء لجنة المناقشة**

| الصفة        | الجامعة           | الرتبة         | اسم الأستاذ ولقبه |
|--------------|-------------------|----------------|-------------------|
| رئيسا        | جامعة الشلف       | أستاذ          | أحمد بن عجمية     |
| مشرفا ومقررا | جامعة البليدة - 2 | أستاذ          | محمد زيوش         |
| عضووا مناقشا | جامعة الشلف       | أستاذ          | عبد القادر توزان  |
| عضووا مناقشا | جامعة الشلف       | أستاذ محاضر(أ) | عيسى بکوش         |
| عضووا مناقشا | جامعة مستغانم     | أستاذ          | شارف لطروش        |
| عضووا مناقشا | جامعة البليدة - 2 | أستاذ          | محمد الصامت       |

السنة الجامعية: 2023/2022

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قَالَ رَبِّ أَشْرَحَ لِي صَدْرِي ﴾٢٥ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴾٢٦ وَأَحْلُلَ  
﴿عُقْدَةً مِّنْ لِسَانِي ﴾٢٧ يَفْقُهُوا قَوْلِي ﴾٢٨

صدق الله العظيم

سورة طه الآيات: (25-28)

## الإهـداء

أهـدي ثـمرة هـذا الجـهد:

إـلى والـدي الـكريـمـين ..... هـذا غـرـسـكـمـا قد أـثـرـ.

إـلى زـوـجـي وـأـلـادـي حـفـظـهـمـ اللـهـ

إـلى إـلـحـوـةـ وـأـلـخـوـاتـ

إـلى كـلـ الأـهـلـ وـأـلـحـبـابـ.

إـلى كـلـ مـنـ قـرـأـ الـبـحـثـ وـاسـتـفـادـ.

## شكر وعرفان

امتثالاً لقوله تعالى: ﴿لِئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَادَنَّ كُمْ﴾

وانطلاقاً من قوله صلى الله عليه وسلم: "من لا يشكر الناس لا يشكر الله" أتوجه بشكري العميق إلى أستاذى المشرف الأستاذ الدكتور "محمد زيوش" لقبوله الإشراف على هذه الأطروحة ولصبره علىّ، وحسن تعامله معى، وعلى ما أفادنى به من توجيهات سديدة في البحث طيلة فترة الإشراف فجزاه الله عني كل خير، فقد كان ولا أزكي على الله أحداً حريصاً كل الحرص على إبراز المادة العلمية بأجود صورة مع توجيهي إلى دقة العبارة، وسلامة التركيب.

و الشكر موصول أيضاً لأعضاء اللجنة العلمية المناقشة على تفضيلهم بقبول مناقشة هذه الرسالة، وعلى ما يقدموه لنا من ملاحظات تغنى هذا البحث، وشكراً لهم على تحملهم عبء متابعة حقائقها.

ولا يفوتي تسجيل شكري ودعائي لجميع أساتذتي الذين أفادوني كثيراً. ولجميع إخوتي وزملائي ومن أبدى لي منهم رأياً أو مشورة أو مساعدة أو أعارني كتاباً.

فللجميع مني الشكر والعرفان، والدّعاء من الله أن يحفظهم ويرعاهم وأن يسدّد على الحق خطاهم.

مَقْدِمَة

تعد نظرية الحجاج من أهم النظريات الحديثة في علم التخاطب، فهي تمكّن المتكلم من استعماله المتلقى والتأثير فيه لتغيير وجهة نظره أو تعديلها عبر عرض الحجج المناسبة.

كما أنها توفر أهمية لتلك الشروط التي تسمح للحجاج بأن ينشأ في الخطاب ثم يتطور، وكذا رصدها للآثار الناجمة عن ذلك التطور، فتحتضن بذلك ما سماه القدامي "فن الجدل"، وأولت نظرية الحجاج عنايتها بشكل الخطاب باعتباره وسيلة للإقناع والاستعمال والتأثير، ولما كان الأمر كذلك لم تتوان الدراسات الحديثة عن إعادة قراءة النصوص العربية الكلاسيكية، وحتى الحديثة معتمدة في ذلك على المكوّنين: الحجاجي والتداوily، وذلك بغية الكشف عن طاقتها الحجاجية، وذلك من خلال ما نراه من زخم كبير وسائل هائل من الدراسات الحديثة التي انصبت حول موضوع الدرس الحجاجي، وعرفت تطويراً كبيراً على المستويين التنظيري والإجرائي، وهو ما دفعنا إلى قراءة متنوج الشيخ البشير الإبراهيمي –رحمه الله– رائد النهضة الإصلاحية المنشورة في عيون البصائر، وذلك بغية التنقيب عن الآليات الحجاجية أو تموقعها في مقالاته التي تعنى بخطاب الهوية الذي يمس جانب الدين والتاريخ والمصير المشترك والثقافة غير متناسين في ذلك فترة كتابتها، إذ كان الوطن الجزائري وقتئذ يعيش تحت وطأة المستعمر العاشم وما خلفه في ذهنيات الشعب من آثار سلبية وما فعل به وبمقوماته. ولعل هذا ما دفع الشيخ البشير الإبراهيمي على أن يتدخل محاولاً الإصلاح والنهضة والتغيير من خلال مقالاته، فاتخذ من الحجاج والإقناع سبيلاً له بغية التأثير وكان ذلك عليه لزاماً.

واتقاءً على ما سبق تناولتُ مقالات الشيخ البشير الإبراهيمي من منظور تداوily حجاجي، وذلك للوقوف على البنية الحجاجية التي ارتضاها الشيخ لمقالاته والتقنيات الخطاطية التي وظفها لاستعماله المتلقى والتأثير فيه، وكذلك الإحاطة بالشروط التي سمحت للحجاج أن ينشأ في الخطاب مع رصد الآثار الناجمة عن ذلك التطور.

والإشكالية المطروحة تتجلى كالتالي:

فيم تتمثل الآليات الحاجية التي وظفها البشير الإبراهيمي في مقالاته الهوياتية؟

وإلى أي مدى تتكامل هذه الآليات لتحقيق الإقناع؟ وكيف توقع الحاج في مقالات البشير الإبراهيمي الهوياتية؟ وإلى أي مدى كان تأثيرها؟.

وقد اقتضت هذه الإشكالية هيكلًا وخطة استدعت تقسيماً معيناً، إذ كانت البداية بفصل أولٍ تنظيري للحجاج يشمل تعريفه لغة واصطلاحاً، والتأصيل والتاريخ له في الفكر الغربي عند اليونان قديماً، وكذا عند الغرب المحدثين أمثال (تولمان، بيرلمان وتتيكاو وديكرو) من دون إغفال للحجاج في الفكر العربي، وما يمكن الإشارة إليه في هذا المجال المدرسة المصرية والمدرسة المغاربية والمدرسة التونسية التي كانت رحمة لأولئك الذين هم اليوم أعمدة الفكر الحجاجي الحديث، وإليهم يرجع الفضل ومنهم حمادي صمود وعبد الله صولة، والمدرسة المغربية شملت طه عبد الرحمن ومحمد العمري.

فأما الفصل الثاني فقد عنونته بـ "الحجاج من منظور تداولي" فقد تعرضت فيه للحجاج المبنية للواقع، وشاهد الحال (الحقائق)، وكذا النموذج والاستشهاد، ثم سلطت الضوء على أفعال الكلام وذلك بالتعرف لها عند الغربيين، ومنهم جون أوستين وسيرل.

وعند العرب القدماء، وقد اخترت الجاحظ أنموذجاً عن هؤلاء، ثم عند علماء الأصول وعند النحاة وصولاً إلى العرب المحدثين واستعمالاتهم لأفعال الكلام.

تمثل الجانب التطبيقي هنا في أفعال الكلام ودورها في مقالات عيون البصائر مقسمة كالتالي: أفعال الكلام المتعلقة بصنف الأمريات، أفعال الكلام المتعلقة بصنف التعبيريات، أفعال الكلام المتعلقة بصنف الوعديات، أفعال الكلام المتعلقة بصنف الإيقاعيات.

## مقدمة

---

وورد الفصل الثالث بعنوان: الآليات البلاغية الحجاجية عند البشير الإبراهيمي في مقالات عيون البصائر أين عرضتُ الصور البيانية التي تعرّض إليها الشيخ البشير الإبراهيمي لإقناع جمهوره ووظيفتها في الحاج، كالتشبيه والاستعارة، والكناية، دون إغفال جانب البديع وما اشتمل عليه من محسنات كالطبق، والسجع والجناس، والتي شكلت روافدًا للحجاج.

وكان الفصل الرابع بعنوان: الروابط الحجاجية، حيث تناولت فيه بعض الروابط المثبتة في مقالاً الإبراهيمي، ومعنى كلٍ منها وأهميته في إقناع المتلقى وحجاجيته، كما تعرّضت للسلام الحجاجية ودورها في العملية الحجاجية واستمالة القارئ وحجاجيتها.

وختمنا هذا البحث وخلصنا فيه إلى عدد من النتائج:  
وكان كل ذلك العمل وفق منهج فرضته طبيعة البحث، فقد كان في أوله تاريجياً، فذلك معرفة المسار التاريجي للحجاج، ثم وصفياً استند إلى التحليل الحجاجي في استخراج النماذج من المادة التي تتضمنها المقالات والتطبيق عليها، ثم تداوilyًّا عنده ذلك التطبيق على الحجاج الذي يعني بدراسة اللغة في الاستعمال، وهذا يتطلب منهجاً يعتمد بالسياق والمقام ومقتضيات الأحوال لما لها من أثر في الصناعة الحجاجية ، وهذا يوفره المنهج التداولي.

وقد استندتُ واتكأتُ في البحث عن وجوبه لموضوعي على الدراسات العربية المعاصرة للحجاج من مثل حمادي صمود وفريقه بجامعة منوبة بتونس، وتمثل مجھودهم في أهم دراسة في الحجاج جمعت أهم النظريات الغربية من أرسطو إلى اليوم، وكذا كتاب الحجاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية عبد الله صولة، واللغة والحجاج لأبي بكر العزاوي، كما استعنتُ بكتاب عندما نتواصل نغير عبد السلام عشير، وأيضاً كتابات شكري المبخوت ومحمد العمري، والحجاج مفهومه و مجالاته دراسة نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، إعداد وإشراف حافظ إسماعيل علوى.

## مقدمة

---

وليس لي في الختام إلا أن أتوجه بالشكر الجزييل إلى أهل الفضل، وإلى كل من قدّم لي يد العون وأخص بالذكر الأستاذ المشرف الأستاذ الدكتور محمد زيوش على كل ما قدّمه من توجيه سديد ورأي رشيد.

وأتوجّه بخالص الشكر والامتنان والفضل والعرفان للأب الثاني الذي دفعني دفعاً لإتمام هذه الرسالة الأستاذ الدكتور أحمد بن عجمية.

كما أتوجّه بالشكر الجزييل إلى أساتذتي الأفاضل أعضاء لجنة المناقشة على إعطاء هذه الأطروحة جزء من وقتهم الثمين بقراءتها وتقويمها، وتقديم ملاحظاتهم العلمية القيمة. كماأشكر كل من أسهم في إنجاز هذا البحث.

وأخيراً فإن أصبتُ فمن الله وإن أخطأتُ فمن نفسي ومن الشيطان، والله أدعوه ألا أحزم أجر المحتهد، وأسائله تبارك وتعالى أن يلهمنا الرشد والصواب ويجنبنا الزلل والخطأ، وييسر لنا سُبل الخيرات، والله من وراء القصد وهو المادي إلى أقوم سبيلاً.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

أولاً: تعريف الحجاج

ثانياً: تاريخ الحجاج

ثالثاً: في مفهوم الهوية

#### أولاً: تعريف الحجاج:

##### أ- لغة:

الحجاج في اللغة من حاج يقول ابن منظور: " حاجَتْهُ أَحَاجِهُ حَجَاجًاً، وَمَحَاجَةً حَتَّى  
حَجَاجَتْهُ أَيْ غَلْبَتْهُ بِالْحَجَاجِ الَّتِي أَدْلَيْتُ بِهَا [...]" وَحَاجَهُ مَحَاجَةً وَحَجَاجًاً: نَازِعُهُ الْحَجَّةُ [...]  
وَالْحَجَّةُ: الدَّلِيلُ وَالْبَرْهَانُ<sup>١</sup>.

وعليه فالحجاج في تعريف ابن منظور هو مقابلة الحجة بالحجاج، ويؤكد هذا بقوله:  
هو رجل حجاج أي جدل<sup>٢</sup>.

كما ورد المصطلح أيضاً في الصّحاح: "الحجاج هي البرهان وحاجه فحججه من باب رد  
أي غلبه بالحجاج وفي مثل: لج فحج فهو رجل محجاج بالكسر أي جدل والتّجاج: التّخاصم  
والحجاج بفتحتين: جادة الطريق"<sup>٣</sup>.

وبذلك يجعل الحجاج يرادف البرهان والغلبة الحجاج والرّجل المحجاج هو الجدل.  
كما تناول الزمخنثري مصطلح الحجاج في معجمه أساس البلاغة يقول: "حجج: احتاج  
على خصميه بحجة شهباء وبحجج شهب، وحاج خصميه فحججه، وفلان خصميه محجوج  
وكان بينهما محااجة وملائحة"<sup>٤</sup>.

يؤكد الزمخنثري من خلال هذه التعريف أن الحجاج هو تقديم الحجاج للخصيم المحجوج  
وغلبته بها.

<sup>1</sup>- ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997م، مج2، مادة ححج، ص27-28.

<sup>2</sup>- المصدر نفسه، ص27-28.

<sup>3</sup>- أبو الحسين أحمد فارس بن زكرياء، مقاييس اللغة، ط1، مج2، دار الجليل، بيروت، 1991، ص27.

<sup>4</sup>- أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد الزمخنثري، أساس البلاغة، دار صادر، بيروت، 1992، ص113.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

يظهر لنا من خلال التعريف السابقة للحجاج أن المعجميين القدامى اشترکوا في نقطة واحدة وهي: "أن الحجاج -بكسر الحاء- يكون أثاء المخالصة بين شخصين حيث اعتبروا الحجة كوسيلة يستعملها المتتكلم للتغلب على خصميه.

وقد فرق القرآن بين معنى الحجاج والجدل في الاستخدام، إذ أشار إلى ذلك محمد الطاهر ابن عاشور الذي قال بشأن ( حاج ) في قوله تعالى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ﴾ (البقرة/258) . ومعنى حاج: خاصم وهو فعل جاء على زنة المفاعة، ولا يُعرف لـ( حاج ) في الاستعمال فعل مجرّد دال على وقوع الخصم، ولا تعرِف المادة التي اشتقت منها<sup>1</sup>.

وقال في شأن الجدل تفسير قوله تعالى: ﴿وَلَا تُجَدِّلْ عَنِ الَّذِينَ تَخَتَّلُونَ أَنفُسَهُمْ﴾ (النساء/107) والمحادلة مفاعة من الجدل وهي القدرة على الخصم والحجّة فيه، وهي منازعة بالقول لإقناع الغير برأيك<sup>2</sup> ، وقال في موضوع آخر: والمُجادلة مفاعة من الجدل وهي القدرة على الخصم والحجّة فيه وهي منازعة بالقول لإقناع الغير برأيك: وقال موضوع آخر: والمحادلة المخالصة بالقول وإيراد الحجة عليه، فتكون في الخبر كقوله تعالى: ﴿فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى تُجَنِّدُ لَنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ﴾ (هود/74) وتكون في الشر كقوله تعالى: ﴿وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ﴾ (البقرة/197)<sup>3</sup> ، فالجامع بين المعنيين الحجاج والجدال في القرآن هو: المُخالصة لكتها في الحجاج قائمة على الباطل عادة.

كما أشار ابن عاشور في حين أن الجدل منه ما هو حق ومنه ما هو باطل كما يفهم من شاهدي القرآن فيها ذكر ضمن قول ابن عاشور .

<sup>1</sup> - ابن عاشور، تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر والتوزيع والإعلان، دت، ج 3، ص 31-32.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص 197.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ج 11، ص 60.

ومهما يكن من أمر فإن الحجاج والجدال يكثر ورودهما مترادفين في اصطلاح القدماء، من ذلك أن أبو الوليد الباكي عنون كتابه وهو من علم أصول الفقه بـ: سبيل المهاجر في ترتيب الحجاج، فقد استخدم في العنوان لفظة الحجاج لكنه في المقدمة ينعته بكونه كتابا في الجدل.

#### بــ الحجاج اصطلاحا:

يعدّ الحجاج مفهوما عاماً ويتميز بالإنسانية، لهذا يصعب تحديده تحديداً دقيقاً فهو لم يبق ذلك المصطلح المخصوص "في استعمالات خطابية ظرفية، بل صار بعداً ملزماً لكل خطاب على وجه الإطلاق، والسبب في ذلك أن كل خطاب حال في اللغة تمنحه هذه الأخيرة العناصر الأولية والقاعدية لكل حجاج، أي عناصر الاستدلال والتدليل".<sup>1</sup>

والحجاج علم من العلوم له أركانه وطريقه ووجوهه المميزة له، والمحدة ماهيته، وقد أقر هذا أبو الوليد الباكي إذ يقول: وهذا العلم من أرفع العلوم قدرًا وأعظمها شأنًا، لأنه السبيل إلى معرفة الاستدلال، ويميز الحق من الحال، ولو لا تصحيح الوضع في الجدل لما قامت حجة ولا اتضحت محجة ولا عُلِمَ الصحيح من السقيم ولا المعوج من المستقيم".<sup>2</sup>

إذن غاية هذا العلم إنما هي معرفة الحقيقة والتمييز الدقيق بين الحق والباطل والصواب والخطأ والمعوج والمستقيم، وما شابه ذلك من المتناقضات.

وقد اشتغل بالحجاج حديثا ثلة من الدارسين من بينهم على سبيل المثال لا الحصر -طه عبد الرحمن- في كتابه (اللسان والميزان أو التكثير العقلي)، وقد عقد فيه بابا كاملا سمّاه: الخطاب والحجاج، واستعرض فيه أنواع وأصناف الحجج. وقد عرّف الحجاج فيه بقوله: "إن الحجاج هو كل منطق به موجه إلى الغير لإفهامه دعوى مخصوصة يحق له الاعتراض

<sup>1</sup> - حسن خمس الملخ، الحجاج في الدرس النحووي، مجلة عالم الفكر، ع 2، م 40، أكتوبر/ديسمبر 2011، ص 124.

<sup>2</sup> - أبو الوليد الباكي، المخارج في ترتيب الحجاج، تحق: عبد الحميد التركي، ط 2، دار المغرب الإسلامي، المغرب، 1987، ص 8.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

عليها"<sup>1</sup>، وهذا يعني أن لكل خطاب منطوق غاية إقناعية يحق الاعتراض عليها، وعندما يتحقق الإقناع يكون الفهم والإفهام على حد قول الجاحظ، كما يقول في موضع آخر: "وللحجة وجهان تختص بهما يتمثل الأول في إفاده الرجوع والقصد، فالحجحة مشتقة من الفعل حجّ يعني رجع فتكون الحجة أمراً، نرجع إليه ونقصده حاجتنا إلى العمل به... والثاني يتمثل في إفاده الغلبة، ذلك أن الفعل حجّ يدل أيضاً على معنى غالب فيكون مدلوله هو التزام الغير بالحجحة".<sup>2</sup> يذكر طه عبد الرحمن هنا على المفهوم اللغوي للحجاج، ويرى أن له وجهين أو لهما: القصد وثانيهما يتمثل في الغلبة بالحجحة.

كما يتناوله الباحث عبد الهادي بن ظافر الشهري بالقول: "هو الآلية الأبرز التي يستعمل المرسل اللغة فيها، ويتجسد عبرها استراتيجية الإقناع"<sup>3</sup>، أي أنّ الشهري هنا يُركّز على أن الحجاج هو الأداة التي تُستعمل فيها اللغة ويتحقق من خلالها الإقناع.

ومن جهة أخرى عرف أبو بكر العزاوي الحجاج فقال: "أنه يتمثل في إنجاز متواليات من الأقوال بعضها، وهو بمثابة الحجج اللغوية وبعضها الآخر هو بمثابة النتائج التي تستنتج منها".<sup>4</sup>

نستنتج من تعريفه أن اللغة في حد ذاتها تحمل وظيفة حاجاجية، أما فيليب بروتون Philip Proton فيرى أن الحجاج عملية تواصل مع الآخر من أجل التأثير وهذا التأثير ينبع من خلال استعمال وسائل مختلفة وذلك في قوله: "الحجاج وسيلة قوية يهدف إلى تقسيم وجهة النظر مع الغير" والذي يمكن أن تكون من نتائجه التأثير مستبعداً ممارسة العنف المقنع مستعيناً بالأفواه والبرهنة العلمية".<sup>5</sup>

<sup>1</sup>- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ط1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1998، ص226.

<sup>2</sup>- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، ص137.

<sup>3</sup>- عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجية الخطاب مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد، لبنان، ط1، 2004، ص456.

<sup>4</sup>- أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، منتديات الأذربيجانية، الدار البيضاء، ط2، 2006، ص17.

<sup>5</sup>- المرجع نفسه، ص457.

من خلال هذه التعريفات نستنتج أن الحجاج نوع من الخطاب يكون بين طرفين متخاصمين حول قضية ما وهو محاولة إقناع كل طرف الآخر باستخدام آليات وأدوات من أجل ذلك ويعود الدور الكبير في هذه العملية إلى المرسل نظراً لما يبذله من جهود ذهنية للحصول على حجج مقنعة وعليه أن يكون بارعاً في اختياره لهذه الحجج نظراً لتفاوتها في درجة الإقناع، ونريد أن نشير إلى نقطة مهمة وهي أن مصطلح الحجاج أو الاحتجاج أو الماجحة في عدة مجالات وخصوصاً في المسائل ذات الطابع الفكري والفلسفي التي كثيراً ما يعتريها الخلافُ في وجهات النظري، حيث يستعمل في علوم النحو واللغة والحديث والفقه والأصول وعلم الكلام....

#### ثانياً: تاريخ الحجاج:

##### 1- الحجاج في الفكر الغربي:

لقد شهدت (أثينا) في القرن الخامس قبل الميلاد ولادة المنطق الصوري والجدل والبلاغة الإقناعية أو الخطابية، "ولم يكن مفهوم الفعل آنذاك يعني صناعة الأشياء أو تحويل الطبيعة، بل كان يعني بالأحرى التحكم في الناس وغاياتهم والسيطرة عليهم، ففي إطار المعاصرة كانت الأداة الضرورية للفعل الأداة التي تمكن من السيطرة على الآخر وهي الكلام. إنَّ فحص السوفسطائيين "تقنية الإنسانية ولوسائل بسط قوتها ولتطوير أدواتها لم يخلص إلى فكر ولا فلسفة تقنية، لقد خلص إلى البلاغة وأنشأ الجدل والمنطق<sup>1</sup>.

وكان السوفسطائيون في الأصل معلمي الخطابة أي البلاغة الإقناعية التي تؤهل لاحتلال المراتب السياسية الائقة في الحاضرة، وكان كبير السوفسطائيين بروتاوغوس يطلب مبالغ كبيرة مقابل دروس في الخطابة<sup>2</sup>، واشتهر السوفسطائيون وهم حسب تسميتهم "محترفو الذكاء

<sup>1</sup> - محمد الولي، مدخل إلى الحجاج أفالاطون وأرسسطو وسام بيرمان، مجلة عالم الفكر، العدد 2، المجلد 40، أكتوبر - ديسمبر، 2011، ص 20.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 20.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

والمعرفة وأصحاب الحكم والكفاءة المتميزة في كل شيء باعتمادهم سلطة الخطابة لنشر آرائهم وإتقان الاحتجاج لها<sup>1</sup>.

اعتبر السوفسطائيون القول الخطابي يفوق المعارف البشرية الأخرى بما يمتلكه من قوة وفعالية، إذ هو أعلى سلطة لتحقيق الاعتقاد وبناء المعرفة ووصل الإنسان والمدينة بالخير والنافع<sup>2</sup>.

لكن أفالاطون رفض بلاغتهم "باعتبارها تقوم على الرأي والآراء تقوم دوماً وفق أفالاطون على وقائع مزعومة هي في الواقع وفي أغلبيتها ناتجة عن الأهواء والمصالح والرغبات والظروف، إن كل واحد يرى الواقع كما يشهيه ويدعو واقعاً ما يناسب أحواله الذاتية"<sup>3</sup>.

ويبدو أن عوامل رفض أفالاطون لبلاغة السوفسطائيين عديدة منها: "كونها بلاغة الحشود الشعبية لأنه رفض الضغط الفكري وفرض الإقناع بجزءٍ من العamd تساند الفكرة(...)" وفي رأيه لا ينبغي الاحتكام إلى العامة حينما يتعلق الأمر بالمعرفة ولهذا فليست المعرفة من اختصاص العامة<sup>4</sup>، من هذه الزاوية رفض أفالاطون البلاغة القائمة على التأثير والحماسة وتشتيت تفكير المتلقى كما يبين أن المعرفة لأهل الاختصاص لا لعامة الناس.

لقد تباينت آراء أفالاطون حول البلاغة فلم ينفبداية أهميتها في المجتمع، ثم ذهب إلى الاعتقاد بالضرر الذي قد ينجم عن هذه البلاغة، مقترباً شكلاً خطابياً يقوم على الحوار الثنائي ويكون فيه المتخاطبان ندين ومحظيين في المجال المطروح للنقاش<sup>5</sup>، أيدَّ أفالاطون الحوار الجدلية الذي يُحدِّدُ موضوعاً سلفاً ويكون بين أهل الاختصاص وفي المقابل رفض بلاغة السوفسطائيين لأنها بلاغة مداهنة وتشكيك وتضليل، وبهذا تستوقفنا بلاغتان: بلاغة جدلية قوامها المعرفة ولا

<sup>1</sup> عبد اللطيف عادل، بلاغة الإقناع في المناظرة، منشورات ضفاف، بيروت، لبنان، ط1، 2013م، ص29.

<sup>2</sup> عبد اللطيف عادل، بلاغة الإقناع في المناظرة، ص29.

<sup>3</sup> محمد الولي، مدخل إلى الحجاج أفالاطون وأرسطرو وسامي بيرمان، ص21.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص22.

<sup>5</sup> أنظر: رولان بارت، قراءة جديدة للبلاغة القديمة، تر: عمر أو كان، ص108.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

تحتخص بالعامة، وبلاعنة السوفسطائية السفسطية التي تقوم على قوة الكلمة وشدة التأثير في عاطف المتلقين.

#### 1- الحجاج عند اليونان (أرسطو):

أعاد أرسطو بعد أستاذة أفلاطون فتح ملف البلاغة وأراد وضع خطابة جديدة تستفيد مما قبلها ولكنها تأخذ الطابع الأرسطي، فقد تنبأ أن الخطابة قبله كانت خطابة إثارة فالتأثير هو مركز الخطابة ووجد أن هذا الأمر يشكل تحديداً للقيم التي يريد إرساعها " فمن الخطأ إفساد ذمة القاضي وإثارة مشاعر الغضب أو الرحمة فيه"<sup>1</sup>، إذن فالحل عنده هو الانتقال من مخاطبة الانفعالات وتحريكها إلى إضفاء نوع من المعقولية على هذه الممارسة، فتحول بذلك المركز من التأثير إلى الإقناع.

وأشار أرسطو إلى أن مهمة "الخطابة ليست الإقناع بقدر ما هي البحث في كل حالة عن الوسائل الموجدة للإقناع..."<sup>2</sup>، فأهمية الإقناع عنده هي التي جعلته يبحث عن المسالك المختلفة القادرة على تحقيقه ولذلك كانت الخطابة معتمدة على ثلاث دعائم هي القائل وما يشترط فيه من أخلاق، وما يحدّثه ذلك من انفعال لدى المستمع والقول نفسه مع مراعاة مبدأ الموافقة موافقة القول للموضوع، وخلق القائل لموضوع القول وأن محطة التفاعل بين هذه الأبنية هي التي توفر حسب أرسطو أكبر الحظوظ لتحقيق عمل التأثير بالقول.

من المفاهيم الضخمة التي بني عليها الحجاج عند أرسطو نجد:

**أ- المواضيع الخاصة:** " وهي ما تلتقي فيه أغلبية الاستدلالات الخطابية أو هي بعض العناصر العامة التي يمكن أن ترجع إليها كل الأدلة المستعملة في مختلف المواد التي تعالجها".<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- أرسطو، الخطابة الترجمة العربية القديمة، ترجمة عبد الرحمن بدوي، دار القلم، بيروت، لبنان، 1979، ص 24.

<sup>2</sup>- هشام الريفي، أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم "الحجاج عند أرسطو"، إشراف حمادي صمود، كلية الآداب والفنون والعلوم الإنسانية، منوبة، تونس، 2014، ص 142.

<sup>3</sup>- رولان بارت، قراءة جديدة للبلاغة القديمة، ترجمة عمر أوكان، دار المعرفة، 2008، ص 108.

ويرجع بارت أهمية الموضع بكونه عنصر تداعي الأفكار، هو استعداد وترويض هو وسيلة تذكر، فالموضع حينئذ ليست الحجاج ذاتها بل هي الحجرات التي تحفظ فيها<sup>1</sup>.

**بـ- الأقىسة الخطابية: Les enthymèmes** اعتبرها أرسطو حججاً خاصة وهي القضايا التي تكون مقدمات للضمائر، وأما الحجاج المشتركة فهي أشكال قولية استدلالية يُبني عليها الحجاج في الخطاب جمِيعاً<sup>2</sup>. فرق أرسطو بين الحجاج الصناعية والحجاج غير الصناعية.

"فَامّا التصدیقات فمنها بصناعة ومنها بغير صناعة، وقد أعني باللّاتی بغير صناعة تلك التي ليست تكون بحيلة منا لكن بأمور متقدمة كمثل الشهود والعذاب(أي الاعترافات المستخلصة بالتعذيب) والكتب والصكاك وما أشبه ذلك وأما اللاتي بالصناعة فما أمكن إعداده وثبتته على ما ينبغي بالحيلة..."<sup>3</sup>.

وبالنسبة للتصنيفات الصناعية: "منها ما يكون بكيفية المتكلم وسمته ومنها ما يكون بتهيئة السامع واستدراجه نحو الأمر ومنها ما يكون بالكلام نفسه قبل التثبيت..."<sup>4</sup>.

ولكن في هذه النقطة بالذات نلمح خللاً في بناء صريح خطابة أرسطو كيف يدعو إلى الحفاظ على القيم النبيلة في المدينة وهو في ممارسته يعتد بعض ما يعتمد السفسطائيون فقال: إذا كان القانون المكتوب يتعارض مع موقفنا فعلينا اللجوء إلى القانون العام والانصاف لأن هذا أقرب إلى العدل، وأن نبين أن القاضي حين أقسم على أن يحكم بأحسن الحكم ويقصد أنه لن يلتزم التزاماً صارماً بحرفية القوانين المكتوبة، لكن إذا كان القانون المكتوب يخدم وجهة

<sup>1</sup>- هشام الريفي، الحجاج عند أرسطو، إشراف حمادي صمود، ص 156.

<sup>2</sup>- الريفي: المرجع نفسه، ص 156.

<sup>3</sup>- أرسطو، الخطابة، تج: عبد الرحمن بدوي، ص 138.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه، ص 9.

نظرنا فيجب أن تقول إن قسم القاضي بأن يحكم أحسن الحكم لا يحول له أن يحكم حكماً مخالفًا للقانون<sup>1</sup>.

ويمり القول الخطابي حسب أرسطو بثلاث مراحل مهمة هي:

- الأولى Invention مصادر الأدلة.

- الثانية Disposition ترتيب أجزاء القول.

- الثالثة Elocution الأسلوب<sup>2</sup>.

قسم أرسطو الخطابة إلى ثلاثة أقسام فكل جزء منها يخدم جانباً من الأهداف التي ينبغي إرساؤها في المدينة إلى ثلاثة أنواع:

#### أ- المواضيع المشاورية (Genre de Libératif)

الخير كبيته وصغيره، الأول موضوعه الأمور العظام، وهي السياسة، فبصلاحها يكون خير ونفع المدينة، ولهذا على الخطيب أن يكون عارفاً بالعدة، وال الحرب والشر، وحفظ البلد وفيما يدخل وينخرج وفي وضع السفن<sup>3</sup> (أي التشريع)، والثاني غرضه النصيحة فيها يحصل الفرد على سعادته الخاصة، فالهدف الأسنى هو الخطر والخير عند أرسطو، الذي يختار من أجل نفسه لا من أجل شيء آخر<sup>4</sup>.

#### ب- المواضيع المشاجرية: (Genre Judiciaire)

شيئين أولاً طبيعة الدوافع التي تدفع الناس إلى ارتكاب الظلم والخصائص العقلية والأخلاقية لمرتكبي الظلم وثانية الحجج غير الصناعية الخاصة بالخطابة المشاجرية القوانين والشهود والعقاب والإيمان...<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> - أرسطو، الخطابة، ترجمة عبد الرحمن بدوي، ص 10.

<sup>2</sup> - هشام الريفي، الحجاج عند أرسطو، إشراف حمادي صمود، ص 259.

<sup>3</sup> - أرسطو، الخطابة، ترجمة عبد الرحمن بدوي، ص 20.

<sup>4</sup> - المرجع نفسه، ص 220-221.

<sup>5</sup> - هشام الريفي، الحجاج عند أرسطو، إشراف حمادي صمود، ص 277.

جـ- المواضيع التشبيتية: (*Genre épidictique*) : استخلص أرسسطو أنها المواضيع المشاجرية متشابهتان قال: المدح والنصيحة ذوا مظهر واحد لأن ما تُسْدِي من نصيحة يصير مدحاً بتغيير العبارة<sup>1</sup>.

ضمت خطابة أرسسطو الأجناس الخطابية الثلاثة: "التشاورية والقضائية والاحتفالية، وهي الأجناس التي كانت وليدة النظام الجديد في أثينا بمحافله الثلاثة: التجمع الشعبي حيث يتشاور الشعب بشأن مستقبل المدينة وانعقاد المحاكم حيث يحاكم كل من أخل بالأمن العام أو تعدى على أملاك الغير أو طعن في معتقدات أهل المدينة والتجمهر العمومي في الاحفالات وكانت هذه الأجناس الثلاثة تعتمد على المشافهة وتحث الإنسان على العمل، ويمكن القول أن الخطابة عند أرسسطو هي جزء من مجال كبير هو الجدل.

نخلص إلى أن الحجاج عند أرسسطو هو الوسيلة الناجعة لتحسين فضاءات التعامل القولي بين أهل المدينة حيث أن الحجاج الجدلي يكشف السفسيطائيين ويفندهم والحجاج الخطابي يحصن القيم المنشودة في المجتمع من الحجاج الزائف والمخادع والمقنع.

#### • الحجاج عند الغرب المحدثين:

تعرف البلاغة الجديدة بأنها نظرية الحجاج التي تهدف إلى دراسة التقنيات الخطابية وتسعى إلى إثارة النفوس، وكسب العقول عبر عرض الحجج، كما تهتم البلاغة الجديدة-الحجاج- أيضا بالشروط التي تسمح للحجاج بأن ينشأ في الخطاب، ثم يتطور، كما تفحص الآثار الناجمة عن ذلك التطور، إنما تختضن ما يسميه القدامى بفن الجدل والبلاغة الجديدة على عكس الحديث لا تعني بشكل الخطاب من أجل الزخرف أو القيمة الجمالية، بل من جهة كون ذلك

<sup>1</sup> هشام الريفي، الحجاج عند أرسسطو، ص281.

## **الفصل الأول:**

### **ماهية الحجاج ومساره التاريخي**

وسيلة للإقناع، وخاصة وسيلة للإبداع أي "الحضور"، أي جلب أشياء إلى ذهن السامع ليست حاضرة في ذلك الحين، وذلك عبر تقنيات التمثيل<sup>1</sup>

إن الدراسات المتعلقة بالبلاغة الجديدة تقدم لنا تصورات حجاجية، مختلفة باختلاف تخصصات أصحابها واهتماماتهم وما يستلهمونه في دراساتهم من نماذج حجاجية[...] وهذا ما نلاحظه بوضوح إذا انتقلنا من قواعد البرهان والجدل والخطابة في الأغنون الأرسطي إلى النظرية الحجاجية الحديثة عند توبلان ويرمان وديكرو<sup>2</sup>.

#### **2-1- الحجاج عند توبلان:**

تزامن إخراج مؤلفه المعنون بـ"استعمالات الحجاج أو استخدامات الحجاج" مع مؤلف ييرلان Perlman وزميله تيكاه Tyteca غير أنه ذهب خلاف ما ذهب إليه الباحثان في كتابهما المعنون بـ"تصنيف في الحجاج(الخطابة الجديدة)" لأن حافزه البحث عن منطق طبيعي ينسخ المنطق الصوري فبلغته تستظل بظل المنطق، وإن كانت تأبى التقيد به<sup>3</sup>، وقد جاء مفهوم الحجاج عند توبلان يستند في جوهره إلى صناعة البرهان في المنطق وإلى مجال القانون، فالحجاج والمنطق عنده ليسا في حالة تصادم(...) فهو لم يلق بالحجاج خارج المنطق وإنما قام بالأحرى بعقل المنطق من تشكيله الرياضي<sup>4</sup>. بمعنى أنه أراد إخراج المنطق من الحالة الصورية إلى الحالة التطبيقية أو العملية، ولذلك كان الحجاج ممارسة عقلانية ينحصر دوره في البناء والاستدلال النظري، وقد جعل توبلان من التعليل الوظيفة الأساسية للحجاج وهذا من خلال عملية الانتقال

<sup>1</sup>- صابر الحباشة، التداولية والحجاج مداخل ونصوص، صفحات للدراسات والنشر، دمشق، سوريا، ط1، 2008، ص15-16.

<sup>2</sup>- شوقي المصطفى، المجاز والحجاج في درس الفلسفة بين الكلمة والصور، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1426هـ-2005م، ص37.

<sup>3</sup>- أمينة الدهري، الحجاج وبناء الخطاب في ضوء البلاغة الجديدة، المدارس للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1432هـ-2011م، ص7.

<sup>4</sup>- فيليب بروتون وجيل جوته، تاريخ نظريات الحجاج، تر: صالح ناجي العامدي، جامعة الملك عبد العزيز، السعودية، 2011، ص59.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

من المعطى إلى التبيّحة والتي تذكّرنا في القياس بالمقدّمات والنتائج<sup>1</sup>، وقد علق عبد الله صولة في أطروحته على الطرح الذي تبناه تولمان بقوله: الحق أننا غير مطمئنين لنظرية تولمان الحجاجية هذه اطمئناناً كاملاً لأسباب أهمها أن أركان تولمان الأساسية الثلاثة [م، ن، ص] يذكّرنا عددها ونحو الاستدلال المتوكّي فيها بنهج الاستدلال الأرسطي في بناء الأقىسة المنطقية على طريقة صغرى كبيرى، نتيجة وهو بناء يشير تولمان إليه صراحة ملاحظاً ببساطته وعدم قدرته على استيعاب "كافة الحجج"<sup>2</sup>، وهو محق في ذلك لأن تولمان لم يبتعد كثيراً عن المنطق الصوري الذي تتحكم قواعده في إخراج القول.

ونحمل في مفهوم الحجاج عند تولمان من الرسوم التي صاغها عبد الله صولة وهي:

**أ-الرسم الأول:** وفيه نجد الرسم الحجاجي ذا ثلاثة أركان أساسية هي: المعطى (م) والنتيجة

(ن) والضمان(ض) وتصاغ نظرياً على النحو التالي:<sup>3</sup>

والمثل مقتبس من كتاب عبد الله صولة: الحجاج في القرآن مع بعض التغيير .

- م ← إذن

- نظراً إلى أن: ص

- ص اللهم إذا

- والمكان هو تطوير للمثال السابق

- م(محمد جزائري) ← إذن (هو ليس شيعيا)

| -

- نظراً إلى أن:

- ض (معظم الجزائريين ليسوا من الشيعة)

<sup>1</sup> محمد طروس، النظرية الحجاجية، ص 57.

<sup>2</sup> عبد الله صولة، الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص 25-26.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 22-23.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

بـالرسم الثاني: وهو تكملة للرسم السابق وقد أضيف إليه عنصران هما:

- العنصر الموجّه (Le qualification modal) ونصلح عليه بـ(ج) وعنصر

الاستثناء (س) الذي يمثل شروط رفض القضية<sup>1</sup>.

- فأصبح كالتالي: دُم ← إذن: ج، ن.

- نظراً إلى أن: اللهم إذا

- ص

- والمثال وهو تطوير للمثال السابق:

- م (محمد جزائري) ← إذن: ج (من شبه المؤكّد) ن (لأنه ليس شيعيا)

- نظراً إلى أن: اللهم إلا إذا

- من (أغلبية الجزائريين ليسوا شيعة) س (أصبح شيعيا عندما سكن إيران)

جـالرسم الثالث: ويكون إدخال عنصر الأساس (أ) الذي يُبيّن عليه الضمان (ض) فيكون

الرسم كالتالي:<sup>2</sup>

- م ← إذن ج، ن

- نظراً إلى أن: اللهم إلا إذا

- ض

- بحكم أن أ

- والمثال عليه:

- م (محمد جزائري) ← إذن: ج (من شبه المؤكّد) ن (لأنه ليس شيعيا)

- نظراً إلى أن: اللهم إلا إذا

- ض (أغلبية الجزائريين ليسوا شيعة) س أصبح شيعيا عندما سكن العراق إيران

<sup>1</sup> عبد الله صولة، الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص 25-26.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 25-26.

- ( يحكم أن: نشبة الشيعة في الجزائر لا تكاد تذكر )

إن المتبع لنظرية (تولمان) في الحجاج وخاصة الرسوم الممثلة في المعطى (م) والتبيحة(ن) والضمان يدرك أن هذه النظرية قريبة إلى البرهان أو بعبارة اصح تماثل الاستدلال الأرسطي مما يجعلها تبتعد عن مفهوم الحجاج الذي يُبعد الصرامة والإلزامية ويسعى إلى الإقناع بالطرق الممكنة، فنظريته تروم الحقيقة وترسم كل ما هو عقلي ومنطقى مما يجعلها تحد عن غاية الحجاج، ثم إن تولمان أهمل المتلقى الذي يعتبر الركن الأساسي في العملية الحجاجية بالإضافة إلى المقام الذي كان غائبا في هذه النظرية.

### 1-3-الحجاج عن بيرلمان وتبيكاو:

تدين الدراسات الحجاجية في إطار البلاغة الجديدة إلى بحوث بيرلمان وتبيكاو، إذ يُعد كتابهما Traite l'argumentation la nouvellerthetorique من أبرز المصادر المصنفة في الحجاج وقد لاقت أفكارهما عنابة فائقة لدى الباحثين في خمسينيات القرن الماضي، وذلك للروح الإنسانية والتجددية الناقدة التي تميز بها، فقد عرض الباحثان فيه وصفا عميقاً للحدث البلاغي في مجموع أعمال أرسطو، وأعمال السوفسطائية في الحجاج المغالطي إلى تصور البلاغيين من خلال تاريخ البلاغة العربية إلى بدايات القرن العشرين بغرض إنشاء مفهوم جديد لبلاغة الحجاج ترهن الفعل الحجاجي بالمارسة اللغوية البلاغية بعيداً عن الأثر المنطقى الأرسطي، وانطلاقاً من ذلك يعرف الحجاج بكونه دراسة تقنيات الخطاب التي من شأنها أن تؤدي بالأذهان إلى التسليم بما يعرض عليه من طروحات، أو تزويد في درجة ذلك التسليم<sup>1</sup> فالحجاج الحقيقي هو الذي وفق فيه **المحاجج** إلى جعل درجة الإذعان تقوى عند السامع بشكل يبعث على تغيير السلوك نحو العمل المطلوب، وذلك من خلال المقدمات والمسلمات بناء سليما لتحقيق الغاية المنشودة، وفي هذا الإطار يميز الباحثان بين حجاج عقلاني دعماته العقل، وهو

<sup>1</sup> - ينظر: الحجاج والاستدلال الحجاجي ضمن كتاب الحجاج مفهومه و مجالاته، ج 3، ص 42.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

الحجاج الفلسفـي الذي يتوجه به إلى محاجج خاص يرمي من ورائه إلى إسكات صوت الهوى فيه، وإلى جعل العقل عماداً للاستدلال فهو حجاج لا شخصي ولا زمني.

والحجاج الثاني يقصد إثارة العواطف والأهواء.

من الأفكار الجادة عند بيرمان وتتيكاـه علاقـة الحجاج بالخطابة والجدل وهمـا لا يخـجان عمـما أورده أرسـطـو بخصوص أن موضـوعـ الحجاج "يدور حيث يكون خـلافـ أو شـكـ في صـحة فـكرةـ ما".<sup>1</sup>

حافظ من جاء بعد أرسـطـو على التقسيـمـ الذي ارتضـاهـ أرسـطـوـ للخطابةـ والمـتمـثـلةـ فيـ الثـلـاثـةـ أنـوـاعـ وهـيـ:ـ المـشـاجـرـيةـ،ـ المـشاـورـيـةـ،ـ وـالتـشـيـيـتـيـةـ،ـ وـلـكـنـ بـيرـلـانـ وتـتـيـكاـهـ "ـيـعـقـدـانـ أـنـ هـذـاـ التـقـسـيمـ شـتـّـ شـمـلـ الخطـابـةـ وـوـزـعـهـمـاـ عـلـىـ عـلـومـ تـنـجـاذـبـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـهـاـ طـرـفـاـ".

- النوع المشـاورـيـ ← اختـصـتـ بـهـ الفـلـسـفـةـ

وـالـنـوـعـ المـشـاجـرـيـ ←ـ كـانـ مـنـ نـصـيبـ الـجـدـلـ

وـالـنـوـعـ التـشـيـيـتـيـ ←ـ خـلـصـ إـلـىـ الـأـدـبـ<sup>2</sup>

وقد كان عملـهـماـ جـمـعـ شـتـاتـ الخطـابـةـ،ـ بـالـتأـكـيدـ عـلـىـ أـنـ التـشـيـيـتـ هوـ وـاسـطـةـ الـرـبـطـ بـيـنـ النـوـعـيـنـ الآـخـرـيـنـ لـتـحـقـيقـ الـاقـتنـاعـ فـهـذـاـ النـوـعـ يـزـيدـ مـنـ درـجـةـ القـبـولـ لـبعـضـ الـقـيـمـ الـجمـيلـةـ،ـ وـهـوـ يـسـتـعـينـ بـكـلـ الطـرـائقـ الـذـيـ يـوـفـرـهـاـ الـأـدـبـ فـيـضـخـمـ مـنـ تـلـكـ الـقـيـمـ وـيـعـظـمـهـاـ،ـ فـهـوـ إـذـ المـخـطـةـ الـأـوـلـىـ فـيـ إـنـشـاءـ الـإـسـتـعـدـادـ لـلـعـمـلـ وـبـالـمـقـابـلـ يـعـمـلـ النـوـعـانـ الـآـخـرـانـ المشـاورـيـ وـالمـشـاجـرـيـ عـلـىـ الـإـنـتـهـاءـ إـلـىـ الـعـمـلـ أـوـ إـنـشـائـهـ فـالـخـطـيبـ يـسـتـعـينـ بـمـجـمـلـ الـوـسـائـلـ الـتـيـ يـتـيـحـهـاـ لـهـ فـنـ الخطـابـةـ لـيـدـفـعـ الـتـلـقـيـ إـلـىـ تـبـيـيـنـ أـفـكـارـهـ،ـ وـبـالـتـالـيـ فـالـنـوـعـ التـشـيـيـتـيـ هوـ النـوـعـ الـوـحـيدـ الـقـرـيبـ مـنـ الـأـدـبـ لـاعـتـمـادـهـ

<sup>1</sup> عبد الله صولة، الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص 287.

<sup>2</sup> عبد الله صولة، الحجاج أطروه ومنطلقاته، ص 305.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

على الآليات الأدبية لنخلص إلى أن "الحجاج عندهما خلق للاقتناع جامعين بين الأجزاء الثلاثة لتوّلد الخطابة الجديدة".<sup>1</sup>

- ركز المؤلفان على أن نظرية الحجاج عندهما "أقرب للخطابة منها إلى الجدل وحد الجدل أنه لقياس المؤلف من مقدمات مشهورة بين الناس لا يختلفون فيها كقولنا: العدل حسن والظلم قبيح، ومن أسباب الاختلاف بين الجدل والخطابة أنا الجدل مداره على النظر الخص في حين الخطابة همها الأساسي العمل الذي يمارسه الخطيب على الجمهور، ومن أسباب ذلك أيضاً أن الجدل في نظر المؤلفين يتعلق بالآراء في عدم خصوصيتها فهي آراء غير شخصية Impersonnel في حين أن الخطابة مخصوصة دائماً، إذ لا خطابة بدون مقام معين وجمهور معين يحمل الخطاب على إقناعه، فالغاية من تقريرنا بين الحجاج والخطابة أن نلح على أنه لا حجاج دون وجود جمهور يرمي الخطاب إلى جعله يقتنع ويصادق على ما يعرض عليه<sup>2</sup>، والجدير بالذكر أن الواقع تحمل طابعاً عاماً تنتشر بين جميع الناس، في حين أن الحقائق تحمل طابعاً خاصاً فليس جميع الناس على دراية بالمفاهيم العلمية أو الفلسفية إلا المختصون، كما يمكن للمتكلم أن يتخد من الافتراضات Les présomptions مقدمات لحججه لأنها تحظى هي الأخرى بالموافقة العامة" إلا أن التسلیم القوي بها في إطار الخطاب لا يكون كذلك ما لم تشفع بأدلة وأنساق برهانية تدعمها ثم إن الافتراضات ليست ثابتة بل متغيرة تتبعاً للوسط والمقام والمتكلم والسامعين<sup>3</sup> لأن مستويات الفهم لدى المستمعين تتباين وتختلف ولذلك وجب تدعيم الافتراضات بأدلة تؤكدتها وتعضدها فهي وإن كانت من مقدمات الحجاج إلا أنها تتطلب فكراً واعياً للنجاح في توصيلها للسامع.

<sup>1</sup> - فيليب بروتون وجيل جوته، تاريخ نظريات الحجاج أطروه ومنطلقاته، تر: محمد ناجي الغامدي، ص42، 43.

<sup>2</sup> - عبد الله صولة، الحجاج أطروه ومنطلقاته، ص306.

<sup>3</sup> - محمد سالم الأمين، الطلبة الحجاج في البلاغة المعاصرة، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط1، 2008م، ص112.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

كما يمكن للمتكلم أن يستعين بالموضع *Les lieux* لحمل المتكلمي على الإذعان لما يطرح عليه من قضايا، والموضع أعم من القيم فهي مستودعات الحجج منها تفتح ومن داخلها تستمد<sup>1</sup>.

والمعنى أو الموضع هي عند سيشرون Ciceron في كتاب الموضع عبارة عن "مخازن الحجج وتنقسم الموضع إلى موضع مشتركة Lieux communs يمكن تطبيقها على علوم مختلفة مثل الفيزياء والقانون كموضوع الأكثر والأقل، وموضع خاصة Spécifique lieux وهي صالحة لموضوعات محددة، وحقائق متميزة، واقتراحات خاصة مقبولة من طرف الجميع<sup>2</sup>، وهي أنواع نذكر منها:

**أ- موضع الكم:** Lieux quantité وهي الموضع التي تبين على أن شيئاً أحسن من شيء آخر لاعتبارات عددية أو كمية من ذلك أن الحرية أفضل من العبودية لأن كل البشر تسعى إلى التحرر من كل أشكال التسلط.

**ب- موضع الكيف:** Lieux qualité: وهي عكس الكم لأن قيمتها لا تكمن في عددها، إنما في وحدانيتها مثل ذلك الحق لا يمكن إلا أن يعلو ولا يعلى عليه، مهما كثر الخصوم فالحق ظاهر لا محالة .

**ج- موضع الترتيب:** Lieu de classement: التي تعتبر أن السابق إلى الإنجازات أفضل من اللاحق كفضل أبي بكر الصديق رضي الله عنه عن غيره من الرجال في الدخول إلى الإسلام<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- علي الشبعان، الحجاج والحقيقة وآفاق التأويل، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط1، 2010، ص 106.

<sup>2</sup>- عبد الله صولة، الحجاج أطروه ومنطلقاته، ص 311.

<sup>3</sup>- محمد سالم الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، ص 113.

والخدمات التي يقوم عليها الحجاج ليست ذات فعالية إذا غابت كفاءة المتكلم وقدرته على حسن اختيار المقدمة التي تناسب موضوع الخطاب لأنها أول ما يصادف السامع وبالتالي تحدّد درجة القبول أو الرفض .

يقسم بيرلان وتتيكا الحجاج إلى صنفين إقناعي واقناعي "يتوجه الإقناع إلى متلقي خاص وهو يعتمد على الخيال والعاطفة، أما الاقناع فهو يرمي إلى أن يسلّم به كل ذي عقل فهو عام يعتمد بالأساس على العقل"<sup>1</sup> .

ومن خلال هذين النوعين من الحجاج يضع المؤلفان الاقناع أساس الحجاج وهدفه، لأنه يعتمد على الجدية والعقل ولذلك يقول الباحثان: "إن الحجاج غير الملزم وغير الاعتباطي هو وحده القمين بأن يحقق الحرية الإنسانية من حيث هي ممارسة لاختيار عاقل: فإن تكون الحرية تسلیماً اضطرارياً إلزاماً بنظام طبيعي معطى سلفاً معناه انعدام كل إمكان للاختيار فإذا لم تكن ممارسة الحرية مبنية على العقل فإن كل اختيار يكون ضرباً من الخور ويستحيل إلى حكم اعتباطي يسيح في فراغ فكري<sup>2</sup> ، فالحجاج الاقناعي يقوم إذن على الحرية ويسلم بأراء الآخرين ويتقبلها، لكن هذه الحرية مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالعقل وهو ذو طابع لا يميز بين مستوى المتكلمين، في حين أن الحجاج الإقناعي يتميز بطابعه الخاص، فهو يتوجه فقط إلى الخاصة أمثال الشعراء والأدباء، ولقد اختار الباحثان الحجاج الاقناعي نظراً لإصرارهما في نظريةهما على الحرية والعقل في العملية الحجاجية وكما نرى الحجاج الاقناعي يتميز بهذه الشروط .

<sup>1</sup> -Champerelman, L'empire théorique : rhétorique et argumentation, 2eme édition , 2002, augmenter d'un index, Pris, P26.

<sup>2</sup> - Champerelman et Lucie olbrechts- Tytecaa : Traité de L'argumentation- le nouvelle rhétorique préface de Michel Meyer, 5 eme édition de l'université de Bruxelles, 1992,P6.

#### • مقومات الحجاج عند بيرمان وتريكاه:

بني الحجاج أساساً من مقدمات يضعها المحاجج في خطابه لإقناع الجمهور، وهذه المقدمات هي بمثابة نقطة انطلاق للحجاج عند كل من بيرمان وتريكاه وهي تتكون من الواقع، الافتراضات، القيم، الترقيات، المعاني أو الموضع.

**1- الواقع:** تحيط بالمتكلم مجموعة من الواقع القارة التي يلتجأ إليها أثناء الاستدلال بها عن موضوع ما وهذه الواقع تمثل ما هو مشترك بين عدة أشخاص أو بين جميع الناس<sup>1</sup>، وليس خاصية بفرد معين فقط ويلتجأ إليها المتكلم بكونها موضع اليقين والثقة لذلك فالواقع تحمل معها أي موضع للشك، فهي نقطة الانطلاق الأولى للحجاج، كما أنها تنقسم إلى الواقع مشاهدة، وواقع مفترضة، وكل من هذين النوعين هما بمثابة وقائع مطابقة للواقع يسلم بها الجمهور وهذا التسليم هو بمثابة تجاوب مع هذا الواقع<sup>2</sup> إلا أنه الرغم من مساعدة كل من النوعين في الواقع المشاهدة أكثر تأثيراً في النقوص من الواقع المفترضة، نظراً لشدة حضور الأولى في ذهن المستمع.

**2- الحقائق:** يربط الخطيب الحقائق بالواقع من أجل تكوين بداية حجاجية قوية، والحقائق هي أنظمة أكثر تعقيداً من الواقع وتقوم على الربط بينها الواقع، ومدارها على نظريات علمية أو مفاهيم فلسفية أو دينية مفارقة للتجربة<sup>3</sup>، وتحدر الإشارة هنا إلى القول إن الواقع تحمل طابعاً عاماً تنتشر بين جميع الناس في حين أن الحقائق تحمل طابعاً خاصاً فليس جميع الناس على دراية بالمفاهيم الفلسفية والعلمية إلا المختصون فيها.

<sup>1</sup> - Op, cit, Perelman et Tytecaaa : Traité de L'argumentation P 89.

<sup>2</sup> - Ibid, P90-92.

<sup>3</sup> - Ibid, P92.

**3-الافتراضات:** تعدّ الافتراضات كذلك من مقدمات الحجاج فبالإضافة إلى الواقع والحقائق، كل المستمعين يقبلون الافتراضات هذه الأخيرة تحظى بالموافقة العامة لكن الإذعان لها والتسليم بها لا يكونان قويين حتى تأتي في مسار الحجاج عناصر أخرى تقويها.<sup>1</sup>

والسبب في ضعف الإذعان والتسليم بالافتراضات أنها مُحتملة يُمكن أن تكون صحيحة فهي ليست ثابتة بل هي متغيرة تبعاً للوسط والمقام والمتكلم والسامعين لأنها تقاس بالعادي Le العادي مفهوم مجرّد يختلف باختلاف القدرات والإمكانات الفردية والجماعية.<sup>2</sup> normal

**4-القيم:** تمثل القيم مدار الحجاج بكل أنواعه وتلعب دوراً فعالاً فيه "وهي حالية من الاستدلالات ذات البعد العلمي والعلوم الشكلية وإنما حضورها الأساسي يكون في مجالات القانون والسياسة والفلسفة وهي التي يعتمد عليها في تغيير موقع السّامعين، ودفعهم إلى الفعل المطلوب<sup>3</sup> ، وهذه القيم تنقسم إلى نوعين مجردة كالعدل والصدق ومحسوسة مثل الوطن.

**5-التراثيات:** تخضع القيم لتراثيات تساهم في ترتيبها فلكل شيء درجات وهذه التراثية تشبه السلم الحجاجي الذي تحدث عنه ديكر و الذي سوف نتطرق إليه لاحقاً، حيث يشترك السلم الحجاجي وتراثية القيم في ترتيب الحجج والقيم حسب قوتها.

وتنقسم هذه التراثية حسب نوعية القيم إلى مجردة كاعتبار العدل أفضل من النافع ومحسوسة كاعتبار الإنسان أعلى درجة من الحيوان.

<sup>1</sup> -Perelman et Tytecaaa : Traité de L'argumentation, Op cit, P93-94.

<sup>2</sup> - سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، ص 21.

<sup>3</sup> -Perelman et Tytecaaa : Traité de L'argumentation, Op cit, p92.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

كما أن تراتبية القيم تعد أهم من القيم نفسها لأن هذه الأخيرة تحظى بتسليم جماهير عدّة، أما درجة التسليم مختلفة للقيم، فميزة كل جمهور ليس قيمه التي يسلم بها بل قدرته على ترتيب هذه القيم.<sup>1</sup>

**6- المعاني والموضع:** يستطيع الخطيب أن يستخدم مقدمات أعم وأشمل من القيم وتراتيبها، إنها الموضع وهو مصطلح عرف منذ العهد اليوناني، فمنها اشتقت الكلمة *Topiques* وهي عبارة عن المصنفات الخاصة بالاستدلال الجدي: كما أن المعاني أو الموضع عند اليونانيين القدماء تعتبر كمخازن للحجج.<sup>2</sup>

حيث يلجأون إليها للاستعانة بها من أجل إقناع الغير وهي بذلك تلعب دوراً كبيراً في الحجاج والدفع إلى الفعل وخلخلة العقبات التصورية التي تكون أحياناً راسخة لدى المحاججين والتي لا تنسمح مع البناء الحجاجي المقدم<sup>3</sup>، وكل هذه الموضع تتمحور حول هدف واحد وهو الإقناع.

### 1-4- الحجاج عند ديكرولو:

تعد النظرية الحجاجية التي وضع أساسها اللغوي الفرنسي أرفالد ديكرولو "نظرية أساسية تكتم بالوسائل اللغوية التي يستخدمها المتكلم بقصد توجيه خطابه وجهة ما". ولقد تحدث عن الحجاج في مؤلفه المشترك مع "أنسكومبر" «Anscombe» «L'argumentation de la langue» «الحجاج في اللغة» لنفتر بأن الحجاج متجلز في اللغة؛ أي أنه لا يمكن فصل اللغة عن الحجاج والعكس صحيح، إذ يقولان

<sup>1</sup> -Ibid, p109.

<sup>2</sup> -Perelman et Tytecaaa : Traité de L'argumentation, Op cit, P112.

<sup>3</sup> - سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، ص 213.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

في هذا الصدد: "إن الحجاج يكون بتقديم المتكلم قوله ق<sub>1</sub> (أو مجموعة من الأقوال) يفضي إلى التسليم بقول آخر ق<sub>2</sub> (أو مجموعة من الأقوال)<sup>1</sup>.

حيث ق<sub>1</sub> يمثل الحجة التي ينبغي أن تؤدي إلى ق<sub>2</sub> ويكون ق<sub>2</sub> قوله صريحاً أو ضمنياً.

ومن الأمثلة التي يضر بها الباحثان على هذا الرأي: "إن في قولنا لنخرج إلى الترفة بما أن الطقس جميل أو في قولنا: الطقس جميل فلنخرج إلى الترفة؛ يكون ق<sub>1</sub> هو الطقس جميل وق<sub>2</sub> هو: فلنخرج إلى الترفة"<sup>2</sup>، ويضيفان: "على أن بالإمكان أن يكون ق<sub>2</sub> وهو النتيجة ضمنياً لكنشرط أن يكون التوصل إلى هذه النتيجة سهلاً يسيراً، والمثال على ذلك هذا الحوار:

هل ترغب في مرافقتي لمشاهدة هذا الشريط السينمائي؟

لقد شاهدته

حيث يكون الجواب "لقد شاهدته" دليلاً متوصلاً إلى الجواب الضمني بـ "لا"<sup>3</sup>.

من هنا يكون الخطاب المبني على تتابع ق<sub>1</sub> وق<sub>2</sub> تتابعاً صريحاً أو ضمنياً.

لقد ركز ديكرود في بنائه للعملية الحجاجية على نموذج خاص به، الذي يساهم بقدر كبير في بلورة العملية الحجاجية، ومن ههنا يمكن أن نطرح السؤال التالي: ما هي النماذج والمنظفات الأساسية التي اعتمدتها "ديكرود" في نظريته؟

تنطلق نظرية ديكرود من ثلاثة مبادئ رئيسية:

- الوظيفة الأساسية للغة هي الحجاج.

والتكوين الحجاجي في المعنى أساسي والمكون الإخباري ثانوي.

وعدم الفصل بين الدلاليات والتداليليات<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - عبد الله صولة، الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص 33.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 34.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه، ص نفسها.

<sup>4</sup> - ينظر: خلية البحث التربوي: الحجاج في درس الفلسفة، أفرقيا الشرق، المغرب، ط 1، 2006، ص 53.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

كما بيّن أيضاً أن الظواهر الحجاجية اللغوية تدعو إلى دراسة الحجاج على مستويين مستوى خارجي، حيث يشكل النص في كلية حجة.

"مستوى داخلي يمثل الحجاج في المعجم والروابط الحجاجية والأفعال اللغوية<sup>1</sup>.

من هنا نستنتج أن "ديكرو" لا يهدف إلى اختيار المتلقى ولا يقصد تقديم المعلومات بل يسعى للتأثير في المتلقى ودفعه لاتخاذ موقف ما من القضية التي تشكل موضوع النص. فالتأثير والإقناع يجب أن يفهم من خلال المنظور الجديد الذي تعتبر اللغة هي الأساس في بناء العملية الحجاجية.

كما ركز ديكر وأنسكومبر في كتابهما السالف الذكر على التداوليات المُدمجة التي كانت تقوم على تصور خطي لعلاقة التركيب والدلالة والتداول عهد التصور الذي كان يعتمد في دراسة اللغة، كما يفيد أيضاً "ديكر" بجانب مهم وهو السلم الحجاجي بعدها لاحظ ان الأقوال الحجاجية ليست على درجة واحدة من القوة بل تتفاوت في قوتها الحجاجية.

#### • الحجاج عند ميشال ماير: **Michelle Mayer**

وعرّف الحجاج بقوله: "الحجاج هو دراسة العلاقة القائمة بين ظاهر الكلام وضمنيه"<sup>2</sup> إذن فالحجاج عنده يقوم على الصرير والضمني، فالحجاج الضمني عنده هو الذي "يوجد في معنى الجملة الحر في إشارة حجاجية تؤدي إلى ظهوره وفق ما يملئه المقام وتلوح بنتيجة ما تكون مقنعة أو غير مقنعة".<sup>3</sup>

ولكن أهم ما رصده في العملية الحجاجية هو ربطه نظرية الحجاج بنظرية المسائلة، "فالحجاج هي عبارة عن جواب أو وجهة نظر يجاب بها عن سؤال مقدر يستنتاجه المتلقى ضمنياً

<sup>1</sup> - ينظر: خلية البحث التربوي: الحجاج في درس الفلسفة، ص 53.

<sup>2</sup> - عبد الله صولة، الحجاج في القرآن الكريم، ص 37.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

من ذلك الجواب أو يمكن أن نقول بأن الحجة هي عبارة عن جواب لسؤال ضماني يُستخرج من الجواب نفسه.<sup>1</sup>

والسؤال عنده هو عبارة عن مشكلة تتطلب إجابة، تكون هذه المشكلة موجودة فيها، فالمتلقى في هذه الحالة يعتبر هو الذي يطرح الأسئلة من خلال الجواب المصرّح به وهو الحجة ولكن بمساعدة معطيات مقامية وقد مثله كما يلي:

حجاج صريح ← الحجة (وهو جواب مصرّح به)

حجاج ضماني ← سؤال (يكشفه المتلقى بمعطيات مقامية)

يعطي ميار أهمية قصوى لنظريته التساؤلية لما لها من آثار حجاجية لأنها بالنسبة إليه كل كلامنا قائم على التساؤل الذي ينتهي في الأخير بعملية الاستنتاج كما يقول محمد علي القارصي: "إن الحجاج متعلق لدى مiar بنظرية المسائلة وهو يستغل باعتباره ضرورة تؤدي إلى نتيجة أو موقف، تحمل الغير على اتخاذ إزاء مشكل مطروح، في سياق يوفر للمخاطبين مواد إخبارية ضرورية للقيام بعملية الاستنتاج المتصل بالزوج بسؤال وجواب".<sup>2</sup>

من خلال هذين المفهومين استطاع مiar أن يستنتج مفهوم الحجاج في كتابه "المنطق، اللغة والحجاج"، حيث قال: "الحجاج هو دراسة العلاقة بين الكلام الظاهر والضماني"<sup>3</sup>، بمعنى دراسة العلاقة القائمة بين السؤال والجواب وهذا ما ذكرناه سابقاً وهو أن في السؤال والجواب يكون النقاش والجدال المرادفان للحجاج.

- **الحجاج والمجاز:** بالإضافة إلى اهتمام مiar بنظرية المسائلة، فإنه يتافق أيضاً مع أستاذه بيرمان حول أهمية الصور البلاغية في الحجاج وهي النقطة التي تهمّنا أكثر في هذه الدراسة، إذ أن مiar

<sup>1</sup> - ينظر: عبد الله صولة، الحجاج في القرآن الكريم، ص 38.

<sup>2</sup> - محمد علي القارصي، البلاغة والحجاج من خلال نظرية المسائلة لميشيل مiar ضمن كتاب نظريات الحجاج في التقاليد العربية من أرسسطو إلى اليوم، أشرف حمادي صمود، جامعة الآداب والفنون، العلوم الإنسانية، تونس، كلية الآداب، منوبة، ص 394.

<sup>3</sup> - Michel Meyer, 1982, Logique Langage et argumentation, Hachette, Paris, P 112.

يعترف بالدور الفعال الذي تلعبه البلاغة في الحجاج وخاصة المحاز، إلى درجة أنه يعتبر كل بلاغة حجاجاً والعكس، أي أنه بعبارة أخرى يطابق بين المفهومين إذ هما-الحجاج والبلاغة- يهدفان في نظره إلى تضيق شقة الخلاف بين المخاورين والمخاطبين أو إلغائهما<sup>1</sup>.

فبالنسبة إلى مiar الصور المحازية تعتبر مكونا أساسا في إقناع المتلقي وبالتالي تقرير المسافة بينه وبين المتكلم والإتفاق مع هذا الأخير حول وجهة نظره، وهذا ما عبر عنه مiar أثناء تعريفه للمحاز ودوره في الحجاج، حيث قال إنه -أي المحاز- ينشئ المعنى ويصدّم كل من لا يشارك المتكلم وجهاً نظراً، وهو بذلك وسيلة التعبير عن الأهواء والانفعالات والأحساس التي تمثل صوراً من الإنسان، مثلما يمثل المحاز صورة من الأسلوب<sup>2</sup>.

وإذا ما بحثنا في الأعمال العربية لأصول الحجاج لوجدنا من يتفق مع مiar حول دور المحاز في الحجاج أمثال طه عبد الرحمن، الذي عبر عن هذه الفكرة في كتابه "اللسان والميزان" أو التكثير العقلي، بقوله: "فلا حجاج بغير محاز"<sup>3</sup>.

أو الدكتور عبد السلام عشير الذي يقول: "واما المحاز فيؤدي إلى الافتراض يؤول إلى الجدل والنقاش وإلى التعارض الخصب الذي يترجمه الحجاج"<sup>4</sup>، وبهذا فإننا نجد ان المحاز هو أساسا الحجاج وهو ذو وظائف متعددة سواء من ناحية إقناع القارئ أو من ناحية تعبير المتكلم عن أحاسيسه، ومشاعره أو من ناحية تزيين الخطاب بالصورة المؤثرة.

إلى جانب أهمية الصور البلاغية في الحجاج يرى مiar أن هذه الأخيرة تخضع بدورها لنظريته في المسائلة، ذلك لأن الصورة البلاغية إذا ما طرحت في الخطاب فذلك يعني أن سؤالا طرح فيه، والسؤال يستدعي بالضرورة جوابا (بروميماتولوجيا: إشكالا) يستفهم السامع

<sup>1</sup> - سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، ص 136.

<sup>2</sup> - Michel Meyer, Question de rhétorique, Paris, 1993, P 98.

<sup>3</sup> - طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكثير العقلي، ص 232.

<sup>4</sup> - عبد السلام عشير، عندما تواصل نغير: مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج، إفريقيا الشرق، المغرب، 2006، ص 209.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

ويدعوه إلى الإجابة عن السؤال المطروح وتتأتى الإجابة بتجاوز ظاهر اللفظ الحامل، فالجواب سؤال في حد ذاته لأنه يحدد وجهاً واحداً من الجواب وتبقى بقية الوجوه متعلقة بأسئلة جديدة تطرح<sup>1</sup>.

ولعل هذه الأسئلة التي تطرح في كل مرة في الصور البلاغية سببها راجع إلى العلاقة غير الطبيعية التي تجمع بين أطراف هذه الصور، فالصورة البلاغية في مظهرها الأول تظهر غامضة وغريبة لكن بعد أن يتسعل المستمع عن العلاقة القائمة بين طرفي الصورة فإنه سيجد الجواب المقنع ومثال ذلك هذا السياق المجازي الذي أورده محمد علي القارصي: محمد أسد، فمن خلال هذا المثال يظهر لنا أن ظاهر اللفظ في هذه الجملة لا يفيد الحقيقة، وعندها يتسعل المخاطب عن العلاقة بين محمد والأسد، فالاختلاف بين محمد والأسد، أي بين المسند والمسند إليه هو أصل التساؤل ومصدره، ولا يكون الحل إلا في الجواب المفسر للعلاقة بين الطرفين، يرى ميار في هذه الحالة أن هناك ثلاثة مستويات: مستوى الإنسان الذي يراد وصفه(محمد) ومستوى الحيوان(الأسد) والمستوى المشترك (الشجاعة) إلا أن هذا المستوى المشترك الذي هو الشجاعة لم يذكر في هذا المثال لذلك ينبع السؤال للبحث من عوامل التشابه والاختلاف بين الطرفين (محمد) وأسد).

ومن خلال هذا المثال نجد أن تطبيق ميار لنظرية المسائلة على الصور البلاغية قد وصل إلى نتائج إيجابية من ناحية إقناع القارئ، فلو لا تساءلنا عن العلاقة بين محمد وأسد، لما توصلنا إلى المعنى الحقيقي الذي قدم إليه هذه الصورة وهو أن محمد يشبه الأسد في الشجاعة، ومن هنا يظهر لنا أن تحليل مiar لظاهرة المسائلة المتصلة ببنية الوجوه البلاغية يتخلله تأكيد على ما تلعبه من دور حجاجي<sup>2</sup>، وهو بهذه الفكرة يؤيد أستاذة بيرلان في حجاجية الصور البلاغية.

<sup>1</sup> - محمد علي القارصي، البلاغة والحجاج من خلال نظرية المسائلة لميشيل ميار، ص 396.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 397.

#### 2- الحجاج في الفكر العربي:

لقد كان نزول القرآن الكريم الدافع الأساس لظهور العلوم عامة وعلوم اللغة خاصة فاتجه العلماء إلى بلاغة القرآن باحثين في فنونها، موضحين أقسامها لتكون لهم عوناً على فهم القرآن وتأويل آياته، ومعرفة مواطن إعجازه ليكون أول مصدر يستبطون منه القواعد التي تخضع لها البلاغة العربية.

ارتبطت الدراسات اللغوية العربية القديمة بالأسلوب ارتباطاً وثيقاً خاصة في المرحلة التي بدأ ينظر فيها إلى البلاغة كوصف للكلام إذ امتاز بخصائص وسمات معينة، أصبحت هذه الخصائص فيما بعد أبواب على علوم البلاغة التي قامت بمحاولة لحصر كافة أساليب الكلام وضمها تحت كليات عامة.

كما التفت علماؤنا إلى السبل التي اعتمدتها القرآن الكريم للإقناع والاحتجاج، فوضعوا شروطاً يجب توفرها في المتكلم، وأولوا المتلقى عناية خاصة باعتباره المعنى بهذا الخطاب، كما اهتموا بالسياق الذي يرد فيه الخطاب ثم وضعوا أساساً وقواعد يقوم عليها البيان العربي ويجدرون بما أن نقف عند أقطاب البلاغة القديمة الذين وظفوا الحجاج في مؤلفاتهم وشكل بنية أساسية في إبداعاتهم، ومنهم الجاحظ الذي نجده في كتابه *البيان*، ويمكن الوقوف على محاولتين مهمتين لكل من أبي الحسن إسحاق بن وهب وحازم القرطاجي، فأبا ابن وهب فقد قدم في كتابه: "البرهان في وجوه البيان" تعريفاً دقيقاً للجدل والمحادلة" إذ جعل منه خطاباً تعليمياً إقناعياً وميز من خلاله بين أنواع الجدل وقسمه إلى جدل محمود وآخر مذموم، كما تحدث في بحث من مباحثه "أدب الجدل" واشترط مجموعة من الشروط التي يجب توفرها في الحجاج بأن لا يقبل قوله إلا بالحجفة ولا يرد إلا لعنة، وألا يجحب قبل فراغ السائل من سؤاله وألا يستصغر خصميه ولا يتهاون فيه...<sup>1</sup>" إذ فالقرطاجي يضع مجموعة من الشروط يجب توفرها في الحجاج.

<sup>1</sup>- حافظ إسماعيل العلوى، *الحجاج مفهومه و مجالاته، دراسات نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة*، الجزء الرابع، ص. 9.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

وأمام حازم القرطاجي فإن أهم ما يمكن أن يستخرج من نظريته العامة في التخييل والإبداع من خلال مؤلفه: "منهاج البلاغاء وسراج الأدباء أنه ميز بين وجهتين للكلام، حيث يقول: لما كان كل الكلام يحتمل الصدق والكذب وإنما أن يرد على جهة الإخبار والاقتصاد، وإنما أن يرد على جهة الاحتجاج والاستدلال، كما تحدث أيضاً عن طريقتين لإقناع الخصم وهو يقول في ذلك: "التمويهات تكون فيما يرجع إلى الأقوال والاستدلالات تكون بتهيئة المتكلم بيئة من يقبل قوله أو استعماله المخاطب واستلطاف له حتى يصييه بذلك كلامه مقبولاً عند الحكم، وكلام خصمك غير مقبول".<sup>1</sup>

وأمام الجاحظ من خلال كتابه "البيان والتبيين" يعطي الأهمية للخطاب الإقناعي عندما يتكلم عن البلاغة فيقول: "أول البلاغة اجتماع آلة البلاغة وذلك أن يكون الخطيب رابط الجأش ساكن الجوارح قليل الحظ، متخير اللفظ لا يكلم سيد الأمة بكلام الأمة ولا الملوك بكلام السوق"<sup>2</sup>، فهو هنا يعطي للبلاغة وظيفة إقناعية كما نجده قد قال أيضاً إن صديقه سأل العتاي ما البلاغة فأجابه: "كل من أفهمك حاجته من غير إعادة ولا حبسه ولا استعاناً فهو بلigh، فإن أردت اللسان الذي يروق الألسنة، ويغوص كل خطيب بإظهار ما غمض من الحق وتصوير الباطل في صورة الحق".<sup>3</sup>

والبلاغة بالنسبة للعتاي تُظهر الحق الذي كان غامضاً، وتخرج الباطل في صورة الحق ونصل إلى هذا كله بفضل الغاية الإلتفافية والإقناعية للبلاغة وتنجلى الوظيفة الإقناعية للبلاغة العربية كذلك ما أورد الجاحظ عن ابن المقفع أنه قال: "البلاغة اسم جامع لمعان بحري في وجوه كثيرة فمنها ما يكون في السكوت، ومنها ما يكون في الاستماع ومنها ما يكون في الإشارة ومنها ما يكون في الاحتجاج ومنها ما يكون جواباً ومنها ما يكون رسائل"<sup>4</sup>، فنظرًا للأهمية

<sup>1</sup>- حافظ إسماعيل العلوى، الحجاج مفهومه و مجالاته، دراسات نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، الجزء الرابع، ص.9.

<sup>2</sup>- أبو عثمان عمرو بن بحر، البيان والتبيين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 2003، ج1، ص74.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ج1، ص113.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه، ج1، ص115-116.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

الكبيرة التي تحملها البلاغة فإنها تكتسح ميادين أدبية كبيرة، فلا خطاب ولا شعر ولا رسائل... إلا وتجلى فيه لمسات بلاغية تُساهم في استمالة القارئ منذ الوهلة الأولى التي يتناول فيها ذلك الموضوع.

أما أبو هلال العسكري (ت 395هـ) فقد ربط الحجاج بالشعر معناه أن الشعر له وظيفة كبيرة لأن الشاعر يقول كلاماً يحس ويشعر به دون غيره لذلك فهو يريد أن يصل إلى مرام وأهداف حجاجية من خلال شعره يقول أبو الهلال العسكري:

"وهو الذي يملك ما تعطِّف به القلوب النافذة ويسوس القلوب المستوحشة وتلين به العريكة الأبية المستعصية ويبلغ به الحجة وتنقام به الحجة".<sup>1</sup>

والشعر هو الفن الأساس الذي تُقام به الحجج؛ والشعر قد ينهض بوظيفة الحجاج وليس بوظيفة الجدل حسبه كما تكلم أيضاً عن قضية المقام وكيف يتمظهر في الحجاج.

ونجد ابن حزم الأندلسي اشتغل كثيراً بالحجاج، وتجلى هذا في موسوعته الموسومة بـ "الفصل في الملل والأهواء والنحل" إذ في الكتاب فصول حجاجية بعض النظر عن ضعفها وقوتها فقد زخرفت كتاباته الفلسفية بطبع حجاجي حتى أصبح يُلقب بالফيلسوف الحجاجي، ولقد تعلق مذهبه بعلم الكلام الذي عالج مشكلات العقيدة بالمناظرات التي أقامها مع بعض الطوائف، والمناظرة قائمة أساساً على الحجج "فلم يكن مناظراً من أجل المناظرة بل كان مُساهماً في بناء الحقيقة، فقد تميز ببراعة عقلانية تتمسك بالنص".<sup>2</sup>

كما تصدى للخصوص في كثير من المسائل بكل ما يملكه من أدلة عقلية وهي المعول عليها في الكلام والمعتمد عليها عند المتكلمين لأنها هي التي تُرشد إلى الحق كما كان يعتمد كذلك خلال مناظراته على الأدلة العقلية وهي في نظره القرآن أو السنة أو إجماع الصحابة فهو يستبعد

<sup>1</sup> - أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، تحقيق علي محمد البجاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة المصرية، بيروت، ط 1، 2006، ص 49.

<sup>2</sup> - ينظر: حمو النقاري، التحاجج طبيعته و مجالاته و وظائفه، عن محمد آيت حمو ابن حزم فارس الحجاج في الأندلس، ص 127.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

أي اشتراك إنساني في المسلك الديني، و يؤكد بكل وضوح "أن الله كلفنا إتباع القرآن وبيان الرّسول الكريم الذي نقله إلينا أولو الأمر منه على ما بينا فقط، ولأن أحكام الدين كلها من القرآن والسّنن لا يخلو من أحد وجهين لا ثالث لهما، إما وحيٌ مثبت في المصحف وهو القرآن، وإما وحيٌ غير مثبت في المصحف وهو بيان رسول الله<sup>1</sup>".

ومن هنا يمكن القول أن الحجاج في الفكر العربي الإسلامي القديم الخصر في لونين خطابيين هما: "خطابة الجدل والمناظرة فيما بين زعماء الملل والنحل وفيما بين النّحاة والمناطقة، وفيما بين الفلاسفة والمتكلمين"<sup>2</sup>.

أما عن المحدثين من العرب فقد أوجب لمن اهتم بالتاريخ وتناوله تقسيم المدارس العربية إلى مدرستين: المدرسة المصرية والمدرسة المغاربية.

المدرسة المصرية والمغاربية بدورها تنقسم إلى مدرستين: التونسية والمغاربية، وجعلوا الأسبقية التاريخية في تطوير الدرس البلاغي عامّة وبلاعنة الحجاج خاصة للمدرسة المصرية، باعتبارها رائدة للنّزعة الإحيائية والتّطوريّة إن على مستوى الإبداع (الشعري والنشرى) أو على مستوى التنظير النّقدي عامّة وبلاعنة خاصة<sup>3</sup>.

#### 1-2- المدرسة المصرية:

حاولت هذه المدرسة إعادة قراءة التراث البلاغي في ضوء المقولات النقدية المعاصرة في وقت مبكر، و"كانت تلك المحاولات متباوّنة بحسب الروايد المتوفّرة من مقتضيات الأدب والإبداعي في كل فترة".<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- حمو النقاري، التجاجج طبيعته ومحالاته ووظائفه، ص129.

<sup>2</sup>- الدكتور جميل عبد المجيد، البلاغة والاتصال، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، دط، 2000، ص126.

<sup>3</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص217.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه، ص217.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

ولعل المستبع لحركة البحث في البلاغة المعاصرة داخل هذه المدرسة، يجد أن كتاب "بلاغة الخطاب وعلم النص" 1992 للدكتور صلاح فضل، يعد من بواكير المصنفات في حقل الدراسات النقدية العربية المعاصرة داخل هذه المدرسة التي تهتم ببلاغة الحجاج وبرائتها بيرلان<sup>1</sup>.

يؤمن صلاح فضل بتعريف ريتشارد (Richards.I) للبلاغة بوصفها (علوماً فلسفياً) ينحو إلى السيطرة على القوانيين الجوهرية لاستعمال اللغة<sup>2</sup> وهو يقول فيما يشير به إلى البلاغة: من الواضح أن البلاغة القديمة ثمرة الجدل والمناظرة، وقد تطورت على أساس أنها بسط لمبادئ الدفاع ، فهي إذن نظرية المحاكاة اللغوية<sup>3</sup>.

ويستفيد صلاح فضل من جهود المدرسة البلجيكية التي جعلت من دراسة الحجاج ومتعلقاته مبحثاً لغوياً بلاغياً فلسفياً استمولوجيَا، تسهم فيه أغلبية فروع العلوم الإنسانية والمكونات الثقافية والحضارية في مجتمع معين، لأن العملية الحجاجية ليست إجراءً بسيطاً - ولا ينبغي أن ينظر إليها أنها كذلك- بل هي على العكس دراسة تقنيات الخطاب التي تسمح بإثارة تأييد الأشخاص للفروض التي تقدم لهم أو تعزيز هذا التأييد على تنوعه كثافته<sup>4</sup>.

وهو يُشير إلى أنّ توجه المدرسة البلجيكية قد لفت النظر إلى أنّ مقياس التأثير والاقتناع من قبل المخاطبين ليس المعيار الوحيد لنفاذ الخطاب ونجاحه، إذ أنّ ثمة أبعاد عقلية ومنطقية لابد من الاهتمام بها في الأبنية الحجاجية<sup>5</sup>، لأن هذه الأخيرة تتوجه إلى قراء لا يخضعون للإيحاءات والضغوط والمصالح والأهواء وبذلك يتضح لنا أن هذه التقنيات البرهنية (الحجاجية) تبدو على

<sup>1</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 220.

<sup>2</sup>- صلاح فضل، علاقة الخطاب وعلم النص، عالم المعرفة، سلسلة كتب ثقافية شهرية، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، 1413 هـ / أغسطس آب، 1992م، ص 149.

<sup>3</sup>- آيفور أرمسترونغ ريتشارد، فلسفة البلاغة، ترجمة سعيد الغانمي وناصر حلاوي، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، دط، 2002م، ص 32.

<sup>4</sup>- صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، ص 74.

<sup>5</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 229.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

كل المستويات سواء كان الأمر يتعلق ببنقاش عائلي أو بحوار حديي في وسط مهني متخصص أو بمحاجة إيديولوجية<sup>1</sup>، فالنظرية الحجاجية لديه- مما يدل به عن رأي المدرسة البلجيكية- تراوّج بين التحرير الفلسفى وبين الترعة العلمية وذلك في سعي لاستخلاص قوانين أو مبادئ عامة تفيد في تعميق الحجاج من جهة، ودراسته دراسة توظف غالبية العناصر البلاغية سواء منها القديمة أو تلك التي دخلت في الحقل البلاغي بعد تطور وسائل التواصل من جهة أخرى "كتقنيات العرض والتقديم التي لقيت نجاحاً واضحاً أدى بها إلى أن تنحصر في المجالات البلاغية"<sup>2</sup>، ويؤكد صلاح فضل أن هذه المباحث الجديدة -أي تلك البحوث المنجزة تحت مظلة الفلسفة أولاً وعلم الاجتماع والنفس المعرفيين ثانياً، منحت بلاغة الحجاج آفاقاً واسعة ووثقت بمختلف المجالات المعرفية الحافة بها.

ونجد أنه فضلاً عن تبيينه لمفاهيم النظرية الحجاجية وما تبني عليه من أفكار، مما أورد أعضاء المدرسة البلجيكية قد أضاف بعض الملاحظات الهامة فيما يخص تمييزه بين الباحثين البلاغي والأسلوبى وتوسيعه لدائرة البلاغة المعاصرة لتشمل إلى جانب الأصول القديمة قضایا علمية كالذكاء الاصطناعي وعلم النفس والاجتماع المعرفيين وذلك في خطوة منه للتأكد على أن ما أشار إليه فان دايك(T. Vandijk) من أن "علم النص" بمفهومه المعاصر هو الوراث الشرعي وال قالب الجديد للبلاغة بمختلف توجهاتها واهتماماتها<sup>3</sup>.

ونخلص إلى أن الحجاج عند صلاح فضل ورد في ثنايا كتابه "بلاغة الخطاب وعلم النص" إذ عرض فيه عدداً من المفاهيم المداركة بين أعضاء المدرسة البلجيكية، التي يبدو متأثراً بها ويراودها، إلا أن ذلك لم يغلب على رأيه، إذ بدا متميزاً ببعض الإضافات التي أشرنا إليها فيما سبق.

<sup>1</sup>- صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، ص 76، 77.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 78.

<sup>3</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 234-235.

## **الفصل الأول:**

### **ماهية الحجاج ومساره التاريخي**

#### **2- المدرسة المغاربية:**

ويتلخص الحديث عن هذه المدرسة حول جهود المدرستين التونسية والمغربية في مجال البلاغة المعاصرة عامة، وبلاعنة الحجاج بوجه خاص، حيث يمثل الأولى (حمادي صمود) صاحب البحوث الرائدة في هذا المجال، وكذا المرحوم عبد الله صولة في كتابه "الحجاج في القرآن" من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ويمثل المدرسة الثانية كل من الناقد محمد العمري والمفكر طه عبد الرحمن.

#### **1- المدرسة التونسية:**

تکاد تكون الأشهر من حيث تناولها للبحث في بلاغة الحجاج، وكذا التوسيع في موضوعاته واستعمالاته، وسنركز بحثنا في هذا العنصر على الحديث عن جهود كل من حمادي صمود والدكتور عبد الله صولة لما لها من زاد وافر في مثل هذه الدراسات.

#### **1-1- حمادي صمود:**

يعُدّ حمادي صمود من الباحثين العرب المعاصرین القلائل الذين تبنّوا البلاغة بمفهومها الواسع(الشرقية والغربية، القديمة والمعاصرة) خياراً بحثياً منذ فترة السبعينيات، خاصة فيما تضمنته أطروحته التي طبعت في شكل كتاب بعنوان "التفكير البلاغي عند العرب - أسسه وتطوره إلى القرن السادس"، والتي عُدّها "مشروع قراءة"<sup>1</sup> كما وصفها غيره.

وتتحدد مرحلة اهتمام (حمادي صمود) بالدراسات الحجاجية مع الفريق البحثي الذي شكله لتقسيي بلاغة الحجاج في التقاليد الغربية، والذي نشر أول أعماله سنة 1998م<sup>2</sup>. وينطلق صمود في فكرته من اعتبار بلاغة الحجاج" أدق مواضع الدرس البلاغي اليوم وأكثرها أهمية بالنسبة إلينا"<sup>3</sup>، لأنها تعد أهم مظاهر تتجلى فيه خاصية التداخل المعرفي

<sup>1</sup> - محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 272.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 276.

<sup>3</sup> - حمادي صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، دار قرطاج للنشر والتوزيع، تونس، الطبعة الأولى، 1999، ص 8.

إذ أن بلاغة الحجاج تقوم على استغلال جميع العناصر المجاورة/<sup>1</sup> المساعدة، في فهم الخطاب وتوصيله.

فالحجاج "علاقة بين طرفين (أو عدة أطراف) تتأسس على اللغة والخطاب، يحاول أحد الطرفين فيها أن يؤثر في الطرف المقابل جنساً من التأثير يوجه به فعل، أو يثبت لديه اعتقاداً أو يميله عنه أو يصنعه له صنعاً".<sup>2</sup>

ويرجع صمود تحقيق هدف التأثير، وما ينجر عنه في قوله السابق إلى مجموعة من الوسائل يسميها الوسائل المساعدة، وهي متعددة، منها ما هو متعلق بالمتكلم، ومنها ما يتعلق بالمخاطب ومنها الخاص بالمقام<sup>3</sup>، ومنها "وهو الأغلب الأعم ما يأتي من اللغة ذاتها".<sup>4</sup>

فهو-أي صمود- إذ يرسم للحجاج مساره مرتبًا بالخطاب ووسائله يجعل للخطابة الأساسية المتعلقة بالخطاب ثلاثة أقسام هي: البصر بالحجة، وتعني حسن الاختيار والتقطاط المناسبة بين الحجة وسياق الاحتجاج في صورتها المثلثي، حتى يسد المتكلم السبيل على المسامح، فلا يجد منفذًا إلى استضعفان الحجة أو الخروج عن دائرة فعلها، وثاني هذه الأقسام هو تركيب الأقسام أي ترتيب الحجج التي اختارها المتكلم، بحيث يضع كل واحدة في مكانها المناسب الذي يمنحها الفعالية<sup>5</sup>، ويضيف أنَّ للمقدمة بناءها الحجاجي، وللوسط كذلك لغته وحججه، وكل ذلك يصب في الخاتمة التي ينبغي أن تلخص كل ما سبق في لغة قوية متلاحقة مختصرة تدفع السامع إلى إنجاز مضامين الخطاب أو على الوقوف منها موقفاً إيجابياً.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 276.

<sup>2</sup>- حمادي صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، ص 102.

<sup>3</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 276.

<sup>4</sup>- حمادي صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، ص 103.

<sup>5</sup>- حمادي صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، ص 103-105 نقلًا عن محمد سالم محمد الأمين الطلبة: الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 272.

<sup>6</sup>- المرجع نفسه.

وينتقل بعدها إلى القسم الثالث وهو العبارة، حيث يعقب اختيار الحجاج وترتيبها البحث عن الأسلوب الأمثل القادر على حمل تلك المضامين وتوصيلها على أكمل وجه، ويكتسي هذا القسم لذلك أهمية كبرى في تاريخ البلاغة<sup>1</sup>، إذ هذه الأخيرة التي تبني على حمل المعاني وحسن تأديتها للمتلقي وفهمها.

ويعرض صمود استغرابه من أن البلاغيين العرب القدماء وهم يدرسون إعجاز القرآن، إذ يرجعونه إلى الشكل وال الهيئة وتصريف الكلام، ولا ينتبهون إلى أن إعجازه ذلك ناشئ عن الحجاج التي يبنيها والطريقة التي ينتهجها في ترتيبها، حيث تتظافر مع الشكل والهيئة فيتحقق للنص من هدفه بلوغ صاحبه وإصابة مقصده<sup>2</sup>.

ويبشير مرّة أخرى إلى تراث العرب القدماء، عندما يتطرق إلى مصنف "البيان والتبيين" للجاحظ، وهو من أهم النصوص المؤسسة للبلاغة العربية، وقد كتبه الجاحظ من منطلق حجاجي مناظراتي بهدف إقامة بلاغة للحجاج كانت الحاجة إليها ماسة أيام الصراعات المذهبية والفكرية، فيحده في كتابه يهتم بأطراف العملية الخطابية من متكلم وسامع ونص<sup>3</sup>.

وينطلق صمود في فكرة جديدة ربما كان قد أخذها عن أرسطو حين يجعل الحجاج في باب المختوم والممكّن؛ إذ يُسمّيه بالاحتمالية، ويجعلها أخص خصائصه وأهم صفاتـه، ويدل على ذلك عنوان مقال "هل تكون البلاغة في الجوهر حجاجا؟" ، ويجيب عن هذا السؤال بالإيجاب من خلال تحليله نصاً ترايا لأبي حيان التوحيدـي، إذ يخلص في نهاية تحليلـه إلى أن بلاغة الخطاب

<sup>1</sup> - حمادي صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، ص 103-105 نقاً عن محمد سالم محمد الأمين الطلبة: الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 272.

<sup>2</sup> - حمادي صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، ص 109، 110.

<sup>3</sup> - محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 277.

\* للتوسيع ارجع إلى كتاب: حمادي صمود: من تحليلات الخطاب البلاغي، ص 86-100.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

تحقق بما فيه من أبنية حجاجية وأساليب للتأثير في المخاطب، إضافة إلى عناصر أخرى متضمنة في بنية الحجاج<sup>1</sup>.

ونخلص إلى أن القول في الحجاج خاصة والبلاغة المعاصرة عامة لا يقف في نظر صمود على دراسة آليات التأثير والتاثير، بل يتجاوز ذلك لدراسة التغيرات التي حدّت، والتي يمكن أن تجده على ثنائية النص والخطاب في علاقتهما بالواقع والمخاطبين من جهة وعلاقتهما بالثورة التقنية والتوصيلية السريعة الخطى من جهة ثانية<sup>2</sup>.

#### 2-1-2-2 عبد الله صولة:

هو باحث آخر في الحجاج من تونس، عرف واشتهر بأطروحته في الدكتوراه التي وسمها *ـ(الحجاج في القرآنـ* من خلال أهم خصائصه الأسلوبية)، والتي طبعت لأول مرة سنة 2002م، وجاءت في جزءين، وكانت تطبيقاً لنظرية الحجاج على كتاب الله العزيز، وقد نوقشت بكلية الآداب بمنوبة سنة 1997م، بإشراف الدكتور القدير حمادي صمود، زاوج فيها الباحث عبد الله صولة بين الحجاج والأسلوبية في غير تنافر<sup>3</sup>.

وقد استفاد عبد الله صولة مما ورد عند القدماء من عرب وغيرهم، فقد عرض عدداً من مفاهيم الحجاج في تراث العرب، واقترانها باصطلاح الجدل عند من درسوها مرتبطة بجمل القرآن، ومثل لورود ذلك في كتاب الله بمفردات تدل على الحجاج بمختلف استعمالاته واشتقاقاته، وكذا ما أشار إليه دارسو القرآن وأساليبه من أمثال السيوطي الزركشي والباجي وغيرهم، ثم انتقل من منطلق ربط الحجاج بين الجدل والخطابة إلى ما أورده أرسسطو في موضوع الحجاج، وكيف أنه يكون عنده تارة خطابياً وأخرى جديرياً، وما قصد بكل نوع، وما كانت

<sup>1</sup> محمد سالم محمد الأمين الطلبة، *الحجاج في البلاغة المعاصرة*، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 281-283.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 281-283.

<sup>3</sup> صابر الحباشة، *التدليلية والحجاجـ مدخل ونصوص*، ص 51.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

ميزته عنده، ليخطو بعدها خطوة إلى الأمام، فيعتبر الحجاج مبحثاً لغويًا فصل فيه الغرب من خلال آراء أنسكومبر وديكرو.

ويتطرق أيضاً إلى جهود كل من "بيرلان وتيكا" في كتابهما "مصنف في الحجاج- الخطابة الجديدة"، وكذا "تولين" في عدّ الحجاج مبحثاً فلسفياً فضلاً عن آراء أخرى لا يتسع المجال لذكرها كلها.

وعبد الله صولة حاول أن يجمع في باب تنظيره لاصطلاح الحجاج ضمن أطروحته السالفة الذكر عدداً من المفاهيم التي أسندت لهذا المصطلح، ويفيدو تعامله مع هذه المصطلحات تعامل الحاذق العارف بمدلولاتها، والمتتبع بمضامينها، إذ نجده يحلل وينقد ويربط المفهوم بغierre مما يتداخل معه، وإن تعارض سعى إلى تبيان وجه التعارض، ونراه يعلق ويعقب ويشرح كل ما يورده.<sup>٥٥</sup>

وعلى المستوى نفسه سار جانب التطبيق في الأطروحة، فتراه يطبق بحدر وتركيز، فهو إذ يعالج مضمون كتاب الله من وجة حاجية أسلوبية نجده ينتقل من "المعجم(المفردات)" إلى النحو(النظم) إلى البلاغة(البيان)، فيقسم دراسته إلى أقسام ثلاثة: الحجاج على مستوى الكلمة بعدها الحجاج على مستوى التركيب ثم الحجاج على مستوى الصورة<sup>١</sup>.

وأشار عبد الله صولة في بداية كتابه إلى أنه إذ يبحث في حجاج القرآن إنما يريد أن يقف على غaiيات عدة يحدد أهمها قائلاً "يمكن لنا الآن أن نضبط بناء على ما تقدم الغaiيات التي نرمي إليها في هذا العمل، وهي غaiيات ثلاث إحداها مترتبة على الأخرى ترتب النتيجة على السبب"<sup>٢</sup>، ثم يبدأ ببعض هذه الغaiيات فيقول: "أولاًها وأهمها على الإطلاق ذات بعد تطبيقي وتمثل في الكشف عن كون الكلام في القرآن حاجياً في مجمله"<sup>٣</sup>.

<sup>1</sup> - صابر الحباشة، التداولية والحجاج - مداخل ونصوص، ص 52.

<sup>2</sup> - عبد الله صولة، الحجاج في القرآن - من خلال أهم خصائصه الأسلوبية -، ج 1، ص 58.

<sup>3</sup> - نفسه، ص 58.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

وينتقل بعدها إلى الغاية التي تليها ويقول: " وهي مترتبة على الأولى وبمثابة النتيجة الضرورية لها، فذات بعد نظري، وتمثل في هدم الثنائية الضدية التي قامت عليها البلاغة في الغرب فهي اليوم بلاغتان: بلاغة الحجاج من ناحية، ومن أعلامها بيرمان [...] وبلاعة الأسلوب من ناحية أخرى ومن أعلامها جون كوهين (J.Cohen)<sup>1</sup>.

وللثنائية ذاتها يشير صولة أنها تتحكم في الدراسات القرآنية؛ لأنّ دراسته تلك تمثل عناصر إشكالية طريفة في مقاربة الحجاج، اعتماداً على منهج أسلوبي، أو قل في عبارة: أنّ الباحث قد زاوج بين الحجاج والأسلوبية في غير تنافر، على الرغم من الشبهات الكثيرة والمزالق المائلة التي تحفّ بالأمر<sup>2</sup>.

والغاية الثانية التي ذكرها، وعلى الرغم من ارتباطها بالأولى إلاّ أنها تشير إلى إضافة ربما لم تكن جديدة لدى عبد الله صولة، وهي أن جانب الجدل أو الحجاج في القرآن لا ينبغي أن يدرس معزولاً عن الجانب الأسلوبي أو البلاغي في القرآن، وهو ما يذكره (المادي حمو) في كتابه (مواقف الحجاج والجدل في القرآن الكريم) من أن الربط واجب بين الجدل أو الحجاج والأسلوب إذ يقول: "أرى أن تتبع مواضع الجدل [...] في القرآن، من غير التفات إلى نواحي البلاغة وخصائصها في التعبير القرآني هو ابتعاد عن المنهج القويم"<sup>3</sup>.

ويذكر أن الغاية الثالثة التي يطمح إلى تحقيقها هي الإسهام في الكشف عن قدرة القرآن الحجاجية التي يتحقق له معها" التأثير في متلقيه تأثيراً حجاجياً ومن ثم عقلياً، بالإضافة إلى ماله من قدرة على التأثير العاطفي في قلوب أولئك المتلقين من أذعنوا له وصدقوا به وانقادوا إليه عن حماس ديني...".<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- عبد الله صولة، الحجاج في القرآن - من خلال أهم خصائصه الأسلوبية -، ج 1، ص 58، 59.

<sup>2</sup>- صابر الحباشة، التداولية والحجاج - مداخل ونصوص، ص 51.

<sup>3</sup>- عبد الله صولة، الحجاج في القرآن - من خلال أهم خصائصه الأسلوبية -، ج 1، ص 60.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه، ج 1، ص 62.

## **الفصل الأول:**

### **ماهية الحجاج ومساره التاريخي**

لقد حاول صولة بذلك أن يرسم لنا استراتيجية متكاملة لدراسة هي الأفضل والأوسع بشهادة الكثير من تعرّضوا لها بالتشميم والتقييم، وهو بذلك قد وضع لنا خطة سير وأرضية متينة مثل هذه الدراسات، وهو من جهة أخرى نبهنا إلى العديد من مجالات البحث التي ما تزال خصبة لهذا النوع من الدراسات.

ونجده كحال أستاذه صمود قد قرن الحجاج بالخطاب، والقرآن خطاب واسع ورفيع، ينتهج أوضاع الطرق ويستعمل أرقى الآليات ليحقق أنسع الفوائد وأسمى الغايات. وفضلاً عن ذلك نجد (عبد الله صولة) إسهامات ضمن كتاب "أهم نظريات الحجاج في التقاليد العربية من أرسطو إلى اليوم"<sup>\*</sup> بعنوان "الحجاج أطروه ومنطلقاته وتقنياته عند بيرمان"، وقبل ذلك كان قد كتب في حاجاجية كتاب الأيام في سيرة طه حسين الذاتية...<sup>1</sup>.

#### **2-2-المدرسة المغربية:**

ونركّز بحثنا في هذا الجانب على كل من محمد العمري الناقد، وطه عبد الرحمن المفكر المتميز، إذ كان انتباه الأول مبكراً إلى دور الحجاج في قراءة النصوص البلاغية والخطابية، وهو انتباه ولده لديه اطلاعه المكثف على نصوص التراثين العربي والغربي، قد يمهلوا حديثهما<sup>2</sup>، وتتميز نظرية الثاني بالفلك الفلسفية، ذلك أنه يبحث في أقوال المتكلمين وال فلاسفة من وجهة نظر حاجاجية، وله باع طويل في ذلك.

#### **2-2-1- محمد العمري:**

وتظهر جهود العمري من خلال ترجماته ومؤلفاته، وقد اهتم بالبلاغة العربية القديمة، باحثاً في نصوصها الإبداعية الشعرية والنشرية وما يتصل بهما من خطابات نقدية، وعن علاقات التداخل والترابط بين هاتين الصناعتين ودورهما في بلورة مفهوم البلاغة العربية<sup>3</sup>.

\* كتاب بإشراف حمادي صمود بمشاركة فريق البحث فالبلاغة والحجاج.

<sup>1</sup>- صابر الحباشة، التداولية والحجاج - مداخل ونصوص، ص 51.

<sup>2</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 243.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ص 255.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

ويستعين العمري في عمليته البحثية بجهاز مفاهيمي يجمع إلى القديم وعياً جيداً بالبلاغة المعاصرة، وإحساساً مبكراً ببلاغة الحجاج، ويعرب عن ذلك الوعي كـ"كتابه" في بلاغة الخطاب الإقناعي 1986<sup>\*</sup>، فضلاً عن ترجماته المختلفة<sup>1</sup> وإدارته للعديد من الحالات المتخصصة، ونجد من أهم كتب العمري في البلاغة المعاصرة "البلاغة العربية - أصوتها وامتداداتها" وـ"الموازنات الصوتية في الرؤية البلاغية"<sup>2</sup>.

ويتلخص كتاب "الموازنات" في خمسة مستويات، يرى العمري أنها تشكل الإطار الشامل الذي استوعب الجهد البلاغي القديمة، وهذه المستويات الخمسة هي على الترتيب: البديع ونقد الشعر، البيان وبلاطة الإقناع، البلاغة العامة أو الصناعتان، نظرية المعنى أو بلاغة الإعجاز، نظرية النظم أو الوظيفة التوازنية<sup>3</sup>.

أما الكتاب الثاني "البلاغة العربية - أصوتها وامتداداتها"؛ فهو كتابة تاريخ جديد للبلاغة العربية، وهو بوجه أدق تبع لأصوتها وروافدها، ومحاولة قراءتها قراءة جديدة يتزايد الإلحاح عليها يوماً بعد يوم، وهو يرى أن التراث البلاغي العربي لا يزال متداولاً في الراهن بقوّة نظراً إلى عمق أسئلته، التي يطرحها وتماسك بنائه<sup>3</sup>، فهو إذن "محاور يثير الدهشة من جانبين: من حيث الشمول والعمق"<sup>4</sup>.

ويركّز العمري في قراءته هذه على استكناه الأبعاد التداولية في البلاغة العربية القديمة وعلاقتها بال نحو والمنطق والنقد، وقبل ذلك نجده يتبع مسيرة البلاغة العربية في اهتمامها بالحجاج من جهة، وفي علاقتها بالنصوص الأرسطية من جهة ثانية<sup>5</sup>.

\* لكل من: جون كوهين 1986، وهنريش بليث 1989 وفاركا كبيدي 1992 ومارسيلودا سكار 1997.

<sup>1</sup> محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 255.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 258.

<sup>3</sup> محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 259.

<sup>4</sup> العمري، البلاغة العربية - أصوتها وامتداداتها، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، دط، 1999، ص 29.

<sup>5</sup> محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 261.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

ويشير إلى أن الحجاج قد زاد الاهتمام به وكثرت الحاجة إليه في فترة الاهتمامات الكلامية، حين صار التسلح بالوسائل الحجاجية البلاغية اللغوية أمراً ضرورياً للدفاع ضد مزاعم المشبهين والمتناولين للمتشابه من القرآن الكريم من جهة، ولمقارعة الفرضيات المضادة التي يقدمها الخصوم من جهة ثانية<sup>1</sup>.

ويعرض عند الحديث عن الأبعاد التداولية في البلاغة العربية القديمة إلى ذكر مجموعة من أفكار القدماء وجهودهم، وما وظفوه مما يدل على هذه الأبعاد من مثل ما كشفه الجرجاني والسكاككي وابن قتيبة والجاحظ، فالجرجاني مثلاً اعنى بالمعنى على حساب اللفظ، ورأى أن الخطاب الشعري مبني على المفارقة والانزياح، كما أول قضية الضرورات الشعرية تأويلاً يربطها بالمقاصد لإظهار دورها الخطابي<sup>2</sup>.

والسكاككي يهتم بما يسميه البلاغة المقصدية التداولية، و يجعل أساسها علم المعانٍ؛ لأن البديع هو أساس الشعر القائم على الإغراب والانزياح. أما التداول والتواصل فمحكمون بالفهم والإفهام والسياق والمقام.

بينما يتناول ابن قتيبة قضايا تتعلق أساساً بضبط النص من حيث الإعراب والقراءات، ثم انسجام النص من حيث ما ادعى عليه من تناقض واختلاف، ثم أخيراً قضية المتشابه وما يتفرع عنه من بحوث متعلقة بالمحاز والاستعارة والحدف والتكرار، وقد عبر الجاحظ عن دراسة مماثلة ترمي إلى ذات المترع في بعض رسائله حول (نظم القرآن)<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 261.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 260.

\* "إذ يقول: "فكتبت لك كتاباً أجهدت فيه نفسي، وبلغت منه أقصى ما يمكن مثلي في الاحتجاج للقرآن والرد على كل طعن: فلم أدع فيه مسألة لرافضي، ولا لحديثي، ولا لحسوبي، ولا لكافر مباد، ولا منافق مقموع، ولا أصحاب النظام..." (العمري، البلاغة العربية، أصولها وامتدادها، ص 154).

<sup>3</sup>- محمد سالم محمد الأمين الطلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 262.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

ويشير العمري إلى أن البيان العربي قد أفاد من البلاغة الأرسطية، إذ درس أرسطو علاقة الخطابة بالفنون المعاورة لها كالجدل والسياسة، كما اعنى بالأحوال النفسية المؤثرة في المخاطبين والأقيسة الخطابية، وكذا بترتيب أجزاء الخطاب وطبيعة الأسلوب، وبما يحتاجه الحاج في كل نوع خطابي، وأيضا الآليات النفسية والثقافية والاجتماعية الكفيلة بالتأثير في المخاطبين<sup>1</sup>.

ويرى العمري أنه فضلا عن عوامل نشأة البلاغة وتطورها وروافدها، فإن ثمة مستويات ثلاثة<sup>\*</sup> أساسية؛ لأنها تمثل النضج البلاغي النقدي والتدابي من جهة، وتوضح سعي البلاغيين العرب من أجل وضع نظرية بلاغية تستجيب للمتطلبات السياسية والفنية والاجتماعية من جهة أخرى<sup>2</sup>.

وي يكن القول في آخر الحديث عن جهود العمري في الحديث عن بلاغة الحاج إن "قد وظف العديد من الدراسات البلاغية المعاصرة ليس هدف إعادة صياغتها، وإنما ليتخذ منها آليات لقراءة البلاغة العربية والوقوف على مواطن الإبداع والوهن فيها، ولتصنيف اتجاهاتها ويقف على روافدها"<sup>3</sup>.

وخلالمة القول إن العمري حاول أن يقيم جسراً تعاورياً بين البلاغة العربية القديمة والبلاغة المعاصرة، بتوظيف عدد من الآليات التي تضمن له ذلك، حيث عرض لمجموعة من بلاغي العرب القدماء موظفا مقولاتهم في عدد من القضايا التي كانت محطة اهتمام بما يرتبط بقضايا الحاج والجدل والخطاب، ولم يكن عرضه لها على سبيل ذكرها فحسب، إنما لمقابلتها بمثيلاتها، مما تبحث في القضايا نفسها أو تقارب معها في البلاغة المعاصرة، وقد وفق في ذلك - بشهادة المختصين - إلى حد بعيد.

<sup>1</sup> محمد سالم محمد الأمين الطلبة، *الحجاج في البلاغة المعاصرة*، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 263.

<sup>\*</sup> هذه المستويات الثلاثة تمثل في البدايات التداولية، ثم البلاغة المدعومة بال نحو، والمنطق، وأخيراً البلاغة النقدية أو النقد البلاغي (محمد سالم محمد الأمين الطلبة، *الحجاج في البلاغة المعاصرة*، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 264).

<sup>2</sup> محمد سالم محمد الأمين الطلبة، *الحجاج في البلاغة المعاصرة*، بحث في بلاغة النقد المعاصر، ص 264.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 270.

#### 2-2-2- طه عبد الرحمن:

نعرض لهذا المفكر المغربي بالحديث عما جاء في كتابه "في أصول الحوار وتجديد علم الكلام"، و"اللسان والميزان أو التكثير العقلي"، إذ أقام الأول على ضرورة الاستفادة مما تركه السلف من تراث، ووجوب إقامة حوار دعامتها التشبع بمعرفة التراث ومعالجته وفق آليات حديثه، إذ قسمه إلى فصول أربعة.

اختصّ الأول بالتنظير للحوارية، فجعل لها مراتب ثلاثة "الحوار" و"المحاورة" و"التحاور"، تتناسب مع تصنيف ثالثي للنظريات الحوارية المتداولة في مجال البحث الخطابي، "النظرية العرضية" و"النظرية الاعترافية" و"النظرية التعارضية"، وجعل لكل واحدة منها آلية خطابية معينة، مع تحديد نموذجها النظري ومنهجها الاستدلالي وشهادتها النصي، وتقويم الجوانب الإيجابية والسلبية فيها<sup>1</sup>.

وركّز الفصل الثاني على معالجة المنهج الكلامي في ممارسة "المتكلمين" للحوار، فأثبتت قضيتين أولاهما: أن الخطاب الكلامي والخطاب الفلسفى "التداولى" لا يختلفان من حيث شروطهما الاستدلالية الحجاجية، وثانيهما: أن علم الكلام يتصف بخصائص تداولية لا تشاركة فيها الفلسفة "البرهانية"، كما درس هذا الفصل "المناظرة" أصولاً وقواعد أخلاقية ومنطقية، وتناول تقويمها من زاوية "منطق الحوار الحديث"<sup>2</sup>.

أما الفصل الثالث فعالج فيه الاستدلال الكلامي في صورة القياس من زاوية "التحليل الخطابي"، فحدّد مسلماته وعملياته وقواعد الخطابية، واستخرج خصائص العنصرين الأساسيين فيه وهما "الشاهد والمشاهدة"، كما حلّ مفهوم "المماثلة" واستخدام أدوات المنطق في عرض وتنسيق مختلف نظريات المماثلة عند المتكلمين<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>- طه عبد الرحمن، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية، 2000، ص 31.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 31.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ص 31.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

في حين عقد الفصل الرابع لبحث الانشغال العقلي عند المتكلمين الذي وسمه "بالمعاقلة" فابتدأه بالاعتراض على دعاوى مستحدثة في دراسة الفكر الإسلامي، على الخصوص منها دعواى بيانية "العقل العربي ودعوى شرعانية للعقل الإسلامي"، ثم انتقل إلى إثبات جملة من المبادئ العامة الأخلاقية والمنطقية التي تضبط السلوك الحواري للمتكلمين<sup>1</sup>.

وهو في كتابه "أصول الحوار وتجديده علم الكلام" يقرن حديثه عن الحجاج بحديث سابق له هو "الحوارية" (فيجعلها منهاجاً من منهاجه) فيجعله منهاجاً من منهاجها، إذ هي تعتمد على الاستدلال والحجاج نوع من أنواع الاستدلال أو هو وصف كما أشار إلى ذلك طه عبد الرحمن بقوله: "إذا جاز أن المحاوره تستند إلى نماذج تنتهي إلى المجال التداولي، جاز معه أنها تسلك من سبل الاستدلال ما هو أوسع وأغنى من نبات البرهان الضيق"<sup>2</sup>، ثم إنه يقيم علاقة بين الخطاب والحجاج في موضع الجزل، إذ يقول: "إن حقيقة الخطاب مقتضى الإدعاء والاعتراض، بمعنى أن الذي يحدد ماهية الخطاب، إنما هو العلاقة الاستدلالية وليس العلاقة التخاطبية وحدها، فلا خطاب بغير حجاج"<sup>3</sup>.

ويفرق طه عبد الرحمن بين الحجاج والبرهان، إذ يقول: "...الحجاج يجتمع فيه اعتباران اثنان لا يجتمعان البة في البرهان، وهذان الاعتباران هما: (اعتبار الواقع) و(اعتبار القيمة) فإذا كان البرهان يبني على مبدأ الاستدلال على حقائق الأشياء للعلم بها، فإن الحجاج يبني على حقائق الأشياء مجتمعة إلى مقاصدها للعلم بالحقائق والعمل بالمقاصد"<sup>4</sup>.

وبفصل الحديث في كتابه "اللسان والميزان أو التكوثر العقلي" عن الحجاج ومراتبه وأنواع الحجج ومقاييسه وكل ما اتصل به من مصطلحات ومفاهيم من مثل: السلام والمبادئ إلى غير ذلك تفصيلاً مسهباً ويشرحاً وافياً لكل طالب معرفة.

<sup>1</sup> - طه عبد الرحمن، في أصول الحوار وتجديده علم الكلام، ص32.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص46.

<sup>3</sup> - طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص226.

<sup>4</sup> - المرجع نفسه، ص230.

ونؤكد من خلال محاولة تبع هذه المدارس العربية - من خلال أهم روادها - أنها أفادت الدرس اللساني الحديث بدرجة واضحة، فقد عملت على توعية القارئ العربي بهذا التيار وأهم مفاهيمه وبدور النظرية الحجاجية في تحليل الخطابات المعاصرة وما يمكن أن تمننا به من آليات لعصرنة التراث العربي وتفعيله.

#### ثالثاً: في مفهوم الهوية:

ينطلق أمين ملوف في كتابه "الهويات القاتلة" من فكرة تحدد موقفه من الكلمة "الهوية"، وهو موقف ليس بالجديد على مدمن الكتابة وساكن بيت اللغة - قائلاً: «علمتني حياة الكتابة أن أحذر الكلمات، فتلك التي تبدو أكثرها شفافية هي في أغلب الأحيان أكثرها خيانة، أحد هؤلاء الأصدقاء المزيفين هو بالتحديد كلمة هوية، فجميعنا نعتقد معرفة ما تعنيه هذه الكلمة ونستمر بالثقة بها حتى عندما تبدأ هي بقول العكس بمكر»<sup>1</sup>، فالكلمة كذلك تقول، وليس تعالى فقط، هذا القول منها هو الذي يجعلها ذات سلطة غير السلطة الأولى البسيطة التي نعتقد بامتلاكها إياها، إنما سلطة الخلخلة والتفكيك، وكسر «منطق الميتافيزيقا، منطق الحصر والحد»<sup>2</sup>، من أجل هذا فإن المهنة التي تروم القبض على مفهوم الهوية، والبحث في أبعاد هذا المصطلح ليست بالسهلة أو اليسيرة.

إن التعرض إلى مصطلح الهوية لابد سيضطرنا للحديث عن جملة من المفاهيم التي تشتراك معه في عديد السياقات المفهومية والمعرفية التي يتأكد فيها حضوره وفاعليته، حيث يشير بعض الدارسين إلى اعتبار أن «مصطلح الهوية في حد ذاته لا يت بصلة إلى جوهر اللغة العربية، فهو طارئ عليها ومن منظومة أخرى». هذا ما يؤكده ابن رشد في كتابه (تفسير ما بعد

<sup>1</sup> - أمين ملوف، الهويات القاتلة ، تر: نبيل محسن، دار الحصاد / دمشق، ط1، 1999، ص 13.

<sup>2</sup> - عبد السلام بن عبد العالى ، لعقلانية ساخرة، ص 17.

الطبعية) في معرض شرحه لهذا المفهوم، إذ يقول: لقد اضطرر إليه بعض المترجمين، فاشتق هذا الاسم من حرف الرباط، أعني الحرف الذي يدل عند العرب على ارتباط المحمول بالموضوع في جوهره، وهو حرف "هو" في قولهم زيد هو إنسان<sup>1</sup>، لتبرز أمامنا مفاهيم من مثل: المطابقة، الماهية، الوحدة الاختلاف، إلخ..

يقول الفارابي في كتاب التعليقات: « هُوَيَّةُ الشَّيْءِ، وَعِينِيَّتِهِ، وَوَحْدَتِهِ، وَتَشْخَصِهِ، وَخَصْوَصِيَّتِهِ، وَوُجُودُهُ الْمُنْفَرِدُ لَهُ كُلُّ وَاحِدٍ. وَقُولُنَا إِنَّهُ هُوَ إِشَارَةٌ إِلَى هُوَيْتِهِ وَخَصْوَصِيَّتِهِ، وَوُجُودُهُ الْمُنْفَرِدُ لَهُ، الَّذِي لَا يَقُولُ فِيهِ اشْتِراكٌ. وَالْهُوَهُوَ مَعْنَاهُ الْوَحْدَةُ وَالْوُجُودُ، فَإِذَا قُلْنَا زَيْدٌ هُوَ كَاتِبٌ، مَعْنَاهُ زَيْدٌ هُوَ مَوْجُودٌ كَاتِبٌ»<sup>2</sup>، وهذا تأكيد على الوحدانية في الهوية، والمسألة، عكس الكثرة والمختلف، وكأنها الوجود الواحد للشيء حيث لا اشتراك لوجود واحد آخر معه، وهذا ما يقصد به الفارابي بالهوهو. حيث تغدو هوي الشيء استقلالاً بوجود عن أي وجود آخر له خصوصيته التي لا تماثله.

ونورد هنا- اختصار- بعض التعريفات التي يسوقها "جميل صليبا" في معجمه الفلسفـي<sup>3</sup>:

- للهوية عند القدماء عدة معان، وهي التـشخص، والـشخص نفسه، والـوجود الخارجي: ما به الشـيء هو باعتبار تـتحققـه يـسمـى حـقـيقـةـ وـذـاتـاـ، وـبـاعتـبارـ تـشـخصـه يـسمـى هـوـيـةـ، وـإـذـ أـخـذـ أـعـمـ منـ هـذـاـ الـاعـتـبارـ يـسمـىـ مـاهـيـةـ. (أـبـوـ الـبقاءـ الـكـفوـيـ)

- والـهـوـيـةـ عـنـ بـعـضـهـمـ هـيـ الـحـقـيقـةـ الـمـطـلـقـةـ الـمـشـتـمـلـةـ عـلـىـ الـحـقـائـقـ اـشـتمـالـ النـوـاـةـ عـلـىـ الشـجـرـةـ فيـ

<sup>1</sup>- رسول محمد رسول، مهنة الهوية (مسارات البناء و تحولات الرؤية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت / لبنان، ط 1، 2002، ص 17.

<sup>2</sup>- الفارابي، التعليقات، مجلس دائرة المعارف العثمانية، 1346هـ، ص 21.

<sup>3</sup>- ينظر: جميل صليبا، المعجم الفلسفـيـ، دار الـكتـابـ الـلـبـانـيـ /ـ لـبنـانـ، دـلـ، 1982ـ، الـجزـءـ الثـانـيـ، ص 530ـ.

#### الغيب المطلق (الجرجاني)

- الهوية هي الوجود الخضر الصريح المستوعب لكل كمال وجودي شهودي.

يلاحظ في هذه التعريفات السابقة أن الدلالة الميتافيزيقية واللاهوتية تنشط فيها بشكل كبير، وتکاد تكون الجامع بينها، وليس هذا من قبيل الصدفة، بل يحيلنا إلى ذلك التوجه المثالى لدى بعض فلاسفة المسلمين، بسعيهم إلى تأكيد فكرة الامتياز والواحدية في الهوية، سعيا منهم لإيجاد مسوغ معرفي لإضفاء الفرادة على الخالق سبحانه وتعالى وجعله هوية متميزة ومتفردة<sup>1</sup>، وهذا ما يؤكده تعريف أورده أبو القاء الكفوبي في (كلياته)، حيث يذكر أن «الأحق باسم الهوية من كان وجود ذاته من نفسها، وهو المسمى بواجب الوجود والمستلزم للقدم والبقاء»<sup>2</sup>.

هذا التوجه في مفاهيم الهوية كان دائم السعي إلى تأكيد فكرة التطابق والمماهاة<sup>\*\*</sup> - مسايرة للمنطق الأرسطي في مبادئ الفكر<sup>\*</sup> - حيث يستغرق الشيء ذاته ويتماهي مع ذاته (عقلياً أو حسياً)، الشيء هو، ليتأكد هذا في الوعي الإسلامي الذي يفترض مبدأ واحداً كلية وشاملة هو أصل الوجود وال موجود، حيث تولى التماهي معه في جميع توجهاته وتعلاته، لينسحب هذا الأمر إلى أمور الدنيا و مجالات الفكر والمعرفة، ويعدو السؤال دائماً هو سؤال الماهية، الأمر الذي لم يسمح بفتح أفق معاير يدرج الاختلاف.

لقد «بقي مفهوم الهوية يطرح فاعليته المعرفية في التراث الفلسفى والدينى والمتوفى على

<sup>1</sup> - رسول محمد رسول، مخنة الهوية (مسارات البناء و تحولات الرؤية)، ص 21.

<sup>2</sup> - أبو القاء الكفوبي ، الكليات، نقلًا عن : رسول محمد رسول، مخنة الهوية، ص 22.

<sup>\*\*</sup> يعرف لا لاند التماهي IDENTIFICATION بانه: عمل يغدو موجبه كائن متماهها بآخر، أو بمقتضاه يغدو كاليان متماهيين (في الفكر ، أو في الواقع، كلباً أو فرعوباً). انظر: أندريه لا لاند، موسوعة لا لاند الفلسفية، تعريب: خليل أحمد خليل، المجلد الأول، منشورات عويدات، بيروت، باريس، 21، 2001، ص 605.

<sup>\*</sup> مبدأ الهوية (لا عل الشيء إلا ذاته أ = أ) - مدا عدم التناقض (لا يكون الشيء نفسه وغيره في نفس الوقت - مبدأ الثالث المرفوع (لا وسط بين الوجود والأوحد / لا قيمة وسطى بين الصدق والكذب).

وقد ثُنثَلَت مفهوم الماهية والتماهي والبحث عن التطابق دونما أية محاولة لطرح فكرة الاختلاف داخل الهوية، لأن مصطلحي الماهية والتماهي كانا مهيمنين على مستويات الوعي المعرفي في دوائر الثقافة العربية الإسلامية<sup>1</sup>. وفي هذا ما يذكرنا بالتفكير الفلسفى اليونانى الذى افتتح بالتساؤل حول ماهية الوجود حيث تصوروا الوجود مماثلاً بطبعته لشيء يبقى هو على الدوام، بمعزل عن الاختلافات الظاهرة (...). ومن هنا يبدو أن مفاهيم الوجود والمعنى والفلكلور قد تمثلها الفكر اليونان بدءاً من فكرة الهوية<sup>2</sup>، الأمر الذى تمثله الفكر الفلسفى الإسلامى إلى حين، وسعى إلى استعادته في رحلته المعرفية والفلسفية<sup>\*</sup> ، ليتضح ، وانطلاقاً من هذا، أن مفهوم الهوية – كما يذكر رسول محمد رسول – قد كان مفهوماً مرجعاً في الثقافة العربية الإسلامية، إلا أنه لا نجد في دائرتنا الثقافية العربية مفكراً أو فيلسوفاً أو متتصوفاً قد كرس الاختلاف في الهوية.<sup>3</sup>

وأماماً في المعجم الغربي، فمصطلح الهوية متعدد كثير المعاني، يعرفها معجم أكسفورد كالتالي «who or what somebody something is»<sup>4</sup>: من يكون الشخص أو ماذا يكون الشيء، أي الحقيقة الفعلية المتعينة للشخص أو للشيء، لذلك وبالإمكان القول هوية الشخص، أو هوية الشيء، ومعنى المعنى أن الكل موجود هويته أياً كان هذا الموجود.

<sup>1</sup> - رسول محمد رسول ، مخنة الهوية، ص 22

<sup>2</sup> - على حرب، التأويل والحقيقة (قراءات تأويلية في الثقافة العربية)، دار الشoir للطباعة والنشر، بيروت / لبنان، ط 2، 2007، ص 198.

\* للتوسيع أكثر في هذه القضية يمكن الرجوع إلى مقال: الهوية والغيرية في المقال الفلسفى العربي ضمن كتاب: التأويل والحقيقة لعلي حرب.

<sup>3</sup> - رسول محمد رسول، مخنة الهوية، ص 23.

<sup>4</sup> - Oxford, Advanced Lemer's Dictionary of Current English Jonathan crowther, oxford university press,fifth edition, 1995p589.

وأمّا قاموس (LE Petit Robert) فيعرفها بكل ما يشير إلى : التشابه (التطابق)، أو "خاصية ما هو أصلي. الوحدة، أو خاصية ما هو واحد". الديومة (الدوام)، "معنى خاصية ما يبقى مطابقاً لذاته. "

التعرف والتفرد، أو "واقعة أن يكون شخص ما فرداً بعينه، وقدرة الآخرين على التعرف عليه دون أي غموض أو تشويش أو خلط بفضل عناصره المتميزة".

لكن الهوية لا يمكن أن تختزل فقط في هذه الجوانب اللغوية والقانونية، فهي تشتمل على سلسلة من المعاني ما بين عمليات بناء الذات، وعمليات التعرف التي تتعلق مختلف سجلات العلاقات الإنسانية والروابط الاجتماعية ، إنها فكرة معقدة وسيكولوجية بشكل كبير، فهي تستدعي ديمومة الفرد في الزمن، هذا الفرد الذي لا ينفك محاولا السيطرة على مجرى وجوده.<sup>1</sup>

وهذا ما نجده عند الكثير من الكتاب المعاصرين الذين يتناولون مفهوم الهوية درساً ونقاشاً وتحليلاً، فهي تعرف اليوم - مثلاً - على أنها «نتيجة لمجموع بناءات واستراتيجيات، وهي في حالة تطور وإعادة تشكيل دائمة على طول حياة الشخص ».<sup>2</sup> أما عند النفسي الاجتماعي PIEER TAP فهي: «مجموع التمثيلات والعواطف التي يطورها شخص ما عن ذاته، ويستعيد الخصائص التي وصفها سابقوه للهوية، وهي: العينية في الزمن، وحده وانسجام الأنما، التفرد أو أصلالة الذات، ويضيف مفهوم التنوع تعدد الشخصيات في الشخص الواحد، وهي ميزة تفيد الفرد، ولكن أيضاً أحاطار التشتت، وأخيراً: الموضوعية التي تشير إلى فكرة تقدير الذات، والتي تدفع الشخص إلى تمثيل تقييمي لذاته ».<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - Vincent de gulejac: identité,in : braus -michel et autres , vocabulaire de psychosociologie- références et positions, paris,éres, 2002,p 174.

<sup>2</sup>- Kaspi, A, et Ruano-Borbalan: La dynamique identitaire. Sciences Humaines, Hors Série : Identité, Identités, 15(décembre 1996 janvier1997), 4.

<sup>3</sup>-Tap, P. (1997), Marguer sa difference. Sciences Humaines, Hors Série: Identité, Identités, 15, 9-10.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

يستخدم مصطلح الهوية على المستوى المفاهيمي بشكل واسع، ولكنه نادراً ما يحدد بدقة، وهو ما يجعل منه مفهوماً غامضاً مبهماً ( فهذا كلود ليفي سترووس يتحدث عنها في ختام ملتقى عقد في الكوليج دو فرنس سنة 1979 قائلاً: إنما مثل ملجاً افتراضي، لابد لنا من العودة إليه لنفسنا ونشرح عدداً من الأشياء، لكن دون أن يكون لها أي وجود واقعي<sup>\*</sup> ) - وستكون لنا عودة إلى هذا التعريف لاحقاً - فالهوية تقف في مفترق طرق عدة حقول معرفية: القانون - الأنثروبولوجيا - السوسيولوجيا والبيكولوجيا، وذلك لكونها مصطلحاً - لا مفهوماً متعدد المرجعيات، جماعياً ومعيناً، كانت موضع شك من قبل بعض الكتاب الذين اعتبروها بدون أي اتساق مفهومي، والاحترازات الأكثر جدية قدمها علم التحليل النفسي، فإثبات دور اللاشعور في تطور الشخص يضع فكرة وحدة الفرد والوعي موضع تساؤل، فتنفجر الهوية لصالح تصور ديناميكي وطبوغرافي للجهاز التنفسي، المقسم تحت سلطات: الأنماط - الهي - أنا الأعلى.

وهنا يتم التركيز على العمليات غير الوعية لتشكيل الهوية، والتي من خلالها تتشكل الشخصية عن طريق محاكاة أبعاد وصفات الأشخاص المحيطين بها، والتي تتحذهم كنماذج<sup>1</sup> وفي معرض حديثها عن خصائص الهوية الفردية تشير : Nicole Giroux إلى أن الهوية ظاهرة علائقية زمنية توأصلية متعددة الأبعاد، ذات مسار، ومتناقضية، وعددت تلك الخصائص في شكل نقاط رئيسية، حتى خلصت في الأخير إلى أهم المفارقات والتناقضات التي يمكن أن تتشكل ضمن مفهوم الهوية:

1- الهوية تتضمن عدة لحظات أو مستويات ( أدوار، علاقات، مسؤوليات ).

\* L'identité est une sorte de foyer virtuel auquel il nous est indispensable de référer pour expliquer un certain nombre de choses, mais sans qu'il n'ait jamais d'existence réelle".

<sup>1</sup>- Vincent de gulejac identité inbraus -michel et autres , vocabulaire de psychosociologie-reférences et positions, paris,éres, 2002.p 174.

## **الفصل الأول:**

### **ماهية الحجاج ومساره التاريخي**

2- وتفترض الهوية دائماً العودة إلى الآخر من أجل التمايز، أو تأكيد ذاتها، فالآخر يعطي انطباعاً جيداً عن الذات، أو أنه يحميها أيضاً.

3- والهوية مرتبطة بالزمن، فهي بناء تراكمي للتاريخ، وترتبط بين الماضي والمستقبل، فهي في لحظة ما، وفي إطار بعض الظروف وسياق معين تبني وتنشط وتحول.

4- والهوية مرتبطة باللغة والتواصل ( بما هي نشاط للتسمية، التصنيف، السرد، مقارنة، تأكيد أو نفي )، وهي كنمط من العلاقة مع الآخر، وكأسلوب للإنتاج الجماعي.

5- والهوية حقيقة متعددة الأبعاد: تاريخية، اجتماعية، نفسية تحليلية، أخلاقية، معرفية، عاطفية، ثقافية ، استراتيجية وسياسية.

6- وتقدم الهوية العديد من التوترات :

أ- الوحدة والانسجام ضد التعدد والتنوع الأنما المجزأة ( المنشطة ).  
ب- الاستقرار / الاستمرارية / البقاء في الماضي ضد التكيف والتحول ومشروع الأنما في المستقبل.

ج- إرادة التميز والأصالحة ضد الحاجة إلى الانتماء وفرض التوافق مع الجماعة.  
هذه التوترات ترسم الطبيعة المتناقضة لمفهوم الهوية:

- 1- الهوية كسعى للشعور بالوحدة رغم التعدد.
- 2- الهوية كرغبة للكينونة بالرغم من الحاجة إلى الانتماء.
- 3- الهوية كبحث عن تمثيل مستقر ومثالي عن الذات، بالرغم من ضرورة التكيف مع

الظروف الخارجية، أو العوامل الداخلية الفوضوية.<sup>1</sup>

كذلك، تحدى الإشارة هنا إلى قضية التعريفات التي تجمع أحياناً بين مفهومي الهوية والشخصية، دون تفريق بينهما، حيث يتباردنا تساؤل: هل الهوية هي الشخصية<sup>2</sup>. وخلخلة بسيطة في المصطلحين يجعلنا نلاحظ أن الهوية في أغلب تعريفاتها تشير إلى ذلك المواري المختبي المضمر في داخل الشيء، والتي هي أقرب إلى مفهوم "الهو" عند فرويد<sup>\*</sup>، بينما نجد أن كلمة "شخصية" تجلينا إلى الشخص والظهور والبروز (شخص ظهر / بان) يعني أن « ذاتي self هي الماهية التي أشعر أنها تمثلني عاطفياً وانفعالياً، في حين أن "شخص person تشير إلى الهوية التي أعكس إلى الآخرين في أدواري المحددة اجتماعياً»<sup>3</sup>، ويتبين هذا الأمر في مقابلة بين الكلمة العربية ونظيرتها الأجنبية personality، حيث تحد اللوهلة الأولى - أن دلالتها مخالفة لدلالة الكلمة في اللغة العربية "شخصية"، فكلمة الشخصية "تحيل إلى الظهور والبروز كما قلنا، بينما personality تحيل إلى التغطية والمحجب والستر، وذلك إذا علمنا أن من المعاني الإشتراكية<sup>\*\*</sup> لكلمة personality كلمة parsonate والتي تعني قناعي، أو على شكل قناع، وكلمة persona التي تعني شخصيات المسرحية، والشخصية المسرحية هي دائماً وجه آخر يتبنّاه الممثل عدا وجهه الخاص به هو، وأحياناً قد يضطر إلى

<sup>1</sup>- Vincent de gulejac identité inbraus -michel et autres , vocabulaire de psychosociologie-reférences et positions, paris,éres, 2002.p 174.

<sup>2</sup>- Nicole Giroux: la Gestion discursive des paradoxes de l'identité, Xième Conférence de! l'Association Internationale de Management Stratégique 13-14-15 juin 2001.

\* (الهو) id هو ذلك القسم من النفس الذي يجوي كل ما هو موروث وما هو ثابت في تركيب البدن، وما هو غريزي في الطبيعة الإنسانية، والهوا ينبع منطلقاً ولا أخلاقاً ولا يهتم بالواقع، إنه يهتم فقط بإشباع الدوافع الغريزية تبعاً لمقتضيات مبدأ اللذة، وكل شيء في الهو غامض ولا شعوري، ينظر: اسیدمند فروید: الأنما والهو، تر: محمد عثمان تعافي، دار الشروق، بيروت، القاهرة، ط1، 1982، ص 41.

<sup>3</sup>- جون جوزيف، اللغة والهوية (فومية - إلية - دينية)، تر: عبد النور خرافي، دار المعرفة، الكويت، دل، 2007، ص .16

\*\* اعتمدنا في خريرج شروح هذه المصطلحات ومعانيها على معجم larouss parsonat مادة 2008.

ارتداء قناع ما يحجب وجهه عن الجمهور. لذلك في بين المصطلحين تعارض؛ فالأولى ظهر والثانية تحجب ، إلا أنها لـلـلوهـلة الثانية- نلاحظ أنه لا تعارض تم، بل التقاء، فشخصيـتي هي القناع الذي أرتديـه، وهي ما يـظـهـرـ مـنـيـ لـلـآخـرـ، أوـ بـالـآخـرـ ماـ أـرـيدـ أنـ يـظـهـرـ مـنـيـ وـيـبـرـزـ ليـراـهـ وـيـعـرـفـهـ الآخـرـ حتـىـ أـتـكـنـ منـ حـجـبـ دـاـخـلـيـ الذـيـ هوـ مـلـكـ لـيـ أـخـشـيـ أـنـ يـطـلـعـ عـلـيـهـ الآخـرونـ، وـالـذـيـ هوـ دـائـمـاـ أـقـرـبـ إـلـىـ الـحـيـوـانـيـةـ منـ أـيـ شـيـءـ آخـرـ. فـهـذـاـ الشـخـصـ وـالـبـرـوزـ ماـ هوـ إـلـاـ حـجـبـ وـسـتـرـ كـالـقـنـاعـ الذـيـ يـحـجـبـ شـيـئـاـ مـاـ بـحـضـورـهـ هوـ. لـذـكـ أـلـاـ يـدـفـعـنـاـ هـذـاـ إـلـىـ إـعادـةـ النـظـرـ فيـ عـلـاقـةـ الـهـوـيـةـ بـالـشـخـصـيـةـ؟ـ، وـهـلـ هوـيـيـ تـحدـدـ مـنـ خـلـالـ شـخـصـيـ وـتـشـخـصـيـ؟ـ

إذن تجتمع أغلب التعريف السابقة لتعطي أبسط مفهوم للهوية، وهو مجموعة الخصائص التي يجعل أي شيء أو شخص ذلك الشخص وذلك الشيء بعينه، وعلى أساس من هذا تكون «هويـيـ هيـ ماـ يـجـعـلـنـيـ غـيرـ مـتـمـاثـلـ معـ أـيـ شـخـصـ آخـرـ، وـبـتـحـدـيدـ كـلـمـةـ هـوـيـةـ عـلـىـ هـذـاـ النـحوـ تـصـبـحـ مـفـهـومـاـ دـقـيقـاـ إـلـىـ حدـ ماـ، وـلـاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ أـيـ لـبـسـ»<sup>1</sup>، إلا أن اللبس لا يغادرها مادام الجنس المحدد للهوية متغيرا، فمرة فرد، ومرة جماعة، ومرة أمة، وكيف يمكن لنا أن نحدد ما يميز الجماعة عن الجماعة لحظة عجزنا عن تحديد ما يميز الفرد عن الفرد، أو الشخص عن الشخص؟، وتصير الهوية بذلك هويات باعتبارها «الامتياز عن الأغيار، أي ما يميز الشخص عن غيره، وهي هوية فردية، أما ما يميز الجماعة عن الجماعات الأخرى فهي هوية جماعية بينما ما يميز الوطن أو الأمة عن غيرها من الأوطان والقوميات فهي هوية وطنية أو قومية»<sup>2</sup>، لذلك فإن تغير الجنس والنوع أو الفئة المقصودة في أثناء الحديث عن قضايا الهوية كفيل بتغيير طبيعة تلك الهوية المتحدث عنها وعن طبيعة محدودتها .

<sup>1</sup>- أمين معرف، الهويات القاتلة ، ص 14

<sup>2</sup>- عز الدين لمناصرة، الهويات والتعددية اللغوية، دار بحدلاوي، عمان، ط1، 2005، م 58

**الهوية ثقافياً وفلسفياً:** يشير "عزيز العظمة" إشارة لطيفة إلى مفهوم آخر للهوية يحدده، مفرقاً بذلك بين "الهوية" (بضم الماء)، وبين "الهوية" (بفتح الماء)، هذا الأخير الذي شاع في الاستعمال العربي بدلاله أخرى غير دلالة الهوية، حيث يقول: «على أن حد الهوية (بضم الماء) identite يترجم حرفيًا (بالموجود هناك) مما يسمح بأن يقارن مقارنة غامضة مع المصطلح الميدجاري dasein<sup>\*</sup>، وينطق به المنافقون العرب على نحو خاطئ هوية (بفتح الماء)، في حين أن الهوية (بضم الماء) مصطلح يتبع إلى المعجم الفلسفي العربي منذ العصر الوسيط، ويحيل في المنطق إلى مبدأ الذاتية أو الهوية (أ- أ) كمقولة ميتافيزيقية دالة على الماهية. والهوية (بفتح الماء) تستخدم في الشرق العربي لتدل على بطاقة التعريف<sup>1</sup>. إلا أن القضية في الحقيقة ليست مجرد نطق على نحو خاطئ للمصطلح، أو قضية مجموعة خصائص ومميزات تدون على بطاقة التعريف، بل هو انزياح مفهومي كبير حدث في مفهوم الهوية، بالانتقال من الدلالة الفلسفية إلى الدلالة الأنثروبولوجية، حيث تغدو الهوية هي ذلك "التحن" الثقافية التي حلّت محل الهوية التي تشير إلى هذه "النحن" في بعدها الأنطولوجي، ولقد تعرض "فتحي المسكيني" إلى هذه القضية بالتفصيل في كتابه "الحرية والهوية" بمهارة بارعة وتناول جدي للمسألة، مؤكداً على الفصل بين ذلك الطرح الأنثروبولوجي والثقافي مسألة "الهوية" كما صار شائعاً اليوم، وبين المعنى الأنطولوجي للهوية الدال على معنى الوجود كما استعمله كل من الفارابي وأبن رشد. وحول هذه القضية يقول: «هذا الانزياح الطريف من

<sup>\*</sup>- رام هيدغر بالوسم لا يفيد معنى الكينونة الملقاة هناك، المنظره كما ينمّح الشيء»، على نحو ما أنت فاهمه من كينونة الكرمى مدلاً حين نقول عنه: (إنه هناك) نابع مائل قائم موصى الكيان منغلق البناء، لا يسلك اتجاه الغر ولا يفعل .. كلاماً، ما كان الإنسان مرد كائني فابع هناك فروع الشيء، وإنما هذه المراكز<sup>1</sup> في قولنا (الكينونة - هناك) (دا- زاين)، تعني الفسحة والفحوة والفتحة التي يعرض فيها الإنسان نفسه، ورى معه كينونته فيميذه عن كينونة الأشياء، ينظر: محمد الشيخ، نقد الحداثة في نكر هيدغر، الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2008، ص 137.

<sup>1</sup>- مجموعة من الباحثين، مفاهيم عالمية (الهوية، من أجل حوار بين الثقافات)، تر: عبد القادر قنبي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب روت، لبنان، مدار، 2005، ص 17.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

المعنى الأنطولوجي الوسيط لمصطلح "الهوية" الدال على معنى الوجود، إلى المعنى الإبستمولوجي الحديث للأنا أو الذات بوصفها مصدراً لمعنى الوجود، كما صار معمولاً به منذ ديكارت إلى كانت، هو واقعة فلسفية علينا إياضاحها، وذلك مطلب يزداد طرافة عندما نضع في الاعتبار أنه على أساس ميتافيزيقاً الذات الحديثة و كنتيجة من نتائجها إنما أتي المعاصرُون منذ هيغل ليس فقط إلى افتراض فلسفية في التاريخ تحذر معنى "الهو" الفينومينولوجي الذي استكشفه المحدثون، وتقدّف به في استشكال الواقع الحديث لم يبصر به ديكارت، بل أيضاً إلى الطرح الأنثروبولوجي والثقافي لمسألة "الهوية" كما صار شائعاً اليوم<sup>1</sup>، ومعنى هذا، أن مفاهيم هوية الأنـا قد قيلت على ثلاثة معانٍ، تشكلت عن طريق انزيادات عفوية على مسار الدرس الفلسفـي الحديث والمعاصر، حيث كانت "الذات" بمعناها الأنطولوجي موجودـاً يقيمـ في هذا الـوجود، وبـمعناها الفينومينولوجي بـعدها مصدر الوعـي بـذاتها وبـهذا الـوجود، بالإضافة إلى معناها الثقـافيـ كـانتـماء يـحدد بـسمـات ثـقـافية واجـتمـاعـية وديـنـية معـينةـ. ويـضـيف المسـكـيـنيـ قائلاً: «إنـ قـصـدـناـ هوـ تحـذـيرـ الدـلـالـةـ السـائـدـةـ لـلـفـظـةـ الهـوـيـةـ identitéـ بـإـخـرـاجـهاـ منـ مـسـتـوـىـ اللـغـةـ العـادـيـةـ، أيـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـحـدـيـثـةـ، حيثـ تـشـيرـ إـلـىـ "ـنـحـنـ"ـ أـنـثـرـبـولـوـجـيـةـ وـثـقـافـيـةـ، إـلـىـ مـسـتـوـىـ اللـغـةـ الـفـلـسـفـيـةـ، حيثـ يـبـحدـرـ بـهـاـ أـنـ تـدـلـ عـلـىـ معـنىـ "ـالـهـوـيـةـ ipseiteـ"ـ الـتـيـ تـشـوـيـ فيـ قـاعـ كلـ فـهـمـ عـامـيـ للـهـوـيـةـ، بـعـناـهاـ المـشارـ إـلـيـهـ، وـذـلـكـ فـيـ ضـوءـ النـقـدـ ماـ بـعـدـ الـحـدـيـثـ النـمـوذـجـ الذـاتـيـ subjectivitéـ، الحـدـيـثـةـ»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- فتحي المسكيني، الهوية والزمان (تأويلات فينومينولوجية لمسألة "النحن")، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط 1 ، 2001، ص.8.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص.8.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

وقد واجه الفلسفه إشكالا دائما حول مفهوم الهوية، إذ نجد أن الإستدلال في المنطق الصوري الأرسطي على وجود الأشياء أو الموجودات القائمة بذاتها في ذاتها، والبرهنة عليها يتم بواسطة الإعتماد على ( مبدأ الهوية أو الذاتية )، الذي يعني أن الشيء "هو هو" إضافة إلى المبادئ الأخرى المعروفة في هذا المنطق. ومالقي هذا الإشكال حول مفهوم الهوية هو صفة الواحدية التي تقطن كيأنها، باعتبار أن الوحدة داخلها تفضي إلى قضية الغيرية، لنتسائل عن موقع هذا الآخر / الغير من الوجود، فلقد وجدنا « أفلاطون في محاولته لتحديد الواحد من خلال الهوهو اعتراضه معضلة الغيرية. حتى يكون زيد هو غير عمر، يجب أن نعطي للغير أرضية إيجابية وجودية، وإذا قمنا بذلك سنكسر الوحدة في الهوهو. وقد كانت هذه المعضلة هي معضلة الفلسفه على مر الأيام، فيجيء من بعده ماركس والماركسيون لم يستطعوا حلها، إذ أنهم حلوا (أقحموا الهوية في تنظير جدي) القضية وبحثوا عن تركيب التركيب، وبذلك تجاوزوا الآخر<sup>1</sup> وأقحموه في النسق دون أن يحلوا المعضلة »، فالآخر حاضر مadam الهو يستبعد من خلال التأكيد على الواحدية أو الوحدة، وهذا الحضور قد يكون حضور عداء أو حضور منافسة، وهذا يرى فتحي التريكي أن « كل تصور لفكرة الهوية إذا ما أراد ألا يقع في فخ هذه المعضلة يجب أن يخرج عن الهوهو، وأن يعمل في حقل التنوع بجانب ما كان يعتبر ضدها، أي محاذية للآخر وللغير، ولكن هذه الحدود بين الهو والآخر حدود متواترة، لأننا سنلاحظ حتماً أن كل إقرار للهوية هو أيضاً تعبير للآخر باعتباره عدواً أو على الأقل منافساً لله في الحياة »<sup>2</sup>. ثم ما هي طبيعة هذا النوع الذي لابد أن يعمل فيه كل تصور للهوية حتى لا تقع في مشكل الواحدية وفخ الاستبعاد؟، هل هو ضم الآخر / الغير داخل هذا التصور هكذا ضماً كيفياً أو كما من غير معرفة بأن مفهوم الهوية لا يمكن أن يقوم إلا على مفهوم الوحدة، ثم إن هذا

<sup>1</sup> - فتحي التريكي بالإشتراك مع عبد الوهاب المسري، الحداثة وما بعد الحداثة، دار الفكر، بيروت / دمشق، ط1، 2003، ص 198.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 199.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

الآخر سوف يعده حاضرا في الهوية التي تقوم على مفهوم الوحدة ولكن ليس عن طريق الاقتراح الذي يضعه فتحي التريكي، بأن يعمل كل تصور للهوية داخل حقل التنوع، بل إن طبيعة الهوية وحقيقةها يستلزمان ذلك وذلك ما جاء به الفتح الفلسفى الجديد حول مفهوم الاختلاف والتبابن والسلب وغيرها من المفاهيم التي تشارك في تشكيل وإقرار مفهوم الهوية. لذلك يعود فتحي التريكي ليتساءل: «كيف يمكننا تحديد مفهوم الهوية دون السقوط في عملية استبعاد الآخر؟».<sup>1</sup>

إن مثل هذا التساؤل، والوقوف عنده يكشف لنا أن الإحاطة بمفهوم الهوية لازال مرتبكا غامضا، لم يستوعب بعد، وأن فكرة الاستبعاد هذه لا تلبث أن تزول إذا ما تتبعنا التطور الذي طرأ على المفهوم الفلسفى للهوية منذ هيجل، من خلال خلخلة عديد المفاهيم والتصورات التي ترتبط أشد الارتباط مفهوم الهوية الذاتية، كالاختلاف والتاقض والتبابن والشلب وغيرها. فمع الكوجيتو الديكارتى "أنا أفكر إذن أنا موجود" يكون قد عزز من هوية الذات والأنا أول مرة في التاريخ الفلسفى، فاتحا بذلك الأفق واسعا أمام الوعي الفلسفى بإعادة النظر بمحظا في مسألة الهوية، هذه الرؤية التي تستبطن الاختلاف في بعدها المعرفي، على اعتبار الذات البشرية والأنا الإنسانية تحوز الاختلاف<sup>2</sup>، (...)"أي أن هوية الذات لم تعد ميتافيزيقية وذات طابع عقلي محض إنما فتحت لها أفقا على الخارج، ما يعني قابليتها للاغتناء والتشوف إلى التنوع والاختلاف"<sup>3</sup>، هذه الرؤية الجديدة إلى الذات الإنسانية أدت إلى تغيير مبحث الهوية من سجل الأنطولوجيا إلى مجال نظرية المعرفة - كما يقول فتحي المسكيني - بمعنى أن «ما وقع في الفلسفة الحديثة هو الانزياح من "الهوية" (الوجود) إلى "الذات" أو "الأنما" أفكر، وذلك يجعل

<sup>1</sup> - فتحي التريكي بالإشتراك مع عبد الوهاب المسرى، الحداثة وما بعد الحداثة، ص 199.

<sup>2</sup> - رسول محمد رسول، مخنة الهوية، ص 26.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه، ص 27.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

"الهوية" - الوجود نفسه مستنبطاً من واقعة "الآن أفكّر".<sup>1</sup>

يغدو مفهوم الوحدة الذي يشتمل عليه تصور الهوية ليس بالعائق الذي ينشأ عنه هذا الاستبعاد لآخر حيث يجعل منه عدواً يجب القضاء عليه وإقصاؤه، "إذا كان مفهوم الهوية قد ارتبط دائماً بمفهوم الوحدة، فذلك لا يعني أن هذه الوحدة هي الفراغ الذي يدوم في انسجام فاتر بعيد عن كل علاقة"<sup>2</sup>، فالوحدة التي يقوم عليها تصور الهوية ليست هي الوحدة المنسجمة بكيانها المستقل، والتي منح دوامها هكذا من غير ما علاقة تربطها بالآخر الذي يشكل معها منطق الاختلاف -ليس بمعنى التباين والذى به يتسعى للفكر الابتعاد عن ذلك التصور الذي يعتبر أن «الواحدية التي تقطن كيان الهوية هي التي تفرض الاستبعاد، وهي التي تحول الآخر إلى عدو يجب القضاء عليه»<sup>3</sup>. لقد تغير هذا المفهوم حول الوحدة وطبيعتها التي تؤسس وتكون تصورنا حول الهوية، وحدث اختراق لها (الهوية). منطق جديد يزيح الوحدة عن مجرد كونها انسجاماً فاتراً بعيداً عن كل علاقة، وعن هذا الاختراق يقول: عبد السلام بن عبد العالى: «لكي تتجلّى علاقة الهوية مع نفسها، ولكي يفهم ذلك التوسط كتوسط، ولكي يتخذ ذلك التوسل الذي يخترق الهوية مكانه لزم الفكر الغربي ما يزيد عن الألفي سنة، ذلك أن الفلسفة المثالىة، بعد أن مهد لها الطريق كل من لايتز وكنط، هي التي أرسست للهوية أساسها على يد فيشته وشيلنج وهيجل، ومنذ عصر المثالىة التأملية لم يعد من حقنا أن نتمثل وحدة الهوية ك مجرد انسجام، وأن عمل التوسط الذي يتأكد في صميم الوحدة. إن كانت الهوية ترد إلى الوحدة، فإنها الوحدة التي ليست هي ماهي عليه، الوحدة التي هي اختلاف وتغيير، منذ المثالىة الألمانية، وهيجل على الخصوص، لم يعد بالإمكان طرح مسألة الهوية بعيداً عن مسألة

<sup>1</sup>- فتحي المسكيني، الهوية والزمان، ص 8.

<sup>2</sup>- عبد السلام بنعبد العالى، أسس الفكر الفلسفى المعاصر، دار توبقال للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 1991، ص 89.

<sup>3</sup>- فتحي التريكي بالاشتراك مع عبد الوهاب المسيري، الحداثة وما بعد الحداثة، ص 199.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

<sup>1</sup> الاختلاف ». <sup>2</sup>

تغير إذن مفهوم الوحدة الذي تقوم عليه الهوية، وصارت هي الوحدة التي تختلف عن ذاتها من داخل ذاتها، وهذا التغير لم ينشأ إلا من خلال التحول الذي طرأ على منطق الاختلاف ومفهومه، إذ نجد أن هيجل نفسه عندما طرح مسألة الهوية والاختلاف سعى إلى استبعاد الموقف الساذج الذي يتمثل وحدة الهوية كانسجام، ويفهم الاختلاف كونه ذلك التباين بين وحدات مغلقة، ويدعو هذا الموقف بالموقف الاختباري، وهو الذي يرى بأن الأشياء المتباعدة هي التي لا يبالي أحدها بالآخر، مادام كل واحد منها مطابقاً لذاته، وهذا يعني أن الموقف الاختباري يرى إلى الشيء على أنه لا يخالف الآخر في ذاته، بل إن الاختلاف الذي يفصلهما هو اختلاف خارجي، وما هذا إلا التنوع، وتميز الأشياء بعضها عن بعض، فهو بذلك لا يبلغ معرفة الاختلاف الباطني أو الجوهرى، ورغم هذا فهیجل لا ينكر هذا التنوع القائم واختلاف التمييز بين الأشياء، إلا أن الاختلاف الذي يحكم منطق الوحدة، وينبع الأشياء تنوعها التي الخارجي الذي يصل حد التناقض -، والذي يرى إليه هيجل هو الاختلاف الباطني الجوهرى، الذي يصبح هو تعارض الشيء وتناقضه الداخلي، يقول هيجل : « الاختلاف في ذاته هو الاختلاف الجوهرى، إنه الإثبات والنفي، الإيجاب والسلالب ، بحيث إن الإيجاب هو علاقة التطابق مع الذات، بمعنى أنه ليس سلباً، أما السلالب فهو المخالف من أجل ذاته، فليس هو الآخر، ولكن كل منهما يظهر في الآخر، ولا وجود له إلا بوجود الآخر. الاختلاف الجوهرى إذن هو التعارض الذي لا يواجه في المخالف آخر بمعنى عام، وإنما آخره هو، وأعني أن أي مخالف لا يتحدد بتعيينه الخاص إلا بالنسبة للآخر، وكل ما هو آخر الآخر »<sup>2</sup>، وهكذا ينبغي للانعكاس الخارجي أن يدرك نقايضه في المحتوى ذاته، وهو يتمكن من ذلك بانتقاله من التنوع

<sup>1</sup> عبد السلام بنعبد العالى، أسس الفكر الفلسفى المعاصر، ص ص 89 – 90.

<sup>2</sup> هيجل الموسوعة الفترة 119 نقلًا عن عبد السلام بنعبد العالى: أسس التفكير الفلسفى المعاصر، مرجع سابق ، ص

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

إلى التعارض.<sup>1</sup>

لم يعد الانعكاس إذن بمجرد انعكاس ذاتي لمظهر الأشياء الخارجي، وبذلك يتغير التنوع ولا يبقى بمجرد تعدد كمّي وتباعر هنا وهناك، بل هو اختلاف الانعكاس، هذا الانعكاس الذي هو التعارض، حيث يتمتزج الانعكاس الذاتي بالانعكاس الموضوعي. وهذا كلّه ينقل الاختلاف من مجرد تمييز خارجي إلى اختلاف باطني هو اختلاف الماهية. وعندما « حين يمارس الاختلاف داخل الهوية عمله فإنه، في الوقت ذاته ، يمارس ابتعاد الهوية عن كينونتها، ليس بقصد الإنفصال المطلق عنه والارتفاع في الاختلاف المطلق، فذاك يؤدي إلى ولادة هوية أخرى، إنما يقصد إحداث حركة وزحمة وانتقال العلاقة بين الهوية وكينونتها عبر الاختلاف، وهو فعل يؤدي إلى توليد دلالات جديدة داخل الهوية، أي يمارس نوعاً من الإغناء والإثراء في صميم كينونة الهوية »<sup>2</sup>، وكل هذا وذاك، سوف يعمل على زحمة تصوّر الهوية لأنّه يحدث داخلها وفي طبيعتها هي، «في بينما كان الاختلاف الاختباري مجرد اختلاف كي لا يمس إلا سطح الكائن، ترى الاختلاف الهيجلي قد بلغ جوهر الأشياء، لأنّه وضع داخل الهوية، فأصبح التعارض وحدة التطابق والتنوع. لا تقوم الهوية إذن إلا بـ / في معارضتها للأخر، ولا معنى للوحدة إلا كتركيب، ولا للتطابق إلا كاختلاف ». <sup>3</sup>

وبهذا لم يعد مشكل الوحدة في الهوية عائقاً أمام ذلك التحديد الذي يفترض الوحدة الأساس الذي تقوم عليه الهوية، إذ نحيى مفهوم الاختلاف منحيّاً معايراً بأنّ أصبح هو التعارض مع الآخر، حيث لا يواجه المخالف آخر يعني عام وإنما آخره هو، حيث يتناقض الموجود

<sup>1</sup> - عبد السلام بنعبد العالى، أسس الفكر الفلسفى المعاصر، ص ص 92، 90.

<sup>2</sup> - رسول محمد رسول، مخنة الهوية (مسارات البناء وتحولات الرؤية)، ص 34.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه، ص 92.

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

المتعين<sup>\*</sup> الذي لا يطابق ذاته إلا إذا خالفها، وذلك انطلاقاً من تناقضه وتعارضه الداخلي، الأمر الذي يجعل الذات ذاتها آخر. إذن، «لم تعد الهوية تنسد التطابق والمماهاة، بل راحت تسعى وراء التكون في غير ذاتيتها وحضورها في ذاتها. ولقد انعكس ذلك على العقل الغربي برمته، وانعكس، فيما بعد، على مجمل أنظمة الفكر والثقافة والعلم، وأصبحت فكرة خروج الهوية عن ذاتها، أو الخروج عن الهوية ذاتها إلى غيرها، فكرة مدهشة ومنتجة علمياً، وليس فكريّاً ومعرفياً فحسب<sup>1</sup>.<sup>1</sup>

وهنا نتبع مع رسول محمد رسول<sup>2</sup> مسارات تحول مفاهيم الهوية عبر مختلف محطات الفكر والمعرفة المعاصرین، وحتى لا نطيل التعرض إلى أهم مفاهيم كل هوية<sup>\*</sup> على حدة نوردها هنا في شكل نقاط مختصرة:

● **هوية المنفعة:** لم تعد الحقيقة هي الصورة المثالية القبلية الطاحنة إلى تأكيدها المادية الواقعية، بل تحولت مع الترعة النفعية إلى عملية تتوجى غاية مختلفة. فما هو حقيقي هو النافع، وما هو نافع هو حقيقي. برعاية "وليم جيمس".

● **الهوية النسبية:** مع آلبرت انشتاين و نظريته النسبية، حيث تم التخلص من اعتبار الهوية المطلقة سيدة المعنى والقيمة والعمل.

\* العينية هي الهوية المطابقة بتعريف بول ريكور.

<sup>1</sup>- رسول محمد رسول، مهنة الهوية (مسارات البناء وتحولات الرؤية)، ص ص 34-35.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص ص 44-46.

\* كل هذه التحولات في مفاهيم الهوية ما هي في الحقيقة إلا انعكاس على مستوى الحقيقة وطبعتها، التي لم تعد تتحدد كموضوع للتمثيل، حيث اعتبرت الذات أساساً لها مع الميتافيزيقا الحديثة منذ ديكارت إلى هيغل، إذ تغيرت مفاهيمها في إطار ما سمي بـ "مجاوزة الميتافيزيقا، أو نقد فلسفة الذاتية والحضور، لينتقل النظر إلى الحقيقة من منظور الحضور، إلى منظور الاحتفاء والتحلي، أو الاتحاب والانكشاف، ينظر : سالم بنوت، المناحي الجديدة للفكر الفلسفى المعاصر، دار

الطباعة، بيروت، لبنان ، ما 1999،

## الفصل الأول:

### ماهية الحجاج ومساره التاريخي

- **هوية اللاشعور واللاوعي:** استكشاف عناصر قابعة وراء الشعور والوعي لدى الإنسان. وقد هيمنت هذه الرؤية على الوعي العلمي والفكري بل والفلسفي في القرن العشرين برمته مع سيجموند فرويد " .
- **الهوية الوجودية:** لقد كان لتواتر الرؤى النسبية في مختلف ميادين المعرفة وإنزاحها إلى أرض الواقع وتدخلها مع المصالح أثراها في توثير التصادم بين الأمم والشعوب، خصوصا وأن التفاوت في وعي الهوية لم يكن هو ذاته بين ثقافة وأخرى؛ أو بين شعوب وغيرها. وهي الهوية التي تعبر عن أحوال الإنسان كموجود في العالم، ككائن تواصلي يجاهه الأمل والخوف والولادة والموت والقلق والدهشة بإحساس من العزلة واليأس، هوية الإحساس بفقدان الثقة بالعالم والإنسان على حد سواء.
- **الهوية المادية:** وهي هوية تتجاور مع هوية الوجود في قواسم مشتركة؛ أهمها هو الإنسان في أحواله المادية والوجودية، ومصيره في أنفاق الاستغلال والاستهلاك والاستลاب الذي تمارسه الأنظمة السياسية والاقتصادية الرأسمالية، خصوصا تلك التي انطوت تحت خيمة النفعية الأمريكية.
- **هوية البنية أو هوية النسق:** اعتبرت البنوية الوجود بنية أو نسقا، وهوية البنية هي التي تحكم في قدرة الإنسان وسلوكه اليومي ما يعني موت الذات.
- **هوية الما بعد:** مفهوم ما بعد الحداثة كبس في الأسس وكسر للقوالب وخروج على النماذج، بل ثمة تفجير للأشكال وتدمير للأنساق على نحو خارق ومدهش، وخروج عن خط الصيرورة التاريخية في صيرورة طرح جديد يتخذ شكل الحدوث. وكذا شيوع عدد غير قليل من المفهومات النافية مثل: التفكك، والاختلاف والتشتت والاستمرارية. وفيها كذلك: مناهضة الآخر عبر مناهضة الذات ونقد المركز والعلاقة بين المعرفة والقوة والسلطة، وموت الإله، والنسبة المتمادية، ثم الخطاب والتأويل وصراع التأويلات والحسد والشهوة والجنون

وتحجيم الحدة، ومفاهيم من مثل: الموضة، الشكل، اللون، الحركة الخاطفة، السرعة الفائقة<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> - حول هذه النقاط السابقة بنظر: رسول محمد رسول، مهنة الهوية، ص ص 44-46.

## الفصل الثاني:

### الحجاج من منظور تداولي

أولاً: الحجج المبينة للواقع

ثانياً: أفعال الكلام

ثالثاً: أفعال الكلام ودورها في عيون البصائر

## أولاً: الحجج المبينة للواقع:

تتأسس الحجج المبينة للواقع على التجارب والوقائع والأحداث المتعلقة بين الأشياء المكونة للعالم، و تستند في أساسها على الواقع وهي الأكثر قوة في تقرير المعنى إلى ذهن المتلقى نظراً لكونها ناتجة من وقائع متابعة ومتعايشة، فالمتكلم متى اعتمد هذا الصنف من الحجج إنما يذهب في الواقع إلى أن الأطروحة التي يعرضها تبدو أكثر إقناعاً، كلما اعتمدت أكثر على تفسير الواقع والأحداث، وأن الخطاب الحجاجي يكون أبشع وأقدر على الفعل في المتلقى والتأثير فيه كلما انغرست مراجعته في الواقع وتزلت عناصره فيما حدث وما يحدث»<sup>1</sup>، وإذا ما بحثنا عن هذه الحجج في مقالات الإبراهيمي المنشورة في عيون البصائر فإننا نجد منها:

### 1-شاهد حال (الحقائق):

لا يختلف رأيان في كون من عاش تجربة بنفسه، وعاش أحدها ووقيعها كمن سمع عنها فيصف الأحداث بأكملها من غير نقصان ولا تفريط في بعضها.

وهذا المعنى مستخرج من شاهد حال كما يقول ابن الأثير: «يتدعه مؤلف الكلام من غير أن يقتدي فيه بمن سبقه، وهذا الضرب ربما يعثر عليه عند الحوادث المتجددّة ويتبّه له عند الأمور الطارئة كالذى يصف حادث مرور قد وقع أمامه فجأة، فهذا الوصف ليس بمجرد ذكر حادث فحسب، وإنما هو وصف للحقيقة؛ لأن هذا الشخص قد لازم مكان الحادث، ودقق النظر في كل كبيرة وصغيرة، والمتألم في هذه الحالة لا يتردّد أبداً في تصديقه»<sup>2</sup>.

وقد أورد البشير الإبراهيمي بعضاً من الأمثلة لهذه المعاني المستخرجة من شاهد حال، ونذكر منها ما جاء في مقال "التعليم العربي": «وجمعية العلماء التي تعد أشرف أعمالها تعليم العربية، قد أقامت خمسة عشر عاماً تطالب في غير ملل بجريدة التعليم العربي الذي هو أساس

<sup>1</sup>- سامية الدریدی، الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية إلى القرن الثاني للهجرة نسبته وأساليبه، ص 214.

<sup>2</sup>- ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، حققه وعلق عليه: د. أحمد الحوفي والدكتور بدوي طبانة، ط 2، منشورات دار الرفاعي، الرياض، ج 2، ص 11.

التعليم الديني ومازالت تُصارع العوارض الحائلة، وهي عوارض القرارات الإدارية والقوانين الموضوعة لخنق العربية وقتلها، ومازالت الجمعية تذكر تلك القرارات وتقول عنها في صراحة: إنّها قرارات جائرة أنتجتها ظروف خالية من الرحمة، ومن الكياسة، وأملتها أفكار خالية من الحكمة والسداد، وبواعث من الغرض والهدى يؤيد ذلك كله وهي من شيطان الاستعمار المريد، فجاءت في مجموعها لا تستند على منطق ولا نظر سديد، وإنما تستند على القوة أولاً، وعلى الحيلة ثانياً، وعلى العنصرية البغيضة ثالثاً...»<sup>1</sup>.

ومن الأمثلة المستخرجة أيضاً من شاهد حال كذلك «ابتلاع أوقاف المسلمين والاستيلاء على مساجدهم، وإحالة بعضها إلى كنائس ومتاحف ومستودعات، كل ذلك من أفعال الاستعمار، وكل ذلك وقع بالقطر الجزائري واحتياط التصرف في المساجد والسيطرة على موظفيها، أسلوب من أساليب الإدارة حافظت عليه في عهودها لمعان معلومة ومقاصد مفهومة وكل ما كتب في عهد الاحتلال من عهود وكل ما بذل بعد ذلك من وعود فهو شيء يكذبه الواقع»<sup>2</sup>.

نلاحظ من خلال هذا المثال كيف أنّ هذه الأوصاف التي أوردها الإبراهيمي هي أوصاف نابعة من نفس قد عايشت ذلك المشهد والحدث وتابعته بكل تفاصيله وتألمت له أيّما ألم، خاصة وأنّها زارت فترة الاستعمار فعانت ويلاته وجرائمها، وحاولت القضاء عليه بما أوتيت إلى ذلك سبيلاً، فانساقت المعاني إلى ذهن المتلقّي انسياقاً لصدق المشاعر ودقة التصوير كيف لا، والموضوع عظيم يمس أحد رموز الهوية الوطنية وهو اللغة العربية وتعليمها.

وعليه فالمساجد والدين رمز من رموز الهوية الوطنية يُقال أن لا مساس فيه من لدن أي مواطن عربي مسلم، فما بالك بشيخ من شيوخ الأمة وفطاحلها وعالم من علمائها وعضو من أعضاء جمعية العلماء المسلمين الجزائريين الذين أبوا إلا أن يعيش هذا الوطن تحت شمس الحرية

<sup>1</sup>-البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 27، 28.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 28.

### الحجاج من منظور تداولي

والعروبة والإسلام، والتي يُحاول المستدمرُ القضاء عليها بكل ما أُتي من قوّة، فنجد الشيخ البشير يستنكر لذلك بأبلغ صورة وأصدق تعبير يؤثر في المتلقى ويترك أثراً في نفسه، ومن ذلك قوله أيضاً في مقال: "المعهد الбاديسى": «فتح المعهد الباديسى في الشهر الماضي أبوابه واستقبل بالتبشير والترحيب مدرسيه وطلابه، ومدّته ثعب القطر بسيل من التلاميذ ملأ رحابه، تعرف في وجوههم الرغبة في العلم والأمل في تحصيله و تستعين من صغر الأسنان، وطراوة الأفان وتبعده الديار أن وراءهم نفوساً من الآباء والأمهات نذرتهم للعلم وقربتهم له وتحمّلت ألم البعد والغربة في سبيل هذه القربة»<sup>1</sup>.

إنّ الحقيقة التي لا تخفي على أحد من الدارسين هي أنّ الشيخ البشير الإبراهيمي قد كان إبان فترة الاحتلال مدافعاً بروحه وقلمه من أجل توعية الشعب وإجلاء ظلمة الجهل عنه، بل ويوحي في المحتل الغاشم والاستسلام له، ولما كان هذا المرشد شاهد عيان للواقع والأحداث. فلا شك أنه سينقلها لنا بكل تفاصيلها وحقائقها، وهذا ينحده في هذا المثال الذي بين أيدينا يدعو دعوة الحامي الخائف على بلد وينادي نداء المؤذن أنّ حيّ على العمل والجهاد، يصف أولئك الطلاب وهم أمامه حسياً ومعنوياً وحسيناً، حيث قال عنهم أفهم صغار السن «صغر السن وطراوة الأفان» ومعنوياً، حيث استطاع أن يقرأ في وجوههم وعيونهم الرغبة في العلم والأمل في تحصيله رغم بعدهم عن الديار وتحمّلهم لآلام البعد والغربة. ولاشك في صدق تلك العواطف ولا في من نقلها، نلمسُ من خلالها إقناعاً لا شك فيه.

أما المثال الآتي فنرى الإبراهيمي فيه لسان حال هذه الأمة، حيث يقول في مقاله "حدثنا عن العدل فإننا نسيناه"<sup>2</sup>: «كيف لا تنسى العدل أمة لبشت في ظلمات الظلم أحقاباً، وعقبت في ظل يحومه أعقاباً؟ أم كيف تذكره بعد أن محت آيته آية السيف، فلم تنعم منه بإلمامة الطيف؟،

<sup>1</sup> - البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 228.

<sup>2</sup> المقال منشور في العدد 119 من جريدة البصائر سنة 1950.

وكيف يجد العدل مجالاً بين حاكم لا يسأل عما يفعل وبين محكوم يُسأل عما لم يفعل؟، وكيف يجد العدل سبيلاً إلى نفوس زرع فيها الاستعمار أول ما زرع بذرة احتقار المسلم الجزائري، ثم ربّاها –أول ما ربّها– على الاستعلاء على المسلم الجزائري، ثم علمها أول ما علم هضيمة المسلم الجزائري وتجريده من أسباب القوة والحياة بكل وسيلة..»<sup>1</sup>.

والرجل هنا يقف موقف الغيور على وطنه الرافض للفساد ولأسباب الفساد فيه، والذي لا يخشى إن قال مقوله حق لومة لائم، إنه يدافع عن الوطنية والهوية والدين ويأبى أن يعيش في أحضان أمّة نست أو تناست قيمة ربانية لا يجب أن تُنسى ألا وهي العدل، حتى أصبحت لا تدرك معناه ولا تذكره لأنها لبشت في الظلم أحقاباً متواترة من الزمن بين حاكم لا يسأل عما يفعل وبين محكوم يُسأل عما لم يفعل، ولعلّ مرد ذلك كله إلى ذلك المستعمر الذي زرع بذرة احتقار المسلم الجزائري في بعض النفوس، تعهدها بأن ربّها على الاستعلاء عليه وعلمها هضيمة المسلم الجزائري وإذلاله، فانقلبوا موازين وصار المواطن إذا سَلِمَ مِنْ الضرب إذا أخذت منه أمواله وانتهت ممتلكاته قد غنم غنيمة، وإذا ما تأوهَ للألم النفسي أو البدني عدّ التأوه منه جريمة، إن الإبراهيمي لو لم يكن الفساد يعم في البلاد في زمنه لما كتب عنه، لأنّه وكما هو معروف عنه كان حبر الأمة يذود عنها بقلمه، وبما يجز في نفسه وكما هو معروف عنه أنّه كان حالاً من أحوال الأمة آنذاك، وفي أيّ قضية من قضاياها.

ومن خلال كل الأمثلة السالفة ذكرها نجد أنّ شاهد الحال من بين أهم الحجج الواقعية إقناعاً للمتلقي وتأثيراً فيه، وذلك أن المخاطب الشاهد للواقع والأحداث التي يعرضها وينقلها بالتفصيل لأنّه شاهدتها وعاشهما، على عكس المخاطب غير الشاهد الذي يكتفي فقط بذكر معاني مصوّرة.

<sup>1</sup> – البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 402.

## 2- النموذج:

يتأثر كثير من الأدباء والكتاب بسلوكيات أشخاص وأفكارهم، فيتحذلّونها نموذجاً لهم يمشون على منواله، وهم الأشخاص ليسوا بالعاديين، بل لهم مميزات وطائق في الكتابة، جعلت من لمحاتهم يجدون حذوها وينسج على منوالهم، وقد ذكر ابن الأثير هذا في المثل السائر حين قال: «أن الكثير من المؤلفين الحدثين قد تأثروا بمعانٍ وأفكار مبتدعة للعرب القدامى فتبعوها ونسجوا مؤلفاً لهم على منوالها»<sup>1</sup>.

ومن الأمثلة التي سنسوقها عند الإبراهيمي قوله في قصيدة "هدية إلى حياة العروبة بالغرب الأقصى":

وَلِيْ قَلْمَنْ آلَيْتُ آنْ لَاْ أَمْدَهْ بَقْتَلِ مُوَارِّ أوْ بِخَشْلِ مُوَارِبِ

وبنحد هذا المعنى مطروق عند الشاعر العباسي ابن الرومي الذي قال:

وَلِيْ وَطَنْ آلَيْتُ آنْ لَاْ أَيْعَهْ وَأَلَاّ أُرِيْ غَيْرِي لَهُ الدَّهْرُ مَالِكَ<sup>2</sup>

فالإبراهيمي قد تأثر بابن الرومي والمتنقي يقتنع أكثر إذا ما وجد المعاني مطروقة، فلا يجد صعوبة في فهمها، ويحكم على كاتبها بالقوة والجزالة في الأسلوب.

أما في البيت الذي يقول فيه عن الإسلام:

قَدْ أَمْنَوْا إِلَّاْ بَحْقَ سَيْفِكَ  
وَأَمْنَوْا عَلَى الزَّمَانِ حَيْفُكَ<sup>3</sup>

وهذا المعنى مطروق عند الأوائل مثل ذلك البيت الذي يقول فيه صاحبه:

أَمِنْتَ لَمَّاْ أَقَمْتُ الْعَدْلَ يَيْنَهُمْ فَنِمْتُ نَوْمَ قَرِيرَ الْعَيْنِ هَانِهَا

فالشاعر هنا إنما يتحدث عن عمر بن الخطاب والعدل الذي أقامه والعدل من الإسلام، والإبراهيمي في هذا المقام يربط الأمن بتطبيق تعاليم الإسلام، كما يربط من سبقه الأمان

<sup>1</sup>- ابن الأثير، المثل السائر، ج 2، ص 21.

<sup>2</sup>- ابن الرومي.

<sup>3</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 550.

بالعدل. ولاشك أن من يقرأ البيت اللاحق يتذكر السابق فيكون أكثر اقتناعاً، كما أنه ومن جانب آخر إذا ما بحثنا عن الهوية الوطنية فيه وجدناها جلية من الجانب الديني، فالشيخ لا يشكُ في عقيدته وإسلامه الراسخ وإنما القوي الصلب.

فنجد في موضع آخر يقول: «في مقال حدثونا عن العدل فإننا نسيناه... كيف لا تنسى العدل أمة لبست في ظلمات الظلم أحقاباً وعقبت في ظل يحمومه أعقاباً؟ أم كيف تذكره بعد أن مَحَتْ آيتها آية السيف فلم تنعم منه بالمامدة الطيف؟»<sup>1</sup>.

فبمجرد قراءة هذه السطور ومن الوهلة الأولى تراءى لنا الآية الكريمة من سورة النبأ:

﴿لَبِثِينَ فِيهَا أَحَقَابًا﴾<sup>2</sup>، حيث أن ثقافة البشير الإبراهيمي الدينية زادت من صدق حديثه زيادة يحسن بها الكلام وصدقًا لا يراوده الشك وقناعة واقتناعاً لا يُستفهم بعدها بسؤال، فالشعب الجزائري وهو المخاطب في تلك الفترة- فترة الاستعمار - كان جاهلاً في معظمها، لكنه رغم جهله بالعلوم المعرفية المختلفة كان مثقفاً بثقافة دينية قرآنية نقشها في عقله الجامع أو الكتاب وإذا ما خوطب بتلك اللغة اقتنع وتأثر وصدق المخاطب في عاطفته وحديثه وخطباته، لأنها مسّت هويته الدينية التي لا يُنزعُ عنها منازع. يقول أيضاً إن الإيجابيات التي يفضي إليها النموذج منْ لفت انتباه السامعين والتأثير فيهم وإقناعهم بصور قد طرقها السابقون من الكتاب، إلا أنه يمكن أن يكون له سلبيات كذلك، كالنقص في التجديد والابتکار حيث يبقى الكتاب المحدثون متقوّعين في المعانٰ القدیمة ومستمسكين بها، خاصة ما إذا كان المؤلف المتبع غير مُحسن للكتابة فینفر جمهور القراء من القراءة للمطبع.

### 3- الاستشهاد:

ومما لاشك فيه أن معظم الكتاب والمؤلفين-أو جلهم- لا يستغنون عن ظاهرة الاستشهاد في كتاباتهم كي تكون أكثر إقناعاً ويعطوا لحديثهم دليلاً يستدلّون به على صدقه وتأكيده

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 402.

<sup>2</sup>- سورة النبأ، الآية: 23، الجزء 30، ص 582.

وذلك باستخدام حجج وبراهين سواء كانت من القرآن الكريم أو الحديث الشريف، أو ما تواتر عن كلام العرب شرعاً أو نثراً، حيث يقول عبد الهادي بن ظافر الشهري: «وملاحظ أن جميع الشواهد والحجج الجاهزة كما يسميها أرسطو تنتمي إلى ترتيب معين بوصفها حجاجاً جاهزة وذلك حسب قوتها الحجاجية، فيكون ترتيبها القرآن فالحديث الشريف، وهكذا نزولاً»<sup>1</sup>، ومدونتنا حافلة بالاستشهادات خاصة وأن ثقافة الإبراهيمي الدينية جعلته يكتب بحمل مقالاته بألفاظ من القرآن الكريم ويستوحى عباراته منه، وهذا جاء أسلوبه جزاً رصيناً بلлага يقول في مقال الاستعمار: «مادة هذه الكلمة هي العبارة، ومن مشتقاتها التعمير، وال عمران، وفي القرآن: ﴿هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرْ كُمْ فِيهَا﴾<sup>2</sup>، فأصل هذه الكلمة في لغتنا طيب وفروعها طيبة ومعناها القرآني أطيب وأطيب»<sup>3</sup>، وهو هنا يرجع الكلمة إلى القرآن الكريم وهو الأصل والمنهل، فكان كلامه أكثر إقناعاً وإيصالاً للمعنى والتلقي يصدقه، وبكل لا يشك في كلامه دائماً أبداً.

ونجده في مقال "هجرة النبوة من مكة إلى يثرب"<sup>\*</sup>. يقول: «من اللطائف أن القرآن ذكر قصة الهجرة المحمدية من مكة إلى يثرب بأسلوب ليس من نسق التاريخ فسمّاها إخراجاً من الذين كفروا ولم يسمّها هجرة بصربيح اللفظ، وإن سمي الصحابة المهاجرين، ونوه بالهجرة وحضر عليها وقرنها بالإيمان وجعلها شرطاً في الولاية. فقال: ﴿وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَلَمْ يُهَا جَرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَيْتَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَا جَرُوا﴾<sup>4</sup>، وشيخنا يستشهد بالقرآن ليترك أثره في

<sup>1</sup>- عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، 2004، ص 544.

<sup>2</sup>- سورة هود، الآية: 61.

<sup>3</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص.

<sup>\*</sup>- نشرت في العدد 14 من جريدة البصائر سنة 1947.

<sup>4</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 535.

نفس مخاطبية، يُقنِعُهم ويؤثر فيهم ويستميل أسماعهم، وذلك ينْمُ عن ثقافته الدينية وهوبيه التي لا يمكن لأحد إنكارها، ولا يزال الشيخ يجعل القرآن وسيلة للتعبير عما يريد التفوه به وبشه في روح شعبه، لأنَّه حفظه في سن مبكرة فأصبح جارياً على لسانه، وهذا لا تكاد تقرأ مقالاً من مقالاته إلا وتحد لغة القرآن تطغى على كل كتاباته، ومن ذلك ما نجده يقول: «وَهَذَا الشَّمَاءُ  
قد أَصْبَحَ أَصْلَهُ كَأَصْحَابِ الشَّمَاءِ فِي سَمَوَاتِ الْأَشْجَارِ وَحِيمٍ وَظَلَّ مِنْ يَمْهُومٍ لَا بَارِدٌ وَلَا  
كَرِيمٌ»<sup>1</sup>، وكلامه هذا إنما استوحاه كما هو معروف من سورة الواقعة، ومثل ذلك أيضاً: «يَا  
قَوْمَ مَا أَخْلَفَ الْعَبْدَ وَأَخْلَفْتَ مِنْ رَبِّكُمُ الْمَوْعِيدَ، وَلَكُنُّكُمْ أَخْلَفْتُمْ وَأَسْلَفْتُمُ الْشَّرَّ فَجُزِّيْتُمْ بِمَا  
أَسْلَفْتُمْ»، **﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ**

**كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي أَرْتَضَنَّ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ  
مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ**

**هُمُ الْفَسِّقُونَ** ﴿55﴾ [النور: 55] فلو أنكم آمنتם بالله حق الإيمان وعملتم الصالحات التي

جاء بها القرآن، ومنها جمع الكلمة وإعداد القوة ومحو التنازع من بينكم، لأنجز الله لكم وعده وجعلكم خلائف الأرض، ولكنكم تنازعتم ففشلتم وذهبتم، ويحكم وما ظلمكم الله ولكن ظلمتم أنفسكم<sup>2</sup>. من خلال المثال السابق تراءى لنا هوية الكاتب الدينية التي طفت طعانياً واضحاً، فإنه وإن لم يستشهد بالقرآن لتوكيده كلامه جعل اللغة التي يكتب بها مستقاةً من القرآن ولا غرابة في ذلك، فهو المرشد الذي يستنهض همم شعبه وأبناء وطنه للجهاد ويعلمهم دينهم ويجمع شتاهم ويوحد كلمتهم ويوحد صفوهم فكأننا به يقول لهم إذا اتبعتم القرآن حق الاتّباع وآمنتם به إيمان الناصك العابد لأنجز الله لكم وعده وحقق لكم ما ترجون وتبغون من

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر ، ص 531.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 533.

النصر على العدوّ، لكنكم وما دمتم متنازعين مُشتّتِي الكلمة فإنكم ستبقون فيما أنتم فيه باقون، كما لم يغفل الإبراهيمي عن الاستشهاد بالحديث الشريف في مقال "أثر الصوم في النفوس"<sup>\*</sup>، أما الوصف العقري والوادي الذي طم على القرى فهو قول الحديث المُوحى: «الصوم لي وأنا أجزي به»، وحديث الصادق: «لخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك»، وحديث الصحيح: «للصائم فرحتان»<sup>1</sup>، ومن هنا نلاحظ أنَّ الإبراهيمي لم يترك الحديث الشريف للاستشهاد به في خطبه حتَّى تنساب في أذن السامعين انسياباً مُحْموداً، وليس من استشهد بالحديث الشريف في كلامه كمن لم يستشهد، ذلك أنَّ الأول أقرب للتصديق والجزم بصحة ما يقول فيكون أكثر إقناعاً وحجاجية من الثاني، ونجد في الموضع التالي أيضاً يقول: «إنَّ الصدقات التي يتغالي فيها هؤلاء الحمقى يكتفي فيها الإسلام بأقل متمويل، وقد زوج رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ مَسْلَمَةً مُؤْمِنَةً على أن يعلمه زوجها سورةً من القرآن، واكتفى في تزويج أخرى بختام من حديد(لَوْ وُجِدَ) ليرشد إلى أن المال ليس له من الاعتبار في باب الزواج إلا ما الخاتم الحديد»<sup>2</sup>. إنَّ الرَّجُل بصدق علاج قضية مهمة من قضايا الأمة الجزائرية، وتظهر هوبيته هنا جلية وهي من مشاكلنا الاجتماعية ألا وهي الشبان والزواج، حيث يُقرُّ حقيقة كانت قائمة آنذاك مفادها أن سبب إعراض الفتية والشبان عن الزواج مرده غلاء المهر الفاحش الذي يُضيّع على شبابنا وشاباتنا ربيع العمر وإيراقه رغم أنَّ الإسلام لا يحند هذا بل يكتفي بأقل متمويل، وضرب لذلك مثلاً المؤمنة التي زوجها رسول الله وجعل مهرها بآن يُعلّمها زوجها سورةً من القرآن، والأخرى التي طلب من زوجها أن يتسم لها ولو خاتماً من حديد، إنَّ كل تلك الأمثلة والضرب منها إنما ضربها الإبراهيمي ليقنع به إخوانه من بنى وطنه واستدل بها على صدق وصواب حديثه، كما يستشهد في موضع آخر بالحديث أيضاً: «وقضية الواهبة —على كل

\* نشرت في العدد 43 من جريدة البصائر سنة 1948.

<sup>1</sup> البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 542.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 326.

حال - قضية عين لا تقوم بها حجة زيادة عن كونها خرجت مخرج التفسير في أسلوب بلغ من التعبير ومعتاد في كلام من أوتى جوامع الكلم كقوله في أحاديث الحث على الصدقة " ولو يطلق محرق" "لو يغرسن" شاة، "لو بشق ثمرة"<sup>1</sup>. البشير الإبراهيمي رجل دين حافظ للكتاب المكتون مطلع على سنة نبيه صلى الله عليه وسلم، فلا غرابة أن تجري على لسانه أثناء حديثه أحاديث تسيّد الخلق يؤكده ويزينه بها.

كما لا يفوت على الشيخ أيضا الاستشهاد بكلام العرب السابقين بشعرهم، ومن ذلك نجده يقول في مقال له بعنوان " ويحهم...أي حملة حربية" ، و"رجعنا إلى الشعر نستلهمه العزاء والسلوى، ونتزع منه الشواهد والأمثال فذكرنا قول الأول:

وَمَا مِنْ يَدٌ إِلَّا يَدُ اللَّهِ فَوْقَهَا      وَمَا ظَالِمٌ إِلَّا سُبْلِيَ بِظَالِمٍ

وقول الآخر:

أَيْنَ عَادَ؟ أَيْنَ فِرْعَوْنُ؟ وَمَنْ  
مَلِكُ الْأَرْضِ وَوَلَى وَعَزَلَ

وقول الأخير في نصوص هذه الشريعة:

قَتَلَ امْرِئٍ فِي غَابَةٍ  
وَقَتَلَ شَعْبٍ كَامِلٍ

وقول الآخر يخاطب عيسى:

خَلَطُوا صَلِيبَكَ وَالْحَنَاجِرَ وَالْمَدَى

إذن فالشيخ لم يستعن عن الشعر في كتاباته للاستشهاد به في المقام المناسب ولاستلهام العزاء والسلوى كما ذكر، وإن دل ذلك على شيء فإنما يدل على ثقافته الواسعة واطلاعه على أشعار العرب الأوائل، والشعر يأتي في المرتبة الثالثة من مراتب الاستشهاد.

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 563.

\* نشرت في العدد 146 من جريدة البصائر لسنة 1950.

كما أشار إلى ذلك عبد المادي بن ظافر الشهري، ونجد في موضع آخر يذهب إلى ما قال الشاعر أحمد شوقي وذلك من خلال مقالته "أثر الأزهر في النهضة المصرية": أبرز فروع النهضة المصرية التي كان للأزهر فيها أثر بارز هي: الدين والأدب، والسياسة، ولا أبعد إذا قلت: إن النهوض بهذه الفروع الثلاثة بدأ من الأزهر ودرج إلى الكمال فيه، ومن حسنات شوقي أنه يقرر هذه الحقائق في شعره فيقول في الأزهر على عهد الملك الأخير:

ظُلْمَاتٌ لَا تُرَى فِي جَنْحَمٍ  
غَيْرَ هَذَا الْأَزْهَرُ السَّمْخُ شَهَابًا  
فَسَّمًا لَوْلَاهُ لَمْ يُنْقَبْ بَهَا  
رَجُلٌ يَقْرَأً أَوْ يَدْرِي الْكِتَابَ

ويقول في النهضة السياسية ونشأة القضية المصرية وهو يتحدث عن الأزهر:

ثَبَّتْ قَضِيَّتَهَا عَلَى مِحْرَابِهِ  
وَحَبَّتْ بِهِ طِفْلًا وَشَبَّتْ مَعْصِرًا<sup>1</sup>

إنّ حديث الشيخ الإبراهيمي عن الأزهر وخصه بمقال ينمّ عن هويته وثقافته الدينية غير المحدودة، والتي لا تنحصر عند رقعته الجغرافية فقط بل تتعداها إلى الأمصار الأخرى، حيث يبيّن ما للأزهر من دور في النهضة المصرية، ولعله من هنا يقرّ حقيقة مفادها أن للجامع والمسجد أهمية في التحصيل العلمي -آنذاك- لا يُستهان بها، ويمكن أن تنطلق النهضة من الجامع ولا ضرر، لأنّه كان مركز إشعاع علمي وإن راج في مصر رأي سديد واضطلاع بالسياسة أو ارتفاع صوت جهير للإصلاحين الديني والاجتماعي أو ثبات للعقيدة فإن مصدره ومنبعه -لاشك- من الأزهر حسب الكاتب، ويستشهد بما قاله أحمد شوقي عن أبناء الأزهر:

هَنُوا الْقُرَى فِي كَهْفِهَا وَرَقِيمُهَا  
أَتُّمْ لَعْمَرُ اللَّهِ أَعْصَابُ الْقُرَى<sup>2</sup>

حديث الإبراهيمي عن الأزهر وإفراده بمقال خاص لم يكن هباءً منثوراً، بل كان استنهاضاً للهمم في نفوس إخوانه الجزائريين بعد أن صار الإقبال على التعليم فيها يزيد يوماً بعد يوماً

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 569.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 570.

وعاماً بعد عام، وكأني به يقول: يُمكّنكم أن تُحدثوا نهضة في كل المجالات ومنكم يبدأ الاستقلال ويسترد الحق ما دمتم مطالبين به.

ولقد ورد نصّه مُفعماً بالحجّاج دون أن ننسى هوبيه التي كانت حاضرة، بل لم تغب عن قارئ المقال من أوله إلى آخره.

ويستشهد البشير الإبراهيمي في موضع آخر بالشعر في مقالة "الشاب الجزائري" كما تمثله لي الحواطِر<sup>\*</sup> «أَحَبَّ مِنْهُ مَا يُحِبُّ الْقَائِلُ»:

كَانَ بِهِ كُلُّ فَاحِشَةٍ وَقُرَا

وَأَهْوَى مِنْهُ مَا يَهْوِي الْمُتَبَّنِي:

نَجِيبٌ كَصَدِيرٍ السَّمْهَرِيُّ الْمُقَوْمِ

وَأَهْوَى مِنَ الْفِتَيَانِ كُلُّ سَمِيَّدِعٍ

بِهِ الْخَيْلُ كَبَّاتِ الْخَمِيسِ الْعَرَمَرَ<sup>1</sup>

خَطَّتْ تَحْتَهُ الْعَيْسُ الْفَلَّاَةَ وَخَالَطَتْ

تجلّى هوية الشيخ الإبراهيمي في معظم مقالاته إن لم جلّها فهو المخلص لوطنه والقليل على مستقبله من الظلم والاستبداد والطغيان والذل والهوان بحيث يرسم صورة للشباب تتمثل في خاطره الصناديد الذين يجب أن يتمثلوا في تلك الصورة، بحيث يكونوا كذلك أو لا يكونوا، إله يوجه خطاباً لقلب الأمة وهو يعي جيداً من يُخاطب لأنّ الأمة بشبابها تكون ويستشهد في ذلك بمن نظم هذه الفتنة المهمة -أهمية الملح في الطعام- في المجتمع، وإذا ما استشهد بأبيات كبار الشعراء كالمتنبي فهو يُحسن الوخز وتحريك الهمم وإيقاظها ويعلم بأي سهم سيُصيب الهدف ويقدم الحجة البالغة التي تؤثر في متلقيه وتقنعه وهو -الإبراهيمي- في مقاله عن عبد الحي الكتّاني يقول: «كأن الموصوف لكثرة ما ألحّت عليه الصفة وغابت أصبح هو هي أو هو إياها وعند الخنساء الخبر اليقين حين تقول:

<sup>\*</sup> نشرت في العدد 5 من جريدة البصائر سنة 1947.

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 569.

"إِنَّمَا هِيَ إِقْبَالٌ وَإِدْبَارٌ"

وعلى هذا يُقال في جواب ما هو عبد الحي؟ هو مكيدة مدبرة وفتنة محضرة ولو قال  
قائل في وصفه:

**شَعْوَذَةُ تَخْطُرُ فِي حِجْلَيْنِ<sup>1</sup> وَفِتْنَةُ تَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ**

ويستحضر الشيخ شعر الخنساء في المقام المناسب لتوكيده كلامه وإيصال رسالته للمتلقين  
في حلة يكسوها الإقناع والجزم فيما يقول، فشعر الخنساء وما أدرك ما هو في ذلك الزمان إذا  
ما حفظه الشخص واستدل به كان كلامه جزلاً بليغاً صادقاً.

أمّا في مقاله الذي عنونه بـ"إلى الزاهري" فيستحضر من الشعر ما يقول: «وهنيئاً لك  
هذا الذوق اللطيف في أخذك بإحدى بيتي ابن الرومي في الحقد وهي قوله:

**وَمَا الْحَقْدُ إِلَّا تَوَأْمِ الشَّكْرِ فِي الْفَتِيْنِ وَبَعْضُ السَّجَاجِيَا يَنْتَسِبُ إِلَى بَعْضٍ**

وترکل للبيت الثاني وهو قوله:

**فَحَيْثُ تَرَى حَقْدًا عَلَى ذِي إِسَاعِيْنِ فَشَمَّ تَرَى شُكْرًا عَلَى حَسَنِ الْقَرْضِ<sup>2</sup>**

يستشهد الشيخ الإبراهيمي بأبيات ابن الرومي ليصف الرجل وذمام خلقه فكان نصه  
حجاجياً مقتناً بامتياز وبعض الكلام يحتاج إلى الإثبات بمثله لتوكيده صدقه أو لإقامة الحجة على  
من يُحاجج.

ومن أمثلة الاستشهاد في مدوّتنا نجد أيضاً أن الإبراهيمي وبثقافته وهوبيته الدينية الأصيلة  
قد اطلع على أشعار الكهان. بل قد خص مقالاً في المجلة عنونه "بأشعار الكهان" يعرضُ فيه  
كلام بعض الكهان ويستشهد بالشعر أيضاً يقول: «إِنْ عَرَفْتُمُوهُ فَسْلُوهُ مِنْ مَلْكِهِ، بَعْدَ مَا لَكُمْ

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر ، ص 615.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 639.

وعلّكه، وفي خرت الإبرة سلكه؟ ومن صيره غراب بين، وجالب حين؟ ومن اعجم تعرييه وأحكם على الشر تدربيه؟

أنشد ابن خلkan في القرن السادس هذا البيت:

كُنسُورِ عَبْدَ اللَّهِ يَعْ بِدِرْهَمٍ  
صَغِيرًا فَلَمَّا شَبَّ يَعْ بِقِيرَاطٍ<sup>1</sup>

للشيخ الإبراهيمي اطّلاع واسع بالشعر يستدل به على صدق كلامه، ونريد أن ننوه إلى أمر تجدر الإشارة إليه هنا، وهو أن الشيخ الإبراهيمي شاعر قرض من الشعر الكثير ولعل ثقافته القرآنية واطلاعه الواسع على أشعار القدامى جعله يمتلك ناصية اللغة ويحورها ويحيكها في أبيات الشعر.

ومن باب آخر وإذا ما بقينا مع الاستشهاد —فإن الشيخ— يستشهد أيضاً بضرب آخر من كلام العرب وهو الحكمة، فهو يقول: «إن الألقاب لا تزيد في قيمة محمد العيد إلا بمقدار ما زادت(الباشوية) في قيمة طه حسين على أننا نعتنّاه بالنعت المفصل على ذاته المفصل لآياته وهو شاعر الحكمة والمثل، إذ هما قاعدة شعره، وخاصّتنا مقاطعه وقصائده، ويزيد على تناول الحكمة والمثل بأنه "صادح غير مذاح"<sup>2</sup>، والإبراهيمي في هذا المقام بصدق الرد على أولئك الذين انتقدوه بتجريده للشاعر محمد العيد آل خليفة من الألقاب التي هو أحق بها وأهلها واقتصره على لقب شاعر الأمثال والحكم فراح يفصل ويفسّر حكمه وذلك بأنه رد على أولئك المنتقدين بأنه جرد الشاعر من تلك الألقاب لأنّها صارت كألقاب الحكومة يتمجد بها من لا يستحق التمجيد ليكمل بها نقصه وأن أمثال شاعرنا محمد العيد من المحسنين لفنونهم قد كبروا وشبوا على سماع هذه الألقاب الجوفاء، فزهدوا فيها زهداً كأنه طبيعي فيهم وأنهم لا يرونها بالعين التي يراها بها الناقصون، فهم كما قال ليست مكمّلة لهم ولا زائدة فيهم «فهم

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر ، ص 602.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 676.

### الحجاج من منظور تداولي

كالسيوف أروع ما تكون مجرّدة»<sup>1</sup>، وأن الشاعر محمد العيد حسبي من اللقب أنه شاعر الحكمة والمثل ومن كان كمثله؟ وهو قوله للحق من غير مُجاملة وليس مدح من ليس أهلاً للمدح، ولهذا قال عنه إنه صدّاح غير مداح، وقد حقق صاحب المدونة هنا حاججاً ما بعده حاجج فقد أقنع منتقديه وقدّم لهم الحجج التي تُسكتهم، وزاد على ذلك كله أنه أبرز هويته الوطنية بإبراز علم وشاعر من شعراء الجزائر وتلقينه بشاعر المثل والحكمة.

ولقد لاحظنا كيف أن الشيخ البشير الإبراهيمي قد أكثر من الاستشهاد بحيث أنه ما إن يذكر فكرة إلا ويحلقها ويردفها ويثبتها بدليل سواء كان من القرآن الكريم أو الحديث الشريف أو من الشعر أو الحكم والأمثال، فانسابت له أفكاره وعباراته بذلك انسيا با وانقادت له انقياداً، ومن هنا يتحقق الإقناع للمتلقي فلا يشك في صدق قوله بل يسافر معه صدقاً إلى أبعد الحدود ولا ننسى مع كل ذلك هويته التي كانت حاضرة أَيْمَا حضور في كل كتاباته وكأنها كانت بذرة غُرست فيه تعهّدها بالرّعاية في كل مقال من مقالاته حتى لكان بداخله كان هو الوطن والدين والتاريخ واللغة مجتمعة في شخص واحد.

### ثانياً: أفعال الكلام:

يُعدُّ الفعل الكلامي الأساس الجوهري والركيزة الأساسية التي انبني عليها الاتجاه التداولي، فهو أحد المفاهيم التي جاءت بها التداولية. بل لعله يكون أهمها وقد وضعه "أوستين" وطوره تلميذه "جون سورل"، حيث «يعدّ الفعل الكلامي أو نظريةحدث الكلامي من النظريات التي قامت عليها التداولية، إذ أنه نواة مركبة في كثير من الأعمال التداولية، وفحواه أنه كل ملفوظ ينهض على نظام شكلي دلالي إنجازي تأثيري»<sup>2</sup>، أي أن كل قول هو في الوقت ذاته عبارة عن فعل له قوة تأثيرية ويتوسّع الباحث مسعود صحراوي في توضيح هذا المفهوم بالقول:

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر ، ص 675.

<sup>2</sup> - مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء دراسات تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللسان العربي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط 1، 2005، ص 40.

«بالرجوع إلى كاتبه الفيلسوف مسعود صحراوي وتلميذه "ج سيرل" حول هذا المفهوم اللساني التداولي الجديد فإن الفعل الكلامي يعني التصرف (أو العمل) الاجتماعي أو المؤسساتي الذي ينجزه الإنسان بالكلام، ومن ثم فالفعل الكلامي يراد به الإنماز الذي يؤديه المتكلم. مجرد تلفظه بملفوظات معينة، ومن أمثلته الأمر والنهي والوعد والسؤال، والتعيين والإقالة والتغزية والتهنئة... فهذه كلها أفعال كلامية»<sup>1</sup>. ومن خلال ما سبق نجد أن الفعل الكلامي هو إنماز ذو طابع اجتماعي يتحقق في الواقع. مجرد التلفظ به من أجل تحقيق التواصل بين الباحث والمتلقي «وهو النطق بعض الألفاظ والكلمات وذلك مما يحدث أصواتاً على أخاء مخصوصة متصلة على نحو ما بمعجم معين، ومرتبطة به وخاصة لنظامه»<sup>2</sup>، مما يمكن أن نخلص إليه من هنا هو أن مجرد التلفظ بأصوات يفهم فحواها المترافق ويحدث من خلالها التواصل والإإنماز والإقناع والتأثير في المخاطب هو بشكلٍ من الأشكال ردة فعله.

#### 1-الأفعال الكلامية عند الغربيين:

##### 1-1-جون أوستين: (1960-1911)

تعود البدايات الأولى لظهور نظرية الأفعال الكلامية إلى فلاسفه اللغة جون أونغشاو أوستين واحد من أهم هؤلاء، حيث كانت آراؤه محط اهتمام الفلاسفه وعلماء النفس واللغة والاجتماع وغيرها من العلوم الأخرى ذات الصلة المباشرة باللغة»<sup>3</sup>. فقد درس الفلسفه بجامعة أكسفورد Oxford كما كانت له محاضرات بجامعة هارفارد Harvard 1955م، وتم نشر تلك المحاضرات بعد وفاته 1962م بعنوان: كيف ننجز الأشياء بالكلمات «How to

<sup>1</sup>- مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء دراسات تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، ص 10، 11.

<sup>2</sup>- جون أوستين، نظرية أفعال الكلام العامة(كيف ننجز الأشياء بالكلام)، تر: عبد القادر قيني، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، د.ط، 1991م، ص 116.

<sup>3</sup>- عبد القادر عبد الجليل، المعجم الوظيفي مقاييس الأدوات النحوية الصرفية، دار صفاء للنشر والتوزيع، (عمان-الأردن)، ط 1، 2006، ص 193.

«do things with words» هذا الكتاب ساهم بشكل كبير في وضع أهم الأسس التي قامت عليها نظرية أفعال الكلام، وترتكز نظرية أوستين على فكرة طالما نادى بها ومفادها أن القول هو أيضا فعل، حيث أن وظيفة اللغة الأساسية ليست إيصال المعلومات والتعبير عن الأفكار، وإنما هي مؤسسة تتکفل بتحويل الأقوال التي تصدر ضمن معطيات سياقية إلى أفعال ذات صيغة اجتماعية مثل فتح الجلسة، فهذا الفعل يحمل طابع اجتماعي وهو إعلان القاضي عن فتح الجلسة<sup>1</sup>، وهذا يعني أن اللغة إنما تليس طابعاً اجتماعياً، وقد قام أوستين بالتمييز بين العبارات الإنحازية والعبارات غير الإنحازية (الوصفية)، حيث يقول أوستين في هذا المقام «قول شيء ما على وجه مخصوص هو إنحازه من أمثلة العبارات الوصفية التي تصف إحساسات اعتذر إنني متأسف.. الخ، أما العبارات الإنحازية: أدعم رأي، أتبأ، أتوقع... وشروط العبارات الإنحازية هو ملامتها للواقع (الإنحاز الحقيقى)»<sup>2</sup>. أعطى أوستين أمثلة للعبارات الوصفية التي تصف الإحساسات مثل: اعتذر وإنني متأسف، وكلتاهم تدلان على وصف الشعور الذي يراود وينتاب الشخص المعذّر والمتأسف، كما قدّم أمثلة عن العبارات الإنحازية ومنها: أدعم رأي، أتوقع، أتبأ.... وذكر شرط العبارة الإنحازية والذي هو ملامتها للواقع.

ذهب أوستين في تصنيفه لأفعال الكلام على أنها ثلاثة أصناف وهي:

1. فعل الكلام.

2. فعل أقوى الكلام (الإنحازى أو الغرضي).

3. لازم فعل الكلام (التأثيري).

فأمّا الصنف الأول فيتحقق بمحرّد التلفظ بشيء ما، أي أن جميع الجمل اللغوية هي قول وعمل في نفس الوقت فالمتكلّم ينجز عملاً بمحرّد أن يلفظ قوله ما أي أنه وبعبارة أخرى القول هو إنحاز لفعل ما في الوقت ذاته، وتلك هي أفعال الكلام.

<sup>1</sup>-عمر بلخير، الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2003م، ص155.

<sup>2</sup>- جون أوستين، نظرية أفعال الكلام العامة(كيف نجز الأشياء بالكلام)، ص100.

### الحجاج من منظور تداولي

وأماماً الصنف الثاني فهو ذلك العمل الذي يتحقق عند قولنا شيئاً ما، وما يميز هذا الصنف عن الصنف السابق هو كون هذه الأخيرة «لا يتصف واقعاً خارجياً ولا تخضع لمعايير الصدق والكذب ومع ذلك لها معنى ودور تقوم به»<sup>1</sup>، فهي ملفوظات إنجازية لأنها تنجز فعلاً مجرد التلفظ بها.

وأما النصف الثالث الذي هو لازم فعل الكلام فهو ذلك الفعل الذي يتحقق نتيجة قولنا لشيء ما، ومثلكما نجد في واقعنا إذ كما يقول الأب لابنه: "نظف أسنانك" ينجز فعلين بصفة متزامنة فهو ينجز فعلاً قولياً يتمثل في نطقه بجملة نظف أسنانك، وينجز فعلاً متضمناً في القول يتمثل في أمر ابنه بتنظيف أسنانه والابن وهو يجيب "لا أشعر بالتعاس"، ينجز ثلاثة أفعال هي: الفعل القولي: عندما ينطق بجملة (لا أشعر بالتعاس)، والفعل المتضمن في القول المتمثل في إخباره أو إثباته عدم الرغبة في النوم، وأخيراً ينجز الابن فعل التأثير بالقول المتمثل في الإقناع، بما أنه يسعى إلى إقناع أبيه بإهماله تنظيف أسنانه بما أن التعاس لم يداعب أجفانه بعد<sup>2</sup>، وهذا القول يشمل الأصناف الثلاثة. كما وضع أوستين مجموعة من المعايير لضبط معيار نجاح أو فشل الفعل الكلامي، حيث يمكن تقسيم هذه المعايير إلى قسمين كبيرين وهما: المعايير المقامية والمعايير المقالية.

**1. المعايير المقامية:** وهي مجموعة من الشروط التي إذا توفرت ضمنت نجاح الفعل الكلامي وصانته من الفشل، وقد حصرها أوستين في ثلاثة أنماط أساسية، كل نمط منها يحتوي على شرطين فتكون بذلك ستة شروط كما يلي:

1- يجب أن يكون هناك إجراء عرفي أو مؤسسي مقبول ومحدد ومتعارف عليه لدى التلفظ بجملة معينة، وبعد توفر هذا الإجراء أو إذا لم تُنطق الكلمات على الوجه الصحيح المفهوم

<sup>1</sup>- محمود أحمد نحلا، آفاق جديدة في البحث اللعوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، 2002، ص60.

<sup>2</sup>- جاك موشلار وآلان روبل، التداولة اليوم علم جديد في التواصل، ترجمة سيف الدين لعموس، المنظمة العربية للترجمة، دار الطليقة للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط١، ص4/32.

الذي ينعقد به الإجراء إذا كان الشخص الذي يتولى الإجراء فاقداً للأهلية للقيام به، أو إذا كانت الظروف غير ملائمة فإن الفعل لا يؤدّي<sup>1</sup>، كأبسط مثال لذلك إذا قال الشخص لزوجته أنت طالق يتحقق فعل الطلاق.

2- يجب أن يُنجز الفعل من قبل جميع المشاركين وأن يؤدّي أداءً صحيحاً بعيداً عن الغموض والالتباس، ومثال ذلك قول أب الفتاة المخطوبة للشخص القاصد خطبتها: أزوّجك إحدى بناتي.

1 ب- يجب أن تتلاءم ظروف الاتفاق ولا يكون المشاركون متناسبين، ومثال ذلك جملة: أعلن رسمياً عن افتتاح الجلسة، فإنه من الطبيعي أن يكون مفتتح الجلسة رئيس أو على الأقل سيد أو مدير في مقام ما، فلا يمكن أن يفتح الجلسة عامل نظافة أو حارس، وكذلك جملة إنني أهب متزلي لابني، حيث لا يمكن في أي حال من الأحوال أن يهب شخص ما متزلاً لابنه وهو ليس له أباً ولا يملك واحداً في الأصل.

2 ب- يجب أن يكون الاتفاق مؤدياً أداءً كاملاً، فإذا قال شخص ما لآخر أزوّجك ابني ولم يقل الزوج قبليت فإن الأداء يكون ناقصاً ولا يتم الزواج إلا بقبول الطرفين معاً.

3- يشترط إنجاز الفعل الكلامي توفر أفكار ومشاعر ونية يتطلبهما ذلك الاتفاق، ومثال ذلك أن يقول: شخص آخر: أعدك أني سأزورك غداً، وهو لا يقصد الالتزام بوعده، أو إذا هنأ زميله بنجاحه أو تفوقه وأظهر له سعادته، ولكنه يشعر في داخله عكس ذلك فإن أداء الفعل يكون غير مُرضٍ.

3 ب- من الضروري أن يبقى الموقف الذي يتخذه المشاركون على حاله إلى آخر مرحلة من مراحل إنجاز الفعل، ومثال ذلك أن يقول شخص ما لآخر "أدعوك لتناول العشاء معي وعلى حسابي"، لكنه يتراجع عن قوله ويأبى أن يأخذه لتناول العشاء أو يرفض دفع الفاتورة فيكون بذلك قد أساء أداء الفعل.

<sup>1</sup> - محمود أحمد نحلا، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص 64. دار المعرفة الجامعية، 2002، ص 60.

ويبيّن (أوستين) أن أي إخلال بالشروط الأربع الأولى (أ.ب) و(أ.ب) يؤدي بالضرورة إلى فشل الفعل وعدم أدائه، في حين أنه إذا حُذف الشيطان الأخيران (أ.ب) فتتم تأدبة الفعل لكن بطريقة سيئة، وقد أطلق أوستين على تلك الأفعال المخالففة للشروط الأربع الأولى مصطلح "الإخفاقات" وعلى الأفعال المخالففة من الشرطين الآخرين مصطلح الإساءات.

## 2-المعايير المقالية: لقد حصر الدارسون المعايير المقالية في مجموعة من الشروط الضامنة لنجاح

ال فعل الكلامي بمجرد التلفظ به وهي:

1. أن ينتمي الفعل الإنجاري إلى فئة الأفعال الإنجارية مثل: أمر، حذر، وعد، راهن وغيرها.
2. أن يكون الفاعل هو نفسه المتكلم.
3. وأن تكون مبنية للفاعل.
4. وأن يكون زمن الفعل هو زمن المتكلم، أي أن يكون الفعل مُتصرفاً في الحاضر.

ويوضح أوستين أن خرق هذه الشروط كفيل بتحويل الجملة إلى عبارة وصفية .

لقد اقترح أوستين فيما بعد خمسة أصناف للأفعال الكلامية:

1. **الحكمية:** وتقوم على الإعلان عن حكم وتأسس على بداهة أو أسباب وجيهة تتعلق بقيمة أو حدث مثل: إخلاء الذمة واعتباره مثلاً: وعد ووصف وحل وقدر وقّوم...

2. **التمرسية:** وتقوم على إصدار قرار لصالح سلسلة أفعال مثل: أمر، قادر، دافع عن وترجي وطلب وتأسف ونصح وكذلك: عين وأعلن عن بداية الجلسة، وأغلق، ونبه وطالب

3. **التكليف:** ويلزم المتكلم بسلسلة أفعال محددة مثل: وَعَدَ وَتَنَى والتزم بعقد وضمن وأقسام القيام بمعاهدة والاندماج في حرب<sup>1</sup>.

4. **السلوكيات:** وهي أفعال تتفاعل مع أفعال الغير نحو الاعتذار والشكر والتهنئة والرأفة والنقد والتصفيق والترحيب والكره والتحريض.

<sup>1</sup> فرانسواز أرمينيكو، المقاربة التداولية، ص 62.

**5. الفرضيات:** وهي أعمال تختص بالعرض مثل: التأكيد والنهي والوصف والإصلاح، والنكر وال الحاجة والقول والتأنويل والشهادة والتفسير والإحالة...<sup>1</sup>.

وخلاله القول عن تصنيف أوستين هو أن الفعل المتعلق بعمارة توكيده لنفوذ أو ممارسة سلطة مهنية والفعل الإلزامي هو اتخاذ تعهد أو إعلان عن قصد، والفعل السلوكي هو اتخاذ موقف والفعل التفسيري هو توضيح مبررات وحجج ومعلومات.<sup>2</sup>

## **1-2-أفعال الكلام عند سورل:**

لقد قام جون.ر.سورل ببناء نظرية الجديدة وذلك من خلال مؤلفه "الأفعال الكلامية"، الذي ظهر في سنة 1969، حيث انطلق من الأسس التي قام بوضعها أستاذ أوستين وأعاد صياغة أفكاره وجددها، من خلال بعض التعديلات والإضافات التي اقترحها ج.سورل، فالتلמיד أتى ليطور ما جاء به أستاذه ويتفقه ويكمel ما جاء به من أفكار، وقد مست أبحاثه شروط إنجاز الفعل الكلامي وكذا تصنيف الأفعال الكلامية فأدى ذلك إلى ظهور نظرية منتظمة قامت على مبدأ القصدية لأن «الكلام من وجهة نظر سورل محكم بقواعد مقصدية ويمكّنا تحديد هذه القواعد وفق أسس منهجية واضحة ومتصلة باللغة».<sup>3</sup>

ويقسم جون سورل الأفعال الكلامية ويصنفها إلى خمسة مجموعات كبيرة وهي:

**1. الأخباريات:** حيث أن الغرض الإنجازي من الأخباريات هو جعل المتكلم مسؤولاً عن وجود وضع الأشياء، وتحتمل هذه الأفعال الصدق كما تحتمل الكذب، وشرط الإخلاص فيها يتمثل في النقل الأمين للواقع والحادثة، وكذا التعبير عنها بصدقٍ وتشمل الأخباريات التأكيد والوصف.

<sup>1</sup>- فيليب بلاشيه، التداولية من أوستين إلى قوفمان، ترجمة: صابر حباشة، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا الادافية، ط1، 2007، ص26.

<sup>2</sup>- صالح إسماعيل عبد الحق، التحليل اللغوي عند مدرسة أوكتسفورد، ط1، بيروت، لبنان، 1993، ص224.

<sup>3</sup>- محمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص71.

2. التوجيهات: الغرض الإنمازي من التوجيهات حمل الشخص على القيام بفعل مُعيّن وجه المطابقة فيها يكون من العالم إلى الكلمات، أما شرط الإخلاص في هذه المجموعة فيتمثل في الرغبة الصادقة، وهي تضم كل من الأمر، النهي، الطلب...الخ.

3. الاتزاميات: الغرض الإنمازي منها هو وجوب أن يلتزم المتكلم بالقيام بشيء في المستقبل وإيجاد المطابقة فيها يكون من العالم إلى الكلمات، أما شرط الإخلاص فيها فهو القصد، وتشمل الوعد والوصفية...الخ.

4. التعبيارات: وغرضها الإنمازي هو الكشف عن الحالة النفسية، وهذا الصنف ليس له اتجاه المطابقة، أي أنه لا وجود دلالي علاقة بين الكلمات ولعالم وشرط الإخلاص فيها هو الصدق، وهي تضم كل ما له علاقة بالمساواة والاعتذار..الخ.

5. الإعلانيات: وغرضها الإنمازي يتمثل في إحداث تغيير عن طريق الإعلان، واتجاه المطابقة فيها زمان الكلمات إلى العالم، ومن العالم إلى الكلمات ولا يُشترط فيها الإخلاص، وهي تشمل الإعلام والإخبار والإعلان...الخ.

ومنه يمكن تلخيص تصنيف سير ل كما يلي: «أخذنا الهدف العرض، وصفه فكرة محورية تصنف بها استعمالات اللغة لوجود محدود إلى حدّ ما الأشياء أساسية نفعلها باللغة، نخبر الناس كيف توجد الأشياء ونحاول التأثير عليهم ليفعلوا أشياءً ونلزم أنفسنا بفعل أشياء ونعتذر عن مشاعرنا ومواقفنا ونحدث تغييرات بواسطة منطوقاتنا، وفي أحوال كثيرة نفعل أكثر من واحد من هذه الاستعمالات منطوق بعينه في آن واحد»<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>- صالح إسماعيل عبد الحق، التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، ص 237، ى 238.

### الحجاج من منظور تداولي

ومن جهة أخرى فقد اهتم (سورل) من خلال أبحاثه ونظرياته بالأفعال المضمنة في القول ووضع قاعدتين، وهما القواعد التأسيسية والتي تضبط الفعل على نظام معين والقواعد الضابطة و"هي التي تقوم على تنظيم العلاقات ما بين الأفراد"<sup>1</sup>.  
إن هاتين القاعدتين تضمنان نجاح الفعل الكلامي عند الالتزام بالشروط (الشروط الملائمة) وهي كالتالي:

- «الشروط التمهيدية»: مرتبطة بالمتكلم وما يرحب فيه وما يعتقده وبالسامع وما يقصده.
- شرط مضمون القضية (المطابقة) ويصف ما يتضمنه الفعل.
- شروط الصدق(الإخلاص) ومتصل بالمتكلم وحالته النفسية عند القيام بالفعل.

**الشروط الجوهرية:** للتأثير في المخاطب وجب على المتكلم الانسجام مع تصرفاته.<sup>2</sup>.

هذه الشروط الأربع التي وضعها سيرل تدل على أن الفعل الكلامي مرتبط ارتباطاً وثيقاً باللغوي وما هو متعارف عليه في المجتمع، ومن ثم وجد سورل أنه عند تحقق الفعل الكلامي تنتج أربعة أفعال وهي:

- 1-  **فعل التلفظ:** وهو ما ضمن الجانب الصوتي والتركيبي.
- 2-  **الفعل القضوي:** وعند أوستين الفعل الدلالي ويضم الحمل وهو تطابق المحمول مع الموضوع كما يضم الإحالة التي تتصل بالمخاطبين.
- 3-  **الفعل الإنجزي:** وهو القوة الإنجزية التي يحملها الفعل (تهديد، وعيد، شكر...).
- 4-  **الفعل التأثيري:** وهو التأثير الذي ينتجه عن المخاطب.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>-حافظ إسماعيل علوى، التداوليات(علم استعمال اللغة)، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 2011، ص101.

<sup>2</sup>-العيashi أدراوي، الاستنذام المخواري (من الوعي بالخصوصيات النوعية للظاهرة إلى وضع القوانين الضابطة لها)، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، ط1، 2011.

<sup>3</sup>-أبو بكر الزاوي، اللغة والحجاج، العمدة في الطبع، الدار البيضاء، ط2، 2006، ص121.

وبعد هذه المرحلة من البحث قام سورل بإعادة تصنيف الأفعال الكلامية التي وضعها أستاذه أوستين، وذلك تبعاً لقوتها الإنجازية فكان هذا التقسيم كما يلي:

- 1- التقريريات:** تعهد المرسل بشيء ما مثل: سأتي غداً.
- 2- الأمريات:** إقناع المرسل إليه بفعل شيء ما مثل: النصح، الإغراء، التحذير، الأمر.
- 3- الوعديات:** الإلزام بفعل شيء ما في المستقبل كالوعد والقسم....
- 4- البوحيات:** التعبير عن الحالة النفسية مثل الشكر، الاعتذار....
- 5- الإيقاعيات:** مطابقة الكلام بالواقع كتسمية شيء ما.<sup>1</sup>

يُعدُّ هذا التصنيف كمرحلة أولى عند سورل، وهي التي عُرفت بمرحلة الفعل الكلامي المباشر، وتليها مرحلة الفعل الكلامي غير المباشر، حيث يكون للفعل قوة إنجازية حرفية مباشرة وقوة أخرى حرفية إنجازية غير مباشرة (مستلزمة) وذلك مثل:

- لنذهب إلى السينما هذا المساء ← الطالب(1)
- عليّ أن أهيأ للامتحان ← الطالب(2)

فقد طلب الطالب(1) من الطالب(2) الذهاب إلى السينما، لكن الطالب(2) رفض، قد فهم المتكلم رفضه، فقوله يحمل قوة إنجازية حرفية متمثلة في تصريحه أنه يراجع لامتحان، والقوة الإنجازية المستلزمة غير المباشرة متمثلة في رفضه بالذهاب.<sup>2</sup>

يحمل الفعل الكلامي غير المباشر قوتين إنجازيتين الأولى منه تتحدد ظاهرياً، وتحدد الثانية من خلال القوة الإنجازية الخفية وذلك مع اللطافة والتأنّ في الكلام، ويبقى الفعل عاملاً مشتركاً بين المرسل وإليه ومن ثم يحدّد سياق المقام فائدة الكلام.

<sup>1</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية، ص 158.

<sup>2</sup> حافظ إسماعيل علوى، التداوليات (علم استعمال اللغة)، ص 113.

### 3-أفعال الكلام عند ليتش:

لقد قام (ليتش) بتصنيف الأفعال الكلامية إلى درجات سامية، وذلك وفقاً لكل وظيفة وكل صنف وعلاقتها بهدف الخطاب الاجتماعي الأساسي الذي هو تأسيس الجاملة المحافظة عليها من خلال استحضار "مبدأ التأدب" أثناء أداء الوظيفة الإنجازية، فقسمت الأفعال الكلامية إلى أربعة درجات هي:

**1- أفعال التنافس:** حيث يغلب في هذه الأفعال المدف الإنجازي والمدف الاجتماعي مثل: الأمر والاستفهام.

**2- أفعال المناسبات:** يتطابق في هذه الأفعال المدف الإنجازي والاجتماعي مثل: التهنئة والدعوى والشكر والتحية وغيرها.

**3- أفعال التعاون:** وهي التي لا تتأثر أهدافها الخطابية بالأهداف الاجتماعية مثل التبليغ والتصريحات والتعليمات...

**4- أفعال التعارض:** وهي التي تتعارض أهدافها مع الأهداف الاجتماعية مثل التهديد والاتهام.<sup>1</sup>

### **2-أفعال الكلام في التراث العربي:**

#### 1-أفعال الكلام عند المحافظ:

عني المحافظ بأفعال الكلام خاصة في كتابه "البيان والتبين"، حيث خصّص فصولاً للخطابة بين من خلالها المضامين المطروقة وصفات الخطيب، وركز أيضاً على المخاطبين وضرورة مراعاة أحواهم وطبقاتهم السياسية والاجتماعية أو ما يُسمى "مراعاة الحال" فغاية الخطيب ليس فقط أن يوصل كلامه إلى ذهن المتلقى فحسب، وإنما يجب أن يحصل الإفهام ثم الإقناع وبذلك تتجسد الأفعال الإنجازية في "الإفهام"، وتتجسد الأفعال التأثيرية في الإقناع.

<sup>1</sup> عبد الحادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية، ص 4-2.

1- الإلْهَام: لابدُ على الخطيب أن يراعي حال المرسل إليه ومتزنته، حيث يقول الجاحظ في هذا: «ومدار الأمر على إفهام كل قوم بمقدار طاقتهم والحمل عليهم على أقدار منازلهم وأن تواثيه آلاته وتتصرف مع أداته»<sup>1</sup>، ونجد أن الجاحظ قد اهتم بالمتلقي أو المُخاطب وركز عليه أكثر من المُخاطِب دون أن يغفل جانب هذا الأخير من الاهتمام لأن به يتم إفهام المخاطب، وقد قال عندما سُئل عن معنى البلاغة: «أنك إذا أُوتيت تقرير حجة الله في عقول المكلفين وتحقيق المؤونة على المستمعين، وتربيت تلك المعاني في قلوب المريدين بالألفاظ المستحسنة في الأذان المقبولة عن الأذهان، رغبة في سرعة استجابتهم ونفي الشواغل عن قلوبهم بالموعضة الحسنة على الكتاب والسنة كنت قد أُوتيت فعل الخطاب، واستحببت على الله جزيل الشواب»<sup>2</sup>، فإذا ألقى الملكي كلامه ببلاغة وزين معانيه بألفاظ مستحسنة سوف يلقى سرعة استجابة المتلقي ويستميل قلوبه فيجد منهم آذانا وأذهانا مستمعة فيفهم مُراده أي يتحقق الإلْهَام، كما يضيف الجاحظ في السياق نفسه: رب قليل يعني عن الكثير... بل رب كلمة تغنى عن خطابه وتنوب عن رسالة<sup>3</sup>، فالعبرة من خلال هذا الكلام بالمعاني والمقاصد وليس بطول الخطابات وحجمها وكثتها، بمعانيها ومقصدياتها، وكم من كلمة توصل الرسالة ويتتحقق من خلالها الإلْهَام كأنها تعادل بحجمها نصا وكم من نص طويل لا يقول صاحبه من خلاله شيئاً ولا يُحقق الإلْهَام رغم طول حجمه وما تحدّر الإشارة إليه هنا في هذا الموضوع أنّ الجاحظ لم يعب الإطالة في بعض الواقع يقول: «فاما الخطب بين السماطين وفي إصلاح ذلك البين، فالإكثار من غير خطل والإطالة في غير إملال ول يكن في صدر كلامك دليل على حاجتك»<sup>4</sup>، أي أنه لا يعيّب إطالة الكلام والمهم عنده هو إيصال المعنى إلى ذهن المتلقي وإفهامه ما يكن بصدره، كما نجد في كلام لا يدل على معناك، ولا يشير إلى مغزاك وإلى

<sup>1</sup>- الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الحاجي، القاهرة، ط1418هـ—1998م، ص119.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص117.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ص7.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه، ص116.

العمود الذي قصدت والغرض الذي إليه نزعت قال: فقيل له فإن مل السامع الإطالة التي ذكرت أنها حق لذلك الموقف؟ قال: إذا أعطيت كل مقام حقه وقمت بالذى يجب من ذلك المقام وأرضيتَ من يعرف حقوق الكلام فلا تهتم لما فاتك من رضا الحسود والعدو...»<sup>1</sup>.

**2- الإقناع:** يشرط الجاحظ شروطاً وصفات في الخطيب حتى يُوصف بالبلigh والمُقنع في الكلام يقول: «أول البلاغة اجتماع آلة البلاغة، وذلك أن يكون الخطيب رابط الجأش ساكن الجوارح، قليل الحظ متخيّر اللفظ، لا يُكلّم سيد الأمة بكلام الأمة ولا الملوك بكلام السوق، ويكون في قواه فضل التصرف في كل طبقة، ولا يدقق المعاني كل التدقيق ولا ينفع الألفاظ كل التنقيح ولا يصفيها كل التصفيحة ولا يهذبها غاية التهذيب، ولا يفعل ذلك حتى يصادف حكيمًا أو فيلسوفاً عالياً، ومن قد تعود بحذف فضول الكلام، وإسقاط مشتركات الألفاظ»<sup>2</sup> هته معظم الصفات التي يشتهر بها الجاحظ في الكلام البلigh، فعلى الخطيب أن يُخiper ألفاظه حيث يعطي لكل فرد من أفراد الأمة مترتبة الكلامية التي يجب أن يخاطبهم بها فلا يُكلّم سيد الأمة بل عليه أن يخاطبه بلغة أرقى وأعلى، وهكذا يرفع مستوى بلاغة كلامه كلما ارتفعت مترتبة المثقفين في الأمة وارتفع مقامهم، بحيث لا يمكنه خطاب الملوك بلغة عامة الناس فيحترم طبقات المجتمع في لغة الكلام، بحيث لا يبقى يتخيّر وينتقمي من الألفاظ أغذبها.

كما أن الجاحظ لم يُعقل الصفات الجسدية والملكات الذهنية للخطيب بل وأدخل كل ماله علاقة بجذب المستمع ولفت انتباذه من صفات خلقية كالطول والقصر والحسن والدمامنة قبل أن يقنعه بلغته ونورده في هذا المقام ما أورد الجاحظ عن قول سهل بن هارون: «لو أنّ رجلين خطباً أو تحدثاً أو احتججاً ووصفاً، وكان أحدهما جميلاً بدبيهياً، ولباساً نبيلاً، وكان الآخر قليلاً قمبيناً، وباد الهيئة دميمًا، وخامل الفكر مجھولاً، ثم كان كلاهما في مقدار واحد من البلاغة وفي وزن واحدٍ من الصواب لتصدع عنها الجمع وعامتهم تقضي القليل الدميم على النبيل

<sup>1</sup>- الجاحظ، البيان والتبيين ، ص 116.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 7.

### الحجاج من منظور تداولي

الجسم، وللباد الهيئة على ذي الهيئة، ولشغلهم التعجب من مساواة حاجته ولصار منه سبباً للعجب به، ولصار الإكثار في نشأته على الإكثار في صحته لأن النفوس كانت له أحق وله بيانه أيّاس<sup>1</sup>.

فالجاحظ في هذا المقام يبين لنا كيف أن الناس والنفس بطبيعتها تميل إلى الجميل والنبيل والرصين البليغ والحكم لا يكون للذميم، ومن هنا يتجلّى كيف أن لشخصية المتكلّم الأثر البالغ في نفسية السامعين ونظرهم وحكمهم، وبحسب الباحث حليمي خليل في نفس المقام يحلل ويعلّق حيث يقول: «إنَّ أَهْمَّ مَا يلفت النظر أنَّ الجاحظ كان يتعامل مع الحدث الكلامي (Speech) على أنه رسالة (Message) تبلغ إلى المخاطب وهو ينطلق في ذلك الخطاب القرآني الذي يمثل النموذج المثالي لأنواع الخطاب عند العرب... ثم يندرج من هذا المثال إلى ألوان الخطاب الأخرى لما لها من صلة بفنون القول في العربية أو الصفات الاجتماعية أو كلامها، مما أدى به إلى الغوص في قضايا الاتصال (Communication) وشروطه وكذا الأداء (Performance) وطرقه المختلفة من لفظ وإشارة وغير ذلك، وقد ساعد الجاحظ في كل هذا ثقافته الموسوعية، وانعماصه في البيئة البصرية التي قدمت له نماذج متنوعة من اللغة العربية المنطقية (Spoken Arabic) وكذا بعض اللغات الأخرى مما هيأ له مجالاً واسعاً للملاحظة والاستقراء ورصد القوانين التي تحكم مثل هذه الاستعارات والاستعمالات اللغوية»<sup>2</sup>.

#### - تقسيم الجاحظ للكلام:

يرى الجاحظ على عكس العرب القدامى الذين يرون أنَّ الكلام ينقسم إلى خبر وإنشاء وأنَّ الخبر محصور في الصدق والكذب، وأنَّ الخبر يكون محصوراً في ثلاثة أقسام وهي:  
1- إما أن يكون صادقاً وبالتالي فهو مطابق للواقع مع اعتقاد المخبر بأنه مطابق له.

<sup>1</sup>- الجاحظ، البيان والتبيين الجاحظ، ص100.

<sup>2</sup>- حليمي خليل، دراسة لللسانيات التطبيقية، دار المعرفة الجامعية، 2016، ط1، ص155.

2- إما أن يكون كاذبا وبالتالي فهو مطابق للواقع مع اعتقاد الخبر بمقابنته له.

3- إما أن لا يكون صادقا ولا كاذبا وفيه أربع حالات:

أ- أن يكون مطابقا للواقع مع اعتقاد المتكلم أنه غير صادق.

ب- مطابق للواقع دون اعتقاد المتكلم أنه مطابق أصلاً.

ج- غير مطابق للواقع مع اعتقاد المتكلم أنه مطابق.

د- غير مطابق للواقع دون اعتقاد المتكلم أنه مطابق أصلاً.

ونلاحظ أن الجاحظ يعتمد في حكمه صحة الخبر أو كذبه على عنصرين مهمين وهما: مطابقة الخبر للواقع وقصد المتكلم واعتقاده لهذه المطابقة، «والملاحظ في تقسيم الجاحظ هذا أنه اعتمد على بعض المعاير التداولية الحديثة في حكمه على صحة الخبر أو كذبه، فهو يتغلغل في نفسية الغير أثناء كلامه (قصده واعتقاده)، وهذا ما يركز عليه التداوليون أثناء دراستهم وتحليلهم للغة لهذا يتميز اتجاه الجاحظ برؤية تحليلية عميقه ذات طابع تداولي»<sup>1</sup>.

هذا فيما يخص الخبر وتقسيم الجاحظ له، أما بالنسبة للإنشاء فإن الجاحظ يذهب في مذهب العلماء القدامى في تقسيمهم له إلى طلي وغیر طلي ولم يخالفهم إلا في المسائل الكثيرة المتفرعة عنه كالاستفهام والدعاء والأمر والنهي والتمني.

ويذكر الجاحظ أن: «جماع البلاغة البصر بالحجة والمعرفة بموقع الفرصة»<sup>2</sup>.

ويرى الجاحظ أن البلاغة في مفهومها عنده ترتبط بالحجاج، إذ أن هذا الأخير يستميل القلوب، إذ في الحجاج دعم وتناسق لما يقول المتكلم وهو ما تقوم عليه البلاغة.

كما يرى الجاحظ أنه «إذا كان المعنى شريفاً وللفظ بلغاً، وكان صحيح الطبع بعيداً عن الاستكرار ومتراهاً من الاختلال مصوناً عن التكلف صنع في القلوب صنع الغيب في التربة»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>-آمنة لعور، الأفعال الكلامية في سورة الكهف دراسة تداولية، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الأدب، ص65.

<sup>2</sup>-الجاحظ، البيان والتبيين، ص16.

<sup>3</sup>-المراجع نفسه، ص65.

ومن هنا نرى أن الجاحظ يركز اهتمامه بالمتلقي الذي يفك شفرة الرّسالة الشريفة المعنى والبلية اللفظ أو معنى آخر أن الكلام إذا كان بليغاً أثّر في السامعين واستمال قلوبهم وأروى ظمائمهم، وأقنعهم لا محالة.

#### 2-أفعال الكلام عند علماء الأصول:

ترتبط دراسة الأصوليين في نظرية الخبر والإنشاء بالنصوص الدينية، فلقد استفاد علم أصول الفقه من علم المعاني ووظف معطياته واستثمرها في دراسة النصوص الشرعية والقرآنية من منظور تداولي، ويرى الباحث (مسعود صحراوي) «أنه نظراً لأن الاعتبارات اللغوية في البحث الأصولي كثيرة ومتعددة المناحي وجب تصنيفها إلى ثلاثة أنواع: النوع الأول وهو الذي يتناول القضايا الدلالية الصريحة في كتب الأصوليين وأمرٌ هذا النوع يسيرٌ لوضوحه ولتعبير العلماء عنه صراحة وعدهم له فضولاً في أمهات الكتب الأصولية، ويتمحور هذا النوع حول القضايا الدلالية المتعلقة بألفاظ القرآن والسنة النبوية كالتالي في ما يدل عليه سياق الخطاب من إيماء وإشارة وتنبيه وفحوى ومفهوم...»<sup>1</sup>، وكم من المسائل فاتت علم النحو فاهتم بها علماء المعاني والأصول وتداركها، بالإضافة إلى بعض الظواهر والعلاقات الدلالية في نصوص القرآن والسنة والتي تدخل ضمن قانون التقابل مثل: العام والخاص والمقييد والمطلق والمحكم والتشابه والمُجمل والمفصّل.

أما النوع الثاني «فيشمل القضايا والمسائل النحوية كما تصورها الأصوليون وحالفوا بها آراء النحاة المعتادة، أو وافقوها واهتدوا إلى كثير من الحلول الموفقة والناضجة لبعض المسائل النحوية ولا سيما تلك التي فاتت النحاة، وقد اعتبر بعضهم نحو الأصوليين هذا نحو دلالة»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، ص 131.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 131.

### الحجاج من منظور تداولي

ويتناول النوع الثالث-والذي قلّما يعني به الدارسون بالمنحي التداولي في البحث الأصولي- أي الطريقة التي يستمر بها الأصوليون المفاهيم والمقولات التداولية كنظرية أفعال الكلام التي بحدها ضمن نظرية الخبر والإنشاء أثناء بحثهم عن الدلالات وعن الطرق التي يتخذها النص لإعادة معنى أو لصناعة أفعال دينية فردية كانت أو اجتماعية بالكلمات.<sup>1</sup>

وقد تمكّن الأصوليون من خلال ذلك من اكتشاف أفعال كلامية فرعية جديدة منبثقه عن الأفعال الكلامية الأصلية لم يتعرّض لها المعاصرؤن عرباً كانوا أو غربيين، وهم بهذا قد تعرّضوا لما فرّط فيه كثير من النحاة بالبحث.

#### - الأفعال الكلامية المنبثقة عن الخبر:

لقد استمرّ الأصوليون مفهوم "الأفعال الكلامية" من الأسلوب الخبري في تحليلهم للنصوص الدينية فانحرّ عن هذا التفاعل بين البعدين النظري والتطبيقي ظواهر أخرى من تلك الأفعال قد انبعثت عن الأسلوب الخبري فتم من ههنا الربط بين الخبر وغيره من الأغراض والتجليلات الأسلوبية المكتشفة في مجال بحثهم الخاص، مثل الشهادة والرواية والدعوى والإقرار والوعد والوعيد... الخ وهي الظواهر الخبرية التي لخصها شهاب الدين القرافي (ت 684هـ) في قوله: «الشهادة خبر، والرواية خبر، والدعوى خبر، والإقرار خبر، والمقدمة خبر، والنتيجة خبر... فما الفرق بين هذه الأخبار؟»<sup>2</sup>.

والملاحظ على الأصوليين أنهم سلكوا في أبحاثهم مسلكاً تداولياً في تحليل هذه المسائل ولم يقتصر استثمارهم للأسلوب الخبري على هذه الجوانب فقط بل تعدّها إلى التقسيم، حيث مسّ التقسيمات التي أتى بها الفقهاء والأصوليون في بحثهم للنصوص والقضايا الشرعية ومنها تقسيم سيف الدين الأمدي.

<sup>1</sup> - مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 132.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 133.

#### تقسيم الآمدي:

يرى الآمدي أن الخبر ينقسم إلى قسمين: متأثراً في ذلك بمن تقدمه من العلماء وكل منهما

ينقسم إلى ثلاثة أقسام وهم:

- مطابقة الواقع.

- اعتقاد المخبر (أو قصده).

وما تحدّر الإشارة إليه في هذا المقام أن الآمدي تأثر بقسمة الجاحظ الثلاثية واستدل بها على تقسيماته لبعض الأحكام، غير أنه لم يقلد تلك القسمة تقليداً مطلقاً بل اتخذها منطلقاً شكلّ

من خالله أو أضاف إليه قسمة جديدة فقسم الأخبار المتعلقة بالآثار النبوية الشريفة إلى ثلاثة

قسم:

«القسمة الأولى: الخبر الصادق هو المطابق للواقع والكاذب غير المطابق.

القسمة الثانية: ما يعلم صدقه وما يعلم كذبه وما لا يعلم صدقه ولا كذبه.

القسمة الثالثة: الخبر المتواتر وخبر الآحاد»<sup>1</sup>.

نلاحظ من خلال هذه القسم أن الآمدي قد وضعها متأثرة بالاعتبارات المنطقية والتداولية مثل مراعاته لـ "علاقة الكلام بالواقع الخارجي" في قسمته الأولى المتمثلة في مطابقة الخبر للواقع أو عدم مطابقته له.

وتندرج الأخبار بأنواعها ضمن ما عُرف عند سيرل بـ "التقريريات"، ولقد ربط الآمدي الخبر بمطابقته أو عدم مطابقته للواقع أو صدقه وكذبه، أو الذي يصدر من شخص أو عدة أشخاص يعني تحمل صفة التقرير، وقد وضح سيرل إدراج مسؤولية المتكلم عن صحة ما يتلفظ

به<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 135.

<sup>2</sup> الآمدي، الأحكام في أصول الأحكام، علق عليه عبد الرزاق عفيفي، د. ط، ج 1، د. ت، ص 16.

- أهم الظواهر الكلامية المبثقة عن الخبر:

لقد صنف شهاب الدين القرافي بين الأصناف الكلامية المذكورة آنفاً تميّزاً يقوم على أساس تداولي في كثير من الأحيان، وهو ما نجده عنده ولا نجده عند كثير من العلماء، ومن ذلك ما يلي:

**أ- الشهادة والرواية:** حيث اعتبر شهاب الدين القرافي وبعض الأصوليين أن كلاً من "الشهادة" و"الرواية" خبر، غير أنّ هناك فرق دقيق بينهما<sup>\*</sup>، وفعل الشهادة عنده فعل كلامي أيضاً وإن أخرجه عن حيز الخبر وادخله في حيز الإنشاء فهو فعل كلامي لا يفقد هذه الهوية سواء كان خبراً أم إنشاءً، غير أنه يندرج في صنف الإيقاعيات بطبيعته، ويكون حينئذ مكافئاً إنجازياً لفعل الطلاق والبيع وإن اختلف عنهما من بعض الجهات: كالصيغة اللغوية<sup>1</sup>. ففعل الشهادة حينئذ فعل كلامي وجوب تصنيفه ضمن إيقاعيات سير دون غيرها.

**ب- الدعوى والإقرار:** لقد فرق الأصوليون والمتكلمون بين "الدعوى" و"الإقرار" كتفرقتهم السابقة بين "الشهادة" و"الخبر"، فالدعوى خبر عن حق بالمخبر على غيره، وأما الإقرار فهو خبر يتعلق بالخبر ويضربه به وحده<sup>2</sup>.

إنّ ما يُلاحظ على هذين الفعلين هو التشابه الكبير بين تعريفهما، ولا يدرك إلا بدقة التركيز وشدة الانتباه، إذ أن الإقرار هو شهادة على النفس، والشهادة هي شهادة على الغير. كما تعود التفرقة بينهما إلى مبدأ نمط الإنجاز إذا ما عُيّر بمعايير سير.

**ج- الوعد والوعيد:** يُعتبر كل من الوعد والوعيد من الأخبار، وقد أقر بذلك القاضي عبد الجبار المعزلي (ت415هـ) وعرف الوعد بأنه «هو كل خبر يتضمن إيصال نفع إلى الغير أو دفع ضر عنه في المستقبل»، وأما الوعيد فهو: «كل خبر يتضمن إيصال ضرر إلى الغير أو

\* ينظر: مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص136-142.

<sup>1</sup> - المرجع نفسه، ص143.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص143.

تفويت نفع عنه في المستقبل»، ويشترط القاضي عبد الجبار في الصنفين معاً أن يكونا في المستقبل لأن نفعه في الحال أو ضره مع القول لم يكن واعداً ولا متوعداً<sup>1</sup>.

إذن فالوعد حسب القاضي عبد الجبار هو خبر يحمل في طياته منفعة إلى الغير أو دفع ضرر في المستقبل، وأما الوعيد فهو —حسبه— أيضاً خبر غير أنه يحمل ضرراً إلى الغير أو تفويت نفع في المستقبل، وهو يشترط في كليهما أن يكونا في المستقبل لأنه إن كانا في الحال لم يحملان معنى الوعد ولا الوعيد فأنت إذا وعدت أو توعدت أمراً كان ذلك وبلا شك في المستقبل، فهذا الأسلوبان يتفقان في كون كليهما فعل مستقبل للمتكلم، غير أنهما مختلفان في النتائج والآثار المترتبة على كل منهما، ففي الفعل الأول —الوعد— نفع وفي الفعل الثاني —الوعيد— ضررٌ للمخاطب.

وأماماً بمعايير (سورة) فإن الفرق بين "الوعد" و"الخبر" ليس في شرط المحتوى القضوي، ولكن في الغرض المتضمن في القول، وأما الفرق بين الوعد العادي الذي يشبه الكلام الخبرى كما أوضح القاضي عبد الجبار بأنه يخبر عن وقوع الفعل منه مستقبلاً لا عن إيقاع الفعل منه مستقبلاً<sup>2</sup>.

كما تعرض القاضي عبد الجبار لثنائية شبيهة بثنائية "الوعد" و"الوعيد" ألا وهي ثنائية الكذب والخلف، فالكذب في رأيه هو كل خبر لو كان له مخبر لكن مخبره لا على ما هو به، أما الخلف فهو أن يخبر أنه يفعل فعلاً في المستقبل ثم لا يفعله، وعلى هذا التحديد يكون "الخلف" متعلقاً بالوعد وأما الكذب فخبر عادي لا يطابق مخبره<sup>3</sup>.

فالكذب لو كان له مخبراً لورده على نحو آخر أو ورد ليس كما ورد عليه، أما الخلف فهو أن يعبر الشخص أو المتكلم فعل أمر في الزمن المستقبل، غير أنه لا يفعله، وكلاهما فعل كلامي

<sup>1</sup> مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 143.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 145.

<sup>3</sup> المرجع نفسه ، ص 145، 146.

محض، بيد أن الخلف يختلف عن الكذب في خاصية تمثل في كونه يكون كلامياً أحياناً وغير كلامي في أحياناً أخرى، ومثل ذلك كأن يعد شخصاً بـأَنْ لَا يَحْضُرْ ثم يَحْضُرْ يكون وبالتالي فعله كلامياً، أما إذا وعد شخص ما بـأَلَا يَتَكَلَّمْ ثم يَتَكَلَّمْ ففعله هنا هو فعل كلامي، إذن فالمثال الثاني يندرج ضمن صنف الأفعال الكلامية، أما المثال الأول فلا يُدْرِجُ ضمنها وهذه هي الجهة التي يختلف فيها الخلف عن الكذب.

وإذا ما نقبنا عن "الكذب" وـ"الخلف" في نصوص العلماء القدامى فإننا لا نجد حديثاً مستقلاً لأَدْرَجَ لهما خصيصاً ونستثنى من ذلك ما كان من حديث سورل عن "الوعيد غير المخلص".

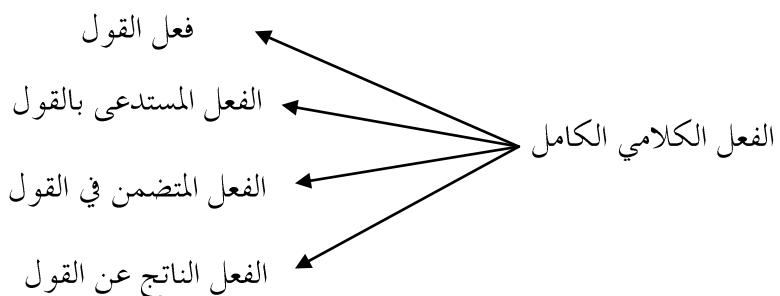
#### - الأفعال الكلامية المنبثقة عن الإنشاء:

لم يغفل الأصوليون "الإنشاء" في دراساتهم بل وأولوه المكانة التي أولوها للخبر وراحوا يستثمرون ظواهره ويستبطون أفعالاً كلامية جديدة منبثقة عن الأصلية فيه، ولعل مبتغاهم في ذلك وباعثهم على ذلك هو رغبتهم الشديدة وحرصهم على فهم النصوص الشرعية وإدراك مقاصدها وأحكامها.

لقد كانت أولى خطوات البحث عند الأصوليين أَنْهم قدموا تعريفاً لظاهرتي الأمر والنهي، وعَدَّلوا التعريف الذي قدمه علماء المعانٍ، وحقيقة الأمر الدعاء إلى الفعل وحقيقة النهي الدعاء إلى الكف، وكما ذكر الشيرازي في شرح اللمع فإن جمهور الأصوليين متفقون على أن الأمر هو استدعاء الفعل بالقول من دونه، «وَعَلَى أَنَّ النَّهْيَ هُوَ اسْتِدْعَاءُ التَّرْكِ بِالْقُولِ مِنْ هُوَ دُونَهِ عَلَى سَبِيلِ الْوَجُوبِ»<sup>1</sup>، والملاحظ من خلال هذا التعريف أنه ي جانب جادة الصواب لأي عاقل أو باحث لأن الأمر هو أن تدعوا بالقول شخصاً لعمل شيء ما شريطة أن يكون من أعلى مترلة إلى أدنى مترلة، فلا يمكن أن يحدث العكس وأما النهي هو دعوة شخص ما إلى الكف عن عمل شيء أو قوله ويكون بالقول، فقد كان تعريف الأصوليين صدقاً جاماً شافياً وافياً، والذي لم

<sup>1</sup> مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 148.

يستعمله حتى علماء المعانى إلا القليل منهم كالسكاكى، وقد عبّروا عنه —النهي— بقولهم: «استدعاء الترك بالقول وهو ما سماه أوستين بـ"ال فعل بالقول" ، وفي الخلاف بين التسميتين تفرّعٌ صنفٌ آخر من الأفعال الكلامية وهو ما سمي بالأفعال المتضمنة في القول، ومن هنها تصبح أصناف الفعل الكلامي أربعة بدلاً من ثلاثة أصناف وهي»<sup>1</sup>:



وقد أدى تشتقق الفعل الكلامي عند الأصوليين إلى نشأة مفاهيم وفروعٍ كلامية جديدة مثل: الوجوب والإباحة والحرمة والكراهية والتنزيه، حيث تجتمع هذه الفروع من صنفي "الإذن" في حالة الأمر والمنع في حالة "النهي" وكل ذلك إنما يرتبط بإرادة المتكلم التي سماها المعاصرون "القصدية".

ومن الوجوب يضربون مثل قوله تعالى: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسِقِ الْلَّيلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾<sup>2</sup>، فإن في الآية الكريمة أمر ظاهر

في الفعل "أقم" يدل على الوجوب بمعنى وجوب إقامة الصلاة، وأمام الندب فنجدهم يضربون له مثلاً في قوله تعالى: ﴿وَلَيَسْتَعْفِفُ الَّذِينَ لَا تَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾

<sup>1</sup> - مسعود صحراوي، التداولية عند علماء العرب، ص 139.

<sup>2</sup> - سورة الإسراء، الآية: 78.

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ<sup>1</sup> ففي الآية أمر لكنه يدل على الندب.

وكذلك في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَمْدَنَ عَيْنِيكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةً أَحْيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ حَيْرٌ وَأَبْقَىٰ﴾<sup>2</sup>. والأمر هنا خرج عن معناه الأصلي ليفيد الكراهة والتحقير، أما في قوله تعالى: ﴿رَبَّنَا لَا تُرْغِبْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ﴾<sup>3</sup>. فالأمر هنا أيضا خرج عن معناه الأصلي ليفيد الدعاء.

## 1-الफاظ العقود والمعاهدات:

والفاظ العقود يعني بها تلك الصيغة الإنسانية التي تصاغ بها العقود والمعاهدات، إلا أن هذه الصيغة لم تزل حقها من الدراسة والاهتمام سواء في التراث النحوي أو البلاغي العربي، والدليل على ذلك أنها لم تأت مفصلاً إلا فيما طبع على ظواهر الخبر والإنشاء، وفي هذا الشأن يقول الباحث مسعود صحراوي: «يكفي أن نتصفح أي كتب بلاغي أو نحوه من عصر أبي يعقوب السكاكي وأبن الحاجب (توفيا في القرن الهجري السابع) حتى عصر السيوطي (توفي في القرن العاشر الهجري) لندرك الإهمال الكبير الذي تعرضت له الصيغة، لو لا أن نفراً من الفقهاء والأصوليين كالقرافي والإسنوي وأبن رشد والأمدي قد تناولوا بالبحث ظواهر من هذه الأفعال الكلامية في ثنايا تنظيراتهم الأصولية ومناقشاتهم الفقهية، ومن بين القضايا التداولية التي نجدها مبثوثة في كتب هؤلاء ما يتعلق بإجراء المعاملات من إبرام للعقود أو فسخ لها، وتلك هي

<sup>1</sup>- سورة النور، الآية: 33.

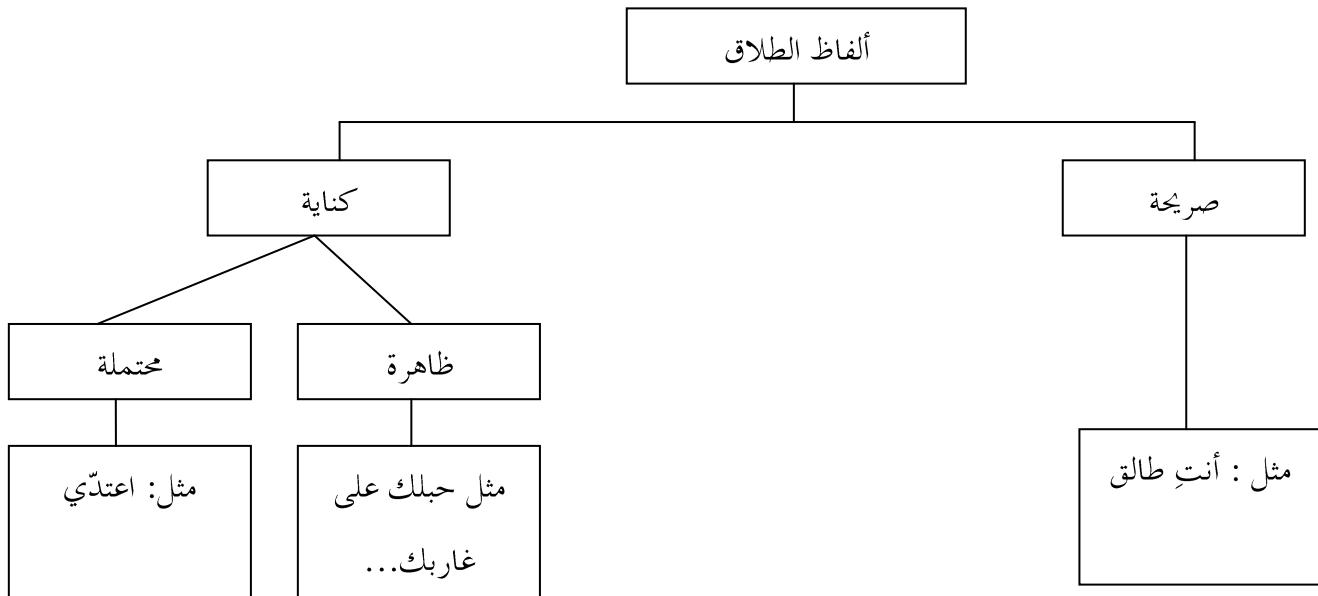
<sup>2</sup>- سورة طه، الآية: 131.

<sup>3</sup>- سورة آل عمران، الآية: 08.

الظواهر التي نتخذها موضوعاً صالحًا لبحث الجوانب التداولية في كتب أصول الفقه الإسلامي».<sup>1</sup>

## 2-ألفاظ (أو صيغ) الطلاق:

فمن بين أهم الصيغ التي نالت الحظ الوافر من البحث في كتب الفقهاء والأصوليين **ألفاظ الطلاق** وصيغه التي بها يقع فعل الطلاق، وهم يرون أن الطلاق لا يقع إلا إذا كان بنية وبلغه صريح، غير أنهم لم يتقدموها في وقوع الطلاق من عدمه إذا كان بلفظ صريح، وكان بنية فقط دون لفظ أو بلفظ فقط دون نية، وهذا الغرض فإنهم قسموه إلى مبدأين أساسين هما: "مبدأ القصد" أو "النية" ومبدأ الصراحة أو "الكتابة" لأن يقول الرجل لزوجته: أنت طالق، حبلك على غاربك، إلخ في بأهلك، اعتدي، استبرئي، تقنعي... الخ فكل هذه الألفاظ إنما تُعدُّ أفعالاً كلامية وهي التي صنفها سورل ضمن الإيقاعيات، وذلك باعتبار أن المتكلم يريد من التلفظ بها إيقاع فعل وسلوك اجتماعي معين وإيجاده بالكلام والخطاطة، أعلاه توضح ذلك<sup>2</sup>.



<sup>1</sup> - مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 166.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 169.

### 3-ألفاظ (أو صيغ) البيع:

اتفق الأصوليون في كتبهم على ألفاظ وصيغ تم بها عقود البيع ويكون بذلك فعل "البيع" خاضعاً لألفاظ خاصة لا يصح إلاّ بها «وهي الألفاظ التي وصفها ابن رشد بأنها تلك التي صيغتها ماضية مثل أن يقول البائع قد بعتك هذا الشيء»<sup>1</sup>، بل ويركتزون على أن يكون الفعل في الزمن الماضي فقط، ولو لم يكن كذلك لما كان إنشاءً بل كان إخباراً ولا ينعقد البيع بالإخبار، كما أنه لا تتم عملية البيع إلا إذا قال المشتري: "قد اشتريتُ منك" كأنه يقول له بعبارة أخرى قد قبلت شراءكذا وكذا منك فيحصل ما يسمونه: الإيجاب والقبول.

وما يمكن استخلاصه من خلال تطبيقات الأصوليين التداوليّين أنّهم قد عالجوا أساليب النصوص الدينية ومعانيها علاجاً تداولياً، والتي لم تتمكن اللسانيات التداولية من بلورتها إلا حديثاً بل واستخلصوا أفعالاً كلامية من خلال الجمع بين المطلقات والمفاهيم النظرية، وكذا النصوص التطبيقية وأعطوا الاعتبار في كل ذلك للمقصود والمعانٍ لا للألفاظ والمباني<sup>2</sup>.

### 4-أفعال الكلام عند النحاة:

لقد اهتمَ النحويون بكل جوانب ومستويات تحليل اللسانِي للكلام، إذا اهتموا بمعانٍ الكلام وأغراض الأسلوب ومقصوده، وكذا طرق وأحوال الاستعمال اللغوي وبطبيعة العلاقة بين المتكلمين والمخاطبين، وكذا بملابسات وأغراض دلالات الخطاب، فقد اهتموا بالشكل وصولاً إلى مقامات وأحوال استعمالات الجملة ثم إلى المعانٍ والدلالات أحياناً يقول الباحث مسعود صحراوي في هذا المقام: «بل لعل من مظاهر العبرية عند بعضهم لم يفهموا من اللغة أنها منظومة من القواعد المجردة فحسب وإنما فهموا منها أيضاً أنها "لفظ "معين" يؤدّيه متكلم معين "في مقام معين لأداء غرض تواصلي معين»<sup>3</sup>، فالغرض والهدف يبقى دائماً يتمثل في

<sup>1</sup>- مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 169.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 169.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ص 174.

توصيل الرّسالة والحصول على الفائدة، فقد عرّف السكاكي النحو بقوله: «اعلم أن علم النحو هو أن تتحوّل معرفة كيفية التركيب فيما بين الكلم لتأدية أصل المعنى مطلقاً بمقاييس مستنبطة من استقراء كلام العرب، وقوانين مبنية عليه»<sup>1</sup>.

وبذلك يكون النحو حسب السكاكي هو البحث في كيفية وطريقة تركيب الجمل للوصول إلى المعنى، وهذا المعنى يكون وفق قواعد وقوانين، ولهذا نجد النحاة يهتمون بالجوانب الصوتية والشكلية والمحكية كما يعرفه في موضع آخر: «معرفة كيفية التركيب فيما بين الكلم لتأدية أصل المعنى... بمقاييس مستنبطة من كلام العرب»<sup>2</sup>، فالهدف من الكلم ووضعه في التركيب إنما حصول الفائدة لدى المخاطب وإيصال الرسالة الإبلاغية إليه.

كما صرّح السيوطي بأن صناعة النحو قد تكون فيها الألفاظ مطابقة للمعاني، وقد تكون مخالفة لها، إذا فهم السامع المراد، فيقع الإسناد في اللفظ إلى شيء وهو في المعنى شيء آخر إذا علمَ المخاطبُ غرض المتكلم، وكانت الفائدة في كلا الحالين واحدة<sup>3</sup>، حيث يوضح لنا السيوطي أنه في النحو قد تكون الألفاظ مطابقة للمعاني، كما أنه قد تكون مخالفة لها إذا فهم السامع المراد والمهم في كل من هذا وذاك حصول الفائدة في كلتا الحالتين. هذا وقد أدخل بعض النحويين البعض من مقولات ومفاهيم "علم المعاني" وطبقوها في بحوثهم النحوية على مستوى الجملة ولم يكن البلاغيون وحدهم من تعرضوا لذلك، وبذلك قبلوا التقسيم المشهور للجملة وللكلام فهو إما خبر أو إنشاء، إلا أنهم أحلوا تقسيم الجملة محل تقسيم الكلام، وقسموا الجملة إلى قسمين جملة خبرية وأخرى إنشائية، وقد أخذ بهذا التقسيم معظم جمهور النحاة إلا القليل وأجمعوا على أن الجملة إنما تدل على معنى محوري يتمثل في نسبة مضمون المسند إلى المسند إليه.

<sup>1</sup>-السكاكي، مفتاح العلوم، تعليق: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1973م، ص75.

<sup>2</sup>-المراجع نفسه، ص75.

<sup>3</sup>-جلال الدين السيوطي، الأشباه والنظائر في النحو، تحرير: محمد عبد الله، دمشق، مجمع اللغة العربية، 1986م، ج3، ص173.

فإن الجملة الخبرية هي ما كانت محتملة للنطاق مع الواقع، فتكون صادقة أو تتنافى مع تطابق الواقع ف تكون كاذبة، وأما إذا قصد المتكلم إيجاد البنية الخارجية وإنسائها في الواقع، ف تكون جملته بذلك جملة إنسانية ولا تستوي الجملة الخبرية مع الإنسانية في طبيعة التركيب والقواعد والتحليل النحوي، ولذلك فإن النحاة يشترطون في بعض الجمل أن تكون خبرية، وفي أخرى أن تكون إنسانية، وهم في ذلك يرتكزون على أسلوب الجملة بمعانيه وأغراضه.

#### • تقسيمات النحاة للخبر والإنشاء:

لقد تعددت تقسيمات العلماء للكلام دون ذكر المعايير التي قسم الكلام على أساسها، وسنقتصر في دراستنا هذه على المشهور منها دون ذكر الخلاف في التقسيم، ومنها أورده القزويني: «وجه الحصر أن الكلام إما خبر أو إنشاء؛ لأنه إما أن يكون له خارج يتطابقه أو لا يتطابقه، أو لا يكون له خارج الأول: الخبر والثاني: الإنشاء»<sup>1</sup>، فالقزويني في هذا المقام يقسم الكلام حصراً إلى خبر وإنشاء فال الأول ما كان له خارج سواء طابقه أو لم يتطابقه، والثاني لا يكون له خارج.

كما يرى ابن الحاجب أن الكلام في النفس على وفق العلم والحساب فهو الخبر، أما إنشاء فهو كذلك كلام في النفس لاعتبار تعلق العلم والحساب، مثل طلب من عمر كذا، فهذا طلب في النفس، أما ارحل، اذهب، فهذا أمر لاعتبار تعلق العلم به.<sup>2</sup>.

وإذا ما قلنا السماء مطرة، جملة خبرية يصح أن يقال لناطقها إنه صادق إن كان المطر واقعاً بالفعل، وأنه كاذب إن لم يكن واقعاً بالفعل، أمّا قولنا: قل الحق، فلا يصح أن قال لقائلها إنه صادق أو كاذب، لأن قول الحق لم يقع قبل النطق بالجملة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> الخطيب القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، مؤسسة الكتب الثقافية، ط 3، ص 15.

<sup>2</sup> محمد حسن مصطفى، الخبر والإنشاء بين المفهوم اللغوي المنطقي والدلالة.

<sup>3</sup> عبد السلام هارون، الأسلوب الإنسانية في النحو العربي، مكتبة الحاخامي، القاهرة، ط 5/2001، ص 13.

ومن هنا نرى أن النحاة لم يقتصروا في بيان مقابلتهم بين الخبر والإنشاء في الرّجوع إلى الخارج أو الواقع والاحتکام إليه، بل وتنبئوا أيضاً إلى قصدية المتكلم ونيته.

ولعل ما يلفت الانتباه من تحديد العلماء للخبر أنه غير دقيق وفيه لبسٌ يُبين ذلك أَنَّهُم حصرُوا وربطُوا معناه وصدقه من عدمه بالتطابق مع الواقع أو الخارج، غير أن الأخبار المستقبلة ليس لها واقع تطابقه فهي لم تحدث بعد يقول الباحث محمود نحلة في الأمر: «الأخبار المستقبلة ليس لها واقع تطابقه أو لا تطابقه، سواء كانت مصدرة بالسين وسوف ولن، أو غير مصدرة كالأخبار التي تحمل حكماً شرعاً، مثل: يعيد صلاته، في جواب من سُؤل عمن صلَى بغير وضوء، ومثل يصوم شهرين متتابعين، في جواب من أفتر عمداً، فالأخبار التي تحمل معنى الطلب، مثل: آمرك بكذا، أو أنهاك عن كذا، أو أرجوك أن تفعل، أو يجب أن تفعل، فهي عندهم من الخبر وليس لها واقع تطابقه أو لا تطابقه»<sup>1</sup>.

نلاحظ من خلال القول السالف الذكر، أنّ الحكم على الخبر بالصدق أو الكذب يتناهى مع تطابقه بالواقع أو عدمه فهناك أخبار تصنف ضمن الخبر، بيد أنها لا تطابع الواقع.

وأَمّا الإنشاء فتحديده أحسن حالاً إذا ما قورن بالخبر، وقد تناوله النحاة عن طريق إسناد الجملة، ودرسو الأمر في أبواب كثيرة وصيغته هي "أَفْعُل" للمخاطب و"لِيَفْعُل" لغير المخاطب، فهذا سيبويه قد أفرد باباً خاصاً بالأمر والنهي عنونه بـ "باب الأمر والنهي" وأثبت أن الأمر يكون بالفعل مثل اذهب وأغلق الباب، وبين أنه قد يخرج الأمر إلى أغراض أخرى منها: الدّعاء مثل: اللهم عمر فرج همّه أو الطلب... أو ...<sup>2</sup>، كما أن النحاة يقولون أن «الطلب هو ارتفاع فعل بلفظ يقارنه في الوجود فطلب الضرب مقترب بلفظ في الوجود وعنده تسقط الحدود بين الخبر والإنشاء والطلب»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> محمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص 95.

<sup>2</sup> قيس إسماعيل، أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين، بيت الحكمة، بغداد، دط، 1988، ص 83، 84.

<sup>3</sup> محمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص 97.

### الحجاج من منظور تداولي

أسلوب آخر عدّه النحاة ضمن الأساليب الإنسانية ألا وهو "الاستفهام" ويتعلق بتحقق أو عدم تحقق نسبته الخارجية، ومن أدواته: هل والهمزة، أما الأسماء مثل: أي، متى، كم، ما، وهو طلب المعرفة عن شيء مجهول.<sup>1</sup>

إذاً فالاستفهام يصنّف الأساليب الإنسانية مثله مثل أي أسلوب آخر من الأساليب الإنسانية كالأمر والنهي والنداء... كما تطرقوا أيضاً إلى دراسة النهي فهو طلب الكف عن القيام بشيء ما وصيغته: "لا تفعل" لأنّ تقول لطفل يلعب بالنار: لا تلعب بالنار، كما أدخل النحاة بعض الإفادات والمعاني في الأفعال الكلامية لأنّها ترمي إلى صناعة الأفعال والمواصفات الاجتماعية أو الذاتية بالكلمات للتأثير في المخاطب، فهي تحمل قوة إنجازية مثل: العرض وأداته (ألا) والتحضيض وأداته (هلا) والتوبیخ والتنديم (لولا، لوما)<sup>2</sup>.

وقد توصل النحّاة إلى تبيان أنّ الخصائص الشكليّة وحدتها غير كافية من خلال التفرقة بين الخبرية والإنسانية والطريقة التي تبيّن بها الجملة أو إلى ما تتضمّنه من عناصر كلامية خاصة أو إلى الصيغة.

كما توصل النحّاة في دراستهم للجملة أنّ الأصل فيها أن يتفق لفظها مع معناها فتكون خبرية لفظاً ومعنى أو إنسانية لفظاً ومعنى، بيد أنّ الأصل خُولف في الاستعمال ومن هذا المنبر قالوا بوجود جملة إنسانية لفظاً خبرية معنى وأخرى خبرية لفظاً وإنسانية معنى .فقولنا:

- أنت المنصور إنشاء إذا أردت به الدعاء
- أنا جائع، إنشاء إذا أردت به طلب الطعام
- الثور في الحديقة: إنشاء إذا أردت به التحذير<sup>3</sup>

<sup>1</sup>مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص196.

<sup>2</sup>المراجع نفسه، ص217، 218.

<sup>3</sup>محمد حسن عبد العزيز، علم اللغة الاجتماعي، ص332.

وقد بذلت من هنا علاقة الخروج من الأصل بمفهوم المقام، حيث يقول السكاكي «ومتي امتنع إجراء هذه الأبواب على الأصل تولد منها ما ناسب المقام كأن تقول لمن همّك همّه: ليتك تحدثني، امتنع إجراء التميي وولد بمعونة قرينة المجال معنى السؤال، أو كما إذا قلت: هل من شفيع؟ في مقام لا يسع التصديق بوجود الشفيع، امتنع إجراء الاستفهام على أصله مولد بمعونة قرائن الأحوال معنى التميي»<sup>1</sup>. وتكون دراسة النحاة من هذا المنطلق محكمة ومضبوطة في تحليلهم للجملة وتقسيمهم للكلام.

### 3-أفعال الكلام عند العرب المحدثين:

لم يغفل الدارسون والنقاد اللسانيون في المدارس الحديثة عن دراسة أفعال الكلام بل وأولاها أصحابها من العناية ما بلغوا به الذروة في الدراسة اللسانية الحديثة، حيث اتسمت بحوثهم بالدقّة والصرامة العلميّتين، ولعلّ من بينها الدراسة التي أنجزها الدكتور أحمد المتوكّل لنيل شهادة الدكتوراه بجامعة محمد الخامس، والتي تتسم بالتنظير والمقارنة، وهذا التنظير إنما ينطلق من أساسين: استقصاء نظرية المعنى عند العرب في سبيل إعادة قراءة التراث، ثم العمل على إرساء الأسس المنهجية التي تسمح بذلك، وكان الهدف من دراسته وضع نحو بمفهومه الكافي الذي يتکفل بوضع اللغة العربية وضعاً شاملًا معتمدًا على نظريات لغوية وسيميائية.

وقد وجد تقسيمين للأفعال الكلامية وذلك من خلال تأويلها، فأماماً المذهب الأول فيعتمد على عدم مطابقته لمقتضى الحال وهو المتسبب في انتقال دلالة الفعل المباشرة إلى دلالة أخرى. وأماماً المذهب الثاني فذاك الذي يعتبر أن البنية المنجزة تمثل الفعل المباشر والفعل غير المباشر.

كما لا يمكن إغفال عمل آخر للدكتور "حالد ميلاد" بعنوان "الإنشاء في العربية" بين التركيب والدلالة دراسة نحوية تداولية، وكأنه يرمي من خلال دراسته هذه إلى تقصي مفهوم الإنشاء في الدرس اللغوي العربي وتبيان حدوده وأصوله وفروعه في مدها أو جزرها وتولد بعضها البعض، وذلك للوقوف على الخصائص الدلالية للكلام الإنساني وما يرتبط بينهما من

<sup>1</sup> السكاكي، مفتاح العلوم، ص 304.

تراكيب إعرابية، مستندًا في ذلك على نصوص من التراث النحوي والبلاغي والأصولي، سعيا منه وراء ضبط مفهوم الإنشاء في مختلف المصنفات التي اعنت بدراسة وتحديد مباحثه، وبيان ما يتصل به من دلالات وما يتصل بتلك الدلالات من أبنية مجردة ومصرفة ومنجزة...، وضبط مجال الإنشاء وتحديد دلالته النحوية المولدة من دلالات الأبنية الإعرابية المجردة لدى التقائها بالمقولات الدلالية للوحدات الصرفية والمعجمية، ويدخل عمله هذا على غرار عمل المتوكل نفي ومشروع إعادة قراءة التراث اللغوي العربي، لكنه ركز مجهوده في هذا البحث على علاقة الإنشاء بالدرس النحوي، حيث أفرد لذلك باباً من الأبواب الأربع للبحث.

كما يعد كتاب التداولية عند العلماء العرب دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي للباحث "مسعود صحراوي" إنجازاً مهما لظاهرة الأفعال الكلامية، حيث درس من خلاله أفعال الكلام من منظور علماء الأصول والنحو، حيث أشار إلى أن علماء كلام المجموعتين يشتراكان في تقسيم الكلام إلى خبر وإنشاء، وقام بتقديم نماذج عديدة للأفعال الكلامية من القرآن الكريم ومن التراث العربي وقارن بينها، وبين ما توصل إليه علماء الغرب مثل "سورل وأوستين"، وتوصل إلى أن الفعل الكلامي يتشعب إلى أربعة شعب أساسية لا إلى ثلات كما فعل "سورل وأوستين"، وتلك الشعب هي: فعل القول، الفعل المتضمن في القول والفعل المستدعي بالقول والفعل الناتج عن القول.

ويدرج في شعبة الفعل المتضمن في القول ألفاظ العقود والمعاهدات (كالبيع والشراء والإدلاء بالشهادة) <sup>1</sup>.

ومن الأعمال التي لا يمكن إغفالها وتجاهلها عمل الدكتور "تمام حسان" المعونون بـ(اللغة العربية، معناها ومبناها) فقد تطرق فيه صاحبه إلى جهود النحوة البلاغيين وعلماء الأصول في مجال أفعال الكلام، علاوة على الفلاسفة والمنطقة الأدباء والنقاد وجهودهم واهتماماتهم لدراسة المعنى، وقد ذكر في مقدمة كتابه "وإذا كان مجال هذا الكتاب والفروع

<sup>1</sup> مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، ص 224.

### الحجاج من منظور تداولي

المختلفة لدراسة اللغة العربية الفصحى فلابد أن يكون المعنى والموضوع الأنقى لهذا الكتاب لأن كل دراسة لغوية –لا في الفصحى فقط بل في كل لغة من لغات العالم– لذا لابد أن يكون موضوعها الأول والأخير هو المعنى وكيفية ارتباطه بأشكال التعبير المختلفة، فالارتباط بين الشكل والوظيفة هو اللغة وهو الصرف وهو صلة المبني بالمعنى<sup>1</sup>.

وقد قدم في كتابه المعنى على المبني –ويظهر ذلك من خلال العنوان– ودرس قضية المعنى على مستوى الصوت، الصرف، النحو، التركيب، المعجم، الدلالة والمقام. كما يعد "طه عبد الرحمن" أحد المفكرين المحدثين الأوائل الذين عرفوا الفكر التداولي وأهلته الثقافة العربية الإسلامية.

ففي كتابه "اللسان والميزان أو التكوثر العقلي" تحدث عن أفعال الكلام في مبحث أسماه: "العلاقة التخاطبية وتكوين الكلام". فيرى أن لفظ الكلام في حد ذاته دال على معنى التواصل حتى أن ما سواه من وسائل التواصل المعلومة إن حركات ملفوظة أو إشارات مثبتة أو رهون منظومة: تبدو لنا موضوعة على قانونه ومفهومه على مقتضاه أو قل إن الكلام أصل في كل تواصل، كائناً ما كان<sup>2</sup>. ويقصد من كلامه هذا أن كل رسالة تؤدي إلى متلقٍ هي ضرب من الكلام سواء كانت رموزاً أو إشارات أو إيماءات ولا يكون المنطوق به كلاماً حقاً حتى تحصل من الناطق إرادة إفهام الغير ويشترط في الكلام وجود متلقٍ يتلقّاه يفهم مقصود متلقٍ، ويضع "طه عبد الرحمن" شروطاً لما أسماه بالتداول اللغوي، وهي أربعة:

النطقية والاجتماعية والإقناعية والاعتقادية، وسُنّرَ كُز هنا على شرط الإقناعية باعتبار أن الإقناع أقدر على التأثير في اعتقاد المخاطب وتوجيهه سلوكه، لأن الغير إذا اقتنع برأي ما كان، كالسائل به في الحكم، وإذا لم يقتنع مطلقاً إياه على رأي غيره، ومطالب إياه مشاركته القول

<sup>1</sup>- تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1994، ص9.

<sup>2</sup>- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط1، 1998م، ص213.

### الحجاج من منظور تداولي

به<sup>1</sup>، وإقناع المتلقى والتأثير فيه وقد لا يحصل في جميع الحالات، أما إذا اقتنع المخاطب برأي ما كان كمن قاله. أما عن الجديد الذي أتى به طه عبد الرحمن هو صياغته لمبدأ (الصدق واعتبار الصدق والإخلاص)، فبعد مراجعته للمبادئ الأربعة مبدأ: التعاون (بول غرایس)، مبدأ التأدب (روبن لانكوف)، مبدأ التواجـه(بنلون بـران)، مبدأ التأدب (جوفري ليـشـن). والتي كانت تشـكوـنـ من بعض الشـغـراتـ، فقد سـعـىـ إـلـىـ صـنـاعـةـ مـبـاـدـاـ يـسـدـ بـهـ بـعـضـ الـقـصـورـ الـذـيـ بـدـاـ وـاضـحـاـ عـلـىـ الـمـبـادـيـ السـابـقـةـ، فأـضـافـ مـبـاـدـاـ التـصـدـيقـ الدـاعـيـ إـلـىـ وجـوبـ رـبـطـ القـوـلـ بـالـفـعـلـ وـالـنـظـمـ بـالـعـمـلـ، وـيمـكـنـ صـيـاغـةـ هـذـاـ مـبـاـدـاـ كـمـاـ يـلـيـ: (لا تـقـلـ لـغـيرـكـ قـوـلـاـ لا يـصـفـهـ فـعـلـكـ) وـقـوـامـ هـذـاـ مـبـاـدـاـ عـنـصـرـانـ اـثـنـانـ: المبدأ عنصران اثنان:

- أحدهما: نقل القول (ويتعلق بجانب التبليغ من المحاطبة).
- الثاني: (تطبيق القول) الذي يتعلق بالجانب التهذيري<sup>2</sup>.

### ثالثاً: أفعال الكلام ودورها في عيون البصائر:

إن الأفعال الكلامية الكامنة في أعماق مقالات البشير الإبراهيمي المنشورة في مجلة عيون البصائر تتراوح بين خبرية وإنشائية، تمثلت الخبرية في تقرير الشيخ البشير الإبراهيمي للحقائق التي لابد منها مع مراعاة الفترة الزمنية التي كتبت فيها، والإنشائية توّعّدت بين استفهام وأمر ونهي، ونداء... لأن الشيخ بقصد إيقاظ الشعب وتوعيته وشحذ هممـهـ. يقول في مقالـهـ "الحقائق العريـانـةـ": «في هذا الوطن الجزائري شعب عربي مسلم ذو ميراث روحيـيـ عـرـيقـ، وهو الإسلام وآدابـهـ وـأخـلاقـهـ، وـذـوـ مـيرـاثـ مـاديـ سـادـهـ أـسـلـافـهـ لـحـفـظـ ذـلـكـ التـرـاثـ، وـهـوـ المسـاجـدـ هـيـاـكـلـهـاـ وـأـوقـافـهـاـ وـذـوـ نـظـامـ قـضـائـيـ مـصـلـحـيـ لـحـفـظـ تـكـوـينـهـ العـائـلـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ، وـذـوـ منـظـومـةـ

<sup>1</sup> - طه عبد الرحمن، في صول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط2، 2000، ص45.

<sup>2</sup> - طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكثير العقلي، ص249.

من الفضائل العربية الشرقية منتقلة بالإرث الطبيعي من الأصول السامية إلى الشروع النامية لحفظ خصائصه الجنسية من التحلل والإدغام..»<sup>1</sup>.

والتقدير هنا يدل على الحيوية والإخبار عن الواقع، وقد جاء الفعل الكلامي هنا مباشراً يحمل قوة إنجازية تمثل في تقرير هذا الشيخ في فترة الاستعمار، يتقمّص دور الحامي والواعظ المربi والمصلح لما أفسده المستعمر الغاشم، الغيور على هويته الوطنية والعربية الإسلامية، وهذا فقد كان الإخبار مطابقاً للواقع، أما الافتراض المسبق فتمثل في سيطرة المستدمر على مبادئ الهوية التي لطالما كانت مغروسة في الوطن وأبنائه. يقول في مواصلة مقاله: «لبثت عوامل الاستعمار تخدم من هيكل الإسلام ولا تبني وترمي المقوّمات الإسلامية والخصائص العربية في كل يوم بفترة من المسوخ، إلى أن تكونت جمعية العلماء المسلمين الجزائريين منذ خمسة عشر عاماً تكونناً طبيعياً كأنه نتيجة لازمة لتلك الحالة، وقامت تعمل لإصلاح الإسلام بين المسلمين وللمطالبة بحقوقه المغضوبية وبحرية لغته المسلوبة، وسمع الاستعمار لأول مرة في حياته بهذه الدّيار، نغمة جديدة لم تألفها أذنها تدعو إلى الحق في قوّة وتطالب بالإنصاف في منطق»<sup>2</sup>.

حاول المستدمر طمس معالم الهوية الجزائرية المسلمة برميهما في مقوّماتها وخصائصها، وكان كل يوم يأتي بفترة من المسوخ، وفي خضم هذه الظروف نشأت جمعية العلماء المسلمين الجزائريين لتصلح ما أفسد و تقوم كل اعوجاج مسّ اللغة أو الدين، فسمع الاستعمار بذلك نغمة لم تألف أذنها، لقد كانت نغمة مدوية تدعو إلى استرجاع الحق المسلوب والملك المغضوب، فرأى المستعمر كشذوذ في قاعدة وخرق في إجماع فهو لم يعهد ذلك من شعب راضخ لا يفكر إلا في قاتاته ويسلّد رممه ورمق أبنائه، إنّ كلّ ذلك مطابق للواقع الخارجي، فهو خبر لا شك في صدقه بل إنه لا يتحمل الكذب، وحقق كلام البشير هذا قوّة إنجازية تمثلت في التأكيد والفعل الدلالي. هنا يكمن في العمل إصلاح وتقويم المجتمع الذي لطالما

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 21.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 22.

### الحجاج من منظور تداولي

أفسده المستعمر، أما شرط الإخلاص فواضح بّين لاشك فيه لأنّه نابع من لسان ناصح غير على هويته وعروبه المضروبة بسهام العدوّ.

أما في قوله: «والحقيقة التي يجب أن تفهمها الحكومة، هي أن المدارس التي تشرفُ عليها جمعية العلماء وحدة لا تتجزأ، والجمعية هي المسؤولة عن جميعها من حيث التعليم، فمن حسن الذوق، إن لم يكن من حسن النظام أن تعتبرها الحكومة على حقيقتها، فإذا حدث ما يوجب تدخلها، خاطبت في ذلك الجمعية، لا المعلم ولا الجمعية الخلية».<sup>1</sup>

يريد الشيخ من خلال هذا الكلام أن يوصل رسالة مفادها أن جمعية العلماء هي لسان حال الأمة، وأنّها تتحدث باسمها وإذا ما حدث ما يُوجّب تدخّل الحكومة فإنه لا حدث إلا مع الجمعية، وقد استعمل الشيخ الإبراهيمي أفعالاً مضارعة (يُجّب، تعتّرها، يُوجّب، يمكن)، وكلها دالة على الحال واستمرارية العمل، والفعل الإسنادي هنا هو الضمير "هي" الذي يعود على الجمعية، أما الأفعال الماضية فهي تفيد التقرير مثل: خاطبت، كثّرت، فهمت،... فقد أفادت الأفعال الماضية التقرير، أما الأفعال المضارعة فهي للحال والاستقبال.<sup>2</sup>.

ويقول في موضوع آخر: «إن جمعية العلماء ترى أن النوادي الإسلامية التي تؤسّسها، أو تشرف عليها، هي وسط جامع، بين المدرسة وبين الجامع، لأن هناك طائفة عظيمة من شباب الأمة لا تجد الجمعية وسيلة لتبلّغه دعوة الدين والعلم إلا في تلك النوادي وأن وضعية النوادي تعتمد على دخل مالي خاص من المشروبات المباحة التي تباع فيه، فكان من حلقات تلك السلسلة الموضوعة لتطوّيق التعليم العربي من جميع نواحيه-ذلك القرار الغريب- الذي يمنع بيع المشروبات المباحة في النوادي، ونتيجة هي إفقار النوادي من روادها لعدم ما يجذّبهم إليها وما

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 26.

<sup>2</sup>- حورية رزقي، الأحاديث القدسية من منظور اللسانيات التداولية، باب الذكر والدعاء، جامعة محمد خيضر، رسالة ماجستير، بسكرة، 2005/2006، ص 8.

يحبهم فيها؛ وجمعية العلماء تعد ذلك القرار في غايتها ملحاً بالقرارات الموضوعة للتضييق في التعليم العربي»<sup>1</sup>.

وقد أكد الشيخ البشير الإبراهيمي إنها إنجازية لفعل الكلام حين أخبر أن جمعية العلماء ترى أن النوادي الإسلامية التي تؤسسها أو تشرف عليها هي وسط جامع بين المدرسة وبين الجامع لأنها كانت وسيلة لتبلیغ دعوة الدين والعلم، وهي تعتمد على دخل مالي خاص من المشروعات المباحة التي تباع فيه، لكن الغريب في الأمر هو إصدار ذلك القرار الذي يمنع بيع المشروعات في النوادي ففقرت النوادي من روادها، والجمعية ترى أن هذا القرار قرارٌ مُجحِّفٌ في حقها وحق التعليم العربي، ومن خلال ذلك فقد أبْخَرَ البشير الإبراهيمي أفعالاً صريحةً وضللميةً واصفةً ومقررةً ومحظةً فيكون قد وصف ونَبَّهَ ونَفَى وأثبت وأخبر وأرشد وأكَّدَ، وتحقق منها هنا القوة الإنجازية والفعل التأثيري وحجاجية الإنقاذ. ويقول أيضاً: «تجاور في الجزائر أديان ثلاثة أصلها من السماء وإن أخلد أتباعها إلى الأرض، وأساسها التوحيد، وإن شأنها لأهلها بالتشليث أو الوثنية، وكتبها وحي إلهي ولكن وصمها بعض التحرير والتبديل، وخلطها بعضهم بالأجني و الدخيل، وعاملها بعضهم بالتأويل والتعطيل. أما الإسلام فهو أوثقها اتصالاً بالأصول السماوية، وأوسعها امتداداً مع التاريخ وأبقاها أثراً في صحائفه، وأعمقها تأثيراً في نفوس معتنقيه ملائمة روحه روحهم ولمناسبة الفطرة فيه وفيهم...»<sup>2</sup>.

يشتمل هذا الكلام على أفعال كلامية مطابقة للواقع – لا محالة – كما أنها أتت لتسهم في إنقاذ المتقني وإيصال رسالة قوية إليه يفك شفرتها متقنيه من بي وطنه ولغته ودينه، والمقصود من ذلك إنما هو بث روح الوعي واليقظة في نفوسهم واتباع دينهم الإسلامي دون تحرير أو تزييف لأنه أكثر ملائمة لمعتنقيه بالتأثير في نفوسهم، وإن كل من تسول له نفسه بأي تبديل فيه فسوف يلقى خساراناً مبيناً، والفعل الكلامي ههنا متتنوع متعدد مثل: تجاور، خلطها، عاملها.

<sup>1</sup> البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 27.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 61.

### الحجاج من منظور تداولي

أما الفعل الإسنادي فيتمثل في تتبع الجمل الاسمية وكلها تدل على التقرير والمطابقة للعالم الخارجي، حيث يتشكل الفعل الدلالي من القضية التي يحملها الشيخ البشير على عاتقه، فهو يحمل هم الأمة والوطن جمعاً سواء ويدعو بني وطنه إلى التوحيد والإلتزام بعبادة الله كما أرادها الإسلام، وهذا جاء وحياً على المصطفى صلى الله عليه وسلم، وليس كما يريده أعداء الدين.

نلاحظ من خلال ما سبق أن الأساليب الخبرية قد تنوّعت ما بين الأفعال الماضية والمضارعة، لذلك فهذه التقريرات تمثلت في الإبلاغ عن حقائق للتأثير في المحاطين، وهذا ما تطمح إليه التداولية<sup>1</sup>، كما أن هذه الأفعال لما كانت مطابقة للواقع الخارجي رغم أن الواقع يفرض ذلك فأحدثت أثراً فعالاً في كتاباته، وتمت عملية تبليغ المقاصد والتأثير في المحاطب وهو يستعمل في مقام المقال المناسب، فمقام الشكر يبيّن مقام الشكوى ومقام التعزية، ومقام المدح يبيّن الذم، ومقام الترغيب يبيّن مقام الترهيب، ومقام الجد في جميع ذلك يبيّن مقام الم Hazel، وكذا مقام الكلام ابتداءً بغير مقام الكلام بناءً على الاستخبار والإنكار<sup>2</sup>.

#### 1-الأفعال الكلامية المتعلقة بصنف الأمريات:

تُعرفُ الأمريات بالتوجيهات أيضاً، ولعل الهدف منها واضح وبيّن من خلال اسمها وذلك أن الغرض منها هو توجيه المتكلم رسالة إلى المحاطب لفعل من شيء ما، واتجاه المطابقة «وابتجاه المطابقة من العالم إلى الكلمات، شرط الإخلاص فيها يتمثل في الرغبة الصادقة، ويدخل في هذا الصنف: نصّ، أمر، استفهام، استعطاف...»<sup>3</sup>.

المدونة التي بين أيدينا حافلة بالأساليب من هذا الصنف، لأنّ الشيخ البشير يقف مقام الوعاظ الناصح لبني أمته فيستعمل النصّ والوعظ ويناديهم أن أفيقوا من غفلتكم وافتحوا أعينكم فناقوس الخطر يطرق بابكم ويستعمل من خلال ذلك النداء والأمر والنهي، ويحدثهم

<sup>1</sup> حورية رزقي، الأحاديث القدسية من منظور اللسانيات التداولية، ص73.

<sup>2</sup> السكاكي، مفتاح العلوم، ص168.

<sup>3</sup> حورية رزقي، الأحاديث القدسية من منظور اللسانيات التداولية، ص62.

عما آلت عليه هوبيتهم وأوضاعهم فيستعمل الاستفهام وسأحاول أن أقدم نماذج لكل ماسبق من المدونة مع استخراج وتبيان معانيها وأغراضها:

#### أ-الأمر:

يُعرف الأمر بـ<sup>1</sup> أنه صيغة وضعت لطلب فعل أو طلب بها فعل على وجه الاستعلاء.

كما يعرفه ابن عييش بأنه: «طلب الفعل بصيغة مخصوصة ولصيغته أسماء بحسب إضافاته، فإن كان من الأعلى من دونه قيل له أمر، وإن كان من النظير قيل له طلب، وإن كان من الأدنى إلى الأعلى قيل دعاء»<sup>2</sup>، وقد يخرج هذا الأمر من معناه الأصلي ليفيد أغراضًا أخرى مثل: التهديد أو التحذير أو الالتماس...ونجد في قول الإبراهيمي: «ثم ماذا كانت العاقبة؟ فساد أخلاق ونكر في الفسق وأول الغيث فطرة أبيها الآباء! يسروا ولا تعسروا! وقدروا لهذه الحالة عوائقها وارجعوا إلى سماحة الدين ويسره، وإلى بساطة الفطرة ولينها»<sup>3</sup>.

توالت أفعال الأمر (يسروا، قدروا، ارجعوا..) وكلّها تدعوا إلى النصح والإرشاد بغية إصلاح المجتمع من عاداته الفاسدة التي ورثها عن الاستعمار، ومنها ظاهرة غلاء المھور وفرض الآباء على من يتقدم خطبة بنائهم صداقاً يكلف ثروة وإفلساً معاً بحيث يعجز الشباب أن يوفرها ونتيجة ذلك كانت بقاء أولئك الشبان عزاباً، وفي مقابل ذلك كان لتلك الفتیات مزاہمات في السوق على أبنائكم لهن ما يضمن لهن العلبة في المیدان، وقد أفت هذه الحرب ملايين من الشبان، فهو هنا يذكرهم ويدعوهم إلى الرجوع عن القرار الجائر الذي اتخذوه وأن يسروا من مھور بنائهم، ويرجعوا ويتراجعوا عن ذلك، ويقدروا الوضع الذي هم فيه يتخذون. وإن كم من رجل زوج ابنته ولم يُراع في زوج ابنته إلا جانب المال فأفلس الزوج وأخذ من نفقة زوجته فأفلسا معاً، أو غني زوج ابنته لسکير عربيد فأذاقها من الحياة مرارةً لا لشيء لأنه

<sup>1</sup>-السكاكى، مفتاح العلوم، ص 172.

<sup>2</sup>-د.ليلى كادة، أسلوباً للأمر والنهي في النظرية اللسانية العربية- مقاربة تداولية-، قسم الآداب واللغة العربية، جامعة تبسة، الجزائر، ص 3.

<sup>3</sup>-الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 331.

### الحجاج من منظور تداولي

يملك مالاً وثروة أهله عن شبع تعاليم دينه فكان عاقبتهما (الأول والثاني) الطلاق، وقد حقق الكاتب بتوظيفه أفعال الأمر -ه هنا- قوة إنجازية واستطاع بها أن يصيب سهماً في عقول أولئك الجهلة من أبناء شعبه وإقناعهم والتأثير في تفكيرهم الأعوج.

كما نجده يقول في: «احفظوا كل ما يقوّي مادتكم اللغوية، وينمّي ثروتكم الفكرية، ويغذي ملكتكم البيانية، والقرآن القرآن! تعاهدو بالحفظ وأحيوه بالتلاوة، وربوا ألسنتكم على الاستشهاد به في اللغة والقواعد... اتركوا المناقشات الحزبية والخلافات السياسية لأهلهما المضطلين بها، المنقطعين لها ودعوا كل قافلة تسير في طريقها... واعلموا أن كل ما يدعوكم إلى ذلك إنما يدعوكم ليضللكم عن سبيل العلم فهو مضر، وكل مضر مضر».<sup>1</sup>

يرتسم الإبراهيمي في هذا المقطع وفي سائر المقال ككل في صورة الأب الدين المثقف الحريص على تربية أبنائه تربية دينية وتنشئتهم تنشئة قوية على مبادئ الحق والمهدى والعلم، فيختار بذلك أفعالاً تؤدي له مُراده وتحقق قوّة إنجازية كبيرة. ولاشك أن أمره بـ: "احفظوا، تعاهدوا، أحيوا، ربوا، اتركوا، دعوا، اعلموا" في فقرة واحدة دليل على حرصه على تقويم أبناء وطنه وغيرته عليهم وإرادة الصلاح لهم، ويلفت انتباهم إلى عدم حفظ المتون وحدتها والاكتفاء بذلك، بل يحفظ كل يقوّي ما مادتكم ويقوّي ثروتكم اللغوية ويغذي ملكتهم البيانية، ويدعو كل متعلم من أبناء وطنه إلى تدارس القرآن وتعهده بالحفظ والاستشهاد به في اللغة والقواعد والدين والأخلاق، وكذا الاستظهار به في الجدل والاعتماد عليه في الاعتبار بسُنن الله في الكون، كما يأمرهم أيضاً بترك المناقشات الحزبية والسياسية لأهلهما المضطلين بها، وعدم التدخل في كل شيء، وقد تعددت الأفعال الكلامية إلا أنّ الغرض منها واحد هو النصح والإرشاد وتقويم الإعوجاج.

فأمّا في رسالته إلى المعلمين الأحرار فيقول: «...قفوا عند هذه الحدود، واجعلوها مقدمة على البرنامج الآلي في العمل والاعتبار، وفي السّير والاختبار، واحرصوا كل الحرص على أن

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 218.

تكون التربية قبل التعليم واجعلوا الحقيقة الآتية نصب أعينكم واجعلوها حاديكم في تربية هذا الجيل الصغير وهاديكم في تكوينه... ثم احرصوا على أن يكون ما تلقونه للامذتك من الأقوال منطبقا على ما يرونها ويشهدونه منكم من الأعمال»<sup>1</sup>.

لقد ساهم الفعل الكلامي **المُجسّد** في أفعال الأمر في التأثير في نفوس المخاطبين وهم هنا فئة المتعلمين في الأمة الذين يأمرهم ويدعوهم إلى الحرث على التربية قبل التعليم وأن يساهموا في تربية النشء قبل تعليمه وأن يراعوا ويضعوا في حسابهم أن هذا الجيل الذي هم منه لم يؤتَ في خيبيته في الحياة من نقصٍ في العلم وإنما أكثر ما خاب من نقص في الأخلاق، فكما يقول: منها كانت الخيبة ومنها كان الإلحاد، وتبقى دائماً الغرض منه النصح والإرشاد والتوجيه والدعوة إلى الإصلاح وتحقيق بذلك القوة الإنحازية.

#### بــ والنهي:

وهو "طلب كف عن فعل على جهة الاستعلاء، فهو كالأمر في الاستعلاء، ومطلوب في النهي الكف عن إتيان فعل ما في الخارج كقولك للمتحرك لا تتحرّك، وله صيغة واحدة هي المضارع المجزوم بـ"لا" النافية، كما في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْرِبُوا الْزَنْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ [الإسراء: 32].<sup>2</sup>

ومن أمثلة النهي في مدوّتنا: «لا تعتمدوا على حلق الدروس وحدتها واعتمدوا معها على حلق المذاكرة، إن المذاكرة لقاح العلم...لا تقعنوا بالكتاب المعزّز واقرأوا غيره من الكتب السهلة المبوسطة في ذلك العلم...لا تقطعوا الفاضل من أوقاتكم في ذرع الأرقة إلا بمقدار»<sup>3</sup>.

لقد تمكّن الإبراهيمي من إنجاز أفعال كلامية "لا تعتمدوا، لا تقعنوا، لا تقطعوا"، وقد وظف النهي بالأداة "لا"، ولعلّ الغرض الذي يرمي إليه - لا محالة - هو توجيه المتعلمين إلى

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 291.

<sup>2</sup> - السكاكي، مفتاح العلوم، ص 170.

<sup>3</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 217، 218.

الطريق القويم وإعطاؤهم الدافعية للسير في بُرّ الأمان وهو في هذه المقالة يأمرهم وينهاهم لما فيه صلاحهم في أمور دينهم ودنياهم لأنّه المخبر الخبر بالحياة التي سبر أغوارها فتعلم منها الضار والنافع وراح يعلمها لمن هم دونه، وهو فيما هبنا يخاطب فئة المتعلمين في المجتمع فيبين لهم على ما يعتمدو في الدراسة وأن لا يقنعوا بالكتاب المقرر وأن لا يقضوا كل أوقاتهم في الأزقة إلاّ بمقدار، ولقد استطاع بذلك أن يحقق قوّة إنجازية أثر من خالها في مخاطبيه وأقنعهم، كما نجد للنهي مقاما آخر حين يقول مخاطبا الطلبة المهاجرين في سبيل الله: «لا تستشعروا الغربة فأنتم في وطنكم وبين أهليكم وفي وطنكم الجامع وإنّ دم الجيل ومزاجه ليتعاطفان بالإلهام، فأجروا على إلهام الخير مع إخوانكم الشبان تنُّ المحبة وَتَقُوَّ بِواعِثِ الْخَيْر».<sup>1</sup>

يخاطب الشيخ في هذه المقالة التي عنوانها "إلى أبناءي الطلبة المهاجرين في سبيل الله" أولئك الطلبة الذين هاجروا إلى الشرق العربي أو إلى أطراف المغرب العربي أو حتى إلى أوربا، ويخص بالذكر المهاجرين منهم إلى تونس لأنّهم كثرة، ولأن في أحواهم لغيرهم عبرة فهم قد رحلوا والوطن كله آمال وتطلعات إلى ما يعودون به من غنية وأجر فوق ينصحهم نصيحة الأم التي تخاف على أبنائها ولا تتمى لهم إلا كل خير وتريدهم أن يكونوا دائما في الطليعة وتوجههم إلى ما عليهم فعله وما يتركون، وفي الأخير يطلب منهم عدم استشعار الغربة في "تونس" فاستعمل صيغة النهي "لا تستشعروا" ، والغرض منه النصح وبث الإطمئنان في النفوس لأنّهم في وطنهم وبين أهليهم، وفي وطنهم الجامع قد استطاع من خلال عباراته أن يحقق قوّة إنجازية وأن يؤثر في قلوب ونفوس وعقول متلقيه ومُخاطبيه.

كما يُوظف الشيخ الإبراهيمي النهي دائما بما أنه يقف في مقام الناصح الوعاظ والمربi المرشد «أيها المسلمون: عيدكم مبارك إذا أردتم سعيد إذا استعددتم، لا تظنوا أن الدعاء وحده

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 220.

يردّ الاعتداء، إن مادّة ما يدعو، لا تنسخ مادة عدا يعدو، وإنما ينسخها أعدّ يُعدّ، واستعدّ يستعدّ، فأعدوا واستعدوا تزدهر أعيادكم، وتبصر أمجادكم»<sup>1</sup>.

لقد كتب الشيخ هذه المقالة بمناسبة عيد الأضحى الذي تتشوّق الأمم إلى هلاله وتتطلع إلى إقباله وتنتظر منه ما يتطلّب المُدْلح من تباشير الصُّبح لتبتسم رغم غرقها في دياجي الظلمات وغياب الاحلال وسموم الاستعمار الذي فرّق وشتّت وفعل ما يريد فرضحت له الأمة العربية لأنها —حسب رأيه— لم تؤمن بالله حقّ الإيمان ولم تعمل الصالحات التي جاء بها القرآن، والتي من بينها جمع الكلمة وإعداد القوة ومحو التنازع ولو أنّهم فعلوا ذلك لأنجذب الله لهم وعده وجعلهم خلائف الأرض، ولكنهم تنازعوا ففشلوا فذهبوا ريحهم وما ظلمهم الله ولكن أنفسهم كانوا يظلمون، يخاطبهم ويدعوهم للعمل والتضامن والتكاتف وعدم الاعتماد على الدعاء فقط، فعبارة "لا تظنوا أن الدعاء وحده يردّ الاعتداء" تدل على أن الشيخ يريد استنهاض هممهم ودعوههم للعمل من أجل استرجاع الحق المسلوب والوطن المغصوب، يوّجههم ليسترد إليهم عزّهم واستعدادهم لمواجهة الخطر، وقد حقّ قوة حاجية لا محالة يمكن من خلاها التأثير في ملتقيه وإنقاذهم.

#### ج- الاستفهام:

يشيع مفهوم الاستفهام في كتب البلاغة، وقد عرفه السكاكي: «والاستفهام طلب حصول في الذهن، والمطلوب حصوله في الذهن إما أن يكون محكما بشيء على شيء أو لا يكون، والأول هو التصديق ويمتنع انفكاكه من تصور الطرفين والثاني هو التصور، ولا يمتنع انفكاكه من التصديق ثم الحكم به إما أن يكون نفس الثبوت أو الانتقاء كما تقول: الانطلاق ثابت أو متحقق أو موجود كيف شئت أو: ما الانطلاق ثابت، فتحكم على الانطلاق بالثبوت أو الانتقاء بالإطلاق أو ثبوت كذا أو انتقاء كذا بالتقيد كما تقول الانطلاق قريب، أو ليس بقريب، فتحكم على الانطلاق أو بثبوت القرب له أو بانتقاده عنه، لا مزيد للتصديق على

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 533.

هذين النوعين، والّتّوّع الأوّل لا يحتمل الطلب إلّا في التّصديق، والمسند إلّيـه لكون المسند فيه نفس الشّبـوت والانتقاء مستغـنيـا عن الـطلب والـثـاني في التـصديق وـطـرفـيـه<sup>1</sup>.

كما يعتبره آخرون من الآليات اللغوية التوجيهية بوصفها توجه المرسل إلـيـه إلـى خـيـار واحد، وهو ضرورة الإجابة عـلـيـها، ومن ثـمـ فإنـ المرـسـل يـسـتعـملـها لـلـسيـطـرة عـلـى ذـهـنـ المرـسـل إلـيـه، وـتـسيـيرـ الخطـابـ اـتجـاهـ ماـ يـرـيدـهـ المرـسـلـ لـاـ حـسـبـ ماـ يـرـيدـهـ الآخـرـونـ<sup>2</sup>.

وأصل الاستفهام أن يقع من السائل طـلبـاـ لـلـفـهـمـ إـذـ كـانـ جـاهـلاـ لـمـ يـسـأـلـ عـنـهـ بـهـذـاـ الشـكـلـ مرـتـبـاـ بـعـنـيـ السـؤـالـ، إـذـ أـنـ بـيـنـ الـاسـتـفـهـامـ وـالـسـؤـالـ بـعـضـ الفـروـقـ، وـأـبـوـ هـلـالـ العـسـكـريـ فـيـ كـتـابـهـ عـقـدـ مـقـارـنـةـ دـقـيقـةـ بـيـنـ السـؤـالـ وـالـاسـتـفـهـامـ، حـيـثـ يـقـولـ: «إـنـ الـاسـتـفـهـامـ لـاـ يـكـونـ إـلـاـ لـمـ يـجـهـلـهـ المـسـتـفـهـمـ أـوـ يـشـكـ فـيـهـ، وـذـلـكـ أـنـ المـسـتـفـهـمـ طـالـبـ لـأـنـ يـفـهـمـ، وـيـجـوزـ أـنـ يـكـونـ السـائـلـ يـسـأـلـ عـمـاـ يـعـلـمـ وـعـمـاـ لـاـ يـعـلـمـ، فـالـفـرـقـ بـيـنـهـماـ ظـاهـرـ...ـوـالـسـؤـالـ هـوـ طـلـبـ إـلـيـخـابـ بـأـدـاتـهـ فـيـ إـلـفـهـامـ، فـإـنـ قـالـ مـاـ مـذـهـبـكـ فـيـ حدـوثـ العـالـمـ، فـهـوـ سـؤـالـ لـأـنـهـ قـدـ أـتـيـ بـصـيـغـةـ السـؤـالـ، وـإـنـ قـالـ أـخـبـرـيـ عـنـ مـذـهـبـكـ فـيـ حدـوثـ العـالـمـ فـمـعـنـاهـ مـعـنـيـ السـؤـالـ وـلـفـظـهـ لـفـظـ الـأـمـرـ<sup>3</sup>.

ولـلـاسـتـفـهـامـ كـلـمـاتـ مـوـضـوـعـةـ وـهـيـ: الـهـمـزـةـ وـأـمـ، وـهـلـ، وـمـاـ، وـمـنـ، وـأـيـّـ وـكـمـ، وـكـيفـ، وـأـيـنـ، وـأـنـ وـمـتـيـ وـأـيـانـ بـفـتـحـ الـهـمـزـةـ وـبـكـسـرـهـاـ، وـهـذـهـ الـكـلـمـاتـ ثـلـاثـةـ اـنـوـاعـ:

- أحـدـهـاـ يـخـتـصـ طـلـبـ حـصـولـ التـصـوـرـ.
- وـثـانـيـهـاـ يـخـتـصـ طـلـبـ حـصـولـ التـصـدـيقـ.
- وـثـالـثـهـاـ لـاـ يـخـتـصـ.

وـتـكـونـ الـهـمـزـةـ مـنـ النـوـعـ الثـالـثـ، أـيـ يـسـتـفـهـمـ بـهـاـ عـنـ التـصـوـرـ وـالتـصـدـيقـ فـتـقـولـ فـيـ طـلـبـ التـصـدـيقـ بـهـاـ: «أـحـصـلـ الـانـطـلـاقـ؟ـ وـأـزـيدـ مـنـطـلـقـ؟ـ وـنـقـولـ فـيـ طـلـبـ التـصـوـرـ بـهـاـ فـيـ طـرـفـ المـسـنـدـ

<sup>1</sup> السـكـاكـيـ، مـفـتـاحـ الـعـلـومـ، صـ415.

<sup>2</sup> عبدـ الـهـادـيـ بـنـ ظـافـرـ الشـهـرـيـ، اـسـتـراتـيـجيـاتـ الـخـطـابـ-ـمـقـارـنـةـ لـغـوـيـةـ تـدـاوـلـيـةـ، صـ123.

<sup>3</sup> أبوـ هـلـالـ العـسـكـريـ، الفـروـقـ الـلـغـوـيـةـ، تـحـ: محمدـ إـبرـاهـيمـ سـلـيـمـ، طـبـتـ، دـارـ الـعـلـمـ وـالـثـقـافـةـ، صـ37.

إليه أذهبْ في الإناء أم عسل؟ وفي طرف المسند: أفي الخابية دبسك أم في الزق فأنت في الأول  
تطلب تفصيل المسند إليه والظروف، وفي الثاني تطلب تفصيل المسند وهو الظرف»<sup>1</sup>.  
وأما بقية الأدوات ما، من، وأي وكم وأين وكيف، وأئنّى، ومتي وأيان، فمن النوع  
الأول من طلب صحول التصّور.

وأما عن أنواع الاستفهام فقد تعددت الآراء وتضاربت في تحديد أقسامه، فمنهم من  
يقسم الاستفهام إلى حقيقي، وهو أصل الباب ومجازي وهو دلالته على معاني بلاغية فيقسمون  
بموجب هذه المعاني، وذلك كما فعل ابن القيم الجوزية في الفوائد، إذ يقول: «الاستفهام: وهو  
على قسمين: استفهام العالم بشيء مع علمه به ومراده ذلك معان ستة»<sup>2</sup>، ويواصل كلامه بعد  
ذكر المعاني الستة عن الاستفهام الحقيقي ويقول أنه أصل الباب ويقدم الاستفهام المجازي على  
الاستفهام الحقيقي رغم أصله.

كما قسموا الاستفهام أيضا إلى دال على التصّور ودال على التّصديق، حيث أن لكل  
نوع أداته الخاصة عدا الهمزة، فإنها همما جمِعاً وهو نفس التقسيم الذي يقدمه السكاكي الذي  
يرى أن اتجاه المطابقة هو المعيار الأساسي لتحديد أنواع الاستفهام ذلك أنك في الاستفهام  
تطلب ما هو في الخارج ليحصل في ذهنك نقش له مطابق وفيما سواه تنقض في ذهنك ثم  
تطلب أن يحصل له في الخارج مطابق.

وعلى هذا الأساس يقسم السكاكي الاستفهام إلى أربعة أقسام:

1. طلب حصول تصوّر وهو ماعدا الهمزة وهل.
2. طلب حصول تصدّيق مثل هل.
3. طلب انتقاء تصوّر مثل الهمزة لعراقتها في الاستفهام.
4. طلب انتقاء تصدّيق: مثل الهمزة لعراقتها في الاستفهام.

<sup>1</sup> - السكاكي، مفتاح العلوم، ص 419.

<sup>2</sup> ابن القيم الجوزية أبو عبد الله، بداع الفوائد، بيروت، د.ت، دار الكتاب العربي، ص 158.

وسأحاول فيما يلي أن أستخرج بعض أساليب الاستفهام مع التحليل واستخراج الغرض والشرح من بعض مقالات البشير الإبراهيمي المنشورة في عيون البصائر، والتي تدل على الهوية حيث يقول: «فقال له قائل: (احلف بربك)...أم تظنون أن سكان المغربين: الأقصى والأدنى يصدقونكم إذا قلتم: إن جمعية العلماء تخدم الاستعمار؟ أتظنونهم يتربكون يقينهم لافتراككم؟ وهم يكادون يطيرون إعجاباً بأعمالها وحملاتها الصادقة على الاستعمار».<sup>1</sup>

يخاطب الإبراهيمي في هذا المقال "الزاهري الذي اتحل بجريدة اسمها واسعاً لم يسعه إلا للتحرش بجمعية العلماء المسلمين الجزائريين والتعریض بها وبرجالها فشبهه الشيخ بذلك الذي كان يخالف القرآن وهو لا يحفظ إلا ربعه وطلب منه أن يتزلّ نفسه متزنته ثم أخذ يخاطبه بالاستفهام" أم تظنون أن سكان المغربين الأقصى والأدنى يصدقونكم إذا قلتم: إن جمعية العلماء تخدم الاستعمار؟ أتظنونهم يتربكون يقينهم لافتراككم؟، ويستعمل أدلة الاستفهام الممزة التي تدل على طلب انتقاء التصديق والغرض منه السخرية والاستهزاء وذلك لأنّ سكان المغربين الأقصى والأدنى يكادون يطيرون إعجاباً بأعمالها وحملاتها الصادقة على الاستعمار وهم على يقين أن الجمعية تحارب الاستعمار لا تخدمه، ولقد استطاع تحقيق قوة إنجازية من خلال الفعل الكلامي، وتمكن من غير شك أن يؤثر في تلقيه ويقول: «أيتها البحيرة، مالك في حيرة؟ لقد شهدت لبدر بن عمار بالفتواة، فهل تشهدين لأبي الطيب بالنبوة؟... وحدثي الولي يا (ولية) أيهما كان على سلبية ذاك الذي وررك زائراً، أم هذا الذي وررك خائراً؟ إنّهما لا يستويان»<sup>2</sup>.

يحمل هذا المقال فعلاً كلامياً بأسلوب الاستفهام الذي تتصل به (الممزة، هل، أيهما، أم) إذ أكثر من أدوات الاستفهام في الفقرة ذاتها وكثرة الاستفهام هنا تدل على الحيرة وطلب معرفة الجواب رغم استحالة الإجابة عنه أحياناً، فهو يكلم بحيرة طبرية واتجاه المطابقة فيه من العالم إلى الكلمات، أما شرط الإخلاص هو الرغبة في المعرفة وكذا التهكم أحياناً، كما قد

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 543.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 597.

يخرج إلى التنديم والحسرة كما جاء في قوله: «من لي بمن يسجلها ويجعلها لعنة خاجلة على الاستعمار؟ ومن لي بمن يزجها ولا يرجيها سبة تالدة له ولأنصاره في العالمين؟ ومن لي بمن يصبهها ولا يغبها دموعاً سخيفةً على جدث الإنفاق وعلى رفات المنصفين؟ ومن لي بمن يرسلها صارخة في آذان أدعية الديمقراطية ودعائهما والمدعين لها، أينما حلوا أن يتصدقوا علينا مشكورين... بالكف من هذه الدّعوة الدّعية، فقد غشت ورثت، وسمحت و(خَمَحَتْ)؟، ويواصل قضية لا بسيطة أساسها ظلم، وحائطها بغي، وسقفها عدوان، وأصلها الأصيل "فتح مكتب قرآن بدون رخصة حكومية" تدرج من محكمة إلى محكمة، ومن حاكم إلى حاكم، حولاً كاملاً: أفي الحق هذا؟... كلا وفي كل دور من أدوارها يتجمّش المتهمون فيها قطع مائتي ميل ذهاباً وإياباً وإنفاق ما هم في حاجة إليه لقوت عيالهم في الركوب وأجور المحامين، أمن الإنفاق هذا؟... كلا»<sup>1</sup>.

ومن الأفعال الكلامية في هذه الفقرة من المقال نجد: من لي بمن يسحاحاها؟ من لي بمن يُزجيها؟ من لي بمن يصبعها، من لي بمن يرسلها؟ وكلها أساليب استفهام تحمل هذه الأفعال، فعلاً إسنادياً تمثل في الضمائر(أنا، هو) بحيث يرتبط الفعل الإحالى بضمائر تعود على (اللعنة) وتمثل الفعل الإنمازى في الاستفهام الذى يحمل أسلوباً مباشراً لطلب حصول تصور عن الفكرة إنه يريد أن يسجل حيرته ويروى ظماء بتسجيل لعنة خالدة على الاستعمار اللعين فيبيقيها دائمة سرمدية له ولأنصاره في العالمين، كما يودّ أن يجد أحداً يذرف دموعاً سخيفة على قبور الإنفاق ورفات المنصفين، أما في قوله: "أفي الحق هذا؟" فهو استفهام الغرض منه الحسرة لأنّه يعلم أنه ليس بحق وليس بإنصاف وللسياق المقامي دور مهم في خروج الاستفهام عن الغرض الأصلي الموضوع له، وذلك بإظهار الحسرة والتذمر، وغرض الاستفهام هو الإخبار عن شيء وهذا ما يدلّ على حيرة المتكلم، أما اتجاه المطابقة في هذه الحال فمن العالم إلى الكلمات وشرط الإخلاص هو تحقيق الفعل الكلامي.

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 243، 244.

وتتوالى الاستفهامات في كلام البشير ومقاماته، فهو يريد إحقاق حق وإنكار باطل. يقول: «وما ذنبنا إذا كانت كلمة الله لا كلمتنا ومن عند الله لا من عندنا؟ وما ذنبنا إذا كان الحكم الذي نحكمه هو حكم محمد بن عبد الله؟ بل ما ذنبنا إذا رضي بعض الأشخاص أن يكون تفسيراً لتلك المبادئ ودربيئة لوقاية الخصم؟!

أمن الحق أن يكون التصرف في ديننا بجميع أركانه موكولاً إلى غيرنا فنسكت عنه ثم نرتقي إلى أسفل فنعنيه على ذلك؟ أمن البر بأمتكم أن تسجلوا عليها السفة والعجز حتى في أخص مميزاتها؟ أمن الشرف أن ترضاوا لدينكم ولأمتكم بهذه المهانة؟ أمن كرامة الموظف الديني أن يكون تابعاً لحكومة لا يكية، ومسخراً لشركاء متشاركون؟ إن هذه —والله— هي الدنية التي أباها عمر يوم الحديبية»<sup>1</sup>.

يحمل هذا الكلام قوة إنجازية تمثلت في توالي وتتابع أساليب الاستفهام الغرض منه الإنكار والتوبیخ وحتى الاستبطاء والتحضيض، كما يقول السکاکی: «إذا قلت لمن بعثت إلى مهم وأنت تراه عندك أما ذهبت بعد؟ امتنع الذهاب عن وجه الاستفهام إليه لكونه معلوم الحال، واستدعي شيئاً مجھول الحال مما يُلابس الذهاب: أما تيسّر لك الذهاب؟ وتولد منه الاستبطاء والتحضيض»<sup>2</sup>. وهو هنا يرى ويعلم أنّ قومه قد رضخوا للذل والمهانة ويستعمل الاستفهام للاستبطاء والتحضيض، وقد حمل أسلوباً مباشراً لطلب حصول تصور عن الفكرة —الفكرة التي يضعها شعبه في أذهانهم— ولعلّ هذا الفعل الكلامي قد عمل على تغيير نفسية المتخاطبين من حال إلى حال، أما عن السياق الاجتماعي فقد عمل على بيان العلاقة بين المُتخاطبين من خلال سياق الكلام الواضح فـ(الشعب) محكوم عليه أن يعيش تحت أرجل المستعمر ورحمته وتبعاته، وقد ساهم هذا الفعل الكلامي في تحقيق شرط الفائدة والتأثير في المتلقى .

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 139.

<sup>2</sup> السکاکی، مفتاح العلوم، ص 416، 417.

### د- النداء:

النداء هو إقبال المدعو على الداعي بحرف مخصوص، ويصبح في الأكثر الأمر والنهي<sup>1</sup>، ويعود أسلوب النداء أسلوباً توجيهياً لأن يحفر المرسل إليه لردة فعل اتجاه المرسل<sup>2</sup>.

أدواته: يا والهمزة وأي وآي وأيا وهي وا وآ.

يتجلّى النداء في مقالات البشير بكثرة، وذلك إن دل على شيء فإنما يدلّ على أن الخطاب الموجه من الشيخ هو خطاب للشعب والأمة فهو يناديهم لفت انتباهم أو لنصحهم وتوجيههم وإرشادهم تارة وتوضيحهم تارة أخرى ولهذا تعددت أغراضه ونجد منها: «أيها المسلمون: إنه لا أشقي من ابن المطلقة، وإن أباه يشقه أولاً، ويشقى به أخيراً، فإذا ربي في حضن أمه المطلقة شقى بعده عن أبيه، وقبله أيضاً: "أيها المسلمون فإن عقدة الزواج عقدة مؤكّدة، يحافظ عليها الأحرار ويتلذّب بها الفحّار»<sup>3</sup>.

ولقد أنجز البشير الإبراهيمي هنا فعلاً كلامياً إنسانياً وهو النداء ليخبر المتلقّي أن عقدة الزواج عقدة مؤكّدة كما يريد لفت انتباهم إلى أنه لا أشقي من ابن المطلقة وكأنه يريد أن يقول لهم إياكم وعزم الطلاق، وقد شرح لهم عواقبه، أما الفعل الإننجازي فتمثل في لفت الانتباه، والقوة الإننجازية تمثلت في النداء وغرضه التنبيه، والفعل الكلامي يحمل أسلوب النداء المقترب بـ "أيها" إذ يتحقق مبدأ التأدب في الكلام، فاتجاه المطابقة هو حصول النداء وتحقّقه. أمّا في قوله: "يا قبر ما عهدنا قبلك رمسا، وأرى شمسا، ولا مساحة، تكال بأصابع الراحة، ثم تلتهم فلكا دائراً، وينحبس كوكباً سائراً".

يا قبر، قد فصل بيننا وبينك خط التواء، لا خط استواء فالقريب منك والبعيد على السواء.

<sup>1</sup>- الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ص 430.

<sup>2</sup>- عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 360.

<sup>3</sup>- الإبراهيمي، عيون المصادر.

يا قبر، أتدرى من حويت؟ وعلى أي الجوادر احتويت؟ إنك احتويت على أمّة، في رمة  
وعلى عالم في واحد.

يا قبر، أتدرى من خطّك، وقارب شطّك، أي بحر ستضم حافتاك؟ وأي معدن ستزن  
كفتاك<sup>1</sup>.

إن الأفعال الكلامية الممثلة في كثرة النداءات مثلت قوّة إنجازية فعلية حقيقة وأداته "يا"  
إنه ينادي القبر ويتحسّر على من ضمّه وسكنه لأنّه ليس ككل الناس، حيث كان الغرض منه  
التحسّر على ساكن القبر، والفعل الإنجازي يتمثل في الجملة الطلبية التي أسلوبها النداء.  
ويقول في موضع آخر من مقال "فلسطين، العرب والمُهود في الميزان عند الأقوباء": "أيها  
العرب، أيها المسلمين!".

إن فلسطين وديعة محمد عندنا وأمانة عمر في ذهتنا، وعهد الإسلام في أعناقنا، فلن  
أخذها اليهود منا ونخن عصبة إنا إذا لخاسرون".

يخاطب الشيخ في هذا المقال العرب عامّة والمسلمين خاصة ويحملهم وديعة هي فلسطين  
فلن أضعناها ونخن عصبة إنا إذا لفي خسران مبين، فالفعل الدلالي يتكون من القضية التي  
يحملها الشيخ إلى الأمة، وهي القضية الفلسطينية التي هي أمانة في أعناق العرب والمسلمين  
وتتكوّن من الاقتضاء: اقتضاء استعمار صهيوني محتل للأراضي الفلسطينية الحبيبة واغتصابها.

استلزم منطقى: دخول الأرض المقدّسة وانتزاعها وتحريرها من الأيادي الغاصبة وإيقائها  
عربّية، روحانية الشرق لها بشاشة النبوة، الفعل الإنجازي يتمثل في الجملة، أيها العرب، أيها  
المسلمون التي تحمل صيغة النداء.

القوّة الإنجازية: تمثل في بعث روح التحرّر واستنهاض الهمم.  
أما الغرض منه فهو لفت الانتباه.

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 558.

#### هـ-التمني:

التمني « هو أن تطلب كون غير الواقع فيما مضى واقعيا فيه مع حكم العقل بامتناعه ومثال ذلك قوله: ليت الشباب يعود فتطلب عود الشباب مع حزنك <sup>بأنه لا يعود</sup><sup>1</sup> ». ويقول أيضا: «أن التمني هو طلب حصول الشيء بشرط المحبة ونفي الطماعية في حصول ذلك الشيء»<sup>2</sup>، وذلك لأن في جميع الطلبيات يكون الطالب طاماً أي أن المطلوب محتمل الحصول على عكس التمني الذي يكون يائساً من حصول مطلوبه، كما تحدّر الإشارة إلى أن التمني قد يخرج عن معناه الأصلي ليفيد معانٍ أخرى تُستخرجُ وتفهمُ من خلال سياق الكلام الدّعاء أو الالتماس، أو التهديد.

أدواته: ليت، لعل، هل، لو.

ونجد التمني في مُدوّنه البشير الإبراهيمي في قوله:

«ليت شعري!...لو لم تصنع مصر ما صنعت، فماذا كانت تصنع؟ أكانت تستخذى للغاصب، فتبقي مقيدة به، يعادى فتعادي لا سبب، ويحارب فتحارب بلا أجر ولا غنيمة، ويرضى فترضى بلا موجب، ويواصل فتوacial على مضض؟».

أنجز البشير الإبراهيمي فعلاً كلامياً إنسانياً تمثل في التمني، حيث وظّف الأداة "ليت" و "لو" وقد حَقِّق به قوّة إنجازية.

#### 3-الأفعال الكلامية المتعلقة بصنف التّعبيريات:

الأفعال الكلامية المتعلقة بصنف التّعبيريات هي أفعال كلامية يعبر بها المتكلّم عن مشاعره في حالات الرّضا والغضب والسرور والحزن والنجاح والفشل... الخ، وليس من اللازم أن تقتصر هذه الأفعال على ما هو خاص بالمتكلّم من أحداث بل تتعدّاها إلى ما يحدث للمشاركيين في الفعل وتنعكس آثاره النفسية والشعورية على المتكلّم. ويدخل فيها أفعال الشكر، الاعتذار،

<sup>1</sup>-الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 657.

<sup>2</sup>-السّكاكي، مفتاح العلوم، ص 415.

التهنئة، المساواة، إظهار الندم والحسنة، والتمني والشوق والحب والكره، وليس لهذا النوع اتجاه المطابقة، إذ يعني عنه شرط الإخلاص، فإذا تحقق أنجازاً إنجازاً ناجحاً<sup>1</sup>.

ونلتسمس هذه الأفعال في مدوّتنا وذلك بقول الشيخ:

«كُنّا نرجو أن يكون المجلس أكمل من الدستور، ينتخب أعضاؤه انتخاباً حراً، وتظهر فيه النيابة عن الأمة بمظهرها الحقيقي ويكون النواب نواباً حقيقيين يؤثرون مصلحة الأمة على مصلحة الحكومة ولو وقع ذلك لكان جمعية العلماء أول المطمئنين إلى أعمال النواب في مطالبها الدينية، كيفما كانت أعمالهم الأخرى»<sup>2</sup>.

يتمثل هذا القول في رجاء الشيخ أن يكون المجلس الجزائري أكمل من ذلك الدستور الذي قد جعل فصل الدين الإسلامي عن الحكومة الجزائرية أحد بنوده. الفعل الكلامي تمثل في القول: «كُنّا نرجو أن يكون المجلس أكمل من الدستور» يحمل هذا الفعل ضمير المتكلم "نحن" يعود على البشير وبني وطنه، فالفعل الكلامي جملة طلبية يحمل قوة إنجازية دلالتها الرجاء، الندم، أما الافتراض المسبق بين أن المتكلم كان يعيش في حالة تعفن وفساد سياسي والغرض الإنجازي هو محاولة التعبير عن هذه الحالة والطموح إلى إصلاحها، أما اتجاه المطابقة فيراه سيريل اتجاه فارغ، أي ليس لهذا النوع اتجاه مطابق إذ يعني عنه شرط الإخلاص الذي يؤول إلى إنجاز الفعل.

كما يقول: «داو الكلوم يا شرق، فماز لنا كلما استشفيناك بحد الراحة والعافية وتظفر بالأدوية الشافية، وما زلنا كلما استشقنا ريحَا استشَّينا رندك وعرارك، وكلما استوينا زنداً استمجدنا مرحك وعفارك، وما زالت أفقدتنا تهوي إليك فتصافحها حرارة الإيمان، وبرد اليقين، وروح الأمان، وما زلت تحفنا مع كل بازعة منك بالنور اللاح والشعاع المادي، وما

<sup>1</sup>أحمد محمود نحلاة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص 104.

<sup>2</sup>الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 99.

زال يتبلج علينا من سناك في كل داجية فجر، وتسري إلينا من صباك في كل غماء نفحات منعشة»<sup>1</sup>.

نجد في هذه الفقرة أفعالاً كلامية بفعل مضارع مثل بحد، نظر، تصافح وهي أفعال تدل الاستمرارية حتى كلمة ما زالت التي تدل على الحال والاستمرار، يحمل الفعل الكلامي ضميراً يعود على الشرق وهو "أنت"، والفعل القضوي يتمثل في التصريح بما يجوده الشرق على الجزائر بأسباب الراحة والعافية، والقوة الإنجازية تمثلت في الشكر والامتنان للشرق وكل المقال يحمل نفس القوة الإنجازية لأنها «قد نجد أحياناً أن النص مهما كان طوله فإنه يؤدي فعلاً كلامياً واحداً ولو تعددت فيه الأفعال الكلامية»<sup>2</sup>.

ويقول أيضاً:

|  |   |
|--|---|
| <b>بُورِكْتَ يَا دِينَ الْهُدَى مَا أَثْبَتَكْ</b><br><b>وَالسَّيْلُ فِيهِ غَرْقٌ وَوَيْلٌ</b><br><b>وَالنَّجْمُ نُورُ الْهُدَى، وَرَجْمُ</b><br><b>الْعَالَمِينِ، وَاسْمَكَ الْإِسْلَامُ</b><br><b>وَالْعَدْلُ مِنْ صِفَاتِكِ الْجَلِيلَةِ</b><br><b>وَالْفِكْرُ بَعْدَ الْعَقْلِ مِنْ جُنُودِكِ</b> <sup>3</sup> | <b>حَقْكَ بُتَّ الْمُبْطَلِينَ وَبَتَكْ</b><br><b>مَنْ ذَا يُجَارِيكَ وَأَنْتَ السَّيْلُ</b><br><b>مَنْ ذَا يُسَارِيكَ وَأَنْتَ النَّجْمُ</b><br><b>شِعَارُكَ الرُّحْمَةُ وَالسَّلَامُ</b><br><b>الْحُقْقِ مِنْ سِمَاتِكِ الْجَلِيلَةِ</b><br><b>وَالْعَقْلُ -مُنْذُ كُنْتُ- مِنْ شُهُودِكِ</b> |
|--|---|

إن الفعل الكلامي في هذه الأبيات يحمل قوة إنجازية تمثل في الشكر والتنهئة للإسلام والفعل هو "بوركت"، حيث أن الشيخ يمنح الإسلام في أبيات من الرجز وغرضها الإنجازي هو المدح وشرط الإخلاص فيها هو الوفاء للدين الإسلامي والتمسك بحبه المتين خاصة وأنها فترة

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 551.

<sup>2</sup> - عمر بلخير، تحليل الخطاب المسرحي، ص 186.

<sup>3</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 549.

الاستعمار لأنه لا يُحارى ولا يُسَارى، والمحتوى القضوي هو بوركت، من ذا يجاريك، من ذا يساريك.

تتوفر المقالات على صنف التعبيريات بكثرة، فهو يحمل عما يدور في نفسية المخاطب، مع الإخلاص في التعبير وصراحته لأن المقام يدفعه دفعاً لذلك.

#### 4- الأفعال الكلامية المتعلقة بصنف الوعديات:

والأفعال الكلامية المتعلقة بصنف الوعديات هي «أفعال كلامية يقصد بها المتكلم الإلزام طوعاً بفعل شيء للمخاطب في المستقبل، بحيث يكون المتكلم مخلصاً في كلامه، عازماً على الوفاء بما التزم به: كأفعال الوعد، الوعيد، والمعاهدة، والضمان، والإذار.. الخ، واتجاه المطابقة في هذا النوع من العالم إلى الكلمات والمرجع فيها هو المتكلم».<sup>1</sup> ومن الوعديات الموجودة في المدونة:

«ويحكم! إنكم لسائرون بهذه القوافل إلى الدمار، وإن حاديكم إليه هو الاستعمار، فعاملوه بالقطيعة تتوصلوا، واقضوا عليه قبل أن يقضي عليكم ويحكم! إن هذا العارض الذي تسمونه الاستعمار ليس ذاتياً في زمنكم ولا هو من طبيعته، فإن تركتموه حتى يلبس العصر الجديد لبوسه كان عوناً عليكم، إن الزمان لا تؤمن غوائله وتقلباته، أم أنتم في أمانٍ من الزمان؟!

ويحكم! إن هذا الاستعمار الذي تؤيدون، وهذه الديمقراطية التي تنوون إقرارها في العالم، أو إقرار العالم عليها صدآن لا يجتمعان، فلماذا تغشون أنفسكم، وتغشون العالم، وتکذبون على الحق؟

ويحكم! أحياوا العدل وانشروه وأميتوا الاستعمار واقبروه، تكون الأمم كلها معكم بقلوبها، وعقولها، وأبدانها وأموالها»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- أحمد محمود نحلا، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص104.

<sup>2</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص415، 416.

يحمل هذا القول قوة إنجازية تتمثل في عبارة "ويحككم" إنه يخاطب تلك الفئة المنسقة من شعبه إلى قوافل الاستعمار ويبين لها حقيقة الأمر لأنها سائرة إلى الدمار. ويقول في موضع آخر: «لم تبق لكم فرنسا شيئاً تخافون عليه، أو تدارونها لأجله، ولم تُبْقِ لكم خيطاً من الأمل تتعللون به أتخافون على أعراضكم وقد انتهكتها؟ أم تخافون على الحرمة وقد استباحتها! لقد تركتم فقراء تلتمسون قوت اليوم فلا تجدونه؟ أم تخافون على الأرض وخيراتها وقد أصبحتم فيها غرباء حفاة عراة جياعاً، أسعدكم من يعمل فيها رقيقاً زراعياً يباع معها ويشتري وحظكم من خيرات بلادكم النظر بالعين والحسنة في النفس؟ أم تخافون على القصور، وتسعة أعشاركم يأوون إلى الغيران كالحشرات والزواحف؟ أم تخافون على الدين؟ ويا ويلكم من الدين الذي لم تجاهدوا في سبيله، ويا ويل فرنسا من الإسلام: ابتلعت أوقافه وهدمت مساجده، وأذلت رجاله، واستعبدت أهله، ومحت آثاره من الأرض وهي تجهد في محو آثاره من النفوس»<sup>1</sup>.

حقّ الشیخ من خلال هذه المقوله قوة إنجازية تمثلت في قوله: أتخافون على القصور وأتخافون على الدين؟ وليس المقصود هنا الاستفهام، بل هو القصد والإلزام أي إلزامه بعدم تصنيف المخاطب وهو متأكد من عدم الخوف لا على القصور ولا على الدين، ثم بعد ذلك يتوعدهم وهو فعل كلامي آخر يدل على الوعيد ويقصد به وعيid يوم الحساب، بحيث أفهم يستحملون وزر عدم الجهاد في سبيل الدين ويتوعّد فرنسا أيضاً بجريمة دوسيها على حرمات الدين بدم المساجد وإذلال المسلمين ونزع شوكتهم ومحو آثار الإسلام من الأرض ومن نفوس حامليه واتجاه المطابقة هنا من العالم إلى الكلمات وقد تحقق، أمّا المحتوى القضوي فتمثل في رغبة المتكلم على القيام بشيء اتجاه المخاطب وهو استنهاض هممه ودعوته إلى الالتزام بتعاليم الدين

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 573..

وتحمل عواقب من يهزاً به وقوله: «لم تنهض الصلاة عن الفحشاء والمنكر، ولم يهذب الصوم النفوس ولم يكفكف من ضراوتها ولم يزرع فيها الرحمة، ولم يغرسها بالإحسان»<sup>1</sup>.

هذا النفي هنا جاء لتبيان أن مسخ العبادات، وكون أنها صارت عادمة الضمير وذلك لتفسيرها بمعاني الدنيا وتفصيلها على مقاييسها وذهب آثار العبادات مع بقاء صورها، فالقوة الإنمازية هنا تمثلت في النفي الذي أكدّ كلام المخاطب أما في قوله: خاطب المستعمر: «ولتعلم اننا نفهم الإسلام على حقيقته، وأنت لا تستقل عن ذلك الفهم برقة راق ولا بتهديد مهدد ولتعلم سلفا، ولتسلم منطقيا وواقعاً أننا حين تختلف الآنوار بينك وبين الإسلام فنحن مع الإسلام، لأننا مسلمون، ولتعلم أن تلك الأعمال تزييناً مع جلال العلم جلال العمل»<sup>2</sup>.

يتضمن هذا القول تهديداً ووعيداً ضمنيين لأن المخاطب إنما يخاطب عدواً مبيناً قد مسه في دينه وفي مقوماته وهويته، لهذا كان الغرض من هذا الفعل الإنمازى هو الوعيد، أما الفعل التأثيري فتمثل في محاولة التأثير في المخاطب فاتجاه المطابقة فيه من العالم إلى الكلمات، أما شرط الإخلاص فهو الصدق والإخلاص.

لم تكن الوعديات بنسبة كبيرة في المقالات مقارنة مع الأمريات إلا أنها مثبتة هنا وهناك، وقد ساهمت في قوة إقناعية المتلقى والتأثير فيه.

#### 5- الأفعال الكلامية المتعلقة بصنف الإيقاعيات:

إن الأفعال الكلامية المتعلقة بصنف الإيقاعات هي تلك الأفعال التي يكون إيقاع الفعل فيها مُقارناً للفظها في الوجود، فأنت توقع بالقول فعلًا ويجب أن تتسع لتشمل أفعال البيع والشراء، والهبة والوصية والوقف والإجارة... والزواج والطلاق، والإقرار والدعوه والإنكار

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر ، ص573.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه ، ص42، 43.

والقذف والوكالة، هذه كلها يقع الفعل فيها ب مجرّد النطق بلفظها فاتجاه المطابقة فيها من العالم إلى الكلمات أو من الكلمات إلى العالم<sup>1</sup>.

يظهر من خلال إطلاعنا على مدونة "عيون البصائر للبشير الإبراهيمي" من صنف الوصية إن اعتبرت في مقام الوصية كوصايات للأبناء الطلبة وإن كانت في مجموعها مجموعة من النصائح.

---

<sup>1</sup> - أحمد محمود نحلا، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، ص 98.

## الفصل الثالث:

الآليات البلاغية عند البشير الإبراهيمي

في "عيون البصائر"

أولاً: التشبيه

ثانياً: الاستعارة

ثالثاً: الكنية

رابعاً: البديع

لاشك أن الخطاب الحجاجي يسعى دائماً لتحقيق الاستمالة والتأثير في المتلقى، وللغة دور كبير في ذلك، فهذه الأخيرة هي التي تحدد تصور المتكلم و موقفه تجاه أي قضية يود إيصاً لها، وتستخدم من الأدوات اللغوية أيضاً ما يحدد الموقف الذي سيتخذه المتلقى تجاه القضية ذاتها.

وتشتمل اللغة أيضاً على ما يمكن اعتباره حججاً منطقية، مثلاً فيما يمكن تسميته (قياس التمثيل) من استعارة وتشبيه، وكنية، وتقنية قياس التمثيل تعتمد مبدأ (الاتساق) التي تقوم على ضرورة معالجة الحالات المشابهة على السواء، لذلك كانت هذه التقنية محور بحث (بيرلان) وغيره لفاعليتها الحجاجية، وأهمية قياس التمثيل تكمن في قيامه على فكرة المشابهة وهي أساس عمليات القياس في الأبنية البرهانية في برنامج بيرلان الحجاجي، فالوقوف على أوجه التشابه بين قضية وأخرى من شأنه إقامة الحجة وتحقيق التأثير والإقناع<sup>1</sup>.

والخطاب المكتوب قبل أن يكون كذلك كان خطاباً شفوياً وذاك من طبيعة الخطاب، وهو يعتمد قياس التمثيل أو الصورة للتأثير في المتلقى ومقاومة نسيانه، والنص المكتوب شيء حاضر أمامنا يمكننا أن نعيده قراءته وتحليله حسب ما نريد الأمر الذي يتبع نقه، لكن هذه الإمكانيات تنعدم مع الكلام الشفوي، فالرسالة حدث يوماً يواكب احتفاؤه عملية إنتاجه: فما لا نسمعه أو نحتفظ به يضيع إلى الأبد، فعلى الخطيب أن يقاوم عروض عدم الانتباه والنسيان وليس في وسعه تحقيق ذلك إلا عن طريق إجراءات بلاغية. أما المستمع فهو لا يملك أبداً إمكانيات النقد، إذ عليه أن يتبعه: ولكن لا يستطيع من جهة أخرى أن يتحرر باللجوء إلى عدم الانتباه، وعليه يصعب تصور كيف يستطيع حجاجاً شفوياً الاستغناء عن البلاغة، وهذا ما

<sup>1</sup>-عبد الله صولة، الحجاج أطروه ومنطلقاته وتقنياته من خلال مصنفي في الحجاج- الخطابة الجديدة لبيرلان وتيكا- ص.338

تؤكّده الثقافات المدعومة: ثقافات شفوية؛ صحيح أنها تتحجّ وتعلّم ولكن بواسطة التكرار والتجنّس والاستعارة والتتمثيل والألغاز.. الخ<sup>1</sup>.

والشاهد في هذا القول هو أن الخطاب الشفوي لابد له من الآليات البلاغية، وخاصة الصورة منها، بل لا غنى لها عنها، ثم يستمر الخطاب الحديسي هذه الآليات بما يوفر له الإقناع والتأثير. كما قد يتم عزل هذه الأساليب عن سياقها البلاغي لتهدي وظيفة لا جمالية إنشائية(...). وهي الوظيفة الإقناعية الاستدلالية، ومن هنا يتبيّن أن معظم الأساليب البلاغية تتوفّر على خاصية التحوّل وللإنجاح مقصاد حجاجية وإفاده أبعاد تداولية<sup>2</sup>، لذلك نقول أن الآليات البلاغية المختلفة لها آثار حجاجية وجماليات تستولي على ذهن المرسل إليه وتستثيره بقول محمد العمري «إن البلاغة هي علم الخطاب الاحتمالي الهدف إلى التأثير أو الإقناع أو هما معاً إيهاماً أو تصديقاً»<sup>3</sup>، وقد قام الباحث محمد ميشال في مشروعه الحجاجي بتبنّي نظرية البلاغة الحجاجية ونظرية البلاغة الأدبية، فالبلاغة الحجاجية تهتم بالوظيفة التواصلية الإقناعية التي تنطوي عليها الخطابات التداولية، بينما تهتم البلاغة الأدبية بالوظيفة الجمالية التي تقوم عليها الخطابات التخييلية، ولقد اقترح الباحث محمد العمري من أجل الوسطية بين المفهوم الأدبي للبلاغة الذي يعني بالأسلوب والتزيين والإمتاع وكذا المفهوم الحجاجي الذي يعني بالجانب الإقناعي "المفهوم النسقي" الذي يجعل للبلاغة جناحين إحداهما التخييل والآخر الحجاج، وبهما ترتقي البلاغة من خلال المنطقة التي يتقاطعان فيها موسعاً هذه المنطقة أقصى ما يمكنه التوسيع، بعد أن تقلّص البعد النسقي التداولي للبلاغة وتوسّع البعد الأسلوبي حتى صار الموضوع الوحيد

<sup>1</sup>- أوليفي روبل، هل يمكن أن يوجد حجاج غير بلاغي؟ ترجمة: محمد العمري ضمن كتاب البلاغة الجديدة بين التخييل والتداول، ص223.

<sup>2</sup>- صابر حباشة، التداولية والحجاج -مداخل ونصوص-، ص50.

<sup>3</sup>- ميشال محمد، في بلاغة الخطاب، ص15.

لها فكانت نهضة البلاغة حديثا منصبة على استرجاع **البعد المفقود** في تجادب بين المجال الأدبي الذي يهيمن التخييل، والمجال الفلسفـي المنطقي واللـساني، حيث يهيمن "التدالـول"<sup>1</sup>.

كما يرى أيضا الباحث حافظ إسماعيل علوـي «البلاغـة الجديدة لا تتأتـى لـمن يمتلك فقط سـحر البلاغـة بل لـمن يمتلك إلـى جانب ذـلك، فـن الجـداول وقوـة الإقنـاع والتـأثير وسلـطة الحـجاج»<sup>2</sup>، ويـكـن القـول من كـل ما سـبق إـن البلاغـة لـيـسـتـ بلاغـة صـور وـمحـسـنـات جـمـالية فـقـطـ، وإنـما هـمـا بلاغـة حـجاجـ أيضاـ، إذـ أنـ لها جـناـحـينـ أحـدـهـما هوـ التـخيـيلـ والـجـمالـ والـثـانـيـ: هوـ الإـقنـاعـ والـاستـمـالـةـ والتـأـثـيرـ.

وتنقسم البلاغـةـ كماـ هوـ مـعـلـومـ إـلـىـ ثـلـاثـةـ عـلـومـ مـتـمـاـزـيـةـ عـلـمـ الـمـعـانـيـ وـعـلـمـ الـبـيـانـ، وـعـلـمـ الـبـدـيـعـ. وـسـنـحاـوـلـ أـنـ نـتـرـعـضـ إـلـىـ أـهـمـ الـآـلـيـاتـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ المـدوـنـةـ وـنـسـتـخـرـجـ ماـ فـيـهـاـ مـنـ طـاقـاتـ حـجـاجـيـةـ مـنـ أـجـلـ نـفـيـ قـوـلـ أـوـ إـثـبـاتـهـ، أـوـ كـمـاـ يـقـولـ أـبـوـ هـلـالـ الـعـسـكـرـيـ(تـ395ـهـ)ـ عـنـ أـهـمـيـةـ هـذـهـ الـآـلـيـاتـ»ـ هيـ مـاـ تعـطـفـ لـهـ الـقـلـوبـ الـمـتـنـاثـرـةـ وـيـؤـنـسـ الـقـلـوبـ الـمـسـتوـحـشـةـ وـتـلـيـنـ بـهـ الـعـربـكـةـ الـأـبـيـةـ الـمـسـعـصـيـةـ وـيـلـغـ بـهـ الـحـاجـةـ مـنـ غـيـرـ أـنـ تـهـيـجـهـ وـتـقـلـقـهـ وـتـسـتـدـعـيـ غـضـبـهـ وـتـسـتـشـرـعـ بـهـ حـفـيـظـتـهـ»<sup>3</sup>. وـسـأـكـتـفـيـ بـدـرـاسـةـ تـلـكـ الـآـلـيـاتـ الـمـتـوـفـرـةـ فـيـ الـمـدوـنـةـ دـوـنـماـ اـسـتـعـارـضـ كـلـ الـأـسـالـيـبـ الـبـلـاغـيـةـ.

وـالـمـتأـمـلـ فـيـ مـقـالـاتـ الـبـشـيرـ الإـبـرـاهـيمـيـ يـسـجـّـلـ اـهـتمـامـهـ بـالـإـقـنـاعــ إـذـ الـحـاجـةـ تـدـعـوـ لـذـلـكــ وـحـرـصـهـ عـلـىـ تـبـلـيـغـ مـقـاصـدـهـ إـلـىـ سـامـعـيـهـ مـسـتـنـداـ إـلـىـ وـسـائـلـ إـقـنـاعـيـةـ بـلـاغـيـةـ كـالـاسـتـعـارـةـ وـالـطـبـاقـ وـالـجـنـاسـ...ـ

<sup>1</sup> محمد العمري، البلاغة بين التخييل والتدالـول، ص12.

<sup>2</sup> حافظ إسماعيل علوـيـ، الحـجاجـ مـفـهـومـهـ وـمـحـالـاتـهـ، جـ1ـ، صـ11ـ.

<sup>3</sup> أـبـوـ هـلـالـ الـعـسـكـرـيـ، الصـنـاعـيـنـ، صـ62ـ.

## أولاً: التشبيه:

التشبيه أسلوب يدل على إحداث علاقة بين طرفين من خلال جعل أحدهما مشابها للطرف الآخر في صفة مشتركة بينهما أو أكثر. وقد عرفه ابن رشيق بقوله: «صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدة أو جهات كثيرة لا من جميع جهاته، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه، ألا ترى أن قولهم (خذ كاللورود)، إنما أرادوا حمرة أوراق الورد وطراوتها، لا ما سوى ذلك»<sup>1</sup>، كما يعرفه الجرجاني بقوله: «ما اتفق العقلاء عليه أن التمثيل إذا جاء في أعقاب المعاني أو بروزت هي باختصار في معرضه ونقلت عن صوره الأصلية إلى صورتها كساها أبهة(...)

فإن كان مدحًا كان أبهى وأفحى وإن كان حجاجًا كان برهانه أنور سلطانه أبهى وبيانه أبهى»<sup>2</sup>.

والتشبيه عند الجرجاني يكسو المعاني برداء جميل ويلبسها حالة ما كانت لتبدو عليها لوما ازدانت به، كما يرى أنه أكثر إقناعاً وتأثيراً وحجاجاً، فهو يكون إذن «بعقد صلة بين صورتين ليتمكن المرسل من الاحتجاج وبيان حججه»<sup>3</sup>، ويقوم التشبيه على أربعة أركان هي: المشبه، والمشبه به وهما طرفا التشبيه وأداة التشبيه ووجه الشبيه.

ولقد فرق علماء البيان بين مصطلحي التشبيه والتمثيل، ولكن ابن الأثير يرى أن المصطلحين هما في الأصل لسمى واحد. يقول: «ووجدت علماء البيان قد فرقوا بين التشبيه والتمثيل جعلوا لهذا باباً مفرداً ولهذا باباً مفرداً، وما شيء واحد لا فرق بينهما في أصل الوضع»<sup>4</sup>، غير أن من يخالفه يرى غير هذا، فهذا عبد القاهر الجرجاني يقول: «فاعلم أن التشبيه عامٌ والتمثيل أخصٌ منه، فكل تمثيل تشبيه وليس كل تشبيه تمثيلاً»<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>- ابن رشيق القيرواني، العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده، تج: صلاح الدين هواري، هدى عودة، دار ومكتبة الملال، بيروت، لبنان، ط1، 1416هـ/1996م، ص455.

<sup>2</sup>- عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد الفاصلبي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ط2، 1999، ص80.

<sup>3</sup>- عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب-مقاربة لغوية تداولية-، ص497.

<sup>4</sup>- ابن الأثير، المثل السائر، ج2، ص115.

<sup>5</sup>- الجرجاني، أسرار البلاغة، ص105.

الشاهد في القول أنّ الجرجاني يفرق بين المصطلحين ويرى أن التشبيه أعم من التمثيل، حيث يمكن للتمثيل أن يكون تشبيهاً والعكس لا يصلح.

أما عن حاجاجية التشبيه وطاقته الإقناعية يقول أبو هلال العسكري (ت 395هـ) : «يأتي معنى تم يؤكده بمعنى آخر يجري مجرى الاستشهاد على الأول والحججة على صحته... وتدخل أكثر هذه الأمثلة في التشبيه»<sup>1</sup> ، كما نجد الجرجاني يقول: «أن ثبت لهذا معنى من معانٍ ذاك أو حكماً من حكماته كإثباتك للرجل شجاعة الأسد، وللحججة حكم النور في أنك تفصل بها بين الحق والباطل، كما يفصل بالنور بين الأشياء أمثلة ذلك قول الأعشى:

كَانَ مِشِيَّتَهَا مِنْ بَيْتِ جَارِتَهَا مَرُّ السَّحَابَةِ لَا رَيْثٌ وَلَا عَجَلٌ

وتشبه المرأة بالسحابة لتهاديها وسهولة مراها»<sup>2</sup> ، أما ابن الأثير فيرى أن أهداف التشبيه تكمن في «إثبات الخيال في النفس بصورة المشبه به أو بمعناه وذلك أو كد في طرق الترغيب فيه أو التنفير عنه»<sup>3</sup> ، إذ أن الخيال يثبت في النفس عن طريق صورة المشبه به الذي يقرب المعنى إلى ذهن المتلقى ويرسمه «يحسن الألفاظ واحتلافها على المعنى الواحد ترسيخ المعاني في القلوب، وتلتتصق بالصدور ويزيد حسنه حلاوة وطلاقته بضرب الأمثلة والت شبیهات المحازية»<sup>4</sup>.

إن ما يرسخ المعاني في الصدور هو مجازيتها وضرب الأمثلة لها فيكون بذلك الكلام أكثر إقناعاً وأشد وقعًا وتأثيراً وحجاجية في نفوس المخاطبين.

والتشبيه أنواع بحسب حذف الأداة أو طرف التشبيه، فهو إما مُحمل أو مؤكّد أو بلاغ، ويعدّ التشبيه البلاغ أكثر بلاغة وإقناعاً للمخاطب.

<sup>1</sup>-أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص 416.

<sup>2</sup>-عبد العزيز فليفلة، البلاغة الاصطلاحية.

<sup>3</sup>-ابن الأثير، المثل السائرة في أدب الكاتب والشاعر، ص 123.

<sup>4</sup>-السيوطني جلال الدين، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، صحّحه فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1998م، م 1، ص 37، 38.

كما أن التشبيه ينقسم إلى أقسام باعتبار وجه الشبه، فقد يكون تمثيلياً وهو ما كان وجه الشبه فيه متعدد أو ضمنياً يفهم من خلال سياق الكلام وبالتالي له فقط دون تصريح.

ومن خلال كل ما سبق ذكره من تعاريف للتشبيه نخلص إلى أن «التمثيل أسلوب يتواخّه المتكلم في الاحتجاج فيقدمه على أنه دليل أقوى لصالح النتيجة المتواخّة وهذه الخاصية المميزة للقول التشبيهي»<sup>1</sup>.

ولما كان التشبيه يقرب الصورة والفهم إلى ذهن المتلقى عن طريق عقده بصورة أخرى ويربط الأسباب بحسباتها والتائج بمقدّماتها ويتحسّد هم المتلقى ويستنهض عقله لم يغفل الشيخ البشير الإبراهيمي عن توظيفه في خطبه ومقالاته، لأن المقام أنسّب بل أكثر مناسبة لذلك خاصة، والجزائر في وضع لا تُحسّد عليه فأبناؤها قد خَيّم الجهل على عقولهم ونسحت فيها العناكب خيوطها والوضع المُزري الذي كان يعيشه الشعب أنساً التحلّي بمعالم الدين الحنيف فسار نحو الانحطاط أكثر فأكثر، ولهذا كان لزاماً على المتعلمين من أبناء الأمة والوطن إيقاظ الهمم وبعث الروح وإحياء الدين ومبادئ الهوية الوطنية من جديد، وكذا القضاء على الجهل ومحاربة الاستعمار بكل ما أوتوا من قوة ولو كان ذلك بوسائل بدائية والكأس لا يمتلك بقطرة قطرة فقطّرة إلى أن جاء السبيل الذي حرر الوطن والوطنية، وكان ذلك بإلقاء خطب وكتابة مقالات تقع في النفس موقعاً بالغاً واستعمال الصورة هنا وتوظيفها في هذا المقام كان ضرورة لابد منها، ومن ذلك قول السكاكي: «من أتقن أصلاً واحداً من علم البيان كأصل التشبيه أو الاستعارة ووقف على كيفية مساقه لتحصيل المطلوب به أطلعه ذلك على كيفية نظم الدليل»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - سامية الدريدي، *الحجاج في الشعر العربي بناته وأساليبه*، ص 264.

<sup>2</sup> - السكاكي، *مفتاح العلوم*، ص 435.

والشاهد من هذا القول أن توظيف المحاز والصورة الحجاجية بسائر أنواعها أبلغ من الحقيقة والتصریح، ويكون الكلام أكثر حجاجاً وتأثيراً وإقناعاً، وهذا ما نجده عند البشير الإبراهيمي الذي اشتغل على منظومة الصناعة الحجاجية بتوظيف آلية التشبيه.

وفيما يلي استحلاء نماذج للصورة التشبيهية في مقالاته المثبتة في "عيون البصائر" والتي منها:

« جاء الاستعمار الفرنسي إلى هذا الوطن كما تحيى الأمراض الوافدة، تحمل الموت وأسباب الموت، فوجد هذه المقوّمات راسخة الأصول، نامية الفروع على نسبة من زمنها، فتعهد في الظاهر باحترامها، والمحافظة عليها وقطع قادته وأئمته العهود على أنفسهم وعلى دولتهم ليكوننّ الحامين للوجود المشهود من عقائد ومعابد وعوائد، ولكنهم عملوا في الباطن على محواها بالتدریج، وتمّ لهم - على طول الزمن - بالقوة وبطريق من التضليل والتغفيل جزءٌ مما أرادوا، والاستعمار سلّي يحارب أسباب المناعة في الجسم الصحيح؛ وهو في هذا الوطن قد أدار قوانينه على نسخ الأحكام الإسلامية، وعبث بحرمة المعابد»<sup>1</sup>.

ما يلاحظ على هذا القول إنه يشتمل على حجتين:

**الحججة الأولى: الأمراض الوافدة.**

**والحججة الثانية: سلّي يحارب أسباب المناعة.**

**النتيجة: الاستعمار (الاستدمار)**

وقد شبه الشيخ الاستعمار الفرنسي وبجيئه إلى الوطن الجزائري بمحبيه الأمراض الوافدة إلى جسم الإنسان، حيث تحمل تلك الأمراض الموت وأسبابه وتختبر الجسم وتکده هدأاً إلى أن تقضي عليه، وقد وظّف أدلة التشبيه "الكاف" كأنّ به يريد أن يقول أن صورة الاستعمار ومجيئه إلى الجزائر، وقد قضى عليها بالقضاء على هويتها بصورة الإنسان السليم الجسم الذي تتوافق عليه الأمراض فتحمله إلى الموت بختير جسمه وإضعاف قوته.

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 22.

أما في الحجة الثانية فقد شبه الإبراهيمي الاستعمار بمرض السلّ الخبيث، وقد حذف أدلة التشبيه ليكون التشبيه أبلغ وأقرب فلا حائل يحول بين المشبه والمشبه به حتى يعدو كأنه هو وذلك لتبیان خبث المستعمر الذي أتى إلى البلد فأدار قوانينه على نسخ الأحكام الإسلامية وإفشاء الأممية والإلحاد والرذائل ورمي المقوّمات والهويات، وكذلك يسري السل إلى الجسم الصحيح فيحارب أسباب المناعة فيه، ويودي به إلى الهالاك لا محالة بإتلاف الجهاز التنفسـي، ولقد زادت هذه الصورة قوة ووضوحاً وجمالاً وتائيراً وقعاً في نفس المتلقـي، وفي قوله: «إن الأمة الإسلامية ترى أن المساجد والأوقاف هما مسألة واحدة، لا يمكن الفصل بينهما كالشخص وظله، وإن الأمة لا ترضى أن تستلم مساجدها فقيرة عريانة، ولا ترضى أن يتولى المفاوضة عنها شخص ولا هيئة تختارها الحكومة»<sup>1</sup>.

#### الحجـة: الشخص وظله

#### النتـيـجة: المساجـد والأوقـاف

شبه الإبراهيمي رؤية الأمة الإسلامية للمساجـد والأوقـاف على أنهـما مسألة واحدة ولا يفصل بينـهما بالشخص وظله، إذ أن الظل يـتبع صاحـبه ولا يـبرـحه ولا يـكونـ هذا، إلا حيث يكونـ ذاك ولا يمكنـ الفصلـ بينـهما، ولا شكـ أن آلـيةـ التشـبيـهـ هنا عملـتـ علىـ حـجاجـةـ المعـنىـ والـكلـامـ وإـقنـاعـيـةـ المتـلقـيـ بتـقـرـيبـ الصـورـةـ إـلـىـ ذـهـنـهـ «يا هـؤـلـاءـ إـنـ الـاستـعـمـارـ شـيـطـانـ وـإـنـ الشـيـطـانـ لـكـمـ عـدوـ فـاتـخـذـوـهـ عـدوـاـ وـإـنـ الـاستـعـمـارـ شـرـ، وـمحـالـ أـنـ يـأـتـيـ الشـرـ بـالـخـيـرـ وـمحـالـ أـنـ يـُجـنـيـ منـ الشـوـكـ العـنـبـ»<sup>2</sup>.

#### الحجـةـ الأولىـ: الـاستـعـمـارـ شـيـطـانـ

#### الحجـةـ الثانيةـ: الـاستـعـمـارـ شـرـ.

النتـيـجةـ: لا يـتـنـظرـ مـنـ الـاستـعـمـارـ إـلـاـ الشـرـ وـالـكـيدـ وـمحـالـ أـنـ يـأـتـيـ بـالـخـيـرـ.

<sup>1</sup>ـ الإـبرـاهـيمـيـ، عـيـونـ البـصـائـرـ، صـ29ـ.

<sup>2</sup>ـ المرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ321ـ.

يشبه الشيخ الاستعمار بالشيطان وبالشر نفسه ولا يصدر السر إلا من شيطان، ولا يمكن أن يُضمر خيراً وكأنه به يريد أن يقول إن الاستعمار شيطان ونحن أمة لا تقوى مع الشيطان، حيث يهوي، فلا تتبعوه إنه يريد لكم شرّاً ويتربيص بكم ويعويكم ليجذبكم إلى طريقه الموج ويزيغكم<sup>\*</sup> عن كل صراط مستقيم فلا تتبعوه مهما وسوسَ في صدوركم أيها الناس، فهو يريد ضرب هويتكم ودينكم الحق المبين، وقد جاءت صورة التشبيه هنا قوية بلية مفعنة وأشد تأثيراً في نفس المتلقى ويقول: «.... وقد عاً أفضى إليك الشعراً بشجونهم، وائتمنوك على جدهم وبمحونهم، فاحتملت غثاً وسمينا، وكانت على الأسرار أمينا، فكأنك كنت لهم محطة إرسال واستقبال معاً يحملونك الرسائل تخيلاً، ويتلقون أجوبتها إحساساً، وما عرفوا ولا شعر رقيب، وما كنت لديهم الثقة الأثير إلا لأنك "ابن الأثير" وكان محطات الحقيقة اليوم وضعت بإشارتك وتأثرت بإثارتك وكأن شأنك و شأنهم في ذلك إرهاص بحقيقة حوموا عليها ولم يردوا وجمموا عنها ولم يفصحوا، وادخر الله تحقيقها لهذا الزمان، ولا عجب فكل حقيقة مبدئها خيال».<sup>1</sup>

**الحججة الأولى:** محطة إرسال واستقبال معاً

**الحججة الثانية:** محطات الحقيقة اليوم

**الحججة الثالثة:** شأنك و شأنهم.

**النتيجة:** الصّبا الذي يحمل التحية والسلام إلى الجزائر.

يناطب الشيخ الإبراهيمي من خلال هذا القول الصّبا ويطلب منه أن يحمل سلاماً لطيفاً له كل طافته ويشبهه بمحطة إرسال واستقبال معاً وذلك تخيلاً ويشبهه بمحطات الحقيقة اليوم إلى أن

\* يزبغ: يميل (وزاغت الأ بصار).

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 482.

يصل بالقول إلى "أنت يا صبا ريح، وكأن فيك قطعة من كل روح"<sup>1</sup>، حيث يشبهه هنا بالريح الذي لا تثبت أي روح إلا وتجري فيها قطعة منه.

ويقول: «إن الاستعمار غشاوة على الأ بصار، ورين على البصائر، فهو كما يرى فاعله بالعمى عن الحقائق. يرمي المبتلى به بالعمى عن المحسن، فلو أن فرنسا خلعت ثوب الاستعمار، ومحى رسومه لزالت هذه الغشاوة عن بصرها فعرفت لنا حقوقنا ». .

**الحججة الأولى: غشاوة على الأ بصار**

**الحججة الثانية: رين على البصائر**

**النتيجة: الاستعمار**

أعطى الإبراهيمي فيما هبنا صورة للمستعمر المستدمر، هي صورة الغشاوة على الأ بصار والرّين على البصائر، فكما أن الأعمى أو المبتلى بالعمى لا يرى المحسن والمحامل فإن المستدمر لا يرى الحقائق فهو في العمى سيان.

ويقول مخاطبا الطلبة المهاجرين في سبيل الله:

«إنكم يا أبناءنا مناط آمالنا، ومستودع أمانينا.... وإن الوطن... وهو أبو الجميع يتطلع إلى إحياء وتعمير وإعادة مجد وبناء تاريخ»<sup>2</sup>.

**الحججة 1: مناط الآمال**

**الحججة 2: مستودع الأمان**

**النتيجة: الشباب الطالب للعلم**

**الحججة 3: أبو الجميع.**

**النتيجة: الوطن.**

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر ، ص482.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص215.

يشبه الشيخ الشبان الطلبة المهاجرين في سبيل الله من أجل تحصيل العلم بمناطق الآمال ومستودع الأمان والأمر بين - لا شك - كيف لا ومستقبل الأمة بين أيديهم فإن تعلموا حرروا وطنهم من تبعات الجهل والأمية التي غرسها المستدرم فيه، وكذا إيجاد حلٌ للقضاء على الغاصبين وكسر شوكتهم وليس العالم كمن لا يعلم، ثم إنه بعد ذلك يقدم حجة أخرى وهي قوله: «الوطن أبو الجميع فقد شبه الوطن بالأب، أي بالإنسان فجرّد الكلمة من معناها التجريدي إلى المعنى الحسي ليقرب صورة كلامه إلى ذهن المتلقى وما أراه إلا وقد فعل، فلئن كان آباء أولئك الشباب ينظرونهم عائدين ويرقبونها كمن يتضرر المدخل في الظلام من تباشير الصبح، لأنهم ينظرونهم وهم عائدين بما يعود به التاجر المحاطر من أرباح وطرائف وعلم وغنية فيكونون لهم فخرًا ونصرًا وكذلك ما يتضرر الأب الأكبر منهم ألا وهو الوطن، عملت هذه الصورة التشبيهية على قوة المعنى وإيصاله وتأكيده وتقريره إلى ذهن المتلقى فكانت حجاجية بامتياز تنبئ عن هوية تدخل ضمنها كل الهويات».

وفي قوله: «وواجب شعوب الشرق العربي أن تندفع كالسّيل، وتتصبّح صهيون وأنصاره بالويل، وأن تبذل لفلسطين كل ما تملك من أموال وأقوات، وما قيمة الأموال المدخرة لنوائب الزمن إذا لم تُبذل في نائبة النّواب»<sup>1</sup>.

#### الحجّة: السيل المندفع

النتيجة: الشعب العربي يقوم ويندفع لتحرير فلسطين.

يأمل الشيخ من شعوب الشرق العربي أن تندفع لتحرير فلسطين وتتصبّح يداً واحدة فتبذل كل ما تملك من المال والقوت بل وما قيمة المال المدخر إن لم يستعمل مثل هذا، فالأموال تُدخر للنوائب وهذه نائبة النوائب فكيف لا تُبذل فيها ولو أن هذه الجهود تظافرت وتواتفت على فلسطين وتوافرت لدفعت كيد الصهاينة دفعاً ودفنت مطامعهم وأحلامهم إلى الأبد، ولقد شبه صورة التظافر هذه بالسيل المندفع الذي لا يليث أن يترك شيئاً أمامه فيقهر كل شيء وتلك هي

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 517.

الغاية، ولاشك أن هذا الخطاب قد أقنع وأثر، وكيف لا يقتنع عقل كان مشاركاً لهذه الصناعة الحجاجية، فتصوير الأمر بهذه الصورة الحسية البدعة يقتحم بنفس الماهي ليترك أثراً حياً ورغبة جامحة في فعله، لقد حقق من التشبيه ووّقعت مزيته إذ تقع في طريق إثبات المعنى دون المعنى نفسه<sup>1</sup>.

ومهما يكن من أمر فإن الشيخ البشير الإبراهيمي قد وظف التشبيه كآلية بلاغية ساق من خلالها الكلام ونسج معنى محكماً إلى ذهن المتلقي فانساب لها رقراقاً عذباً وسائغاً، فقد قرّب الصورة عن طريق التمثيل وهو ما زاد مقالاته حسناً وجمالاً وتأكيداً، والأكثر من ذلك حجاجاً وإقناعاً فكان خطابه هو ياتيا بلاغياً حجاجياً إقناعياً بامتياز.

#### ثانياً: الاستعارة:

تُعدّ الاستعارة من أهم الآليات البلاغية الحجاجية التي يمارس المخاطب أو الباحث بها شكلاً من أشكال الضغط على المتلقي، وذلك بغية إقناعه والتأثير فيه، ولذلك فهي قيمة البحث في التراث العربي والغربي، فهذا أرسطو قد تناولها من خلال تناوله شكل الكلمة من ناحية البناء في اللغة الشعرية، ولقد اهتم بذلك الانتقال من حقيقة المعنى إلى معنى آخر في الاستعمال اللغوي للكلمة.

إذ يقول: «هي التي نقلت من معانيها الأصلية إلى معانٍ أخرى لم توضع لها». وذكر أرسسطو أن النقل يتم بين الجنس إلى النوع وقال: «إن أعظم شيء هو القدرة على الاستعارة، ثم مضى يقول: وهذا وحده لا يمكن أن ينقل إلى الآخر، لأنه عالمة العبرية، ذلك أن صياغة استعارات جديدة يعني القدرة على رؤية التشبيهات»<sup>2</sup>، والرؤى نفسها بمحاجها عند عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) الذي يقول: «التشبيه كالأصل في الاستعارة وهي تشبيه

<sup>1</sup>-الجرجاني، الإعجاز، ص 69.

<sup>2</sup>-ريتشاردز، في الاستعارة، ترجمة ناصر حلاوي، مقال منشور في مجلة كلية الآداب، جامعة البصرة، ع 9، 1974.

بالفرع له صورة مقتضبة من صورة<sup>1</sup>، ويؤكّد أرسطو أن القدرة على رؤية التشبيهات موهبة يمتلكها البعض دون الآخر، فهي تقتصر على فئة من البشر، وليس سمة مشتركة لدى الجميع، مما يجعلها سمة فردية لا يمكن نقلها إلى الآخر كونها علامة العبرية، وما صياغة استعارات جديدة إلا تبريراً للقدرة على رؤية التشابهات<sup>2</sup>، وإذا ما بحثنا في كتب البلاغة عن مفهوم الاستعارة نجد أنها تشبيه حُذِف أحد طرفيه، غير أن الأداة يمكن أن توجد في التشبيه ولكنها تغيب في الاستعارة.

يتأسس مفهوم الاستعارة عند أرسطو على فكرة النقل والاستبدال إذ نعثر في مؤلف "أرسطو" "فن الشعر" أن المجاز نقل اسم يدل على شيء آخر، والنقل يتم إما من جنس إلى نوع أو من نوع إلى جنس ومن نوع إلى نوع، أو بحسب التمثيل ووفق هذا الأساس تغدو الاستعارة تحويل اسم شيء إلى شيء آخر بواسطة القياس، وبالتالي قيام الاستعارة على محور استبدالي جَدِّي وانعزالي، كما أنها تنقسم عند أرسطو إلى أربعة أقسام، يمكن اختصارها فيما يلي:

#### أ- النقل من الجنس إلى النوع: (مجاز مرسل من النوع إلى الجنس)، ذكر الجزء وإرادة الكل:

قدم أرسطو مثالاً لهذا النوع ويكون في هنا توقفت سفينتي.

#### ب- النقل من النوع إلى الجنس: (مجاز مرسل من النوع إلى الجنس)، ذكر الكل وإرادة الجزء،

قدم أرسطو لهذا النوع مثالاً يكمن في قام أو ليس بالآلاف من الأعمال المديدة.

#### ج- النقل من النوع إلى النوع (ذكر الكل وإرادة الكل) وهو ما يمكن تسميته بالاستعارة ذات العناصر الثلاث وقدّم أرسطو مثالاً مزدوجاً.

يكمن في:

- ثم قضى على حياته بواسطة السيف البرونزي.

<sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 253.

<sup>2</sup> أينور أرمسترونغ ريتشاردز، فلسفة البلاغة، تر: سعيد الغانمي، ناصر حلاوي، ط 2، أفريقيا الشرق، المغرب، 2002، ص 91.

- ثم قطع مجرى الماء بقدحه البرونزي.

**د- القل بالتناسب:** الاستعارة التناضية، يتم فيها نقل الطرف الرابع بدلاً من الثاني والثاني بدلاً من الرابع وإنما استعارة ذات أربعة عناصر  $A/B = J/D$ ، أي نسبة  $A$  إلى  $B$  كنسبة  $J$  إلى  $D$ ، وفي هذا السياق يقدم أرسطو مثلاً يكمن في نسبة الكأس إلى ديونيزوس كنسبة الحلقة إلى أريس، فالنسبة الموجودة بين الكأس وديونيزوس هي نفسها النسبة الموجودة بين الترس وأريس، فنحن نتعرّف على الترس بكونه/كأس أريس ويمكننا تعريف الكأس بكونها/ الترس أريس.

ولا تبني الاستعارة السابقة على مجرد المشابهة فقط وإنما الاختلاف دوره في ذلك، فكل من الكأس والترس معتبرين ومستدرين بشكل مختلف و مختلفين من حيث الوظيفة لأن ديونيزوس هو رب البهجة والسرور، أي إله الطقوس والمسالمة، بينما أريス إله الحرب والموت ويكون الاشتراك بينهما في كون كليهما إله، ويختلفان من حيث الوظيفة فكل من التماثل والاختلاف حاضر داخل التجلي النصي<sup>1</sup>.

ولم يغفل البلاغيون القدماء الاستعارة من درسهم وأبحاثهم فنجد أبو هلال العسكري يُعرف الاستعارة على أنها نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض، وذلك الغرض إما أن يكون شرح المعنى أو الإبانة عنه أو تأكيده والبالغة فيه<sup>2</sup>. وتكون الاستعارة بهذا المعنى نقل المعنى عن موضع استعماله الأصلي والذي وضع له أصلاً إلى معنى آخر وذلك بغية شرح المعنى أو تأكيده أو البالغة فيه ويأتي بعد ذلك عبد القاهر الجرجاني الذي رفض مفهوم النّقل واستبدلها بمفهوم الإِدّعاء إذ يقول: «فقد تبيّن من غير وجه أن الاستعارة إنما هي ادّعاء معنى الاسم للشيء، لا نقل الاسم للشيء وإذا ثبت أنها ادّعاء معنى الاسم للشيء علمت أن الذي قالوه من أنها تعليق للعبارة على غير ما وضعت له في اللغة، ونقل لها عمّا

<sup>1</sup>- لخناري سعد، الاستعارة وحدة في التسمية واختلاف في الحدود والمفاهيم، جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية، العدد 18.

<sup>2</sup>- أبو هلال العسكري: الصناعتين، ص 268.

وَضِعِتْ لَهُ كَلَامٌ قَدْ تَسَامَحُوا فِيهِ لَأَنَّهُ إِذَا كَانَتِ الْإِسْتِعَارَةُ ادْعَاءً مَعْنَى الْاسْمِ لَمْ يَكُنْ الْاسْمُ مُزِّلاً عَمِّا وُضِعَ لَهُ بَلْ مُقْرَّاً عَلَيْهِ»<sup>1</sup>.

وأَصْلُ الْجَرْجَانِيِّ لِلْإِسْتِعَارَةِ الْحِجَاجِيَّةِ إِذَا صَبَغَ تَعرِيفَهَا بِصِبْغَةِ جَدِيدَةِ إِذَا يَقُولُ: «الْإِسْتِعَارَةُ طَرِيقَةٌ مِنْ طَرَائِقِ إِثْبَاتِ الْمَعْنَى وَتَأْكِيدِهِ... وَأَنَّ الْمَعْنَى الَّذِي نَحْصُلُهُ مِنْ الْإِسْتِعَارَةِ لَيْسَ هُوَ الْمَعْنَى الْأَصْلِيِّ الْمَزْعُومِ وَإِنَّمَا هُوَ مَعْنَى جَدِيدٍ نَبَعَ مِنْ تَفَاعُلِ كَلَا الطَّرَفَيْنِ الَّذِيْنَ يَكُونُانِ الْإِسْتِعَارَةَ»<sup>2</sup>، الْمَفْهُومُ مِنْ قَوْلِ الْجَرْجَانِيِّ هُوَ أَنَّ الْإِسْتِعَارَةَ تُوكِيدُ لِلْمَعْنَى وَتَدْعِيمُهُ وَتَقوِيَّتِهِ، وَهَذَا الْمَعْنَى لَيْسَ هُوَ الْأَصْلِيُّ الْحَقِيقِيُّ، بَلْ جَدِيدٌ تُولَّدُ عَنْ طَرِيقِ تَفَاعُلِ الطَّرَفَيْنِ الْمَكْوَنَيْنِ لِلْإِسْتِعَارَةِ وَيَقُولُ: «هِيَ نَقْلٌ لِلْفَظِ مَا وُضِعَ لَهُ فِي أَصْلِ الْلُّغَةِ مِنْ مَعْنَى إِلَى آخِرِ نَقْلٍ غَيْرَ لَازِمٍ فَهِيَ كَالشَّيْءِ الْمُسْتَعَارِ لِقَضَاءِ حَاجَةٍ ثُمَّ يُرْدُ إِلَى صَاحِبِهِ، تَؤْدِيُ الْإِسْتِعَارَةُ الْمَعْنَى الْجَدِيدَ، دُونَ أَنْ تَتَخلَّى عَنِ الْمَعْنَى الْأَصْلِيِّ»<sup>3</sup>، حِيثُ أَنَّ الْمَعْنَى الْمُسْتَعَارَ يَقْعُدُ دَائِمًا مَرْتَبِطًا بِالْمَعْنَى الْأَصْلِيِّ الَّذِي أَخْذَ مِنْهُ وَإِذَا مَا بَحْثَنَا عَنْ مَفْهُومِ الْإِسْتِعَارَةِ عَنْ الْجَاحِظِ وَجَدْنَا أَنَّهَا «تَسْمِيَةُ الشَّيْءِ بِاسْمِ غَيْرِهِ، إِذَا قَامَ مَقَامَهُ»<sup>4</sup>.

فَكَانَكَ تَسْمِيَ الشَّيْءَ الَّذِي أَنْتَ تَعْرِفُ أَنَّ اسْمَهُ كَذَا بِاسْمِ آخَرَ فَيَقُولُ مَقَامَهُ وَيَؤْدِي مَا عَلَيْهِ، وَتَبْقَى رُوحُهُ حاضِرَةً دَائِمًا، وَكَمَا يَقُولُ الْجَرْجَانِيُّ «فَإِنْ سَبَّلَهَا سَبِيلُ الْكَلَامِ الْمَخْدُوفِ فِي أَنْكَ إِذَا رَجَعْتَ إِلَى أَصْلِهِ وَجَدْتَ قَائِلَهُ وَهُوَ يَبْثِتُ أَمْرًا عَقْلِيًّا صَحِيحًا وَيَدْعُوَ لَهُ شَبَحَ فِي الْعُقْلِ»<sup>5</sup>، وَلَذِلِكَ فَإِنَّهَا تَحْدُثُ إِقْنَاعًا لِلْمُتَلْقِيِّ وَتَأْثِيرًا فِي نَفْسِهِ وَمِنَ الدَّعَائِمِ الْمُؤْسِسَةِ لِلْحِجَاجِيَّةِ الْإِسْتِعَارَةِ أَيْضًا مَا أَرْسَاهُ السَّكَاكِيُّ عِنْدَمَا وَقَفَ عَلَى أَسْبَابِ قُوَّةِ الْإِسْتِعَارَةِ، فِي قَوْلِهِ: «أَنَّ فِي تَرْكِ التَّصْرِيبِ بِالتَّشْبِيهِ إِلَى الْإِسْتِعَارَةِ الَّتِي هِيَ بَحَثٌ مُخْصُوصٌ لِلْفَائِدَةِ الَّتِي سَعَتْ فِي الْجَازِ

<sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص437.

<sup>2</sup>-جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث الناطقي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 1992م، ص226.

<sup>3</sup>-ليلي جمام، الحجاج في كتاب البيان والتبيين، مذكرة دكتوراه، قسم الآداب واللغة العربية، تخصص علوم اللسان، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2012/2013، ص149.

<sup>4</sup>-الجاحظ، البيان والتبيين، تج: عبد السلام محمد هارون، مكتبة المخناجي، القاهرة، ط7، 1998م، ص153.

<sup>5</sup>-عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، دار المعرفة، بيروت، لبنان(د.ت)، ص239.

أنفا من دعوى الشيء ببيانه<sup>1</sup>، وقوله أيضا: «الاستعارة هي أن تذكر أحد طرفي التشبيه وتريد به الطرف الآخر، مدعيا دخول المشبه في جنس المشبه به دالا على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به»<sup>2</sup>، فتبقى دائما تلك العلاقة أو اللازم بين المشبه والمشبه به قائم يدل على المعنى الأصلي الذي وضع له، أما ابن الأثير فقد وضع حد الاستعارة بالقول: «حد الاستعارة نقل المعنى من لفظ إلى لفظ لمشاركة بينهما، مع طي ذكر المنقول إليه، لأنه إذا احترز فيه هذا الاحتراز اختص بالاستعارة وكان حدأ لها دون التشبيه، وطريقه أنك تريد تشبيه الشيء مظهراً ومضمراً وتحيء إلى المشبه فتعيره اسم المشبه به وتجربه عليه»<sup>3</sup>.

والمشاركة عند نقل المعنى من لفظ إلى لفظ تلعب دوراً مهما عند ابن الأثير حيث يوضح المعنى ويقربه إلى ذهن المتلقى، وتلك الصفة التي تربط بين اللفظين هي التي تعمل على الإبانة والكيف عن غرض المتكلم وما يريد إيصاله إلى المتلقى، كما يفرق ابن الأثير بين التشبيه والاستعارة، فحين يذكر المنقول والمنقول إليه فإن الأمر يتعلق بالتشبيه، وحين يُذكر المنقول والذي هو المستعار ويُحذف المنقول إليه والذي هو المستعار له فإن الأمر يتعلق بالاستعارة.

ويرد بدر الدين الزركشي تعريفه للاستعارة على أنها «حقيقةها أن تستعار الكلمة من شيء معروف بها إلى شيء لم يعرف بها، وحكمة ذلك إظهار الخفي، وإيضاح الظاهر الذي ليس بجلي، أو بحصول المبالغة أو للمجموع»<sup>4</sup>، فالزركمي يرى أن الاستعارة تُسهم في فك الغموض وإجلائه وإظهار المعنى الخفي للقارئ، وتوكيده عن طريق المبالغة و«القول الاستعاري يُعد آلية حجاجية بامتياز، ويتميز عن القول الحرف في الحجاج بكونه يؤدي عدة وظائف في

<sup>1</sup>-السكاكني، مفتاح العلوم، ص523.

<sup>2</sup>-المرجع نفسه، ص196.

<sup>3</sup>-ابن الأثير، المثل السائرة، ص.83.

<sup>4</sup>-بدر الدين الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ج3، منشورات المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ص433.

عملية التخاطب وعمليتي الفهم والتأويل بين المتكلم والمستمع، محوّلاً البناء الحجاجي بكامله إلى بناء استعاري»<sup>1</sup>.

وتكمّن أهمية القول الاستعاري عن القول العادي أن الأول يحمل آليات حجاجية من شأنها أن تؤدي عدة وظائف في العملية التواصلية كإيقاع المتلقي والتأثير فيه وتقريب المعنى المراد إيصاله إلى ذهنه، ويرى طه عبد الرحمن أن «القول الاستعاري قول حواري وحواريته صفة ذاتية فيه، وأنه قول حجاجي وحجاجيته من الصنف التفاعلي نحصّه باسم الحجاج وهو مرتبة ثالثة من الاستدلال بعد البرهان والحجاج»<sup>2</sup>، ولقد بني طه عبد الرحمن من خلال مقارنته التداولية نظرته التعارضية للاستعارة من خلال الافتراضات التالية:<sup>3</sup>

أ- أن القول الاستعاري في قول حواري، وحواريته صفة ذاتية له.

ب- القول الاستعاري قول حجاجي، وحجاجيته من الصنف التفاعلي نحصّه باسم الحجاج.

ت- أن القول الاستعاري قول عملي وصفته العملية لازم ظاهره البياني والتخيلي.

ترتكز الاستعارة أساساً على المستعار منه، حيث «يظهر هذا التوجه العملي للاستعارة في ارتكازها على المستعار منه سواء أصرّح به أم لم يُصرّح به، وغالباً ما يقترن هذا الطرف فيها، حالياً أو مقامياً بنسق من القيم العليا، إذ يتلّى متلّة الشاهد الأمثل والدليل الأفضل»<sup>4</sup>؛ أي أن المستعار منه هو الذي يوجهنا إلى المراد من الاستعارات دائماً سواء أصرّح به أو لم يصرّح به وتدخل الاستعارة عند أبي بكر العزاوي ضمن الوسائل اللغوية التي يستعملها المتكلّم بقصد توجيه خطابه، وتحقيق أهدافه الحجاجية، والاستعارة الحجاجية هي النوع الأكثر انتشاراً لارتباطها بمقاصد المتكلّمين وسياقاتهم التخاطبية والتواصلية، حيث نجدها في اللغة اليومية وفي

<sup>1</sup> عبد السلام عشير، عندما نتواصل نغتر، إفريقيا الشرق، المغرب، 2006، ص120، 121.

<sup>2</sup> طه عبد الرحمن، اللسان والميزان، ص310.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص310.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص310.

الكتابات الأدبية والسياسية والصحفية والعلمية، أما الاستعارة غير الحجاجية أو البديعية، فإنها تكون مقصودة لذاها ولا ترتبط بالمتكلمين وبمقاصدهم وأهدافهم وأهدافهم الحجاجية<sup>1</sup>.

نستنتج من خلال هذا القول إنَّ الباحثين ميزوا بين نوعين من الاستعارة، استعارة بديعية لا تكون إلا مقصودة لذاها، ولا ترتبط بمقاصد المتكلمين وأهدافهم واستعارة حجاجية وهي الأكثر انتشاراً، إذ أنها ترتبط بمقاصد المتكلمين وسياقاتهم التخاطبية وهي تعرُّف «بكونها تهدف إلى إحداث تغيير في الموقف الفكري والعاطفي للمتلقى»<sup>2</sup>.

«وأما الأولى فتعد وسيلة لغوية جمالية تراد لذاها ليس إلا، أما الاستعارة الحجاجية فتقصد إلى الإقناع والتأثير ومنه إلى الحجاج»<sup>3</sup>، وفي المقام نفسه يرى الشهري أن الاستعارة الحجاجية تُعرَّف بكونها «وسيلة من الوسائل التي يستغلها للوصول إلى أهدافه الحجاجية، بل إنها من الوسائل التي يعتمدتها بشكل كبير جداً، ما دمنا نسلِّم بفرضية الطابع المجازي للغة الطبيعية»<sup>4</sup>.

وقد أجمع الباحثون على كثرةِ اختلاف آرائهم على أن الاستعارة الحجاجية تصنع قوة وطاقة حجاجية بامتياز لا قبل للاستعارة الجمالية عليها وذلك أنها تتوفَّر في الخطابات الأدبية والسياسية والصحفية والعلمية، وحتى في اللغة العادية، وهذا يكفيها أن تكون أكثر انتشاراً، فالمخاطبة بالجمل لا تكون دائماً بل قلماً تكون لهذا أصبح يُنظرُ إلى الاستعارة كونها وسيلة مميزة للتواصل.

لم يغفل علماء الغرب عن دراسة الاستعارة وتحديد مفاهيمها وجماليتها في إرساء المعنى، حيث يربط إيكو الاستعارة بالعلم الممكن ويرى أن النظر إلى الاستعارة باعتبارها ظاهرة مضمونية، معناه القول أن علاقتها بالمرجع علاقة غير مباشرة، وبهذا لا يمكن لهذا المرجع أن يكون معياراً لتأكيد صحتها، إذ أن الأخذ بها في حرفيتها ستبدو عبئية وزائفة، فليس من

<sup>1</sup> أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، ص 108، 109.

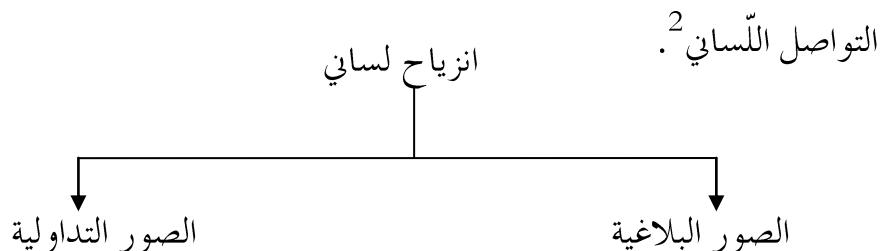
<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، ص 495.

<sup>3</sup> جميل حمداوي، نظريات الحجاج، شبكة الألوكة، طبعة جديدة صحيحة ومنقحة، دت، ص 40.

<sup>4</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، مقال آليات الحجاج وأدواته، ضمن كتاب الحجاج مفهومه و مجالاته، ج 1، ص 134.

الضروري أن يكون الريف زيفاً مرجعاً ولكنه زيف موسوعي ويضرب لذلك العبارتين "تسيل الوردة" وهذا الرجل وحش، حيث تظهر كل بنية غير مقبولة إذا اعتمدنا على الخصائص التي تسند لها الموسوعة لـ"الوردة" و"الرجل". ولهذا يرى أنه من الوسائل التي تجعلنا نعالج الاستعارة معاجلة مرجعية وجوب النظر إليها في بعدها الحرفي والقيام بعد ذلك بإسقاط مضمونها على عالم ممكن. إن تأويل الاستعارات عند إيكو يرتكز على تخيل عوالم ممكنة حيث "تسيل الورود" وحيث يكون "الرجل وحشاً" ولا يمكن أن تؤخذ بشكل منافٍ للمعنى الواقعي، ولا يمكن أن نفرض شروطاً خيالية تستند إليها في القول «بأن المؤول لا يقصد قول الحقيقة، فمن خلال الفعل التأويلي، نفترّ أن قراءة الملفوظ يجب أن تكون استعارية وليس النظر إليها من حيث تطابقها مع الواقع».<sup>1</sup>

ويرى هنريش بليث في كتابه: البلاغة والأسلوبية أن الصور البلاغية والصور التداولية تعتبر كل واحدة منها انزياحاً أو نسقاً من الانزياحات اللسانية أو انزياح بالقياس إلى معيار



أما ريتشارد فيرى أن الاستعارة قائمة على التفاعل بين طرفيها ليشكلا الصورة الاستعارة. يقول: «جمع لفكتين مختلفتين تعاملان معاً وتسندان إلى كلمة واحدة وعبارة واحدة يكون حاصل معناها ناتج عن تفاعل هتين الفكتين».<sup>3</sup>

<sup>1</sup> لخناري سعد، مقال الاستعارة وحدة في التسمية واختلاف في الحدود والمفاهيم، ص

<sup>2</sup> عمر أو كان، اللغة والخطاب، ص 173.

<sup>3</sup> كمال الزمامي، حاجية الصورة في الخطابة السياسية من الحاج في الصور الحوامية، مذكرة ماجستير، ص 102.

ويربط (سورل) القصدية بالاستعارة عند غرايس ويرى أن الاستعارة لا تتعلق بمعنى الجملة بل بمقصد المتكلم، ويميز في تحليله نمطين للاستعارة النمط الأول دلالي يركز على معنى القول، أما النمط الثاني فتداعي يركز على تأويل الاستعارة ضمن إجراء مقارني لا يختلف عن الإجراء الذي يحقق مقارنة ملائمة، كما تطرح جوليا كريستوفا مسألة الاستعارة من خلال تحديد مفهومها للنص والذي تعتبره إنتاجية، فهو لا يكتفي بتصوير الواقع أو الدلالة عليه وإنما يشارك في تحريكه وتحوبله وهو ما يعني أن الاستعارة عند كريستوفا تحمل كل الشحنات التي تفرضها البنية العائلية والاجتماعية وهي عالمة لركود الاندفاعات والميولات التي يتلفظ بها المتكلم تابعياً إما عن طريق الانزلاق أو عن طريق التكثيف مما تسمح له باقتصاد ميولاتة، إذ أن قسر العائلة وإرغامات البنية الاجتماعية والبيولوجية تعمل على ركودها وعزتها فتطرح كل شكل استعارات تجنبها لرقة المجتمع وهو ما تطلق عليه تسمية (La chora) باعتبارها مجموعة معتبرة متكونة عن طريق كبت التروّات والميولات وركودها<sup>1</sup>.

تُحدث الاستعارة في الخطاب جمالاً وذلك عن طريق التشخيص، وتحويل المحسوس إلى ملموس سواء كانت حجاجية أو شعرية، وهذا ما دفع سامية الدريدي إلى القول: «إن الاستعارة وإن لم تكن حجاجية يأتي بها الشاعر احتجاجاً لفكرة فإنما تظل مع كونها زينة للكلام وتوسيعه للقول فاعلة في المتلقى، ففي مقابل الغاية الجمالية للاستعارة الشعرية مطمح إقناعياً للاستعارة الحجاجية، فالاستعارة الشعرية قدرة على الفعل بجماليها والتأثير في المتلقى بسحرها، كما أن هذا التفريق لا يعني أن كل استعارة حجاجية عارية بطبيعتها من كل قيمة جمالية، فالجمال مقتنٌ بالإقناع»<sup>2</sup>، ومن العلماء من ردّ شرطنجاعة الاستعارة إلى عدم ظهور التشبيه على سطحها، ومن ذلك قول الجرجاني: «واعلم أن من شأن الاستعارة أنك كلما

<sup>1</sup>- لخناري سعد، مقال الاستعارة وحدة في التسمية واختلاف في الحدود والمفاهيم.

<sup>2</sup>- سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي بنائه وأساليبه، ص 121، 122.

زدت إرادتك التشبيه إخفاءً ازدادت الاستعارة حسناً<sup>1</sup>، فالجرجاني يرى أن لجملية الاستعارة سرٌ يكمن في إخفاء التشبيه وعدم إظهاره على سطح الاستعارة، أما طه عبد الرحمن فيرى أن "أفضل أنواع العلاقات المجازية هي العلاقة الاستعارية"<sup>2</sup>، ويقى نجاح الاستعارة مرتبط بالتلقى، إذ هو الذي يدرك الاتساع الدلالي للكلمة المجاز أو المستعارة.

ومن العلماء والبلغيين من يدرج الاستعارة ضمن مباحث المجاز ويقارن بينهما، ومنهم من يرد أصلها إلى التشبيه وهو المتعارف عليه، وليس هذا مبلغنا في هذا المقام، بل سنحاول استخراج بعض الاستعارات التي وظفها البشير الإبراهيمي في المدونة مع الشرح والتحليل، وذلك خدمةً لمسعاه الإقناعي، ومنها قوله: «ثم قرأت الأمة في آخر المنشور أمر السلطات الحكومية بأن تدفع الناس إلى تأسيس الجمعيات الدينية، وأن يوقفوا الجمعيات النائمة .. الخ»<sup>3</sup>، شبه الكاتب الجمعيات الدينية التي لا عمل لها ولم تعد في الخدمة وأوقفت لأي سبب من الأسباب بالإنسان النائم وجميعنا يعلم أن: النائم يكون في حالة إعفاء كافية من الخدمة وغيرها مثله مثل الميت وحتى في شريعتنا السمحاء فقد جعله "رسول الله صلى الله عليه وسلم" ضمن الثلاث الذي رُفع عنهم القلم، فهو جامدٌ لا عمل له ولا لوم عليه حتى يستيقظ، فإذا استيقظ زال عنه كل ذاك وكذلك حال تلك الجمعيات فإذا ما عادت لعملها دخلت حيز الخدمة صيرًا ينتفع بها وبأعمالها التي تقدمها فشبه الجمعيات بالإنسان النائم وحذف المشبه به الذي هو وتراك لازماً الإنسان من لوازمه وأبقى على المشبه وهو الجمعيات على سبيل الاستعارة المكنية وهي حجة قوية الإقناع.

وفي قوله: «في الإدارة الجزائرية العليا مطبخة-ليست كالمطابخ- تطبخ فيها الآراء والأفكار في كل ما دقّ وجلّ من شؤون المسلمين، والقائمون على هذا المطبخ طهاة يُحسنون الفن»<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>-عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص402.

<sup>2</sup>-طه عبد الرحمن، اللسان والميزان، ص232.

<sup>3</sup>-الإبراهيمي، عيون البصائر، ص20.

<sup>4</sup>- المرجع نفسه، ص72.

**\*الحجّة:** تطبخ فيها الآراء والأفكار، استعار الكاتب في هذه العبارة لفظة تطبخ فلم تعد تعبر عن معناها الحقيقي المعروف الذي هو في الأصل أن نضع حضراً أو غيرها في قدر أو نحوه فوق النار لتتنضج، وهذا ما يشير إليه معنى الطبخ، بيد أن الشيخ في هذه العبارة لم يكن يقصد ذلك، فالشيء المطبخ مختلف تماماً عما يمكن تصوّره من طبخ، هو بعيد كل البعد عنه، ولقد صدق عندما قال مطبخة ليست كالمطابخ فهي تطبخ الأفكار وتنضجها، بل وتعمل على أن يتم كل ذلك في أحسن وجه، وهذا فقد شبه الكاتب الآراء والأفكار بالأكل الذي يتم طبخه وانضاجه، وقد حذف المشبه به وهو الأكل وترك لازماً من لوازمه وهي كلمة تطبخ على سبيل الاستعارة المكنية، ولقد أضافت هذه الاستعارة إلى المعنى حلاوة وزادت فهمه طرافة بل وأكسبته حلة وزينة إلى جانب الإقناع والتأثير في المتلقى ولمس هويته وإيقاظها وتبنيها، ويقول في موضع آخر: «يا رئيس الجمهورية الفرنسية نُحييكم -على كثرة الحوائل بيننا- كما يجي العربي الكريم ضيفه ويسوءنا ويسوء الحقيقة أن تزوروا الجزائر فتروا كل شيء إلا الجزائر...يسوء الحقيقة أن تزوروا الجزائر زيارة تعدد من أعمالكم وتسجل في تاريخكم وتشغل نقلة الأخبار ومستمعيها أيام»<sup>1</sup>.

### الحجّة: يسوء الحقيقة

استخدم الإبراهيمي هذه الحجّة لإقناع المتلقى بأن الرؤية التي سيراها زائفه والحقيقة التي يشاهدها مزيفة، بل وهي عكس الواقع المعيش فإذا ما قدمت إلى الجزائر يا رئيس فرنسا فإنك سوف تجد كل شيء غير الجزائر لأنها مدفونة تحت أقدام وتراب أبناء شعبك الذي استعبدوها وغير صورتها وذل أبناءها وحرّمهم من حقوقهم وحرّدهم من ممتلكاتهم، ولهذا فإن الحقيقة مستاءة من ذلك، مستاءة من أولئك الذين يمرون في موكبك ولم يحفرهم إلى لقائكم ضمير حي، ويسوء الحقيقة أنكم لم تزوروا الجزائر الحقيقة وسبقت إلى لقائكم زمرة من شعب جندي إجبارياً بأسباب من الترغيب والترهيب ليس فيها إيهان ولا وجdan، شبه الحقيقة بالإنسان الذي

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 77.

يسْتَأْ من أمر ما وحذف المشبه به وهي كلمة "إنسان" وأبقى على المشبه وهو كلمة الحقيقة على سبيل الاستعارة المكثية، وأسهمت هذه الصورة في تفحير طاقة حاججية وصناعة إقناعية لا ينكرها المنكرون وليس للمتلقي هنا إلا التسليم والامتثال والإقتناع بهذا القول.

أما في قول الشيخ: «**تغّير الكون وما فيه**، ولم تغير الحكومة الجزائرية في نظرها إلى الدين الإسلامي والمسلمين، فالدين الإسلامي مملوك للحكومة الجزائرية تتحكر التصرف في مساجده ورجاله وأوقافه وقضائه، قضية فصل الدين عن الحكومة معلقة بين السماء والأرض لا يهبط بها إنصاف، ولا يصعد بها عدل، وواقفة بين حكومة فرنسا وحكومة الجزائر موقف التنافس، تلك تحكم بالفصل قولاً، وهذه تحكم بالوصل عملاً، وهي تماطل في الفصل لأنها لا تريده، وهي تُهيء الوسائل لتعطيل تفويذه، أو لجعله صورة بلا حقيقة وجسداً بلا روح... والتعليم الديني في هذا الوطن المسلم معطل بتعطيل المساجد»<sup>1</sup>.

ينبني هذا القول على عدة حجج تفصّلت كالتالي:

**الحجّة الأولى:** قضية فصل الدين عن الحكومة معلقة بين السماء والأرض

**الحجّة الثانية:** لا يهبط بها إنصاف

**الحجّة الثالثة:** لا يصعد بها عدل

**الحجّة الرابعة:** القضية واقفة بين حكومة فرنسا وحكومة الجزائر

**الحجّة الخامسة:** التعليم الديني في هذا الوطن المسلم معطل.

تضمن الحجّة الأولى قولاً استعارياً تمثّل في كلمة معلقة، حيث شبه الكاتب القضية التي هي قضية فصل الدين عن الحكومة وهي شيء مجرد غير ملموس بالشيء المادي الملمس المعلق بين السماء والأرض ليُبرهن ويستدل على أنه ليس في السماء ولم يرتفع إليه ولا هو موجود في الأرض وينزل إليها فهو بين، وكذلك هي قضية فصل الدين عن الحكومة فليس هي للجزائر ولم تتبناها فرنسا كاملاً التبيّن، ولقد حذف الكاتب المشبه به وهو الشيء الذي وأبقى

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 78.

على المشبه وهو كلمة "قضية" مما يحمل المتلقى على المشاركة في الحاجاج بعمل ذهني يمد به النظر في أبعاد هذه الاستعارة وليكمل المشهد بالوصول إلى المشبه به، وقد استلهم الصورة من خزان حاججي مشترك<sup>1</sup>، أما الحجة الثانية فقد صرّح الكاتب فيها صورة مستوحاة من مخيّلة مبدعة إذ جعل الإنفاق كالإنسان أو الطير الذي يهبط فحذف المشبه به وترك لازماً من لوازمه وهي كلمة "يهبط" على سبيل الاستعارة المكنية وذلك ليصور لنا عظم القضية التي يُدافع عنها، وكيف لا، وهي تمسّ شيئاً من هويته وجاذبها من روحه ودواخله فهو عربي مسلم وطني لا يقبل من تلك القضية ولو كان مثقال ذرة، وتليها الحجة الثالثة والتي تسير معها في نفس المسير والطريق وهي "لا يتصعد بها العدل"، إذ صرّح لنا العدل في صورة كائن حي أو إنسان يتصعد فحذف المشبه به وهي كلمة "الإنسان" وأبقى على المشبه وهي كلمة "عدل"، إذ لا تقاوِن مع الدين من رجالاته ولا مع العدل، إنه الوطن يا سادة به تظاهر المروءة والهوية والكرامة، ولقد تمكنَ الكاتب من رسم تلك الصورة البدائية بأناضل من ذهب بريشة لا تصاهي فاكتملت الصورة واستقام المعنى كما يكتمل البدر في ليلته الأربع عشر، وصنع من كل ذلك قوله حاججياً إقناعياً يضاهي الحجة الرابعة تكمن في كلمة "واقفة" لقضية رجلان تقف عليهما بين حدّين واحد على يمينها والآخر عن شماليها، فأما الذي على اليمين فهو الجزائر إذ لا فالدين يمثل الحكومة و تستقي هي منه مبادئها و تعاليمها، وأما الذي على الشمال لفرنسا إذ لا تزيد الالتفات، قضية فصل الدين عن الحكومة لا يناسبها ولا هو منها ولا هي منه، غير أن فرنسا تريد ذلك وبيد فرنسا الحل والعقد، إنه وقوف بين جنة ونار، ولقد حذف الكاتب المشبه به وهو إنسان وأبقى على لازم من لوازمه، وذكر المشبه وهو كلمة والقضية مما مهدَ إلى الإقناع والاقتناع.

وإذا ما عرجنا إلى الحجة الخامسة وهي "التعليم الديني معطل"، فإننا نجد أن الكاتب يقارب الحقيقة بالابتعاد عن التجريد وملامسة الواقع، إذ خرّجت كلمة التعليم من مقامها المعنوي إلى

<sup>1</sup>- البنية الحاججية في كتاب اللؤلؤ والمرجان، أطروحة دكتوراه، ص 116.

المقام الحسي الذي توفر فيه كل صور الإقناع. قامت فرنسا بإغلاق المساجد وختقها وختق دورها وحرمان أبناء الوطن من تعلم دينهم مع حبّهم ورغبتهم في ذلك، إذ كان الدور موقوف عليه في التعليم، وهذا استعمل الكاتب كلمة **مُعطل**، لأن التعليم الديني في المساجد كان فعلاً معطلاً آنذاك، وذلك لطمس معالم الدين وبث الجهل والجهالة، ومحو الهوية الوطنية في نفوس أبناء الوطن. ولقد استعار الكاتب كلمة "معطل" حينما شبه التعليم بالآلة تعطل وتتوقف عن العمل فحذف المشبه به وهو كلمة آلة وأبقى على لازم من لوازمه وهي **مُعطل** على سبيل الاستعارة المكنية.

ولا شك أن اعتماد الآلية الاستعارية في هذا المقام فجّر قوة حاجية لا سبيل فيها إلى سبيل الإذعان والاقتناع والإقناع عن طريق التشخيص، وذلك ما يجعل المتلقى ينقاد انقياداً للمتلقى وخاصة إذا ما مسّ الأمر جانب العقيدة، وتبين آرائه والإذعان إليه.

وفي المقام نفسه، حيث يدافع الشيخ عن الهوية الوطنية يتطلب منه الأمر يقول: «وما ضلن الناس؟ أيظنون أننا نقصد فيما كتبنا ونكتب من هذه الأسماء والألقاب أصحابها المعروفين؟ لا والله، فهم عندنا أقل من أن يحول لنا فيهم خاطر، أو يثور لنا فيهم اهتمام، وإنما نقصد من هذه الأسماء والألقاب التي تجري على أفلامنا -في هذه المواضيع- معانٍ خبيثة، وفكراً شيطانية أصبحت هذه الأسماء دوال عليها وأعلاماً لها، ومرتبطة بها ارتباط اللفظ بمدلوله الوضعي»<sup>1</sup>.

**الحجّة الأولى:** يحول لنا فيهم خاطر.

**الحجّة الثانية:** يثور لنا فيهم اهتمام.

**الحجّة الثالثة:** الأسماء والألقاب التي تجري على أفلامنا في هذه المواضيع.

إن التجوال يكون كما جرت العادة للإنسان، غير أنّ الكاتب استعار اللفظ للخاطر فحذف المشبه به وهو الإنسان وأبقى على لازم من لوازمه وهي كلمة "يحول" وذكر المشبه كلمة "خاطر" وعندما يحول الشخص فإنه يتقمّي ما يشاء من لوازم أو أشياء وكذلك خاطر

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 104.

الشيخ ينتقي من الأسماء والألقاب ما يشاء ويريد فيما يظن ويزعم الناس، وقد أسهمت هذه الصورة الاستعارية في تبليغ المراد والتأثير في السامعين وإقناعهم، أما في الحجة الثانية فيشبهه الكاتب الاهتمام بالإنسان الذي له عقل وحواس ويتأثر فيثور أو يهدأ وحذف المشبه به الذي هو الإنسان وأبقى على لازم من لوازمه وهي كلمة "يثير" وذكر المشبه: "الاهتمام" على سبيل الاستعارة المكنية، وهنا يريد أن ينفي قضية أن أولئك الأشخاص الذين ذكرهم هو في مسمى الأسماء والألقاب والذين يخصهم بالكتابة في صفحات من المجلة ليسوا بمقام الاهتمام عنده بل هم أقل من ذلك لأنهم لقبوا أنفسهم بألقاب لمعان استعارية، ولقد جاءت الصناعة الحجاجية هنا محكمة الصُّنْعَ مما جعل المتلقي لا يملك إلا الإذعان والتسليم والامتثال لما يلقى عليه والاقتناع به، وفي الحجة الثالثة يشبه الشيخ الأسماء والألقاب بالإنسان قلماً الاسم وحده بدون صاحبه بشحمه ولحمه وعظمته وروحه يستطيع الجري ولا اللقب والجري يختص بالإنسان أو غيره لا باسمه ولقبه وعلى أي شيء على أقلامنا- كما يقول هو- يسهل هذا المعنى الولوج في نفس المتلقي فيقتضي ويتأثر به.

وتبقى الاستعارة تناول حظها الوافر في مقالات الشيخ الإبراهيمي، ومنها قوله: «لا تقطعوا الفاضل من أوقاتكم في ذرع الأزقة إلا بقدر ما تستعيدون به النشاط البدني ولا في الجلوس في المقاهي إلا بقدر ما تدفعون به الملل والركود ولا في قراءة الجرائد إلا بقدر ما تطلعون به على الحوادث الكبرى وتصلون به مجازي التاريخ»<sup>1</sup>.

الحججة الأولى: لا تقطعوا الفاضل من أوقاتكم

الحججة الثانية: تدفعون به- الجلوس- الملل والركود.

إن الشيخ الإبراهيمي حين كتب هذه المقالات كان في مقام وعظ ونصح وإصلاح وإرشاد وتوجيه وإيقاظ هم للمجتمع وأبناء وطنه - خاصة- لذا كان لزاماً عليه إقناعهم فضورة الوعي واستبدال عصر الجهل والظلمات بعصر العلم والتعلم والأنوار، ولكي يتأنى له ذلك عليه

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 218.

بتقريب الصورة إلى ذهن متلقيه عن طريق التشخص وغیره فأخذ بأسباب الرقي ومكافحة الاستعمار، حيث نجده في الحجة الأولى – وهو يخاطب ويوجه الطلبة المهاجرين للدراسة – يشبه الوقت هذا الشيء بشيء مادي يقطع وقد حذف المشبه به، وهو الشيء وأبقى على لازم من لوازمه كلمة "تقطعوا" وأبقى على المشبه، وهو كلمة "الوقت" أو أوقاتكم على سبيل الاستعارة المكنية يريد أن يعظهم بأن ينكروا على تحصيل العلم في معظم أوقاتهم أو جلها لأنهم السبب الذي هاجروا من أجله وأما الوقت الذي يقضونه في درع الأزمة فلا يكون إلا بمقدار ما يذهبون به عنهم عناء الجهد في التحصيل، فهم لم يذهبوا للتترّه والاستجمام والجلوس في المقاهي للدردشة ووطنهم يعني من ويلات الاحتلال الغاشم، وبين من وقع الذل والاستعباد والاستبداد، ويصرخ ويناديهم لتحريره وفك أغلاله وقيوده فعبارة "لا تقطعوا الفاضل من أوقاتكم"، إذا ما نظرنا إليها بنظرة مادية نجد أن قطع الوقت بالفعل، فهم ذهبوا للدراسة والتحصيل، وإذا ما أفسرنا أعمارهم في غير ذلك فإن الوقت الذي قضوه في ذلك الإنفاء يُعد مقطوعاً من حياتهم ولا يُعد، إن الوقت الفعلي بالنسبة إليهم يُقضى في طلب العلم وما غير ذلك من الوقت فهو مقطوع، ولهم كانت هذه الاستعارة حجاجية وساهمت في الإقناع والتأثير وبث الروح الجمالية الإقناعية.

و كذلك في قوله: تدفعون به الحال والركود وهو يقصد تدفعون بالجلوس الملل، فقد شبه الملل والركود بالشيء المادي الذي يمكن دفعه، فحذف المشبه به وهو "الشيء المادي" وذكر المشبه "الملل" على سبيل الاستعارة المكنية، فهو يطلب منهم عدم الجلوس في المقاهي واللهو إلا بما يمكنهم من الترويح عن النفس في وقت يسير وتوفير الوقت كله للدرس النافع والمطالعة المشرفة ووطنكم يفتقر لذاك وتلك ويريدكم أن تكونوا اليوم جنوداً للعلم لتصبحوا في الغد جنود العمل، ولاشك أن هذه الاستعارة قد وصلت إلى أبعد نقطة في نفسية كل واحد من أولئك وتغلغلت إلى روحه، وانتشرت في كامل أنحاء جسمه وسررت فيه كما يسري الدم في كل عرق وتلكم هي الغاية.

ونجد الاستعارة أيضاً في قوله: «وإن الوطن — وهو أبو الجميع — ويتطلع من وراء هذه الهجرة إلى إحياء وتعمير وإعادة مجد وبناء تاريخ»<sup>1</sup>.

### الحججة الأولى: إحياء وتعمير وإعادة مجد

#### الحججة الثانية: بناء تاريخ.

إنّ الوطن ليرجو من أولئك الطلبة المهاجرين للدراسة وتحصيل العلم في الخارج ما يرجوه المريض من تمايز للشفاء ويعول عليهم مثلما تعول الأرمدة على وحيدتها الذي رعته حتى كبر، والأمل كبير والحلم أكبر يريد من أولئك أن يأخذوا العلم ليعودوا ويحوّلوه إلى عمل، عمل يكمن في تحرير الوطن وتخلصه من تبعات الاحتلال وفك قيوده وتحطيم أغلاله وإعادة بعث الروح فيه من جديد وكذلك عبر عنها الشيخ حينما قال: «إحياء وتعمير وإعادة مجد، ولقد استعار كلمة إحياء وتعمير وإعادة للمجد الذي شبهه بالإنسان فحذف المشبه به وأبقى على لازم من لوازمه وذكر المشبه وهو كلمة المجد على سبيل الاستعارة المكنية، فكأنما الوطن ميت إذ يعيش تحت أقدام المستعمر الغاشم وعوده الطلبة بعلمهم الذي يُرجى منه أن يتحوّل إلى عمل يتمثل في حمله من تحت الأقدام وهو إحياء له من جديد، ولكن عملت هذه الاستعارة على تقوية المعنى وتمتين حبله وتوكيده فحواه وزيادته إقناعاً وحجاجاً وكذلك الثاني، إذ شبه التاريخ هذا الشيء المعنوي بما يُبني من بيت ونحوه فحذف المشبه وأبقى على لازم من لوازمه وهي كلمة بناء، وذكر المشبه وهو التاريخ على سبيل الاستعارة المكنية. فإن تاريخ الوطن ميت متوقف نبضه ومهدّم بنيانه ولا يعود إلى ما كان من بناء وإعادة تشغيل رواية إلا بتحريره من العدوان الظالم، فيكون التاريخ لصالحه يذكره للأحسن وهو قائم على قدميه وليس ميتاً كما هو الحال في ذلك الوقت، وقد عمل التشخيص هنا على تبليغ المراد والتأثير في المتلقى وإقناعه وحجاجيته أكثر من أن لو ذكر على حقيقة.

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 216.

ويقول أيضاً: «واختياته! أبعد مُدّاورات دامت سنوات يُفرض على الأمة الجزائرية دستور أعرج أبتر، لا يسمع ولا يُبصر، لم يُؤخذ رأيها في وضعه، ولم يسمع صوتها في دفعه»<sup>1</sup>.

**الحجّة الأولى:** دستور أعرج أبتر

**الحجّة الثانية:** لا يسمع ولا يُبصر

يشبه الكاتب في الحجّة الأولى الدستور بالإنسان غير أنه يحذف المشبه به ويترك لازماً من لوازمه كلمة أعرج أبتر وأبقى على المشبه وهو الدستور على سبيل الاستعارة المكنية، حيث أنه وفي انتظار تعديل الدستور والتطلع إلى الاستقلال التام أرسل رئيس وزراء فرنسا صيحة إنذار بأن لا حق للشعب في استقلال دينه، وبعد مضي سنين في المدّاورات قدّمت فرنسا دستوراً محففاً في حق الشعب لم تأخذ برأي الشعب والأمة الجزائرية في وضعه، كان ذلك الدستور يحمل قوانين تقليلها فرنسا، وأي قوانين تلك، قوانين لا تخدم المصلحة الجزائرية البتّة، ولهذا شبه الشيخ هذا القانون أو الدستور بالأعرج والأبتر، وجميعنا يعلم أنّ من كان كذلك كان ناقصاً -ناقص الخلقة طبعاً- وكذلك في قوله: لا يسمع ولا يُبصر حيث شبهه بالإنسان الذي يُبصر ويسمع وقد مكّن تشخيص هذه الصورة من إضافة لمسة جمالية وإقناعية عليها ما كانت لتكون لولاه.

وتحدث عن الانتخابات فقال: «فكما جهد المصلحون جهدهم في جمع كلمتها وقادوا يفلحون جاءت هذه الانتخابات فهدمت ما بنوا و-tierته تبيّراً كان هذا كله قبل أن تقف الحكومة موافقها المعروفة في السنة الماضية»<sup>2</sup>.

**الحجّة الأولى:** جاءت هذه الانتخابات

**الحجّة الثانية:** هدمت ما بنوا

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص322.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص382.

يشبه هنا الانتخابات بالإنسان الذي يحيى ويُعدُّ فحذف المشبه به "الإنسان" وأبقى على لازم من لوازمه "جاءت" على سبيل الاستعارة المكنية.

وفي "هدمت" ما بنوا أيضاً شبه الانتخابات بالإنسان الذي يهدم فحذف المشبه به وأبقى على لازم من لوازمه على سبيل الاستعارة المكنية.

وأغلب الاستعارات الحجاجية التي وظفها الشيخ الإبراهيمي كانت مكنية، وكذلك هي الاستعارة في كلام العرب المكنية منها أكثر شيوعاً من التصريحية، ومهما كان نوعها فهي يبقى مسمّاًها استعارة تقوي المعنى وتؤكده وتمتنه وتحسّن نسجه وتقنع المتلقي وتأثير فيه وذاك المبتغى والرّجاء فضلاً عن جماليتها، إذ تنمّ المعنى وتحسن به بألوان الرّبيع.

ويقول: «إن العروبة لفي حاجة إلى ذلك الطراز العالي من بطولة العرب، وإن الإسلام لفي حاجة إلى ذلك النوع السامي من الموت في سبيل الحق ليحيا الحق»<sup>1</sup>.

#### الحجّة: يحيى الحق

لقد مات الحق ظلماً على أيدي الغاصبين الذين أردوه قتيلاً وأقاموا الباطل مكانه، ففسدت البلاد بانتشار كل أنواع الظلم والطغيان والاستبداد والاستعباد، لكن العروبة تحتاج نخوة وبطولة تهز الأرض هزاً لتعيد بعث الأمل من جديد وتحيي الحق الميت، ولقد شبه الكاتب الحق بالإنسان الذي يموت ويحيى فحذف المشبه به وهو الإنسان وأبقى على لازم من لوازمه "يحيى" على سبيل الاستعارة المكنية، وفي هذا دلالة توحّي بتقريب الصورة إلى ذهن المتلقي وتوقع أثراً بالغاً في إقناعه.

وما يمكن استخلاصه من خلال هذه الأبنية الاستعارية هو أنها قامت بتجسيد المعنوي في صورة حسية، أي بنقل الالمحسوس إلى المحسوس الملمس والتّشخيص يزيد الاستعارة بلاغة وحجة مما يسهل الإدراك والفهم، و«الاستعارات تتجلّى إما كضرورة وإما عن طريق المدلول لكي تضيف الكلمات التي تفتقر لها اللغة التي تعجز عن التعبير عن بعض الآراء أو كاختيار

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 500.

للتعبير بالصور بغرض تمثيل الأفكار بصورة حية ومؤثرة أكثر من علامتها الخاصة<sup>1</sup>، ولقد استعمل الشيخ الإبراهيمي الاستعارة كآلية لتأكيد أفكاره ودعمها من غير أن تكون مقصودة في حدّ ذاتها ومقام خطابه يستدعي ذلك، فإيقاظ الأمة وشحذ همم أبنائها ونصحهم وإرشادهم والدفاع عن الهوية يستوجب صناعة حجاجية من ذلك القبيل، ومن ذلك قول الجرجاني: «من الفضيلة الجامعة فيها أنها تبرز هذا البيان أبداً في صورة مستجدة تزيد قدرة نبلها وتجعل له بعد الفضل فضلاً تعطيك الكثير من المعانى باليسير من اللفظ... فإنك لترى بها الجماد حياً ناطقاً، والأعمى فصيحاً والأجسام الخرسة مبينة والمعانى الخفية بادية جلية... إن شئت أرتك المعانى اللطيفة التي هي من خبايا العقل كأنها قد جسست حتى رأها العيون»<sup>2</sup>.

#### ثالثاً: الكنية:

تعدّ الكنية آلية من الآليات البلاغية التي يعتمد عليها في التجاجج «وهي عند أهل البيان أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعانى فلا يذكره باللفظ الموضوع له من اللغة، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردifice في الوجود فيومئ به إليه ويجعله دليلاً عليه فيدل على المراد من طريق أولى»<sup>3</sup>، وهي إذن بمثابة الدليل الذي يلجأ إليه المتكلّم لإثبات معانيه ويستدل به عليه وهي تعلم النباهة والفتنة في فهم المعانى دون اللجوء إلى التصرّح والإفصاح، إذ يقول الجرجاني: «أما الكنية فإن السبب في أن كان لإثباتاتها مزية، لا تكون للتصرّح أن كل عاقل يعلم -إذا رجع إلى نفسه- أن ثبات الصفة بإثبات دليلها، وإنجادها بما هو شاهد في وجودها أكد وأبلغ في الدعوى من أن تجيء إليها فثبتتها هكذا ساذجاً غافلاً»<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>- بريجيت نيرليخ، الاستعارة والكتاب الأصول البلاغية الحديثة، ترجمة حسين خالفي، مجلة الخطاب، دار الطباعة للنشر والتوزيع، جامعة مولود معمر تizi وزو، العدد 3، ماي 2008، ص400.

<sup>2</sup>- عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص33.

<sup>3</sup>- بدرا الدين الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج2، ص301.

<sup>4</sup>- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص52.

والشاهد أن من قول الجرجاني هو أن الكناية لا تكون للتصرير والإعلان، بل إنّ إثباتها بالتمييع أبلغ وأفعع، ويقول أيضاً «هي إثبات لمعنى أنت تعرف ذلك المعنى عن طريق المعمول دون طريق اللفظ، أترى إنك إذا نظرت إلى قوله (هو كثير رماد القدر) عرفت منه أنهما أرادوا كثير القرى والضيافة»<sup>1</sup>، وكانت العرب قديماً تُوْمِئُ إلى ما تريد قوله وتتفنن فيه، وأما السكاكبي فيعرف الكناية بأنها «لفظ أطلق وأريد به لازم معناه مع جواز إرادة ذلك المعنى»<sup>2</sup>، وذلك أنه يجوز إرادة المعنى المصاحب للكلمة ويجوز إرادة معنى آخر بعيد عنه يقول العسكري: «وهو أن يكتنّ عن الشيء ويعرض به ولا يصرح به»<sup>3</sup>، ولابد هنا من حضور ذهن المتلقّي وإثارته واستدراجه من أجل الحصول على المعنى الذي يختفي ويتحفّي وراء الصورة.

ويفرق ابن الأثير بين مصطلحي الكناية والتعریض الذي أخلطه علماء البيان وذلك نظراً للتشابه الكبير بينهما ووضع حدّاً لكلّيهما وأعطى لكل واحد منهما مفهوماً خاصاً به، ومن ذلك قوله: «فحذ الكتابة الجامع لها أنها كل لفظ دل على معنى يجوز حمله على الحقيقة والمحاجز بوصفتِ جامع بين الحقيقة والمحاجز والدليل على ذلك الكناية في أصل الوضع أن تتكلّم بشيء تريده غيره، قال: كنت بـكذا عنـ كذا، فهي تدل على تكلمت به وعلى ما أردته في غيره»<sup>4</sup>، وانطلاقاً من هذا المفهوم نجد أن ابن الأثير يرى أن الكناية هي أن تتلفظ بشيء وأن تريده شيئاً آخر، غير أنّ هذا الملفوظ له علاقة بالمعنى.

ويعرف التعریض بقوله: «هو اللفظ الدال على الشيء من طريق المفهوم بالوضع الحقيقى والمحاجزى، فإنك إذا قلت مـن تـوقـع صـلـته وـمـعـرـوف بـغـير الـطـلـب وـالـلـه إـنـي لـخـتـاجـ، وـلـيـس هـذـا الـلـفـظ مـوـضـوـعاً فـي مـقـاـبـلـة الـطـلـب لـا حـقـيـقـة وـلـا مـحـاجـزـاً وـإـنـمـا دـلـّ عـلـيـه مـن طـرـيق الـمـفـهـوم»<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 431.

<sup>2</sup> السكاكبي، مفتاح العلوم، ص 439.

<sup>3</sup> أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص 407.

<sup>4</sup> ابن الأثير، المثل المسائر، ج 3، ص 62.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ج 3، ص 66-67.

وقصد التفريق بين المصطلحين فقد وضع ابن الأثير بعض الخصائص التي تميز كل واحد منهما وذلك لئلا يقع المتلقى في اللبس.

ولا جرم أن للكناية دوراً فعّالاً في الحاجج والمحاجة، فهي بمثابة الدليل الذي يستدل به المتكلم لإرساء معانٍ وتشييدها وإقناع متلقيه، وهي تضفيط المعنى الكثير في اللفظ القليل وهذا ما يميّزها عن الصور الأخرى لأنّها صعبة الإنشاء، ومن المرکوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الإتساق له، ومعناه الحنين نحوه، كان نيله أحلى، وبالمزية أولى، فكان موقعه منح النفس أجل وألطاف وكانت به أحسن وأشغف<sup>1</sup>، وذلك لأنّ النفس تميل إلى إزالة الغموض وكشف المستور وسبر أغوار الخبايا، فإذا تأتى لها ذلك حصل لها إعجاب وشغف للصورة الكنائية جمالية في الخطاب الحديسي، فهي تميز بالطبع التهدئي التربوي وذلك لقدرها على التعبير عما لا يمكن التصرّح به تأديباً وكذا مُراعاةً للعادات والتقاليد والدين، كما أن لها مقدرة وطاقة حاججية لا توجد في غيرها. يقول عبد القاهر الجرجاني: «إذا جعلوا الكناية مزية على التصرّح وهذا ما ذهب إليه الجرجاني حين قال: لا يجهل المزية إلا عديم الحسن، ميت النفس، وإنما من لا يكلّم لأنّه من مبادئ المعرفة التي من عدمها لم يكن للكلام معه معنى»<sup>2</sup>، فقد جعل الجرجاني الغموض قيمة في الحاجج إذا كشف المتلقى عن المعنى المقصود وإذا حصل عليه بسهولة لم يقع في نفسه ولم يجد فيه تلك الحلاوة التي نجدها وعند كشف المعنى المكنى عنه، ولهذا فإن التلميح بالصورة حاجج بالتأثير الوجданى والإقناع العقلى ومثال حجة الكناية عند البشير الإبراهيمي قوله: «أمثاله واسع الوجود، لا تقف أمامه الحدود، يرى كل عربي أهلاً له، أخوة الدم»<sup>3</sup>، والشاهد هنا قوله: واسع الوجود، لا تقف أمامه الحدود إذ يريد من الشباب أن يكون في كل مكان يطلب حاجته أني كانت ولا يبقى حكراً على بلد، يخالط الناس فمن لم

<sup>1</sup> الجرجاني، أسرار البلاغة، ج 4، ص 139.

<sup>2</sup> الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 386.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 586.

يُكَنُ أَخًا لِهِ مِنْ أَبٍ وَأَمٍ فَهُوَ أَخٌ بِالعُرُوبَةِ وَالدَّمِ مِنْ لَمْ يُكَنْ كَذَلِكَ فَهُوَ أَخٌ لَهُ بِالإِنْسَانِيَّةِ وَكُلِّ مُسْلِمٍ أَخٌ لَهُ بِالإِسْلَامِ وَلَا تَقْفَ أَمَامَهُ الْحَدُودُ حَدُودُ الْعَرْقِ أَوِ الدِّينِ أَوِ النِّسْبِ...، وَلَقَدْ قَدَّمَ الْكَاتِبُ الْحِجَةَ بِالصُّورَةِ الْكَنَائِيَّةِ الَّتِي زَادَتِ الْمَعْنَى قُوَّةً وَإِقْنَاعًاً.

وَيَقُولُ أَيْضًاً: «أَمْتَلِهِ حَلِيفٌ عَمَلٌ، لَا حَلِيفٌ بَطَالَةٌ، وَجَلِيسٌ مَعْمَلٌ، لَا جَلْسٌ مَقْهَىٌ، وَبَطْلٌ أَعْمَالٌ، لَا مَاضِغٌ أَقْوَالٌ، وَمَرْتَادٌ حَقِيقَةٌ لَا رَائِدٌ خَيَالٌ».<sup>1</sup>

### الحجّة الأولى: حليفٌ عَمَلٌ لَا حَلِيفٌ بَطَالَةٌ

### الحجّة الثانية: جَلِيسٌ مَعْمَلٌ لَا جَلْسٌ مَقْهَىٌ

### الحجّة الثالثة: بَطْلٌ أَعْمَالٌ لَا مَاضِغٌ أَقْوَالٌ مَرْتَادٌ حَقِيقَةٌ لَا رَائِدٌ خَيَالٌ

فِي الْحِجَةِ الْأُولَى يَتَمَثَّلُ الشَّابُ الْجَزَائِيرِيُّ شَبَابًا عَامَلًا مُشَمَّرًا عَلَى سَوَاعِدِهِ مَهْمَةً كَانَتْ طَبِيعَةً ذَلِكَ الْعَمَلُ، وَأَلَا يَتَحَجَّجُ بِالْبَطَالَةِ فَتَصِيرُ حَلِيفَةً لَهُ لَا تَفَارِقُهُ وَلَا يَفَارِقُهَا وَيَكْتُبُ بَيْنَهَا مِيثَاقٌ فِي ذَلِكَ، بَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَفْجُّرْ طَاقَتِهِ وَشَبَابَهُ فِي الْعَمَلِ الصَّغِيرِ أَوِ الْوَضِيعِ الَّذِي يَتَقْنَهُ فَيُرْقِي بِهِ، وَكَمْ مِنْ نَجَارٍ هُنَا بَدَأَ عَمَلَهُ فِي كَوْخٍ طَوْرَهُ إِلَى أَنْ صَارَ النَّاسُ لَا يَذَكَّرُونَ النَّجَارَةَ إِلَّا وَقَدْ حَضَرَ وَتَبَادَرَ إِلَى أَذْهَانِهِمْ ذَاكَ النَّجَارَ أَوِ الْحَدَادَ أَوِ الْمَزارِعَ أَوْ...أَوْ...وَفِي الْحِجَةِ الثَّانِيَّةِ يَتَابِعُ نَفْسُ الْطَّمَوْحِ إِذْ يَرِيدُهُ أَنْ يَكُونَ جَلْسٌ مَعْمَلٌ يَتَرَدَّدُ عَلَيْهِ طَوَالَ الْيَوْمِ وَالْوَقْتِ لَا جَلِيسٌ مَقْهَىٌ لَا يَرَى إِلَّا فِي الْمَقَاهِيِّ وَلَا يَمْرُّ مَارُّ وَقَدْ رَأَهُ حَتَّى يَصِيرَ لَعْنَ ذَكْرٍ يَقَالُ إِنَّهُ فِي الْمَقْهَىِ دُونَ تَحْمِينِ، وَيَوْاصلُ فِي الْحِجَةِ الثَّالِثَةِ قَوْلَهُ وَتَمَثِّلُهُ عَنْهُ بِأَنْ يَكُونَ بَطْلًا أَعْمَالٌ لَا مَاضِغٌ أَقْوَالٌ فَتَكُونُ أَقْوَالَهُ كَالْعُلَكَةِ الَّتِي يَمْضِعُهَا، وَمَا إِنْ تَذَهَّبَ حَلَاوَتَهَا وَيَمْلِيَ مِنْهَا يَرْمِيَهَا وَقَدْ نَسِيَ أَنَّهُ مَضْعُهَا، فَإِذَا قَالَ عَمَلٌ بِمَا يَقُولُ بِمَا يَوْافِقُ الْحَقَّ وَالْحَقِيقَةَ وَالْوَاقِعَ لَا بِمَا يَتَخَيلُ وَمَا يَرْتَسِمُ فِي خَيَالِهِ وَيَوْظِفُ الصُّورَةَ الْكَنَائِيَّةَ أَيْضًاً، إِذْ يَقُولُ أَمْتَلِهِ بِرًا بِالْبَدَوْنِ وَالَّتِي أَخْرَجَتْ بِأَسِّهِ مُجَدَّدَاهُ أَبْطَالًا مَزُورًاً عَنِ الْحَضَارَةِ الَّتِي رَمَتْهُ بِقَسْوَرَهَا فَأَرْخَتْ أَعْصَابَهُ وَأَنْشَتْ شَمَائِلَهُ وَخَسَّتْ طَبَاعَهُ وَقَيَّدَتْهُ بِخَيُوطٍ

<sup>1</sup> - الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 586.

الوهم ومحت في نبعة الطاهر السموم، وأذهبت منه ما يذهب القفص من الأسد من يأس وصولة<sup>1</sup>.

والملاحظ في هذه الفقرة بل والمقال بأكمله أن الشيخ الإبراهيمي قد أردد الكنائيات واتبع بعضها بعضاً فجاءت متواالية كحبات العقد التي لا يكون جمالها إلا بتواافقها وتتابعها وهو ما ينم عن مقدرته في الكتابة وتمكنه منها، ومن جهة رغبته في الإقناع والمحاجة دون تصريح من جهة أخرى، إذ يريد من الشباب أن يخالطوا البداوة حتى صنعت المجد والبطولة لأسلافهم وأجدادهم ويُحافوا بالحضارة لم يروا منها إلا القشور فرمتهم بها، لأنهم لم يفهموها على حقيقتها ورأوا ظواهرها دون البواطن وأغرقهم وأذهبتهم عن جادة الصواب وعن كل طريق مستقيم، فأصبح محنث الطياع ولا تظهر من رجولته إلا الذكرة ولم تكتف بذلك بل وقّيده بخيوط الوهم والعيش في الأحلام فلكلأنها غرزت فيه سمو ما تحرّّعها ولا سبيل منها إلا الموت أو المرض المزمن، وأذهبته عنه ما يذهب القفص من الأسد من يأس ومهابة والتي لو كان خارجه لما كان ذلك ولعاد إلى مهامه وهبته، دون شك و تتلاحم الحقيقة مع المجاز في هذه الصور الكنائية التي أضفت بعدها حاججاً إقناعياً تأثيرياً جمالياً يقرأه المتلقى فترتسم صورته في الذهن وترسخ ويدعّن إذعان المقتنع الذي يحز في نفسه أن لا يكون إلا كما تمثل في خواتر الشيخ وتلّكم هي الغاية.

ويواصل الإبراهيمي صناعة الكنائية في المقال نفسه، إذ يقول: «أمثاله محمدي الشمائل غير صخاب ولا غياب، ولا معتاب ولا شباب، عفّا عن محارم الخلق ومحارم الخالق، مقصور اللسان إلا عن دعوة الحق أو صرخة في وجه الباطل، متجاوزاً عما يكره من إخوانه لا تنطوي أحناوه على بعض ولا ضعينة»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 586.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 588.

يأمل الشيخ من أولئك الشباب أن يسيروا على نهج السنة النبوية الشريفة التي تستمد تعاليمها من كتاب الله المجلّ الذي لا يخالطه زيفٌ ولا تشوّبه شائبة، ولكن اتبع هذه فلقد تبع ذاك، والقاعدة تقول أن من أطاع الرّسول فقد أطاع الله والرسول صلّى الله عليه وسلم يقول: «من رَغِبَ عَنْ سُنْتِي فَلَيْسَ مِنِّي» وذلك هو المعنى الكامن المختبئ وراء ما عبر عنه بـ"محمدٌ الشّمائل" ومن المعلوم أنَّ السنة تنبذ أن يعيب المسلم أخاه المسلم أو يغتابه أو يسبّه ويبعد نظره ويغضّ بصره عن محارم الخلق ومحارم الخالق يمسك لسانه ولا يطلقه ولا ينطق به إلا عن دعوة إلى الحق أو أمر بالمعروف أو نهي عن المنكر أو صرخة في وجه الباطل ولا يكون في دواخله وبين ثناياه حقد ولا غلٌ للذين آمنوا بل ويتجاوز عن سيئاتهم وما يكره منهم، وهذه الكنيات أسهمت في إرساء دعائم المعنى وتبنيت خيوطه وأوتاره وتأكيده وتوكيده، ولم يكتف الشيخ الإبراهيمي خاصةً في هذا المقال بكتابه واحدة بل جاءت كحبات العقد واللؤلؤ متتالية يشد بعضها بعضاً ويردها ولا يكتمل جمال الوحدة منها إلا بالأخرى التي تليها وتتبعها، ولقد أردف عن الكنيات السابقة قوله: «ما قيمة الشباب؟ وإن رثت أنداؤه، وتجاوزت أصاؤه، وقضيت أوطاره وغلا من بين أطواره مقداره وتناغت على أفنان الأيام والليالي أطياره، وتنفست على مثل أزهار الربيع أزهاره، وطابت بين انتهاب اللذات واحتضاف المسرات أصائله وأسحاره».

بل ما قيمة الكهولة؟ وإن استمسك بنهاها واعتدل ميزانها، وفررت عن التجربة والمراس أنسانها ووضعت على قواعد الحكمة والأناة أركانها، بل ما قيمة الشيب؟ وإن حلّله الوقار عملاً، وطواه الاختبار في عباءته، وامتلأت من حكمة الدهور، وغرائب العصور حقائقه ووصلت بخيوط الشمس، لا بفتائل البرس جماته وذوابه<sup>1</sup>.

يقصد الشيخ الإبراهيمي بقوله: «رُقت أنداؤه بأن مرحلة الشباب مرحلة يكون الإنسان فيها طرياً ويافعاً ينضح بالقوة والجمال كأغصان الأشجار التي تجاوزت مرحلة الفتولة وأصبحت طرية غضةً تتراقص على قطرات الندى فلا تزيدوها إلا جمالاً ورقّة كما يكون لنبرات الصوت

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 588-589.

فيها صدى عالياً يحجب الآفاق "و قضيت أو طاره" يعني بها أن الإنسان يتحقق أو يرسم ما يريد أن يتحقق أو يتحقق النصف من أمانيه وأهدافه في شبابه التي يمكن تحقيقها في الطفولة ولا الشيوخة والمسرات وهي مرحلة وطورٌ من العمر غالٍ يبلغ فيه أحدهنا منتهاه وذروته من القوة والصلابة ما لا يكون في سواها، أما في قوله "استمسك بنيانها" وهو يقصد هنا مرحلة الكهولة، فإن تلك الطراوة التي كانت في الشباب فهي في الكهولة تستند وتسنوي على سوقها، وإن ذلك الطيش الذي كان يصبح عقلاً راجحاً وذلك التذبذب وعدم الاتزان وإنما يعتدل ويتنزن بل ويصبح أكثر خبرة وممارسة وتجربة بعد كل ما مرّ به أو رأه وهو المعنى من قوله: "ففرّت من التجربة والمراس أسنانها" فتحوّل الطيش إلى حكامة مستقاة من تجاذب الليل والنهار أو كما قال وُضعت على قواعد الحكماء والأئمة أركانها لينتقل إلى المرحلة الأخيرة من مراحل تطور العمر وهي المشي أو الشيوخة التي يصل إليها الإنسان مشتعل الرأس شيئاً، وقد بلغ من الكبر عتيماً وامتلاّ حكمة أكثر من ذي قبل، وكساهُ الوفارُ وطواه الاختبار في عباءته لأنّه اختبر الحياة وخبرها وسبر أغوارها وما زاده ذلك إلا حكمة بالغة ورأى الحقيقة واليقين بل بين اليقين بعينه وبأم عينه، وكان توظيف الكلمة في هذا الخطاب أليق وأنسب وأبلغ وأنجع، إلا أنها تأتي في أعلى السلم الحجاجي وذلك لقوتها وفعاليتها في الإقناع واعتمادها على الإستراتيجية التلميحية والتي تحمل المتنقى يعمل فكره ويشغله لأجل فهمها والتوصل إلى معناها، وهي في قوله: «سنت للانتخابات الجزائرية دستوراً عنوانه الحيف والسيف» وارتكتبت فيها تلك الفضائح التي يسدّ لها الجبين خجلاً والتي يأنف الفرد المستبد من رکوبها فضلاً عن حكومة جمهورية في مظهرها، ديمقراطية في دعواها -إن الانتخاب أصبح وبالاً على الأمة ووباءً، وذهب بالبقاء المدخرة فيها من الأخلاق الصالحة هباءً، وأصبحت هذه الكراسي عاملاً قوياً في إفساد الرجال والعقيدة والدين وأمراض العزائم والإرادات<sup>1</sup>. يمكن الشيخ عن الخجل من ارتكاب الفضائح بتendi الجبين أي تعرّقه المعلوم الشائع عند الإنسان العاقل أنه يتعرّق ويحمر إذا ما خجل، ولهذا فإنه

- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 382<sup>1</sup>

يندّى وذلك جراء تلك الانتخابات التي سنت دستوراً عنوانه الحيف والسيف وهو ما كان جوراً وظلماً أكثر منه نفعاً للأمة وصلاحاً لها.

كما أن الكراسي هي كنایة عن الحكم والسلطة والرئاسة، فهي كنایة عن صفة، إذ أن الكرسي يعبر عن صاحبه الذي يتّرأّس ويحكم وفي الحكم إفساد للعقيدة والدين والرّجولة وما فيها من تبديد للمال وكثرة المطامع وكانت هذه الكنایة حجة واضحة لتوكييد المعنى وزيادة الإقناع وجعل المشهد حيّاً ومؤثراً كان الملتقى يراه رأي العين وهو ما جعلها أكثر حاججاً. ولقد أسمّت الصورة الكنائية بصفة عامة في مقالات الشيخ في بناء لبناتها وزيادة حاجيتها وإضفاء الجمال عليها فضلاً عن إعمال عقل المتلقى للكشف عن المعنى المستور وراء اللّفظ، وتجدر الإشارة هنا إلى أن "الكنایة" مبثوثة بثا في خطابات الشيخ وهو ما ينمّ عن مقدرة في الكتابة وتضلع ودرأية بالعربية وتمكنه منها ولربما كانت الفترة التي كتب فيها تلك المقالات وهي فترة الاستعمار دافعه إلى استعمال الصورة الكنائية وتوظيفها، وذلك لعدم التصرّح بالكلام والأشياء والاكتفاء بالتلميح له فقط واللّبيب بالإشارة يفهم.

#### رابعاً: البديع:

يعدّ البديع أحد فروع علم البلاغة، وهو العلم الذي يعرف به وجوه حسن الكلام، وذلك بعد رعاية المطابقة ووضوح الدلالة، كما يعرّف بأنه النظر في تزيين الكلام وتحسينه بنوع من التنميق من خلال تفصيله بالسجع أو استخدام الجناس أو الترصيع أو توريّة المعنى، أو الاستعانة بالطبقاق وما إلى ذلك<sup>1</sup>، ولاشك أنّ استخدام وتوظيف وصناعة مثل تلك الآليات البديعية يُسهم في الإقناع والمحاجة ومحسّناً له وحجاجياً إذا كان استعماله، وهو يؤدي دوره في تغيير زاوية النظر، يبدو معتاداً في علاقته بالحال الجيدة المقترنة، وعلى العكس من ذلك فإذا لم ينتج عن الخطاب استمالة المخاطب، فإن المحسن سيتّم إدراكه باعتباره زخرفة أي محسن أسلوب:

<sup>1</sup> عبد العزيز عتيق، علم البديع، بيروت، دار النهضة العربية، ج 1، ص 7.

وجود ذلك لتصحير عن أداء دور الإنقاذ<sup>1</sup>. والشاهد في هذا القول هو أن توظيف محسن من المحسنات البدعية في الخطاب هو الحاجج و يؤدي دور الإنقاذ، وفي هذا الشأن يقول الشهري: «أن لها — المحسنات البدعية — دوراً حجاجياً لا على سبيل زخرفة الخطاب، ولكن بهدف الإنقاذ بالبلوغ بالأثر مبلغه الأبعد»<sup>2</sup>، وذلك لأن هذه المحسنات فضلاً عن جانبها الشكلي والجمالي دوراً حجاجياً يبلغ من متزلة المتلقى أيّما بلوغ إذا ما تم توظيفها لأن لها مجموعة من الدلالات والتأويلات التي تحمل العقول تذعن وال NFOS تستميل جمالاً وإنقاذاً، ومن تلك المحسنات التي وظفها الشيخ الإبراهيمي في مقالاته تجد:

### 1-الطبق:

يعد الطباق أحد المحسنات البدعية التي تحمل الخطاب منمقاً ومقنعاً في الآن ذاته، إذ يعرّف بأنه «الجمع بين الشيء وضدّه في جزء من أجزاء الرسالة أو الخطبة مثل الجمع بين السواد والبياض، والليل والنهار، والحر والبرد...»<sup>3</sup>، ولا شك أن للجمع بين الشيء وضدّه فائدة وزيادة للفهم والعرب قدّما قالت بأضدادها تفهم الأشياء ذلك أن المعاني تترسخ في ذهن المتلقى ومن أمثلة توظيف الشيخ البشير الإبراهيمي من الطباق في مقالاته نذكر: «... وما هذه المسيحية المستطلة بلواء الاستعمار في وطننا؟ وأي جامع جمع بينهما؟ الخير أم الشر؟ وهل تعمل منفصلة عنه أو مؤتمنة بأمره؟ وماذا صنعت في قضية الإسلام مع الاستعمار في الجزائر؟ وهل أمرت بمعرفة أو نهت عن منكر في هذه القضية كما هو شأن الأديان السماوية الصحيحة النسبة إلى السماء، التي لا تختلف في معنى المعروف والمنكر؟»<sup>4</sup>.

وإن كلّ من ثنائيات التضاد (المسيحية، الإسلام) الخير والشر، المعروف والمنكر شكلت حجة وعملت على إنقاذ المتلقى والوصول به إلى أهداف حجاجية خاصة إذا كانت القضية

<sup>1</sup>- صابر الحباشة، التداوily والحجاج، ص 51.

<sup>2</sup>- عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 498.

<sup>3</sup>- أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص 16.

<sup>4</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 120.

قضية فصل الحكومة عن الدين، فالكاتب يقف موقف المُدافع عن الحق الرافض لكل مساس بالدين أو الهوية.

وقوله أيضاً: «إنّ لدّهـاـ المـعـارـبـ بـدـأـ خـفـيـةـ المسـارـبـ، قـرـأـكـمـ سـطـورـاـ لاـ رـجـالـاـ وـعـرـفـوكـمـ بـطـاءـ عنـ الجـلـيـ لاـ عـجـالـاـ، وـخـفـظـوكـمـ شـعـراـ بلاـ بلدـ روـيـ، وـفـكـرـاـ بلاـ روـيـةـ فـأـخـذـوـكـمـ اـرـتـحـالـاـ، وـخـالـوـكـمـ عـلـىـ الـبـعـدـ أـعـمـالـاـ فـوـجـدـوـكـمـ عـلـىـ الـقـرـبـ أـقـوـالـاـ وـحـبـسـوـكـمـ عـمـدـاـ فـيـ التـرـكـيـبـ الـأـمـيـ، فـأـلـفـوـكـمـ مـفـاعـيلـ وـأـحـواـلـاـ، فـأـعـرـبـوـكـمـ إـعـرـابـ الـفـضـلـاتـ وـعـامـلـوـكـمـ مـعـاملـةـ الـمـهـمـلـاتـ، أـوـ رـاضـوـكـمـ عـلـىـ الـمـهـانـةـ حـقـ ذـلـ جـانـبـكـمـ، وـوـطـئـتـ مـنـاكـبـكـمـ، فـأـصـبـحـوـلـاـ يـيـالـوـنـ بـرـضاـكـمـ لـأـنـ لـوـ يـنـفـعـ وـلـاـ يـأـهـوـنـ لـسـخـطـكـمـ لـأـنـ لـاـ يـضـرـ إـنـ غـضـبـةـ لـاـ تـعـقـبـهاـ وـثـبـةـ هـيـ خـطـيـةـ الـذـلـلـ الـعـاجـزـ وـلـوـ اـفـتـرـتـ كـلـ بـارـقـةـ مـنـكـمـ عـنـ صـاعـقـةـ، لـاـ حـمـدـ شـاتـمـوـهـاـ الـقـطـرـ إـنـ غـضـبـةـ الـعـاجـزـ لـاـ تـبـكـيـ وـلـاـ تـنـكـيـ تـشـتـعـلـ فـيـ الـخـنـاـيـاـ وـلـاـ تـهـمـ الـخـنـاـيـاـ، تـحـرـقـ صـاحـبـهـاـ وـلـاـ تـحـرـقـ الـنـاسـ، وـتـلـكـ هـيـ غـضـبـتـكـمـ حـيـنـ تـغـضـبـوـنـ»<sup>1</sup>.

من خلال هذه الفقرة نلحظ الاستعمال المكثف لهذا الجنس البلاغي في المقالات، وذلك لما له من أهمية في التأثير والإقناع فكل من: بطاء، عجالة، رؤية ارتجالاً بعد، أعمالاً، أقوالاً وعمداً، فضلات، والمهانة، الرضا، السخط، ينفع، يصير، بحرق لا يحرق، وصاحبها الناس وهي طباقات ومتضادات ما اجتمعت إلا لتوضّح وتفسّر كل مُبهم وتوكّد الخطاب وتدعمه ولا يجهل ما لهذه الفترة من فترات الجزائر من خصوصية، فهي مرحلة استعمار وغزو نجم عنها فقر وجوع وجهل وأمية بشعبيها الذي وجب إيقاظه من غفلته ونومه وتوسيعه، والأهم غرس روح الجهاد وتحرير الوطن والدفاع عن الدين والهوية واسترجاع الحق المسلوب، لذا فقد احتاج الكاتب إلى توظيف الأضداد وتوكّد كلامه ويزيد من إقناع متلقيه الحاجة تدعوه إلى ذلك بعدما أصبح المحتل الغاشم يذل الشعب الجزائري في عقر داره ويهينه وأعربوه إعراب الفضلات

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 601.

لا إعراب العمدة وكأنه هو الغريب في وطنه، وعدوّه هو صاحب الدّار وما عساه يفعل حتى وعن غضب فإنّ غضبته غضبة العاجز الذي لا يمكنه فعل شيء لأنّه ذليل عاجز.

يقول في موضع آخر موظفاً الطباق دائماً «تصنيع ليل فلسطين الداجي عن فجر كاذب العيان وتخضّص مورد الطامعين في إنصاف أوربا القديمة وأوربا الجديدة عن آل لامع يرفع الشخص ويضعها في عين الرائي لا في لمس اللامس وباء الظانون ظن الخير بالضميرين الأوروبي والأمريكي بما يستحقونه من خيبة تعقبها حسرة، تعقبها ندامة، وتكتشف ذلك اللبس الذي دام عشرات السنين عن الحقيقة البيضاء وهي أنّ حق الشرق لا ولí له فما الغرب ولا نصیر، وجاء بها هذا المجلس الذي يسمونه-زورا- مجلس الأمم المتحدة شنفاء لا ثواری من أحکام القاسطين وأحلام الطامعين».<sup>1</sup>

ويكفي أن نعتبر كل ثنائية من ثنائيات الطباق في هذه الفقرة حجة لجأ الكاتب إلى توظيفها ليؤكّد كلامه ومنها:

الليل ≠ الفجر، القديمة ≠ الجديدة، الرائي ≠ اللامس، اللبس ≠ الحقيقة، الشرق ≠ الغرب، القاسطين ≠ الطامعين

أسهم توظيف هذا المحسن البديعي في توضيح المعنى وتقويمه وخلق جوّ من التأثير الإيجابي . ونجد منه أيضاً يقول:

|  |     |   |
|--|-----|---|
| سَكَتْ، فَقَالُوا: هُدْنَةٌ مِنْ مُحَارِبٍ                 | *** | وَقَلْتُ فَقَالُوا: ثَوْرَةٌ مِنْ مُسَالِمٍ     |
| وَبَيْنَ اخْتِلَافِ النُّطُقِ وَالسَّكْتُ لِلنَّهِيِّ      | *** | مَجَالٌ ظُنُونٌ، وَأَشْتِبَاهُ مَسَارِبٍ        |
| وَمَا أَنَا إِلَّا كَالْبَحْرِ: يَلْقَائِكَ سَاكِنًا       | *** | وَيَلْقَائِكَ جَيَاشًا مُهُولَ الْغَوَارِبِ     |
| وَمَا فِي سُكُونِ الْبَحْرِ مَنْجَاهُ رَاسِبٍ <sup>2</sup> | *** | وَلَا فِي ارْتِجَاجِ الْبَحْرِ عَصْمَةُ سَارِبٍ |

ونجد الطباق في هذه الأبيات التي كتبها من مقال: أرحام تعاطف:

<sup>1</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص496.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص475.

سكت ≠ قلتُ، هدنة ≠ ثورة

النطق ≠ السكت، ساكننا، مهول، سكون ≠ ارتجاج

يتوخيّ الشّيخ الإبراهيمي من خلال هذا المقال جمع شتات وشمل المسلمين والشرقين منهم خاصة وشرح أسباب التّواصل والتّراحم والتّقارب الكامنة في الدين الإسلامي، والدعوة إلى جامعة واسعة لا تضيق بتراث ولا تشبُّ بدخيل، إذ في فرقهم وشتاقهم منبع شقائهم ومبعث بلائهم، إذ يصيرون لقمة سائحة للاستعمار الذي ما عليه سوى القضم ثم الحضم، وما كان توظيفه لهذه المتضادات إلا لجعل كلمته تخترق نفوسهم وقد عملت فعلاً على توكيده الكلام وتقويته وصبغه بصبغة حجاجية ناظرة وقوة إقناعية باهرة فضلاً عن جمالية المعنى وتحسين شكله.

## 2- السجع:

السجع فن من الفنون البدوية اللفظية اشتهر به العرب القدامى الذين عُرِفوا بفصاحتهم واجتهادهم وببلغتهم في فن القول، كما أنه انتشر على نطاق واسع في الفنون العربية القديمة كالخطب والمقامات، وهو أن يكون الجزآن متوازيين متعادلين لا يزيد أحدهما على الآخر مع اتفاق الفوائل على حرف بعينه<sup>1</sup>، بمعنى أن يكون الكلام متفقاً في الفوائل وذلك بانتهائه بنفس الحرف، إذ يقول ابن الأثير: «هو تواطؤ الفوائل في الكلام المنثور على حرف واحد»<sup>2</sup>، وتتغير الفوائل بحسب الحرف، إذ يمكن أن تكون في الفقرة الواحدة حرفان تنتهي الفوائل بحرف واحد ومن ثم بالثاني.

ويقول القزويني: «السجع بقوله: تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرف واحد وهذا معنى قول السكاكي الأسجاع من النثر كالقوافي في الشعر»<sup>3</sup>، إذ فالسجع في النثر يوافق السجع في

<sup>1</sup>- أبو هلال العسكري، الصناعين، ص 262.

<sup>2</sup>- ابن الأثير، المثل السائر، ج 4، ص 5.

<sup>3</sup>- القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق عبد المنعم خفاجي، دار الكتاب العالمي، بيروت، 1989، ص 222.

الشعر بحسب رأي القزويني، وهو الرأي الغالب عند جمهور البلاغيين "وهو ما اتفقت فيه الفاصلتان في الحرف الأخير، والفاصلة في الشر كالكافية في الشعر وتسمى كل من الجملتين فقرة، وأحسن السّجع ما تساوت فقره، فهو الكلام المُفْقَى والسّجع هو التسجيع"<sup>1</sup>.

ينقسم السجع إلى نوعين اثنين:

**1- السجع القصير:** وهو ما كانت ألفاظ فواصله قليلة، إذ لا تطول القافية وهو أفضل النوعين لأنّه يدل على قوة قائله وتمكنه من النظم، ولاشك أن حياكة المعنى بألفاظ قليلة ليس سهلاً حصول السجع فيه، فهذا النوع من أوّل أنواع السجع مسلكاً، وأصعبها مدركاً وأخفها على القلب وأطبيها على السمع، فإن الألفاظ إذا كانت قليلة، فهي أحسن وأرق، ولأنّها إذا كانت أطرافها متقاربة لذّت على الأذان، لقرب فواصلها ولین معاطفها<sup>2</sup>، وهذا كان هذا النوع وارداً في القرآن الكريم دليلاً على إعجازه وقوته بيانه وعدم تمكّن منكريين على الإتيان بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً.

**2- السجع الطويل:** وهو عكس النوع الأول، لاشك إذ تطول فواصله وهو سهل التناول وكلما زادت سهل قوله وورده "وإن أمكن أن تكون إلى التكليف"<sup>3</sup>، وهذا النوع أكثر شيوعاً واستعمالاً من الأوّل لسهولته.

وأما شرط حسن السجع هو اختلاف قرينته في المعنى، إذ يقول في هذا المقام الخطيب القزويني: «وشرط حسن السجع هو اختلاف قرينته في المعنى وأحسن السجع ما تساوت قرائنه قوله تعالى: ﴿فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ وَظَلْلٍ مَمْدُودٍ﴾ [الواقعة: 28-30] ، ثم ما طالت قرينته الثانية كقوله تعالى ﴿وَالنَّجْمٌ إِذَا هَوَى﴾ ما ضلَّ

<sup>1</sup>- فهد خليل زايد، البلاغة بين البيان والبدع، دار يافا العلمية، عمان، ط 2007، ص 188.

<sup>2</sup>- يحيى بن حمزة العلوي، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الأعجاز، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دت، ج 3، ص 03.

<sup>3</sup>- العسكري، الصناعتين، ص 263.

صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ﴿١﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى ﴿٢﴾ [النجم: 3-1] أو الثالثة كقوله تعالى: ﴿خُذُوهُ فَغُلُوهُ ﴾ ﴿٣﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٤﴾ [الحاقة: 30-32]، ولا يحسن أن تولي قرينة أقصر منها كثيراً لأن السجع إذا استوفى منه من الأولى لطوها، ثم جاءت الثانية أقصر منها كثيراً يكون كالشيء المستور، ويبقى السامع كمن يريد الانتهاء إلى غاية في عشر دونها والذوق يشهد بذلك ويقضي بصحته «<sup>1</sup>».

وأما عن أقسام السجع فهي خمسة السجع المطرّف، والسجع الموازي، والسجع المرصّع، والسجع المسطّر، والسجع المتوازن.

وما تحدّر الإشارة إليه عن السجع أول ما يذكر لفظه إلا ويتقدّر إلى الأذهان سجع الكهّان الذي هو ضرب من الخطاب الديني الشفهي الذي يقوم أساساً على نسيجه اللغوي وبنائه الأسلوبية على الأسجاع وهو فنّ قائم بذاته، ظهر في العصر الجاهلي وقد وصل إلينا مقتربنا بأحاديث الكهّان وأقوال المتنبيين الذين كانوا في زعم العرب آنذاك، على اتصال وثيق بعالم الجن والقوى السحرية والغيبية الأخرى التي كانت تساعدهم في أداء ما ينطّلّ بهم من وظائف كالتنبؤ والكهانة ودرء الأخطار وصب اللعنات على الأعداء والتزلف إلى الآلهة وما شابه ذلك بمثل هذه الأسجاع<sup>2</sup>.

لقد ألف الكهان النطق بالسجع حتى غلب على كلامهم واحتضن بهم كما احتضن الشعر بالشعراء، فعرف لذلك بسجع الكهان لما قضى النبي صلى الله عليه وسلم في جنين امرأة ضربتها الأخرى فسقط ميتاً بغرة على عاقلة الضاربة قال رجل منهم كيف ندي من لا شرب

<sup>1</sup>-القرزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، ص 222.

<sup>2</sup>-مالك محمد بن عطاء، السجع في العصر الجاهلي، رسالة دكتوراه، جامعة مؤتة، 2011

ولا أكل ولا صاح فاستهل، ومثل دمه يطل؟ قال صلى الله عليه وسلم: «أسجع كسع الجاهلية»<sup>1</sup>.

ويقول الجاحظ في أثناء حديثه عن السجع وما نقل عن سبب تحريره:

«والذي كره الأسجاع بعينها أن كهان العرب الذين كان أكثر الجاهلية يتحاكمون إليهم و كانوا يدعون الكهانة وأن مع كل واحد منها رأيا من الجن كانوا يتکهنون ويحكمون بالأسجاع... قالوا: فوقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية، ولبقيتها فيها وفي صدور كثير منهم، فلما زالت العلة زال التحريم»<sup>2</sup>.

ومن الكهان المشهورين في الجاهلية سلمة بن أبي حية الذي يقول عنه الجاحظ أنه «أكهن العرب وأسجعهم سلمة بن أبي حية، وهو الذي يقال له عزى سلمة ومن سجعه قوله: والأرض والسماء والعقاب والصعقاء واقعة بيقعاء، لقد نقر المجد بني العشراء للمحمد والسناء»<sup>3</sup>.

كما نجد شق بن الصعب وسطيح بن ربيعة إلى جانب كاهنات من النساء اللاتي وهن أنفسهن للآلهة ومعابدها كالشعثاء وكاهنة ذي الخلصة والكافنة السعدية والزرقاء بنت زهير والغيطلة القرشية، وزبراء كاهنة بني رئام.

ونلاحظ أن الكهان لم يكونوا يسجعون فحسب، بل كانوا يعمدون أيضاً إلى الألفاظ غامضة مبهمة حتى يتركوا الفرصة لدى السامعين كي يقول كلّ منهم ما يسمعه حسب خصمه وظروفه، ومن ثم دخل الرمز في كثير من أقوالهم، إذ يؤمنون إلى ما يريدون إيماءً وقلما صرّحوا وأوضحاوا، بل دائماً يأتون المعاني من بعيد، ولجوء الكهان في سجعهم إلى الألفاظ العامة المبهمة المعماة إلى تكوين الجمل الغامضة ليمكن تأويلاً لها تأويلاً متعددة، وتفسيرها

<sup>1</sup> الجاحظ، البيان والتبيين، ج 1، ص 279-280.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ج 1، ص 290.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 290.

بتفاصيل كثيرة لا تلزم الكاهن فيقع في حرج، كالذى يقع لو تكلم بكلام واضح صريح، فيظهر بمظهر الجاهل الكاذب، كما أن سجع الكاهن قصير الفقرات، يتزامن التقافية وتساوي الفواصل من كل فقرتين أو أكثر يختلف عن السجع المنسوب إلى الخطباء، ففقره أطول وكلمه أوضح، طويل النفس، فتحرر نوعاً ما من قيود سجع الكاهن.<sup>1</sup>

ولا شك أن للسجع بلاغة اكتسبها باعتباره زخرفاً لفظياً فهو يضفي على الأسلوب والكلام حسناً وجمالاً، فيسحر النفوس ويلعب بالأفهام، إذ يحدث نغمة موسيقية عذبة قوية تطرب لها الآذان فتميل إليها النفوس دون استئذان وخاصة ذلك الذي يأتي منه عفوياً من غير تكلف وصنعة. يقول القزويني: «وشرط حسن اختلاف قرينته في المعنى [...] وأحسن السجع ما تساوت قرائنه [...] أو ما طالت قرينته الثالثة».<sup>2</sup>

كما أن بواسطة السجع «يصبح النثر مشابهاً للشعر من حيث حلاوة الإيقاع وعدوينة الموسيقى وسلامة المخارج والمقطاع».<sup>3</sup>

وعن بلاغة السجع في القرآن الكريم يقول حازم القرطاجي: «كيف يُعبِّر السجع، وقد نزل القرآن على أساليب الفصيح من كلام العرب فوردت الفواصل فيه بإزاء ورود الأسجاع في كلامهم، ولم يأت القرآن على أسلوب واحد، لأنَّه لا يستحسن الكلام إذا جاء مستمراً على نمط واحد، لأنَّ ذلك فيه تتكلف وملل»<sup>4</sup>، ولو لم يكن كذلك لما ورد في القرآن الكريم.

وفي مدونتنا الكثير الكثير من الأسحاع، فالشيخ الإبراهيمي يوردها بكثرة وإفراط في مقالاته والتي نجد منها: «أمثاله واسع الآمال إلى حد الخيال ولكنه يُرجِّحها لأعمال إلى حدّ

<sup>1</sup>- مالك بن محمد بن عطا، رسالة دكتوراه، جامعة مؤتة، ص 17.

<sup>2</sup>- القزويني، الإيضاح في علم البلاغة، ت. عبد القادر حسن، مكتبة الآداب، ط 1، 1992، ص 443.

<sup>3</sup>- الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج 1، تتح محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، 1957، ص 54.

<sup>4</sup>- حازم القرطاجي، منهاج البلاغاء وسراج الأدباء، تتح محمد الجبيلي حلوجة، دار الكتاب الشرقي، ص 389-389.

الكمال، فإن شغف بحب وطنه شغف المشرك بحب وثنه، غدره الناس في التخييل لإذكاء الحب، ولم يعذر فيه لتعطية الحقيقة.

أمثاله مُصاولاً لخصوصه بالحجاج والإقزاع لا باللحاج والإقزاع مرهباً لأعدائه بالأعمال، لا بالأقوال أمثاله بانياً للوطنية على خمس كما بني الدين قبلها على خمس السباب آفة الشباب، واليأس مُفسداً للیأس والأمال لا تُدرك بغير الأعمال، والخيال أوله لذة وآخره خجال، والأوطان لا تخدم بإتباع خطوات الشيطان».<sup>1</sup>

نلاحظ أن البشير الإبراهيمي يستعمل السجع في خطبه ومقالاته إلى حدّ كبير، مما يضفي عليها جرساً موسيقياً رتاناً تطرب له الآذان وتنساق إليه الأسماع، ولعل الدافع من وراء هذا التوظيف المفرط -فيما نرى وحسب اعتقادي- أن الوطن فيما هو معلوم كان في تلك الفترة تحت نير الأجنبي الغاشم الذي فرض طغيانه واستبداده على البلاد والعباد محاولاً القضاء عليها وعلى أسباب قوتها ومقوماتها دينها وحيويتها، ولم ينجح فكانت تلك الفئة المتعلمة من الأمة تحاول إيقاظ الشعب ما استطاعت إلى ذلك سبيلاً، فجعلت من أحلامها وكلماتها الواعضة ملادة إلى ذلك، لذا فإنها أعطت تلك الكلمات والمقالات جرساً عذباً يخترق الآذان والأسماع ويدھب إلى أكثر من ذلك، يقع في النفوس فتلي نداءه ويعمل بما جاء فيه وتنصاع لأوامره وتبتعد من نواهيه وجميعنا يعلم أن النفس قليل إلى الموزون المسجوع أكثر من غيره فكيف إن كانت تلك النفوس قد استشعرها الملل وخيم عليها الحزن لما فقدت من فلذات أكباد أو صلات قرابة أخرى والأكثر من ذلك أن نسحت العنكبوت على عقولها وأفكارها، إذ لم تعد تفكر إلا بما تسدّ به رمقها من جوع وطوى، فهل يعقل أن نخاطبها بكلام علمي جاف ونصوص يتيمة الإيقاع والبيان؟ فلا تقرأ أو نسمع منه إلا المقدمات، هذا إن قرأته أو سمعته

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 594.

أصلا إنها تحتاج لما يؤنس النفس أولا فإذا أنسه وجدت فيه ما يشدّها ويدعوها إلى الالتزام بتعاليمه وفحواه.

ثم إنّ المخاطب المقصود فيما ه هنا هم أولئك الفتية المهاجرون خارج الديار لتحصيل العلم، وقد عُلقت عليهم الآمال والأمانى ليعودوا بما هو أكثر من ذلك والشيخ يوصيهم وصية الأب لابنه الذي يرجو أن يكون سببا في صلاح الوطن وتحريره، وقد أخذ وغرف من العلم ما يجاجح به خصميه فيقمعه ومن العمل ما يحارب به أي أعداءه فيرعبهم ويأخذ بالخمس توصيات، كما يأخذ بأركان الإسلام الخمس يتعد عن الشباب لأنّ آفة الشباب ويترك اليأس لأنّه يفسدّ البأس وإن الأمانى والأمالى تدرك بالأعمال لا بالأقوال وأن يدع الخيال لأنّه يوقعه في المتأهّات وأن الوطن لا يخدم بإتباع خطوات الشيطان.

ومنه يمكن القول أن توظيف الشيخ الإبراهيمي للسجع في هذه الفقرة فضلا عن جماليته وإيقاعه وجرسه العذب تمكن من التغلغل في النفوس والتأثير في المتلقى وإقناعه، كما نجد من السجع عنده أيضا ما يقول: «أيها الأعارة، هل فيكم بقايا من حرب أو مُحارب دبت بينكم العقارب، وأنتم أقارب، فتكدرت المشارب، وتقوّضت المضارب وكهُمت المضارب وغاب المتشدد في الرأي والمقارب، ولم تُغنِ النذر والثلاثُ والتجارب إن لدها المغارب يدا خفية المشارب قرأوكم سطوراً لا رجالاً، وعرفوكم بطاءً عن الجلّي لا عجالاً، وحفظوكم شرعاً بلا روبي فكراً بلا رؤية فأخذوكم ارتاحلا، وحالوكم على بعد أعملا، فوجدوكم على القرب أقوالاً، وحسبوكم في التركيب الأمي فألقوكم مفاعيلا وأحوالا فأعربوكم إعراب الفضلات، وعاملوكم معاملة المهملات، وراضوكم على المهانة حتى ذل جانبكم ووطئت مناكبكم وأصبحوا لا يبالون برضاكم لأنّه لا ينفع ولا يأبهون لسخطكم لأنّه لا يضرّ إنّ الغضبة لا تعقبها وثبة »<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 604.

يُخاطب الشيخ الإبراهيمي من خلال هذا المقال الأعaries ككل مشارفه كانوا أو في المغرب، وقد بدأت تسقط شوكتهم، وتذهب ريحهم لما آل إليه أمرهم وصار، فقد نسبت العداوة بين الأقارب فتشتتوا وتفرقوا وإن تفرقوا ذهبت وحدتهم لأن في الاتحاد قوة وفي التفرق ضعف وقد يما قال الشاعر:

**وَظُلْمٌ ذَوِي الْقُرْبَى أَشَدُّ مَضَاضَةً \*\*\* عَلَى الْمَرِءِ مِنْ وَقْعِ الْحُسَامِ الْمُهَنَّدِ**

وصار يحارب بعضهم ببعضًا عن محاربة العدوّ فغاب من كان للرأي سديداً، وإن كانت كل المثلثات والتجارب تضرب في ذاك وتعني على أن يكونوا كذلك ولقد استشعر العدوّ فيهم هذه الخصلة فمصيرها لصالحه لا لصالحهم أن الإعراب وأعربه في الفضلات وعاملوهم معاملة المهملات وذلوهم وأهانوهم ولم يعد يبالي برضاهم لأنّه لا ينفع ولا يأبه لسخطهم لأنّه لا يضرّ لأنّهم إذا ما غضبوا لذلك لم يسارعوا لضرب السيف وطلق الرصاص فهي غضبة ذليل عاجز لا حول له ولا قوة، شكل هذا التناغم العذب موسيقى تطرب لها النّفوس فتسندهم هممهم وعزائمهم وتدعوهم إلى استعادة مجدهم وبمحبّاتهم بطريقة هي الأروع والأليق بما، هم فيهم ويقول في ذات المقام « جاء النّصر من مصر، فلماذا تخلفت البصرة عن النّصرة؟ قلب وجف بالنّجف، بعدما رأى الدم وجفّ، وآخر خفق، بالمتتفق بعد مغيب الشفق وافتراق الرّفق، ما أغنى الخفوق، من قلب الشقوق؟ وما أحجد الوجيف بعدما سدّ الباب وأحيف.

أيها العرب بعضكم أبار وحلكم أشرار، وكلكم أغرار...

بارق في برقة، شمنا من بعيد برقه، فإذا أصوات رجعها في الآذان خلاف وفرقة، ووقعها في النّفوس أسى وحرقة، وإذا فرق من رفاق الجهاد تُعادي فرقة فرقه، وإذا إنتاج ذلك كله ليذقي خرقه وقابلة تجهد في الأهاط وتنقول: ارْقُه وإذا الغرب من ذلك الهيكل الملموم يُزايل

شرقه، وإذا الوتد مفروق والقاعدة فروق والحمى بالشعواء الصامدة مطروق، وصواع في الأب  
بأيدي بي الأم مسروق»<sup>1</sup>.

يدعو الشيخ العرب جميعاً ليكونوا يداً واحدة، إذا اشتكتى منها ظفر أو أصبح تداعت  
سائر له اليد بالسهر والحمى، ويستنصر بعضهم ببعض ولا يجحدوا عن العقيدة ويذكر بعضهم  
بعض لأن ذلك مما يريد العدو منهم ويجتمعوا لما هو أعظم من ذلك ألا وهو فك قيود وأغلال  
الاستعمار وانتزاع الحرية المسلوبة والاهتمام بالوطن الذي هو الهم والألم في آن، ولقد شكل هنا  
التناغم الموسيقي جرساً وإيقاعاً يجذب انتباه السامع و يجعل للتعبير قوة وتأثيراً ووضوهاً ويساعد  
على ترسیخ الفكرة في ذهن المتلقى، وله أيضاً: «في رثاء رفيق دربه الإمام عبد الحميد بن  
باديس: قولـا لصاحب القبر عني يا ساكن الضريح، نحوـى نضـو طـلـيـحـ، صـادـرـةـ عـنـ جـفـنـ قـرـيـحـ،  
وـخـافـقـ بـيـنـ الـضـلـوـعـ جـرـيـحـ يـتـأـوـبـهـ كـلـ لـحـظـةـ خـيـالـكـ وـذـكـرـاـكـ، فـيـحـمـلـانـ إـلـيـهـ عـلـىـ أـجـنـحةـ الـخـيـالـ  
مـنـ مـسـرـاـكـ، اللـهـبـ وـالـرـيـحـ؛ وـتـؤـدـيـ عـنـهـ مـاـ تـسـؤـنـهـ الـمـسـرـيـةـ وـشـجـونـهـ الـمـلـهـبـ، وـعـلـيـهـماـ شـهـادـةـ  
الـتـجـرـيـحـ. إـنـ مـنـ تـرـكـتـ وـرـاـكـ، لـمـ يـحـمـدـ الـكـرـىـ فـهـلـ حـمـدـ كـرـاـكـ؟ـ وـهـيـهـاتـ، مـاـ عـانـ  
كمـسـتـرـيـحـ!

يا ساكن الضريح، أأكـنـيـ؟ـ أـمـ أـنـتـ كـعـهـدـيـ بـكـ تـؤـثـرـ التـصـرـيـحـ؟ـ إـنـ بـعـدـكـ، أـتـعبـ مـنـ  
بـعـدـكـ، لـقـدـ كـانـوـاـ يـلـوـذـوـنـ مـنـ حـيـاتـكـ الـحـيـةـ بـكـنـفـ حـمـاـيـةـ؛ـ وـيـسـتـدـرـوـنـ مـنـ كـفـاءـتـكـ لـلـمـهـمـاتـ  
بـحـصـنـ كـفـاـيـةـ»<sup>2</sup>.

كان من الصعب على الشيخ أن يفقد رفيق دربه وصديق عمره في مسيرته النضالية الإمام عبد الحميد بن باديس -رحمه الله- فراح يرثيه ويتفحص على فقده، وحزنه بهذه الكلمات التي تستشعرها صادقة صدق إيمانه ورغبته في التوجيه والإصلاح والتحضير للقيام بشورة جارفة

<sup>1</sup> - البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 611.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 658.

تكتسح الاستعمار الفرنسي وتنترع بها منه حريتها واستقلالها فيناديه ويناجيه كما ناجت العرب قديماً موتاها، إذ يقول: قوله لصاحب القرب عني «يريد أن يخبره أنه ترك من بعده جفنا قريحاً وحافظاً بين الضلوع جريحاً حيث يلوح في كل لحظة خيالك وذراك وذاك ما جعلني لا أطيق نسيانك فقد أتعبني واتعب الوطن بُعدك وفارقك لأننا كنا نعيش في حمايتك ونستفيد من كفاءتك بالمهماز فنكتفي بك والله أن من أراد أن يحمل مخلك فيكيفينا شرّاً لهم إلا وعاد بالخيبة والخذلان»، وما زال يكلّمه ويتأسف ويصرّ على فقده ويعده أن يكمل مسيرته مع إخوانه العلماء العاملين فيقول: «وهنئا لك ذحرك عند الله مما قدمت يداك من باقيات صالحتك، وعزاء لك فيما كنت تستكفيهم وتضع ثقتك الغالية فيهم، من إخوانك العلماء العاملين، الصالحين المصلحين، فهم كعهدك لهم رعاةً لعهد الله في دينه، وفي كتابه، وفي سنة نبيه، دعاء إلى الحق بين عباده، يلقون في سبيله القدى كحلاً، والأذى من العسل أحلى».

سلام عليك في الأولين، وسلام عليك في الآخرين وسلام عليك في العلماء العاملين،  
وسلام عليك في الحكماء الربانيين وسلام عليك إلى يوم الدين»<sup>1</sup>.

وجّه الإبراهيمي هذه الكلمات إلى إمام النهضة عبد الحميد بن باديس وكله أسى على فراقه، غير أنه يهنته بتصنيبه في الآخرة لما عمل لها من الدنيا من جهاد ونصرة للدين ويعده أن يضع ثقته الغالية فيه وفي إخوانه العلماء العاملين المصلحين الذين يلقون الأذى في سبيل الحق أحلى من العسل ويلقى عليه السلام في الدنيا والآخرة وإلى يوم الدين.

ولقد شكل هذه الصناعة البدعية من السجع جرساً عذباً تنساق له النفوس فتتأثر وتذعن فتقتنع بذلك لب القصيد.

<sup>1</sup> - البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 659.

وينبغي التنويه إلى أن الأسجاع في كلام البشير الإبراهيمي كثيرة متنوعة، غير أنها لم تخلّ بالمعنى ولم تشنّه ولم تكن على حسابه للصنعة اللغوية فقط أو لجرس الكلام فحسب بل أكسبت المعنى قوة وحجاجاً ومقدرة على إيصال الأفكار إلى ذهن المتلقى بأسلوب عذب، ولعل ذلك هو المقصود – كما أسلفت الذكر – من استعمالها، إذ عبارات وفواصل هذه الأسجاع تعلق وترسخ بالذهن وتحترق النفوس فتؤثر فيها وتقنعها.

### 3- الجناس:

الجناس أحد الحسنات اللفظية ويطلق عليه بعض علماء البلاغة اسم التجنيس، وهو أن يتشابه اللفظان في النطق ويختلفان في المعنى. يقول ابن منظور: «الجناس والمحانسة والتجنيس والتجانس كلها ألفاظ مشتقة من الجنس ومصدر جناس والتجنيس مصدر جنس والتجانس مصدر تجانس، والجنس في اللغة الضرب وهو أعم من النوع نقول: هذا النوع من ضرب هذا أي من جنسه، فالجنس من كل شيء ما ترجع إليه، قال ابن سيده والجمع أحناس وجنس»<sup>1</sup>. ويقول السكاكي «أن التجنيس هو تشابه الكلمتين في اللفظ والجناس بين اللفظين هو تشابههما في اللفظ»، وأما ابن الأثير فيرى أن «حقيقة التجنيس أن يكون اللفظ واحداً والمعنى مختلفاً»<sup>2</sup>.

وقد ألف الأصممي كتاباً سماه "الأجناس"، وقد أشار إليه ابن المعز لما قال: «التجنيس هو أن تجيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعر وكلام، ومحانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها على السبيل الذي ألف الأصممي كتاب الأجناس عليها»<sup>3</sup>. وقال الخليل: «الجنس لكل ضرب من الناس والطير»<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>- ابن منظور، لسان العرب، (مادة جنس)، وجانان الجناس، 27 ، 26 ، ط1، ص57.

<sup>2</sup>- محمود أحمد حسن المراغي، في البلاغة العربية: علم البديع، دار المعرفة الجامعية للطباعة والنشر، الإسكندرية، 1999، دط، ص109.

<sup>3</sup>- محمود أحمد حسن المراغي، في البلاغة العربية: علم البديع، ص109.

<sup>4</sup>- ابن معز، البديع، تحقيق كرانتشكوفسكي، دط، ص25.

أما في البلاغة والاصطلاح فإن الأجناس فن من فنون البديع اللفظية، ومن أوائل من فطنوا إليه عبد الله بن المعتز فقد عده في كتابه ثانية أبواب البديع الخمسة الكبرى عنده وعرفه ومثل للحسن والمعيب منه بأمثلة شتى ويعرّفه بقوله: «التحنيس أن تحيي الكلمة بجانس أخرى في بيت شعر وكلام وبجانسته بها لأن تشبهها في تأليف حروفها».

فالجناس هو تشابه الكلمات في تأليف حروفها من غير إفصاح عما إذا كان هذا التشابه يمتد إلى معانٍ الكلمات المتشابهة الحروف أم لا<sup>1</sup>.

ومنه نستنتج أن الجناس عند ابن المعتز هو أن تتشابه الكلمات في تأليف الحروف وفي المعانٍ أيضاً.

والجناس عند الخليل بن أحمد الفراهيدي هو الجنس لكل ضرب من الناس والطير والعروض والنحو فمهما يكون الكلمة بجانس أخرى في تأليف حروفها ومعناها ويشتق منها مثل قول الشاعر: يوم حلّجت على الخليج ففو سلم

أو يكون بجانسها في تأليف الحروف دون المعنى لقوله تعالى: ﴿إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [النمل: 44]. وهذا يستنبط أن للجناس كلاماً من أحمد الفراهيدي وابن المعتز يشمل الكلمات المتجانسة الحروف سواء بجانست معنى أم اختلفت<sup>2</sup>.

والواقع أن الجناس من أكثر فنون البديع التي تصرف فيها العلماء من أرباب هذه الصناعة، فقد ألفوا فيه كتبًا شتى وجعلوه أبواباً متعددة واحتلقو في ذلك وأدخلوا بعض تلك الأبواب في بعض، ومن هؤلاء ابن المعتز، والقاضي الجرجاني، وقدامة بن جعفر والحايلي وغيرهم، كما يعني أن فن البديع هناك من سماته بجانساً ومن يسميه بجانساً، ومن يسميه جناساً

<sup>1</sup> - عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، علم البديع، دار النهضة العربية، لبنان، بيروت، دط، ، ص 196.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 196.

فالأسماء مختلفة والمعنى واحد وسبب هذه التسمية راجع إلى أن حروف الفاظه يكون تركيبيها من جنس واحد.

فابن الجناس عند ابن الأثير هو أن يكون اللفظ واحداً والمعنى مختلفاً وذلك يعني أنه هو اللفظ المشترك وما عداه، فليس من التجنيس الحقيقي شيء، فالجناس هو تشابه اللفظين في النطق واختلافهما في المعنى، وهذا اللفظان المتشابهان نطا المختلفان معنى يسمى "ركي الجناس" ولا يشترط في الجناس تشابه جميع الحروف، بل يكفي في التشابه ما نعرفه به المحانسة.<sup>1</sup>

والتجنيس أو التجانس أو المحانسة كلها ألفاظ وسميات للجناس «الذى لا يستحسن إلا إذا ساعد اللفظ المعنى ووازى مصنوعه مطبوعه مع مراعاة نظيره أو تمكن القرائن فينبغي أن ترسل المعاني على سجيتها لتكسيي من الألفاظ ما يدينه حتى لا يكون التكلف في الجناس مع مراعاة الالتفام موقعا صاحبه في قول من قال:

وَاضْبُحُ الْمُجَنَّسِ بَيْنَ نَوْعِ قِيَادَةِ أَوْ مَا تَرْبِي تَأْلِيفُه لِلْأَخْرُفِ<sup>2</sup>

ومن هذه التعريف يمكن القول أن العلماء والبلغيين قد اختلفوا في مفهوم الجناس فمنهم من تحمس له ومجده ودعا إليه كالصفدي ومنهم من هجنه وقبحه كابن حجة وغيره، وأما ما دون ذلك فلقد وقفوا موقف وسط وهم الأغلبية من علماء البلاغة كالذين رأوا فيه محسنا لفظيا يحمل في تضاعيفه ألوان البراعة والافتتان ولا سيما إذا جاء منقاداً للمعنى أي في الكلام عفواً من غير كد ولا استكرار، ولا بعد ولا ميل إلى جانب الحركة وهو يؤلف في مكونه البنائي مظهراً من مظاهر الموسيقى الناجمة عن تجانس اللفظين وانسجامهما معاً فإنه يؤدي دلالة تعبيرية تسهم في تقرير المعنى في ذهن المتلقى وتجعله مقبولاً.

<sup>1</sup> - عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، علم البديع، ص 196.

<sup>2</sup> - أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، دار الكتب العلمية، د.ط، ص 243.

كما يشهد لصاحبته بتمكنه من اللغة والبصر بدقة أسرارها، وقدرته على التصرف في معطياتها<sup>1</sup>، إذن فالجنس أثر في المعنى ووقع في النفس خاصة إذا كان من غير تكلف ولا تصنُع وجرى في الكلام على السجية وما كان غير ذلك فهو ثقيل «وإن ما يعطي التجنيس من الفضيلة أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى باد لو كان باللفظ وحده لما كان فيه مستحسن ولما وجد فيه إلا معيّب مستهجن... فإنك لا تجد تجنيساً مقبولاً، ولا سجعاً حسناً حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه، وساق نحوه»<sup>2</sup>.

وإذا ما نقبنا عن أهمية الجنس في الخطاب، إذ أنه يضفي على النص الذي يرد فيه «رونقاً وطلاؤة يرفده بتجانس موسيقي دقيق بوصفه ضرب من ضروب التكرار المؤكّد النغم من خلال التشابه الكلّي أو الجزئي في تركيب الألفاظ»<sup>3</sup>.

وما يؤكّد ذلك هو وروده في القرآن في مواضع كثيرة، كما أن عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) قد أشار إلى أهمية الجنس وأولاه عنابة عندما قال: «ومن ههنا كان أحلى تجانس تسمعه وأحقه بالحسن وأولاه ما وقع من غير قصد من المتكلّم إلا من احتلابه، وتأهّب لطلبه، أو ما هو لحسن ملامته إن كان مطلوباً بهذه المزلة في هذه الصورة»<sup>4</sup>.

ونظراً للجانب الصوتي الذي يقع مع الجنس من موسيقى ونغم فإن الجانب الدلالي يأتي بسهولة وانقياد فيدرك المعنى وهو ما يثير الانفعال في النفوس.

ويقول علي الجندي في معرض حديثه عن الجنس «فبينما هو يرييك أنه سيعرض عليك معنى مكرراً ولفظاً مُرداً لا تجني منه غير التطويل والانقاض والساممة إذا هو يروغ منك فيجلو عليك معنى مستحدثاً يغاير ما سبقه كل المغايرة، وإن حكاها في نفس الصورة وذات المعرض

<sup>1</sup>-حسين عبد العالى اللھي، ظاهرة الجنس في خطب الإمام علي ورسائله دراسة بلاغية، جامعة الكوفة، مركز دراسات الكوفة.

<sup>2</sup>-الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 5-6.

<sup>3</sup>-جرس الألفاظ، ص 254.

<sup>4</sup>-الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 7.

فتأخذك الدهشة لهذه المفاجأة السارة اللذيذة التي أجدت عليك جديداً لم يقع في حسابك ولا ريب في أن كل طريف يفيحاً النفس وبيان ما كانت تتظره وتسبقه بالبشر وبالفرح»<sup>1</sup>.

إذن فالجناس صورة من صور الإيقاع المتناغم الذي يكسو النص الذي يرد فيه جمالاً ويزيده قوة في الرنين بسبب تعاقب المقاطع على نحو منتظم فيشتد وقعاها ويتلحق تأثيرها ولا تعرف قيمته إلا إذا جاء منقاداً للمعنى، وفي ذلك يكون الجناس قد بلغ غايته في التأثير والإثارة<sup>2</sup>، ولاشك أن ذلك يجعل النص أكثر إقناعاً وحجاجية من غيره.

### أقسام الجناس:

وينقسم الجناس إلى قسمين: تام وغير تام أو ناقص:

#### 1- الجناس التام:

الجناس التام هو ما يتحقق فيه اللفظان في أربعة أمور هي أنواع الحروف وأعدادها، وهيئتها الحاصلة من الحركات والسكنات وترتيبها، فهذا هو أكمل أنواع الجناس إبداعاً وأسمها رتبة<sup>3</sup>، كما انه ما تفق فيه اللفظان في أربعة أشياء، نوع الحروف وعددتها، وهيئتها أو ترتيبها مع اختلاف المعنى<sup>4</sup>، ويكون بذلك الجناس التام حسب ما سبق أنه تشابه للكلمتين وتوافقهما في أمور أربعة هي نوع الحروف وعددتها وهيئتها وترتيبها مع اختلافها في المعنى وكأنك بذكر الكلمة نفسها لفظاً غير أنك تريدين معنى آخر غير المعنى الذي سيق في الأولى.

والجناس التام بدوره ينقسم إلى ثلاثة أقسام وهي المماثل والمستوفى بفتح الفاء وجناس الترکيب.

<sup>1</sup>-حسين عبد العالى اللهمى، ظاهرة الجناس في خطب الإمام علي، ص14 نقلًا عن فن الأجناس، ص29-30.

<sup>2</sup>- حسين عبد العالى اللهمى، ظاهرة الجناس في خطب الإمام علي، ص14.

<sup>3</sup>-عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص197

<sup>4</sup>-أحمد الحاشمى، جواهر البلاغة العربية، ص200.

### 1- الجناس المماثل:

الجناس المماثل هو ما كان ركناه أي لفظاه من نوع واحد من أنواع الكلمة، معنى أن يكونا اسمين أو فعلين أو حرفين، ومن أمثلته بين اسمين قوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرُمُونَ مَا لَيْشُوا غَيْرَ سَاعَةٍ﴾ [الروم: 55].

الشاهد: الساعة الأولى، تتفق مع الساعة الثانية في قوله تعالى لفظا غير أنها تختلفان معنًى، إذ المقصود بالساعة الأولى: يوم القيمة والمقصود من الساعة الثانية: الوقت المعلوم.

### 2- الجناس المستوفي:

الجناس المستوفي هو ما كان ركناه، أي لفظاه من نوعين مختلفين من أنواع الكلمة بأن يكون أحدهما اسمًا والأخر فعلاً أو بأن يكون أحدهما حرفاً والأخر اسمًا أو فعلاً مثل الجناس بين الاسم والفعل قول محمد بن كناسة في رثاء ابن له:

وَسَمِيتُهُ يَحِيَ لِيَحِيَا وَلَمْ يَكُنْ إِلَى رَدِّ أَمْرِ اللَّهِ فِيهِ سَبِيلٌ  
تَيَمَّمْتُ فِيهِ الْفَأْلَ حِينَ رُزِقْتُهُ \*\*\* وَلَمْ أَدْرِ أَنَّ الْفَأْلَ فِيهِ يَقِيلٌ<sup>2</sup>

وقد وقع الجناس في قول الشاعر بين "يحبي" اسم العلم المتعارف عليه و"يحيي" الفعل الذي يعني يعيش، فاللفظ نفسه غير أن المعنى مختلف.

وينقسم الجناس المستوفي بدوره إلى أقسام:

### 1- قسم على مستوى الكلمة:

وهو أن يكون بين كلمتين منفصلتين كقول الشاعر:

مَا مَاتَ مِنْ كَرَمِ الزَّمَانِ فَإِنَّهُ يَحِيَا لَدَى يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ \*\*\*

<sup>1</sup>- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص200.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص200.

## 2- قسم على مستوى الجملة أو العبارة:

ويكون الجناس في هذا القسم متكوناً من عبارة أو جملة كاملة مثل:

**فَدَارُهُمْ مَا دُمْتَ فِي دَارِهِمْ \*\*\* وَأَرْضِهِمْ مَا دُمْتَ فِي أَرْضِهِمْ**

دارهم الأولى جملة مكونة من فعل وفاعل ضمير مستتر ومفعول به وهو الضمير "هم"،

وأما دارهم الثانية فهي يبيهم أو مترهم، وكذلك أرضهم فهي جملة مكونة من فعل وفاعل ضمير مستتر "أنت" ومفعول به، وهو الضمير "هم" وأما أرضهم" الثانية فهي تعني الأرض.

ومن العلماء من جعل إمكانية هذا النصف من الجناس أن يتفرد بذاته ويستقلّ.

## 3- قسم على مستوى بين الفعل والحرف:

ومعنى هذا القسم واضح، حيث يكون الجناس فيه بين الفعل والحرف، ومنه قول

الشاعر:

**عَلَّا نَجْمُهُ فِي عَالَمِ الشِّعْرِ فَجْأَةً \*\*\* عَلَى أَنَّهُ مَا زَالَ فِي الشِّعْرِ شَادِيًّا**

ووقع الجناس في هذا البيت بين كلمتي "على" الأولى والتي تعني سما وارتفاع، والثانية التي هي حرف من حروف الجر.

## 3- جناس التركيب:

جناس التركيب قسم من أقسام الجناس التام، وهو ما كان أحد ركنيه كلمة واحدة والأخرى مركبة من كلمتين، وهذا الجناس ثلاثة أضرب تأتي على النحو التالي:

**أ- المتشابه:** وما تشابه ركناه، أي الكلمة المفردة والأخرى المركبة لفظاً وخطاً.

ومن أمثلته قول الشاعر:

إِذَا مَلَكَ ذَاهِبٌ فَدَغْنَةً فَدَوْلَتْهُ ذَاهِبٌ<sup>1</sup>

ومن ذلك نجد أن الكلمة الأولى الجناس قد وقع بين "ذاهب" و"ذاهبة" فالأولى في هذا البيت هي عبارة تعني صاحب هبة بمعنى هدية، وأما الثانية فهي تعني زائلة.

ب-المفروق: وهو ما تشابه ركناه، أي الكلمة المفردة والأخرى المركبة لفظا لا خطأ، ومن أمثلة هذا النوع كقول الشاعر:

لَا تَعْرِضْنَ عَلَى الرُّؤَاةِ قَصِيَّةً \*\*\* مَا لَمْ تَكُنْ بِالْفَتْ فِي تَهْذِيْهَا

وإِذَا عَرَضْتَ لِشِعْرِ غَيْرِ مُهَذَّبٍ \*\*\* عَدُوُّهُ مِنْكَ وَسَاوِسًا تَهْذِيْهَا<sup>2</sup>

والجناس في هذا القول قد وقع بين كلمة "تهذيهما" والتي المقصود منها "حسن حبها" وعبارة "تهذيهما" المكونة من الفعل والفاعل ضمير مستتر والجار والمحرور، والتي هي بمعنى المذيان بمعنى "الأين".

ومنه يمكن القول إن الجناس المفروق يتمي إلى الجناس التام، بحيث يكون لفظا متاشابها في اللفظ وليس في الخط أو الرسم و مختلفين في المعنى، وكذلك نجده في قول الشاعر:

غَدُونَا بِآمَالٍ وَرَحْنَا \*\*\* أَمَّا تَ لَنَا أَفْهَامَنَا وَالْقَرَائِحَا

قُلْتَ لِلْعَادِلِ الْمِلْحُ عَلَى الدَّمَ \*\*\* وَإِجْرَاءِهِ عَلَى الْخِدْنِيَّا

سَلْ سَيِّلَا إِلَى النَّجَاهِ وَدَعْ دَمْ \*\*\* عَ عُيُونِي يَحْرِي لَهُمْ سَلْسَيِّلَا<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- عبد العزيز عتيق، علم البديع، ص202.

<sup>2</sup>- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص203.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ص203.

وقع الجناس في هذين البيتين بين "سل سبيلا" و"سلسيلا" وهما متشابهان في اللفظ ومختلفان في الخط والأول هي عبارة مكونة من فعل الأمر "سل" والفاعل ضمير المستتر والمفعول به "سبيلا" أي "سأل سبيلا" بمعنى ابحث لك عن طريق للنجاة، وأمّا "سلسيلا" الثانية فهي كلمة واحدة وهي تعني العين ونطقهما واحد غير أنها يختلفان في الخط والرسم.

جـ- المرفو: يكون ركنا الجناس في هذا النوع أحدهما مركب من الكلمة وجزء من الكلمة والآخر مركب من الكلمة ومثال ذلك قول الحريري:

وَالْمَكْرُ مَهْمَا اسْطَعْتُ لَا تَأْتِهِ \*\*\* لِتُقْتِلَ السُّودَ وَالْمَكْرُومَة<sup>1</sup>

ركن الجناس الأول مكون من الكلمة وجزء من الكلمة في قوله: "المكرمه" أي الكلمة المكر والحرف الأول والثاني من الكلمة "مهما"، وهو يقصد بالمكر هنا الخداع والحيلة والركن الثاني مكون من الكلمة واحدة تمثل في "المكرمة".

ولعلّ هذا النوع من الجناس يدخله بعض التعقيد إذا ما قورن بالنوعين الآخرين.

#### الجناس غير التام:

الجناس غير التام هو ما اختلف فيه اللفظان في واحد من الأمور الأربعة السابقة التي يجب توافرها في الجناس التام، وهي أنواع الحروف، وأعدادها، وهيئتها الحاصلة من الحركات والسكنات وترتيبها، وإن اختلف اللفظان في أنواع الحروف يشترط ألا يقع الاختلاف بأكثر من حرف واحد<sup>2</sup>. أي أن الجناس غير التام هو ما احتل فيه شرط من الشروط الأربعة الواجب توفرها في الجناس التام، وهي نوع الحروف، عددها، هيئتها وترتيبها، فإن اختلف عدد الحروف فقط يسمى ناقصاً ويكون ذلك على وجهين أحدهما أن يختلفان بزيادة حرف واحد في الأول كقوله تعالى: ﴿وَالْتَّفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمِئِذٍ الْمَسَاقُ﴾ [القيامة: 29]

[30] أو في الوسط كقولهم جدّ جهدي أو في الأخير كقول أبي تمام:

<sup>1</sup>- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص 204.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 204.

<sup>1</sup> يَمْدُونَ مِنْ أَيْدِ عَوَاصِمَ قَوَاضِبَ تَصُولُ بِأَسْيَافِ قَوَاضِبَ \*\*\*

وزيادة الحرف في عواصم فدل على أنّ الجناس غير تمام وهو مختلف عن الجناس التام بزيادة الحروف هنا أو ما احتل فيه شرط من الشروط الأربعة المذكورة، ونؤكّد ذلك بأمثلة:

1- الشّعر والشّعر ← اختلاف شرط الشكل

2- الساق والمساق → اختلاف شرط العدد(عدد الحروف).

3- فأما اليتيم فلا تقهّر وأما السائل فلا تنهر ← اختلاف شرط العدد (نوع الحروف).

4- قال تعالى حكاية عن هارون يخاطب موسى عليهما السلام: ﴿إِنِّي حَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ ← اختلاف شرط الترتيب.<sup>2</sup>

ومنه يكون الجناس الناقص ما احتل فيه شرط أو وقع فيه خلل في حروفه سواء في العدد أو الترتيب أو الشكل أو الحروف.

أضرب الجناس التام:

أ- إن اختلاف اللفظين في أنواع الحروف ويشرط ألا يقع الاختلاف بأكثر من حرف واحد ويأتي هذا النوع من الجناس على وجهين:

**1- جناس المضارع:**

وهو ما كان فيه الحرفان اللذان وقع فيما الاختلاف مُتقاربين في المخرج، سواء كانا في أول اللفظ نحو قول الحريري: بيبي وبين كن ليل دامس وطريق طامس، أو في الوسط نحو قول

<sup>1</sup> الفزويي، الإيضاح في علوم البلاغة، ص435.

<sup>2</sup> عبد المؤمن أبو العسل، مستويات اللغة العربية، الثقافة العامة، ط1، 2000، 1420هـ، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، ص35.

تعالى: ﴿وَهُمْ يَنْهَاوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَهُونَ عَنْهُ﴾ أو في الآخر نحو قوله صلى الله عليه وسلم:

«الخيل معقود بنواصيها الخير».<sup>1</sup>

ويكون جناس المضارع حسب ما سبق ما اختلفت ألفاظه في المخرج سواء كان ذلك في الأول أو في الوسط أو في الأخير.

## 2- جناس لاحق:

وهذا النوع من الجناس يكون فيه الحرفان متبعادين في المخرج سواء أكان أول اللفظ مثل

قوله تعالى: ﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزةٍ لِمَزَةٍ﴾ أو في الوسط نحو قوله تعالى: ﴿ذَلِكُمْ بِمَا

كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ﴾<sup>2</sup> أو في الآخر نحو قوله

تعالى: ﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنْ أَلْأَمِنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ﴾<sup>2</sup>. واللاحظ من خلال هذا

التعریف أن هذا النوع-الجناس اللاحق- هو عكس جناس المضارع.

ب- إن اختلف اللفظان في أعداد الحروف سمى الجناس ناقصاً وذلك لنقصان أحد اللفظين عن الآخر: وهو يأتي كذلك على ضربين:

1- ما كانت الزيادة في أحد لفظيه بحرف واحد، سواء كان ذلك الحرف في أول اللفظ نحو

قوله تعالى: ﴿وَالْتَّفَتَ السَّاقُ بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ﴾، أو في الوسط

نحو جدي جهدي أو في الآخر كقول الشاعر أبي تمام:

يَمْدُونَ مِنْ أَيْدِ عَوَاصِمَ تَصُولُ بِأَسْيَافِ قَوَاضِبِ<sup>3</sup>

إذ تكلم الشاعر هنا عن الجناس في حال كانت الزيادة في أحد لفظيه في قوله: يمدون من أيدي فقد تكون "من" زائدة فيكون المعنى يمدون أيديها، ويصح أن تكون للتبعض أي يمدون بعض

<sup>1</sup>- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، علم البديع، ص202.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص202.

<sup>3</sup>- الفزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، ص435.

أيد وعواص: جمع عاصية من عصاه ضربه بالعصا وأما عواصم جمع عاصمة من عصمه أي حفظه ورعاه، وقاض: جمع قضية من قضى عليه قتلها وأما قواضب: جمع قضيب منقضبه قطعه.

2- إذا كانت الزيادة في أحد اللفظين بأكثر من حرف واحد في آخره قد يسمى مذيلاً كقول النساء:

**إِنَّ الْبُكَاءُ هُوَ الشَّفَاءُ \*\*\* مِنَ الْحَوَى بَيْنَ الْجَوَانِحِ<sup>1</sup>**

حيث نلاحظ من خلال هذا القول أن الجنس المطبق أو المذيل فيه اكتفاء من وجه واختراق من وجه آخر.

ج- إن اختلف اللفظان في هيئة الحروف الحاصلة من الحركات والسكنات والنقط، فإن الجنس يأتي فيه لا على ضربين حرف مصحف.

### 1- الجنس المحرف:

وهو ما اتفق رکناه، أي لفظاه في عدد الحروف وترتيبها واحتلفا في الحركات فقط، سواء كانا من اسمين أو فعلين أو من اسم وفعل أو من غير ذلك، فإن القصد اختلاف الحركات<sup>2</sup>.

أو "هو اختلاف في هيئات فقط سمي منحرفاً أي الحركة".<sup>3</sup>

ومن أمثلة هذا النوع نذكر قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ فَآنَظُرْ

كَيْفَ كَانَ عَيْقَةُ الْمُنْذِرِينَ﴾<sup>4</sup> والمقصود من كلمة "المنذرين" الأولى إنما هم الفاعلون

وهم الرسل ومن الكلمة الثانية "المنذرين" هم المفعولون أي أولئك الذين وقع عليهم الإنذار،

<sup>1</sup>- القرزوبي، الإيضاح في علوم البلاغة، ص208.

<sup>2</sup>- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص208.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه، ص208.

<sup>4</sup>- القرآن الكريم، سورة الصافات، الآية: 72-73. القرزوبي، الإيضاح في علوم البلاغة، ص436.

فاللّفظان إذن غير متفقين في المعنى، واحتلاف المعنى ظاهره مما يعني أن الجناس المحرّف إذا اختلفت حركاته فقط أصبح محرّفاً لا داعي لأسباب أخرى.

## 2- الجناس المصحّف:

وهما تماثل ركناه وضعاً واحتللا نقطاً، بحيث لو زال إعجام أحدهما لم يتميز عن الآخر كقول بعضهم: غرّك عِزّك، فصار قصارى ذلك ذلك فاحش فاحش فعلك، فعلك بهذا تهدي، وكقول أبي فراس:

**مِنْ بَحْرِ شِعْرِكِ أَغْتَرِفُ<sup>1</sup>** \*\*\* وَفِضْلِ عِلْمِكِ أَعْتَرِفُ

فابن الجناس المصحّف في القول السابق بين "غرّك" وعزّك" وذلك" و"ذلك" ، "فاحش" و"فاحش" ، "فعلك" فعلك" ، وفي قول الشاعر وقع بين، أغترف واعترف فهما متفقان في أركانه ولكن مختلفين في النطق، وهذا ما جعل من الجناس مصحّفاً.

د-إن اختلفا اللّفظان في ترتيب الحروف سمي جناس القلب وسماه قوم "جناس العكس"، وهذا الجناس يشتمل كل واحد من ركنيه على حروف الآخر من غير زيادة ولا نقص ويخالف أحدهما الآخر في الترتيب وهو يأتي على أربعة أضرب:

### 1- قلب كل: وذلك إذا كان أحد اللّفظين عكس الآخر في ترتيب كل حروفه وذلك مثل:

حسامه فتح لأوليائه وحّتف لأعدائه وهذا المعنى مأْخوذ من قول العباس بن الأحنف:

**حُسَامُكَ فِيهِ لِلأَحْبَابِ فَتْحٌ** \*\*\* وَرْمُحُكَ فِيهِ لِلأَعْدَاءِ حَتْفٌ

ومن بديع هذا النوع من الجناس قول جمال الدين بن نباتة في مدح الأمير شجاع الدين بهرام:

**قِيلَ كُلُّ الْقُلُوبِ مِنْ رَهَبِ الْحَرْبِ تَضْطَرِبُ** \*\*\*

**قُلْتَ هَذَا تَخَرُّصٌ مَارَهَبَ<sup>2</sup>** \*\*\*

<sup>1</sup>-أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة، ص328.

<sup>2</sup>- عبد العزيز عتيق، علم البديع، ص211.

وقد وقع الجناس في القول الأول بين "فتح" و"حشف" والقلب فيهما واضح.

أما في بيتي جمال الدين نباتة فقد وقع الجناس بين "بهرام" و"مارهب" وكلاهما عكس الآخر في ترتيب حروفه كلها.

**2- قلب بعض:** وهو ما اختلف فيه اللفظان في ترتيب بعض الحروف مثل:

إِنَّ بَيْنَ الْضُّلُوعِ مِنِّي نَارًا \*\*\* تَتَلَظَّى فَكَيْفَ لِي أَنْ أُطِيقَ؟

فِي حَقِّي عَلَيْكَ يَا مَنْ سَقَانِي \*\*\* أَرْحِيقَأْ سَقَيْتِي أَمْ حَرِيقَأ<sup>1</sup>

والجناس بين كلمتي "رحيقاً" و"حريقاً" وقد وقع الاختلاف في ترتيب الحرفين الأولين منها.

**3- قلب مجّنح:** وهو ما كان فيه أحد اللفظين الذين وقع بينهما القلب في أول البيت والثاني في آخره، كأنهما جناحان للبيت، ونجد من أمثلة هذا النوع قول الشاب الظريف شمس الدين محمد بن العفيف:

أَسْكَرَنِي بِاللَّفْظِ وَالْمَقَالَةِ الـ \*\*\* كَخَلَاءِ وَالْوَجْنَةِ وَالْكَاسُ

سَاقٌ يُرِينِي قَلْبِهُ قَسْنَوَةً \*\*\* وَكُلُّ سَاقٍ قَلْبِهُ قَاسٍ<sup>2</sup>

والجناس هنا إنما كان بين "ساق" التي كان محلها أول البيت وأما الكلمة قاسٍ، فقد جاءت في آخره ولذلك فإنه سمى جناس "قلب مجّنح".

**4- مستو:** وسيأتي أيضاً عند بعض العلماء بالمقلوب وسماه السكاكي مقلوب الكل، وعرفه الحريري في مقاماته بما لا يستحيل بالانعكاس وهو أن يكون عكس لفظي الجناس كطردهما، معنى أنه يمكن قراءتهما من اليمين والشمال دون أن يتغير المعنى كقوله تعالى: ﴿كُلُّ فِي فَلَكِ﴾ فإنك لو عكست هذا التركيب فبدأت من الكاف في "ذلك" إلى الكاف في "كل" كان هو بعينه

<sup>1</sup>- عبد العزيز عتيق، علم البديع، ص 212.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 212.

وكذلك في قوله: ﴿ وَرَبَكَ فَكَبَرَ ﴾<sup>1</sup> فهذا النوع من الجناس لو غيرت قراءته فإنّ المعنى لا يتغيّر، ولهذا سماه بعض العلماء جناس عكسي، كما أن هناك نوع آخر من الجناس غير تلك الأنواع السابقة المذكورة ويسميه العلماء البديع بالجناس الملفق ويكون بتركيب الركين جميعاً كقوله:

وَلَيْتَنَ الْحُكْمَ خَمْسًا وَهِيَ خَمْسٌ      \*\*\*      لِعُمْرِي وَالصِّبَا فِي الْعُنْفُوَانِ  
فَلَمَ تَضَعْ الْأَيَادِي قَدْ رَشَانِي<sup>2</sup>      \*\*\*      وَلَا قَالُوا فُلَانُ قَدْ رَشَانِي

والجناس في البيت الثاني بين "قد رشاني" السطر الأول والتي تعني: قدر شأنى بمعنى بمثل شأنه وهمة وعلوّ مترنته فهي مضاف ومضاف إليه، أما قد رشاني الموجودة في السطر الثاني فهي مكونة من قد والفعل "رشاني" المأخوذ من الرشوة.

أما إذا كان أحد المتجانسين مواليه لآخر وتاليا له يسمى مزدوجاً ومكرراً ومردداً مثل قوله تعالى: ﴿ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَأً بِنَبَأٍ يَقِينٍ ﴾ [النمل: 22] ونحو قولهم: «من قرع بابا ولج ولج»<sup>3</sup> وذلك

يعني أن هذا النوع خاص بالجنس الموصي للجنس في الموقع الذي يليه مترلة في الجملة. ومن أمثلة الجنس عند الشيخ البشير الإبراهيمي في عيون البصائر نجد قوله: «يا قبر ما عهدنا قبلك رمسا، وأرى شمساً، ولا مساحة، تکال بأصابع الراحة، ثم تلتهم فلکاً دائراً، وتحبس کوكباً سائراً».

يا قبر، قد فصل بيننا وبينك خط النوء، لا خط استواء، فالقريب منك والبعيد على السواء وعلى عالم في واحد. يا قبر أیدري من خطك وقارب شطرك، أي بحر ستضم حافتاك؟

<sup>1</sup> - عبد العزيز عتيق، علم البديع ، ص214.

<sup>2</sup> - أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة، ص329.

<sup>3</sup> - عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص215.

وأي معدن ستزن كفتاك؟ وأي ضرغامة غاب ستحتل كفتاك؟ وأي شيخ كشيخك؟ وأي فتى كفتاك؟ فويح الحافرين ماذا أودعوا؟ وويح المشيعين من ذا شيعوا إليك يوم شيعوا؟ ومن ذا ودعوا منك إذ ودعوا؟ لا يدرؤن أنهم أودعوا بناء أحيا في حفرة، ووَدّعوا عامر أعمال بقفرة، وشيعوا خدن أسفار وطليعة استنفار إلى آخر سفرة<sup>1</sup>.

والشيخ ههنا قد أفرط من توظيف الجناس، إذ الضرورة تدعو إلى ذلك والمقام خطاب الهوية وخطاب التأسي على المفقود وأي مفقود ذلك الذي ضحي بروحه وبكل ما أوتي من قوة في سبيل أن تعلو شمس الحرية بلاده، وقد خاطب الشيخ هنا القبر الذي حواه، وأي محمول يضمّ، وقد جانس بين كلمتي قبر وشبر وهو جناس ناقص بنقصان حرف وكذلك بين كلمتي "رمسا" وشمسا" و"دائرا" وسائلها وبين "التواء" و"استواء" وكلها تتتمي إلى الجناس الناقص بنقصان حرف واحد، وكذلك بين "أمة" ورُمة" مما زاد في عمق المعنى وإيحائه وجعل النص أحسن وقعا في السمع، وأكثر تأثيراً في النفس.

كما جانس الشيخ الإبراهيمي بين "خطك" وشطرك" و"كفتاك" و"كفتاك" حيث تعني "كفتاك" الأولى ما مفردك كفة وهو يقصد كفتي الميزان وهي كلمة واحدة، أما "كفتاك" الثانية فهي تعني مثل فتاك؛ الفتى وهو الشاب فهي تتكون من "الكاف" أداة التشبيه و"فتاك" وهو الفتى الموضوع بداخلك - وهو يخاطب القبر - وهو جناس ناقص أيضا ولكم زاد هذا النوع من الجناس عند توظيفه معنى قويا صلبا وجرسا تأنس نفوس السامعين، وتتأثر له ونجد من الجناس في هذه الفقرة أيضا بين كلمتي "حفرة" و"فقرة" وهو جناس ناقص أضفى على النص رونقا وطلاؤه والأهم من ذلك يزيد من استقرار المعنى في النفس والتأثير فيها بسبب تعاقب المقطوع على نحو منتظم فيشتد وقعاها، ويتلاحم تأثيرها وتلكم هي الغاية المنشودة.

ويقول أيضا في موضع آخر: «ولا نخدو في الدعاء حدو الشريف الرضي، فنستعير للنبات جنسا ترضعه المراضع، من السحب الهوامع، تلك أوربة هامت فيها أودية الشعراء، فنبذكم

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 657.

بالعراء، وزاغوا بها عن أدب الإسلام، ومنهاجه، وراغوا عن طينته ومزاجه، بل تلك بقية من بقايا الجهل، ما أنت ولا صاحبك لها بأهل<sup>1</sup>.

وقد وظف الشيخ الجناس هنا بين كلمتي "شعراء" و"عراء" وكذا بين "zagwa" و"ragwa" وبين "أهل" و"جهل" وكل منها جناس ناقص قد ربط بين المستويين الدلالي والصوتي. مما أثار الانفعال وشحذا الذهن على إدراك المعنى وذلك لأن مناسبة الألفاظ تحدث ميلاً وإصغاءً إليها، ولأن اللفظ المذكور إذا حمل على معنى، ثم جاء المراد به معنى آخر كان للنفس تشوق إليه<sup>2</sup>، حيث ندرك لا محالة من خلال هذا القول أهمية الجناس في الكلام ودوره في التأثير في نفوس السامعين، وتلك غاية الحاجج بل وكيف إذا كان خطاباً هوبياتياً من الهوية وإلى الهوية.

كما نجد الجناس الذي نال حظه الأوفر عند الشيخ الإبراهيمي في قوله: «أيها الأعارة، هل فيكم بقايا من حرب أو من محارب، دبت بينكم العقارب، وأنتم أقارب، فتكدررت المشارب، وتقوّضت المضارب، وكهمت المضارب، وغاب المسدد في الرأي والمقارب، ولم تُغنِ النذر والثلاث والتجارب، إن لدها المغارب، يداً خفية المشارب، قرأوكم سطوراً لا رجالاً وعرفوكم بطأً عن الحلي لا عجالاً وحفظوكم شرعاً بلا روبي، وفكراً بلا روية فأخذوكم ارتجالاً وحالوكم عن بعد أعمالاً»<sup>3</sup>.

يخاطب الشيخ الإبراهيمي من خلال هذا الخطاب النخوة العربية والهوية القابعة في مكون كل عربي عليه يستفيق من غفلة عمياً ومن سبات عميق فقد من خلاله أعز ما يملك؛ هويته وحرفيته دون أن ينبع بنيت شفة أو يتحرك من مكانه، إذ غلت عليه شقوته وصار يحارب من هو عربي مثله فتشتت الرأي بعد اجتماع وتلكم هي غاية الغرب لا محالة يريد الشتات ليتمكن له الأمر حتى صار يستصغر من أمركم ولا يأبه لخطكم وأنتم حينئذ تقولون ولا تفعلون فتبقون

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 658.

<sup>2</sup> - جعاء الدين أحمد بن علي السبكي، عروس الأفراح في تلخيص المفتاح، تحقيق د.خليل إبراهيم خليل، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 142 هـ / 2007 م، ج 2، ص 377.

<sup>3</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 601.

أن الأمر كله بيده وقد استعان الشيخ في الإيقاظ من هذه الغفوة بمحرس موسيقي عذب تتأثر به النفس فعلها تستفيق وتهض فتعزم وتحزم، وقد جانس بين لفظي "عقارب" وأقارب" و"مضارب" ومسارب" ومقارب" وغارب" ومسارب"، ولاشك أن توظيف هذا التجنيس هنا جاء بمحض الصدفة- وهو جناس ناقص- بل إن الشيخ جناس في نصه إلا ليزيد كلامه قوة في المعنى والرنين وليلحق تأثيره في النفس والإيصال المعنى إلى ذهن المتلقى بسهولة ويسر ويخلق نوعاً من الانسجام بين موسيقى للفظتين ومعنىهما فيتعلق بالذهن ويقع في السمع ويحدث التأثير والإقناع وذلك مبلغه الحجاج. ويقول أيضاً: «آمال فساح، في الفوز والنجاح، وتبشير صباح، وباليسر والإسراح وتروق وطماح إلى السؤدد اللماح وكدر إلماح، من أصلاء في العز أقحاح، وعزمات صلاح، في الزياد والكافح، ومعنى ومراح في الحق الصراح وشباب نضاح، عن الشرف الواضح، وملك مسامح في العلم والإصلاح، وإماماة تاجها العمامة، صدفت عن المظاهر، وعزفت عن المزاهر، لتخط الأسوة، وتحط الجبرية والقصوة، وأعلام من علماء الإسلام حافظوا على الإرث، وطهروهن من الدّم والفرث، تلك هي حلية الصدور، وزينة المجالس في عيد العرش الحمدي العلوى وذكريات من الجد تليد ثمار، وآفاق من الفخر الطريف ثمار، وسمات من مخايل البطولة تُشهر، وصفحات من تاريخ العظمة تنشر ولحات من الشرف العلوى الفاطمي تشع فتشيع، ونفحات من الغر الجلائل من أعمال الأوائل تصوغ وتذيع، وذخائر من أخلاق الطيبين الأخيار»<sup>1</sup>.

يعطي الشيخ تباشير الحرية وبث الأمل في نفوس أبناء شعبه ويدرك مجد تليد للعروبة والأعراب كتب على صفحاتها فحُلّد وكأني به يعدهم بمجدهم محقق سيخلدهم إذا ما حققوا الانتصار وتغلبوا على الاستعمار باتخاذ الأسباب المعروفة والتكتل يداً واحدة وهو يعزم على الشباب منهم بأن يتبعوا سيرة سيد الخلق محمد صلى الله عليه وسلم وسوف يتأنى لهم ما يرجون لا محالة.

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 442.

وقد لجأ الشيخ الإبراهيمي إن لم نقل عمد إلى تجنيد ألفاظه وتوظيف الجناس فيها، إذ لاشك أنّ موسيقى خطاب كهذا إنما تستدعي ذلك والأمل يكون بطرق السمع والموسيقى العذبة التي تتغلغل إلى النفوس وتحترقها دون استئذان فتتأثر الملتقي طوعاً أو كرها ويكون بين اليسير وإقناعه وقد جانس بين كلمتي "إلحاح" وأـ"قحاح" وبين "نضاح" وـ"وضاح" إـ"مامـة" وـ"عمـامة" وـ"مـظـاهـر" وـ"مـزـاهـر" وـ"أـسـوة" وـ"قـسوـة" وـ"إـرـث" وـ"فـرـث" وكل ذلك من الجناس الناقص لنقصان حرف، وبحد أيضاً "تـشار" وـ"تـنـار" إذ مكان الشاء في الكلمة الأولى صار نوناً وبين شعـ تشـيـعـ.

وقد ساهم توظيف هذه الجناسات في زيادة قوة المعنى وتأكيداته وفي خلق جرس موسيقي تأنس له النفس فتنصاع لما قيل تطلب منها دون أن تشعر وكأنه يخترقها دون استئذان فتطوع له وتتأثر به والخطاب فهذا يستوجب ذلك، إذ الناس في حال انهايار وسقوط وضعف ولا يصح أن يكون الخطاب الموجه إليهم خطاباً جافاً خالياً من المحسنات والصور والموسيقى يجعله حيا يخترق السمع ويصل إلى النفس بأسهل طريق، وغاية الإبراهيمي كانت كذلك حين وظف الجناس في كثير من مقالاته التي تناطـب الهوية و تستنهض الهمـمـ و تدعـوـ إلى الوعـيـ القوميـ، ولعله نجح في ذلك إلى حد بعيد إذ مازالت تلك المقالات تؤثـرـ في قارئـهاـ حالـياـ و يـشـعـرـ كلـ قارـئـ لهاـ و كـأـنـهاـ مـوجـهـةـ إـلـيـهـ مـهـمـاـ طـالـ الزـمـنـ بـيـنـ كـاتـبـتهاـ وـقـراءـتهاـ وـبـعـدـ،ـ وـهـذـهـ النـماـذـجـ الـيـةـ أورـدـهـاـ هـيـ قـلـيلـ مـنـ كـثـيرـ مـاـ هوـ مـثـلـ وـاضـحـ عـلـىـ آنـماـطـ جـنـاسـ آخـرـ لـاـ يـكـنـ حـصـرـهـاـ كـكـلـ فـكـلـ خـطـابـهـ .

ومن خلال ما سبق يمكن القول:

- إن الجناس فن من فنون البديع التي عرفتها البلاغة العربية منذ زمن مبكر يؤلف في مكونه البنائي ظاهرة أسلوبية معينة تدل دلالة قوية على شدة التمكـنـ من اللغة و بدقةـ معانيـهاـ.
- وأنه محسن لفظي تنقاد ألفاظه للمعـانـيـ،ـ إذـ أـتـىـ منـ غـيرـ تـكـلـفـ طـبـعاـ تنقادـ ألفـاظـهـ للمـعـانـيـ مـطـابـقـةـ لـمـقـتضـىـ الحالـ.

- لا تتحصر قيمة الجناس بالدلالة الصوتية المتمثلة بتجانس الألفاظ فيما بينها، وإنما من خلال تأزرها بالدلالة التعبيرية التي تسهم في تقرير المعنى في ذهن المتلقى من خلال تحسين صورة اللفظ وجعلها مقبولة، فيبلغ بذلك الجناس غايته في التأثير والحمل وذلك بسبب هذا التوافق الموسيقي الذي يوافق الجانب الدلالي.
- للجناس أهمية في إثارة الانفعال، وشحذ الذهن على إدراك المعنى.
- ورد الجناس كثيراً في مقالات الشيخ الإبراهيمي وهو متأنٍ من فطرة نقية تستجيب لمقتضى الحال.

## الفصل الرابع:

### **الروابط الحجاجية عند البشير الإبراهيمي**

**أولاً: الروابط المدرجة للحجج**

**ثانياً: السلام الحجاجية**

تعدّ الروابط الحجاجية من أهمّ الآليات اللغوية التي يرتكز عليها ويقوم عليها التحليل الحجاجي للخطاب، وقد ارتبط مفهومها بالروابط في دراسات عديدة بالباحث التحوي والدلالية دون النظر إلى وظيفتها الحجاجية والتداولية، ولقد اعتبر أحد الباحثين أن دورها لا يتجاوز الرابط بين الجمل والقضايا، أما بعدها الحجاجي فقد بُرِزَ مع ديكروفي في إطار صياغته للتداولية المدجحة وهي النظرية التداولية التي تشكّل جزء من النظرية الدلالية<sup>1</sup>، فدور الروابط الحجاجية إذن مصاغ ضمن التداولية المدجحة التي عُدّت جزءً من النظرية الدلالية، كما أنّ ديكرو وزميله ركزاً أثناء صياغتهما للنظرية الحجاجية في اللغة على هذه الروابط وذلك بوصفها ظاهرة لغوية مهمة جدًا لها ارتباط بطريقة مباشرة في توجيه الحجاج، وذلك من خلال إحداث الانسجام داخل الخطاب والدفع باتجاه تحقيق الاقناع عبر استعماله المتلقى وتوجيهه نحو الغاية التي يريدها المتكلم.معنى أنها عناصر لغوية تلعب دوراً أساسياً في اتساق النص وانسجامه وربط أجزائه شكلاً ومضموناً من أجل تحقيق الوظيفة التوجيهية الحجاجية للملفوظات، بذلك تكون الروابط الحجاجية حسب ديكرو عناصر فعالة تُسهم في انسجام النص أو الخطاب واتساقه وترتبط بين أجزاء هذا النص شكلاً ومضموناً، وهو ما ذهب إليه الباحث شكري المبخوت الذي دعا إلى تنويع أشكال الربط الحجاجي حين قال: "إذا كانت الوجهة الحجاجية محددة بالبنية اللّغوية فإنها تبرز في مكونات ومستويات مختلفة من هذه البنية بعض هذه المكونات يتعلّق بمجموع الجملة، أي هو عامل حجاجي في عبارة ديكرو فيقيدها بعد أن يتم الإسناد فيها، ومن هذا النوع نجد النفي والاستثناء المفروغ والشرط والجزم وما إلى ذلك، مما يغير قوّة الجملة دون محتواها الخبر، ونجد مكونات أخرى ذات خصائص معجمية محددة لا تؤثر في التعليق التحوي وتتوزع في مواضع متعددة من الجملة الحجاجية اللغوية، ومن هذه الوحدات المعجمية حروف الاستثناء ب مختلف معانيها والأسوار (بعض، كل، جميع) وما اتصل بوظائف نحوية مخصوصة كحروف التعليل أو ما تخوض لوظيفة من الوظائف مثل (قط) وأبداً<sup>1</sup>، مما

<sup>1</sup> - حمادي صمود، نظرية الحجاج في اللغة العربية ضمن كتاب (أهم نظريات الحجاج)، ص 377.

يعني أنه إذا كانت الغاية الحجاجية مرتبطة بالبنية اللغوية فإنها تكمن في مستويات مختلفة من هذه البنية، كما أن مكونات هذه البنية يتعلّق بمجموع الجملة وهو ما يُدعى عند ديكرو بالعامل الحجاجي الذي يقيّد المكونات الموجودة داخل هذه البنية بما يتّوافق مع محتواه النّحوي الذي يتحكّم بدوره في قوّة المعنى والجملة بشكل عام، كما توجّد مكونات أخرى لها دورها في الجانب النّحوي، غير أنّها لا تتعدّى أن تكون ذات خصائص معجمية محدّدة تتوزّع عبر مواقع مختلفة من الجملة الحجاجية طبعاً، ومنها حروف الاستئناف بمعانيها المختلفة وحروف التقليل، ومن هنّا فقد قام أبو بكر العزاوي بالتمييز بين الروابط الحجاجية والعوامل الحجاجية ويكون بذلك معنى العامل يختلف عن معنى الّرابط الحجاجي، فالروابط الحجاجية تربط بين قولين أو بين حجتين على الأصح (أو أكثر) وتسند لكل قول دوراً محدّداً داخل الاستراتيجية الحجاجية العامة<sup>1</sup>. فالروابط الحجاجية بالإضافة إلى كونها تربط بين حجتين، فإنّها تقوم بإسناد الدّور المحدّد لكل قول ضمن البنية الحجاجية العامة، كما يمكن حدّها على أنها مكونات لغوية تداولية تربط بين قولين أو أكثر داخلين في استراتيجية حجاجية واحدة، حيث تسمح بالربط بين المتغيرات الحجاجية، بين حجة ونتيجة أو بين مجموعة من الحجج<sup>1</sup>، أي أنها تقوم على الربط بين الحجج والنتائج، وتمثل شرطاً أساسياً لتحقيق الحجاج مع العلم أن هذا الربط يكون أحياناً ظاهراً، كما يمكن أن يكون ضمنياً، ويتم استخلاص ذلك حسب السياق، أي أن المتكلّي يتحمّل على استنتاجها خلال سياق الكلام، كما ينبغي على المتكلّم أن ولوكيّاً يتوصّل إلى هدفه الإقناعي من خلال خطابه، فإنه يستعين بروابط حجاجية في ترتيب حججه، وذلك بوضع كل رابط في مكانه المناسب، من أجل بناء خطابه بناءً حجاجياً. وعند توظيف الروابط الحجاجية ينبغي مراعاة دلالة القول وقصد المتكلّم وذلك لصياغة الكلام صياغة سليمة، وذلك لأن الّربط بين القضايا إنما يتحدد بنوع من تحانس وتعلق الأحداث مما تشير إليه تلك القضايا<sup>2</sup>، بحيث

<sup>1</sup>-عبد اللطيف عادل، بلاغة الإقناع في المناظرة، ص100.

<sup>2</sup>-فان دايك، النص والسياق استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترجمة: عبد القادر قنيري، ص76.

تُرتب الجمل الفرعية والجمل الأصلية فيحدث التجانس وبالتالي تتحقق الغاية الوظيفية ، كما أن هذه الضوابط تعطي الانطلاق للتضمينات المتواضع عليها، وهي علامات تتدخل على مستوى الوصف الدلالي للغة الطبيعية وهي لا تتعلق باستعمال نظام اللغة في الخطاب والتواصل فقط، ولكنها تتعلق باستعمالات أخرى، ذلك أن مضمون الخطاب لا يحدد باعتباره مضموناً ثابتاً، ولكن باعتباره متغيراً، فهذه الروابط تفرض قيوداً دلالية على التأويل التداولي، ويعتبر قيداً ذا طبيعة استدلالية، ومن هنا يتحقق الوصف اللساني بنية دلالية عامة، في حين يقترح الوصف التداولي تأويلاً تقترب بطبعه هذه الروابط<sup>1</sup>، وما يتضح من هنا أن التداوily قد أعطت وظيفة لتلك الروابط قد تعددت دورها اللغوي التقليدي الذي كان متوطناً بها هذا وبدون أن ننكر اهتمام النحاة العرب بدور تلك الروابط، فقدموها معاني للحروف وأسموها بحروف المعاني "وتسمية أهل العربية أدوات المعاني من وقد حروفا لأنهم زعموا أنهم سموها بذلك لأنها تأتي في أول الكلمة وآخرها صارت كالحروف والحدود"<sup>2</sup>، ويرى ابن جيني أن الحرف "ما لم تحسن فيه عالمة من علامات الأسماء ولا علامات الأفعال، وإنما جاء معنى في غيره"<sup>3</sup>، معنى أن الحرف والذي هو الرابط هو ما تجرد من علامات الأسماء والأفعال ودلّ على وظيفة في غيره، إذ أن أحد حروف المعاني وهو الذي يتمسه النحويون هو أن يُقال الحرف ما دل على معنى في غيره، نحو من وإلى وثم وما أشبه ذلك، وشرحه أن (من) تدخل في الكلام للتبييض، فهي تدل على تبييض غيرها لا تبييض نفسها وذلك إن كانت لابتداء الغاية كانت غاية غيرها وكذلك سائر وجوهها وكذلك (إلى) تدل على الممتهن، فهي تدل على ممتهن غيرها لا ممتهن نفسها،

<sup>1</sup>- عبد السلام عشير، عندما نتواصل بغيره، مقاربة تداولية معرفية لآليات الحاج والتواصل، ص 82.

<sup>2</sup>- عبد الرحمن بن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، كتبه محمد بن إسماعيل بن بكر الحميدي الشافعي، مكتبة مشكاة الإسلامية، 2004، ص 14.

<sup>3</sup>- أبو الفتح ابن جيني، اللمع في اللغة، كتبه ميلود عبد الرحمن، مكتبة مشكاة الإسلامية، 1426هـ-2005م، ص 10.

وكذلك سائر حروف المعاني<sup>1</sup>، إذ الملاحظ من هذا القول أن سائر حروف الربط تدلّ على وظيفة غيرها لا على وظيفتها هي لأنها تربط بين الكلام، بين الفعل والفعل أو بين الاسم والاسم أو بين الاسم والفعل فغايتها تبقى بين هذا وذاك وليس وحدها، أي ليس لها غاية في نفسها ولنست مستقلة بذاتها، وكما يقال أن "المهمة الأساسية للروابط هي التعبير عن العلاقات بين الأحداث".<sup>2</sup>

ومهما يكن من أمر إذ قامت هذه الروابط بالربط النحووي أو الدلالي أو التداوily فإنها تؤدي وظيفة جوهرية داخل الخطاب، فهي تعمل على ربط بنية النص وتضمن تماسكه وانسجامه، وبذلك فهي تعدّ أهم العناصر الحجاجية في الحجاج من خلال جعلها للنص الحجاجي نصاً مترابطاً منسجماً، أذ أن ربط الحجاج بالنتائج بروابط لغوية يجعلها متعلقة ببعضها البعض مما يجعل من النص نصاً متماسكاً منسجماً يؤدي دوره الإقناعي الذي وضع له أصلاً وهو العمل على إقناع المتلقى.

ولقد قام الباحث أبو بكر العزاوي بالفصل في طبيعة هذه الروابط وقسمها إلى أقسام

هي:

- الروابط المدرجة للحجج (حتى، بل، لكن، مع ذلك، لأن).
- الروابط المدرجة للنتائج (إذن، لهذا، وبالتالي).
- الروابط التي تدرج حجاجاً قوية (حتى، بل، لكن، لاسيما).
- روابط التعارض الحجاجي (بل، لكن، مع ذلك).
- روابط التساوق الحجاجي (حتى، لاسيما).

<sup>1</sup> - الجرجاني، الإيضاح في علل النحو، تحقيق مازن المبارك، ص 54.

<sup>2</sup> - فان دايك، النص والسياق استقصاء البحث في الخطاب الدلالي، ص 133.

ومن أبرز الروابط وأكثرها انتشارا في الخطاب الهوياتي عند البشير الإبراهيمي في عيون البصائر ما يلي:

### **أولاً: الروابط المدرجة للحجج:**

الروابط المدرجة للحجج هي روابط تُستعمل لتبرير الفعل وتقديم التعليل له، ومن المعلوم أن تقديم التعليل والتبرير إنما يؤثر في المتلقى ويجعله يقنع بما تقدم له من خلال الإفصاح عن العلة التي كان وقع الفعل بسببها سواء أكان ذلك الفعل بالإثبات والنفي، كما يصطلح على هذه الروابط أيضاً بألفاظ التعليل، فالمخاطب لا يستعمل أي أداة من هذه الأدوات إلا تبريراً لفعله أو تعليلاً له بناءً على سؤال ملفوظ به أو سؤال مفترض<sup>1</sup>، أي أن المتلقى يلجأ إلى توظيف هذه الروابط كإجابة على سؤال مفترض أو ملفوظ بالفعل، ومن بين هذه الأدوات:

#### **1- الرابط الحاججي "لأن":**

يعد "لأن" من أهم ألفاظ التعليل، وذلك كونها تدل على غاية التعليل وتستعمل لتبرير الفعل، كما تستعمل لتبرير عدمه<sup>2</sup>، ونجد هذا الرابط في المدونة في قول الشيخ الإبراهيمي "ومن المعروف عند أهل الأديان أصحاب القوانين، أن رجال الدين إنما يستمدون سلطانهم ويرجعون في تصرفاتهم إلى سلطة دينية تكون هي مرجعهم الوحيد، كما أن رجال الجندية والحكم والأمن يستمدون سلطتهم من مراجع تناسب وظائفهم وتنصل بها لأن كل سلطة مرجعاً من جنسها، يكون أصلاً لها، وتكون هي مكملة له"<sup>3</sup> تمثل "لأن" شرطاً أساسياً لتحقيق الحاجج وهي كغيرها من الروابط تربط المقدمة بالنتيجة، ويمكن تحرير القول السابق على نحو ما يلي:

<sup>1</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، آليات الحجاج وادواته، ص80.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص80.

<sup>3</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص116.

- الرابط: لأن

- الحجة: رجال الدين يستمدون سلطانهم ويرجعون في تصرفاتهم إلى سلطة دينية.

- النتيجة: كل سلطة مرجع من جنسها يكون أصلاً لها.

يعالج الكاتب في هذا المقال قضية فصل الحكومة عن الدين فيحاول إقناع الشعب والحكومة أن لا مجال لذلك ولا إمكان، لأن الغاية من ذلك غاية بعيدة يأملها المستعمر لطمس تعليم الدين، والعمل بقوانيه ويحاول الدفاع عن قضيته بالتمثيل والتعميل من الواقع، إذ أنه من معروف أن لكل سلطة مرجع من جنسها، فكما أن لرجال الجنديه والحكم والأمن مرجع يناسب وظيفتهم، فإن رجال الدين يستمدون سلطانهم ويرجعون في تصرفاتهم إلى سلطة دينية وهو تحليل معقول، جعل النص يحوي طاقة حاجية تساعده على فهم المقصود من القول والوصول إلى المراد.

كما نجد الترابط أيضاً في قوله: "دعونا هذه الأمة بعد تحققنا للقابلية فيها إلى التعليم العربي الابتدائي، لأن الخط الذي تبتدىء منه النهضات العلمية فلبّت لا وانية ولا عاجزة، وشادت له من المدارس ما يفخر به الفاخر، وينحصر به الشانى الساخر وتمكن من الرغبة في هذا النوع من التعليم إلى درجة أمنا معها الانتكاس والرجوع إلى الوراء، ولكن هذا العدد من المدارس لا يتناسب مع النسبة العددية للأمة ولا مع طول الركود السابق للنهضة، ولا يفي بالحاجة الازمة، ولابد من مضاعفة السير لمن تأخر كثيراً عن القافلة ثم خطونا بها خطوة ثانية ثابتة إلى الأمام، لأن التعليم الابتدائي وحده لا يكفي هما ولا يشفى ألمًا، وإنما هو مفتاح للعلم وارتفاع عن الأمية وان وراءه لدرجات إن لم يؤد إليها كان عقيماً وكان عاطلاً وإن الوقوف عنده والقناعة به لآفات، منها زهد الجيل في العلم، وفتور هممـه فيه وفساد تصوـره له فـكانت هذه الخطوة هي المعهد الـبـادـيـسي".<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 280.

يتضح دور الرابط "لأن" في قول الشيخ الإبراهيمي "لأنه الخط الذي تبتدئ منه النهضات العلمية، حيث يتألف هذا القول من نتيجة وحجّة، فالشطر الأول من القول: "الدعوة إلى التعليم العربي الابتدائي هو الحجّة، وأما الشطر الثاني والذي ورد بعد "لأن" الخط الذي تبتدئ منه النهضات العلمية هو النتيجة فيكون:

- الرابط: لأن.

- الحجّة: الدعوة إلى التعليم الابتدائي.

- النتيجة: تبتدئ منه النهضات العلمية.

ولاشك أنّ هذا الرابط "لأن" قد عمل على توضيح المعنى وجعله أكثر حاجية، فالكاتب هنا يدعو الأمة إلى التعليم العربي الابتدائي ذلك أنه بداية النهوض والنهضة من منطلق أن أي نهضة لا يكون أساسها العلم هي بناء بلا أساس ولا دعامة، بحيث استطاع إقناعهم والتأثير فيهم كما قدم لهم الحجّة البالغة، فراحـت الأمة مليـة النداء من غير توان ولا عجز، فشيـدت المدارس، غير أنّ هذه المدارس لا يتناسب مع النسب العددية للأمية خاصة وأنـها كانت تعانـي سباتاً تعليمـياً صعبـاً، إذ وجـب مضـاعفة السـير لـمن كانـ للأـمة في تـأخـير عنـ القـافـلة والتي كانت كلـها فيـ أمـيـة، حيث يرىـ الكـاتـب أنـ الـحلـ فيـ كلـ ذـلـكـ إنـماـ يـكـمـنـ فيـ الـالـتـحـاقـ بـعـدـ ذـلـكـ بـالـمـعـهـدـ الـبـادـيـسـيـ، ذـلـكـ أـنـ التـعـلـيمـ الـابـتـدـائـيـ وـحـدـهـ لـاـ يـفـيـ بـالـغـرـضـ لـأـنـ إنـماـ يـزـيلـ غـبـارـ وـغـمـامـ الـأـمـيـةـ فـقـطـ وـلـاـ يـنـبـغـيـ التـوـقـفـ عـنـهـ وـلـاـ إـلـكـتـفـاءـ بـتـعـلـيمـهـ، بلـ عـلـيـهـمـ بـمواـصـلـةـ التـعـلـيمـ إـلـىـ الرـتـبـ الـأـعـلـىـ مـنـهـ وـالـالـتـحـاقـ بـالـمـعـهـدـ الـبـادـيـسـيـ الـذـيـ يـعـدـ مـعـهـدـاـ تـجهـيزـياـ يـحـتـضـنـ المـتـخـرـجـينـ مـنـ السـنـةـ الـخـامـسـةـ الـابـتـدـائـيـةـ فـيـ قـوـيـهـمـ فـيـ الدـيـنـيـاتـ عـلـمـاـ وـعـمـلاـ وـيـعـلـمـهـ الـقـرـآنـ وـعـلـومـهـ وـيـدـرـبـهـمـ عـلـىـ الـكـتـابـةـ وـالـإـنـشـاءـ وـعـلـىـ النـهـلـ مـنـ كـتـبـ الـقـدـامـيـ قـرـاءـةـ وـخـطـابـةـ، وـيـزـوـدـهـمـ مـنـ الـرـيـاضـيـاتـ وـالـطـبـيـعـيـاتـ مـاـ يـرـوـضـ عـقـولـهـمـ عـلـىـ التـفـكـيرـ الصـحـيـحـ السـلـيـمـ فـلـاـ يـتـخـرـجـونـ مـنـهـ إـلـاـ عـنـ كـفـاءـةـ وـبـيـانـ وـأـخـلـاقـ لـاـ نـظـيرـ لـهـ، وـمـاـ أـحـوـجـ الشـبـابـ فـيـ تـلـكـ الفـتـرـةـ إـلـىـ كـلـ ذـلـكـ لـكـبـحـ طـغـيـانـ الـمـسـتـعـمرـ الـغـاشـمـ الـذـيـ أـرـضـعـهـمـ جـهـلاـ وـخـمـولاـ.

والرابط الحاجي الثاني "لأن" في هذه الفقرة قد عمل على إظهار الحجة وإقناع المتلقى وتعليل ما قدم له من آراء بما عليه إلا الاقتناع والعمل بما جاء به.

من خلال عبارة "لأن التعليم الابتدائي وحده لا يكفي هما ولا يشفى مما"

- الرابط: لأن

- الحجة: التعليم الابتدائي وحده لا يكفي

- النتيجة: يجب ربطه بالمعهد الابديسي والالتحاق به بعده.

كما يوظّف الرابط "لأن" في قوله: "والحكومات الإسلامية وجماعة المسلمين لا تكيد لدينها بل تناصح وتسدّد وتقارب، ولا تختار للوظائف الدينية إلا أصحاب المؤهلات العلمية المستكملين للشروط الدينية، لأن وراء الجميع رقيبٌ عتيدٌ من الدين، وأمام الكل حساباً شديداً يوم الدين"<sup>1</sup>، وتكون على هذا الأساس:

- الرابط: لأن

- الحجة: اختيار أصحاب المؤهلات العلمية للوظائف الدينية

- النتيجة: وراء الجميع رقيب عتيد من الدين.

يقرّ الشيخ من خلال هذا المقال حقيقة مفادها أنّ الحكومات الإسلامية تختار أصحاب المؤهلات العلمية المستكملين للشروط الدينية وللوظائف الدينية، وذلك لأنّهم أعرف بالدين وفقهه وما لزم منه وما لم يلزم فإن أصدروا قراراً أو حكموا حكماً يكون مرجعه منهم إلى الدين وفيهم مخافة الله، وإن زاغ أحدهم عن جادة الصواب فإنه يعلم جيداً ما هو ملاقيه يوم الحساب، غير أنه في بلادنا فإن أصحاب هذه الوظائف أو ما يدعون برجال الدين فقد اختارتهم حكومة لائكية متسلطة ذلك لما ارتضته من أعمالهم وزنتها بميزانها هي لا بمعیزان الإسلام فتحقق مبتغاها من خلالهم من غير أن يرفض لها طلباً أو شرطاً فتأتيهم وظائفهم من غير عناء وهم نائمون في بيوقهم، وذلك لا شيء بل لأنّهم يتحققون لتلك الحكومة ما تريد أو تتحقق هي من

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 75.

خالاهم ما تشاء من طمس للدين والإسلام والقضاء على الهوية، ولقد استطاع الشيخ من خلال هذا الرابط أن يقنع متلقيه و يؤثر فيه ويقدم له الحجة البالغة المناسبة مثل هذه الخطابات التي لها وزنها دينياً ووطنياً.

## 2- الرابط الحجاجي "لكن":

المعروف عن الرابط الحجاجي "لكن" أنه يكون للاستدراك في الغالب "لكن" هي للاستدراك، توسطها بين كلامين مُتغايرين نفيا وإيجابا فنستدرك بها النفي بالإيجاب والإيجاب بالنفي<sup>1</sup>، معنى ذلك أنها تتوسّط الكلام ولا تقع في أوله بل يأتي قبلها كلام وبعدها كلام تتوسّطهما على أن يكون الكلام الثاني مغايراً للأول ويستدركه سواء بالنفي أو بالإيجاب" ومعنى الاستدراك لما أضررت عن الأول بخبر خفت أن يتوهم من الثاني مثل ذلك فتدارك بخبر إن سلباً أو إيجاباً، ولا بد أن يكون خبر الثاني مخالفأً لخبر الأول لتحقيق معنى الاستدراك، ولذلك لا تقع إلا بين كلامين مُتغايرين في النفي والإيجاب<sup>2</sup>، ويكون بذلك الكلام قبل "لكن" مغايراً بعد لكن متداركاً إياه، فهذه الأداة تقيم علاقة ربط بين قولين متناقضين ، ومن ههنا يستشفّ بعد الحجاجي لها من منطلق أن الإتيان برأي ثان يخالف الأول هو عمل حجاجي، وهو ما جاء في القاموس الموسوعي للتداولية ولـ(mais) «أي(لكن) الخاصية الحجاجية العجيبة المتمثلة في أنها تؤلف بين علاقة القوة الحجاجية، وعلاقة التناقض الحجاجي وتجمع بينهما»<sup>3</sup>، فهذه القوة الحجاجية ناتجة عن علاقة التناقض القائمة بين الطرفين وتقديم كل رأي الحج الخاصة به فهو ربط حجاجي تداولي بين المعطى والنتيجة، وتدل الخطاطة الحجاجية الموضحة التي قدمها أصحاب النظرية الحجاجية للأداة (لكن) إلى أن التلفظ بأقوال من نمط(الكن ب) يستلزم امررين:

<sup>1</sup> الزمخشري، شرح المفضل، ج 4، ص 560.

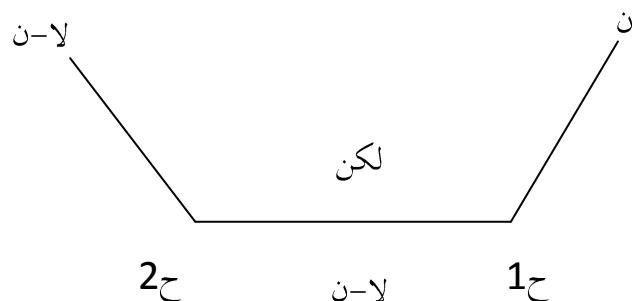
<sup>2</sup> المرجع نفسه، ج 4، ص 561.

<sup>3</sup> القاموس الموسوعي للتداولية، ص 301.

1- إن المتكلم يقدم (أ) و(ب) بوصفها حجتين، الحجة الأولى موجهة نحو نتيجة معينة (ن) والحجية الثانية موجهة نحو النتيجة المضادة لها أي (لا-ن).

2- إن المتكلم يقدم الحجية الثانية بوصفها الحجة الأقوى، وبوصفها توجه القول أو الخطاب <sup>برمته</sup><sup>1</sup>.

ومن ذلك يمكن القول إن الخطاب قبل دخول "لكن" وبعد دخولها ليسا سيّان، إذ يُصبح بعد دخولها أقوى وذلك بتقدیم حجج أكثر تسقط ما كان قبلها، وبذلك تعمل (لكن) على قلب الفرضية بين ما يتقدم الرابط وما يتبعه، فما يسبق الرابط "لكن" يتضمن حجة "(أ)" (ظاهره) تخدم نتيجة (ضمينة) متوقعة (ن) وما بعد الرابط يتضمن حجة (ب) ظاهرة تخدم نتيجة (ضمينة) مضادة (لا-ن) للنتيجة السابقة (ن)، وهنا يكون دور الرابط الحجاجي (لكن) في الرابط بين قولين منفيين من جانب وإعطاء الحجية الثانية التي تأتي بعده بالقوة اللازمـة التي يجعلها أقوى من الحجة الأولى التي سبقت الرابط على توجيه القول بجملة نحو النتيجة المضادة (لا-ن)، "فلكن" يعمل على إقامة التعارض الحجاجي بين ما قبل لكن وما يرد بعدها، ويمكن تلخيص عمل الرابط الحجاجي بالخطاطة الآتية:



وقد ورد هذا الرابط الحجاجي في مدونتنا في كثير من المواقع، ولعلّ مرد ذلك إلى أن الشيخ الإبراهيمي يورد الرأي أو الحجية أو القول الذي كان سائداً آنذاك سواء من الشعب أو

<sup>1</sup> أبو بكر العزاوي، اللغة والمحاجج، ص 58.

من العدوّ الغاشم، ثم يورد نقايضه ويرد عليه بما هو أصلح وما ينبغي أن يكون بما يعتقد هو، فقد نجده يقول: "نعتقد أن المتفقين من أعضاء المجلس المسلمين كانوا يعتقدون في القضية خلاف ما يعتقد زملاءهم، كانوا يعتقدون أن هذه المسألة دينية، يجب الرجوع فيها إلى أهل العلم بالدين، ولكن صوت الحق في هذا المجلس تعلوه أصوات الباطل والجهل، فلا تدع قائل الحق يقول، ولا تسمعه إذا قال، لأن المجلس كان مأخوذًا بسحر الوحي ورهبته فلم يُفق من غشيتها حتى نزل الوحي الثاني بالمجلس"<sup>1</sup>.

يحاول الشيخ إقناع متلقيه بفكرة ثانية لها مكانتها عند المسلمين، إذ أن فصل الدين عن الدولة ليس بالأمر الهين الذي يسهل السكوت عنه، وهي قضية تمس الهوية أيضاً، لذلك فهو يقول أن المثقفين من أبناء هذه الأمة يعتقدون أن هذه المسألة مسألة دينية ويجب الرجوع فيها إلى أهل الدين والعلم، وقد أورد هذا الرابط بقول "لكن" وهو يورد خلافاً لهذا الرأي، إذ أن صوت الحق عند المجلس مجلس المسلمين تعلوه أصوات الجهل والباطل، فهي تحول إذن بين الحق وسماعه، وتحر كها أيادي الجهل والطغيان التابعة للمحتل الغاشم الذي يدخل يده ويقحم نفسه في كل كبيرة وصغيرة من قريب أو بعيد بصفة مباشرة أو غير مباشرة، غير أن الشيخ يتساءل كيف لم يُحسب لكل هذا حساب من قبل ألم يكن معروفاً وهل كان هذا مجحولاً يوم وضع القضية في جدول الأعمال، غير أنه لا حياة لمن تنادي، ولقد تمكّن الحاجج ههنا من حجاج وإقناع متلقيه بفكرته، بل وما زال يورد البراهين والحجاج التي لا غنى عنها عن إمكانية فصل الدين عن الدولة أو الحكومة، إذن فقد عمل الرابط الحاججي "لكن" الوظيفة المنوطة به وبندهه يوظفه في الموضع الآتي أيضاً يقول: "يُعذر هذا الجيل الذي نحن منه، بأنه استلم التركة العامة أدوات معطلة، وأسلحة مغلولة وأجهزة بالية من جيل انتهى به زمانه إلى درجة من الإفلات المادي والأديي صيرته في غير زمانه ولكنه لا يعذر إذا سلمها - كما هي - إلى الجيل الآتي ويقترب

<sup>1</sup>-البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 132.

جريدة غش لا تغفر إذا حمل أوزاره وأوزار أجيال قبله على الجيل الآتي بعد أن كشف عددها، وتبين ضررها<sup>1</sup>.

في هذا المقام يقدم الشيخ الإبراهيمي حقوق الجيل الناشئ على مثقفي الأمة وكبار أئمتها، وهو واحد منهم في ذلك الوقت، زامن الاستعمار المستدمي، إذ يقول: "ماذا ورثنا عن آبائنا وأجدادنا فنحن لم نرث شيئاً نافعاً من الأخلاق والآداب والأفكار والإحساسات والاتجاهات العامة والشخصيات الخاصة هي "الأمتعة" التي يرثها جيل عن جيل فيتكون المزاج فكله صحة واعتلالاً، نحن لم نرث حتى نورث أبناءنا، لقد وجدنا آباءنا على فقر فعشنا فقراً قد أودى بأخلاقنا نحو الفساد وبالآداب التي لا تستقيم عليها الحياة، وجدناهم يفكرون أفكاراً بدائية لا تحول في المجال الواسع من الحياة، هم عقول تقدّر فتحطّه، وتدبر فتبطّه، وإحساسات مذبدبة، واتجاهات خاطئة ولعل مرد ذلك كله إلى ذلك الفقر الذي لا يدع الرجل يفكر إلا في بطنه كيف سيملؤها ويسبّع ويرتاح من صوت قرقرها الذي يتبعه، بل وكيف له أن يستقيم تفكيره وهو على طوى وبكاء أطفاله قد ملأ الفضاء، فلا غرابة –إذن من يكون ناقص- التفكير بل قد تعطل فكره ويستمر الشيخ في القول أن لا يحسن بهم أن يورثوا هذا السقط من الأمتعة بعد شعورهم ويقينهم بعدم كفايتها الحياة لذلك فقد وصل إلى القول أن هذا الجيل يعذر، لأنّه استلم من الترکة العامة أدوات معطلة وأسلحة مغلولة وأجهزة بالية حتى أصبح مفلساً من الجانبين المادي والأدبي، ومتاخراً عن زمانه، هذه الحجة قد أوردها الشيخ قبل العامل "لكن"، غير أنه يرى من جانب آخر حجة أخرى مخالفة للأولى مفادها أن هذا الجيل الذي عقد عذر سابقاً لأسباب ما غير معدور أن يورث ما وجده لأبنائه لأنّه يورث مساوئ وأوزار أجيال قبله من جاء بعده، وقد علم ضررها وهو يقول بعبارة أخرى ماذنب الجيل الصاعد الآتي أن يفتح عينيه في ظلمات بعضها فوق بعض ويقدم الحجج القاطعة ويكون الرابط "لكن" هنا قد عمل عمله وقد حجترين متنافيتين وحقّ بمما إقناعا هائلاً، ونجده ذلك عنده أيضاً في مقالته

<sup>1</sup> – الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 301.

التي يقول فيها: "تبني الأمم ما نبني من القصور، وتشيد ما تشييد من المصانع وتنسق ما تنسق من الحدائق، وتحقق ذلك كله بالسوار المنيع، فإذا ذلك كله مدينة ضخمة جميلة؛ ولكنها بغير المدرسة عقد بلا واسطة، أو جسم بلا قلب وإذا ذلك كله إرواء للغرائز الحيوانية، وإرضاء للعواطف الدنيا بالمتع واللذات والتباكي وطلب الذكر أما إرء والعقل والروح وإرضاء الميول الصاعدة بهما إلى الأفق الأعلى، فالتهمهما في المدرسة لا في القصر ولا في المصنع...".

يتحدث الشيخ في هذا المقال عن مدارس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين فيصفها بأنها نجوم متألقة في ليل الجزائر الحالك لأنها قد أعادت بعث الحياة في الوطن الذي خيم عليه الجهل وسادت فيه الأمية وغان عليها الفساد وطال عليها الأمد في الرّق، أعادت بعث الحياة بنشر العلم والتعليم وحرصها على تلقينه والحياة إنما تكون بالعلم الذي تعدّ المدرسة منبعه وراح الشيخ يقدم الحجج التي من شأنها أن ترفع من قيمة العلم والمدرسة، لأن الأمم مهما بلغت من بناء القصور وتشيد المصانع وتنسيق الحدائق فتبني بذلك مدينة جميلة فخمة، ثم يقدم بعد ذكر الرابط "لكن" حججاً أخرى تبين أن لا فائدة من كل ذلك المتشبّثات بغير المدرسة؛ لأنها بغيرها عقد بلا واسطة وجسم بلا قلب وما فائدة الجسم إذا لم ينبض القلب فيه، فيبعث فيه الحياة وكأنه جثة هامدة وتكون تلك الأمم بذلك قد أرضت عواطفها باللذات ومُتع الدنيا وأروت غرائزها الحيوانية وتباهت بمنجزاتها، غير أنها قد نسست أو تناست الجانب الروحي وغذاء العقل الكامن في المدرسة لا في القصر ولا في المصنع، ولو أنها عكست مشيداتها لتbahت بغاياتها وتفاخرت بمعانيها وأسكتت كل منافس، ويضرب الشيخ مثلاً لذلك عن خلفاءبني العباس الذين تغالوا في تشييد القصور ووسائل اللذات الجسمانية وأسبغوا عليها كل ما يستهوي من جمال وفن، حيث باهت بغداد بتلك القصور أمصار العالم كله، ولكنهم لم يهتدوا إلى البنية التي تحمل كل بناء، فلم ينفقوا في تشييد المدرسة بعض ما ينفقون في تشييد القصور من مال وعنابة وذوق حتى جاء أحد وزرائهم فسبق إلى المنفية التي تعطي المناقب وشاد المدرسة النظامية، وبهذا

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 283.

فقد حازت بغداد ما حازته من جمال، إذ كانت تنقصه نقطة الجمال وسر العظمة وكان بناؤها تنقصه لبنة التمام، ولقد عمل هذا الرابط "لكن" فيما سبق على إجلاء الحجج التي من شأنها أن تتناقض بين ما قبل لكن وما بعدها فتحققت عنصر الإقناع الذي يرمي إليه الكاتب.

### 3- الرابط الحاججي "بل":

إنَّ أَهْمَّ مَا يمكن استنتاجه من هذا الرابط أنه حرف من حروف المعاني، وبالتحديد حروف العطف التي تعمل على الربط بين أجزاء القول وكذا إيجاد علاقة بين هذه الأجزاء، وهذا الرابط وجهان:

- **الأول:** أن سقعاً بعد مفرد.

- **الثاني:** أن يقع بعده جملة ما فإن وقع بعده مفرد دخله حالان:

أ- أن يتقدمه أمر أو إيجاب نحو (أضرب زيداً بل عمراً) و(قام زيد بل عمرو)، فإنه يجعل ما قبله كالمسكون عنه ولا يحكم عليه بشيء، ويثبت الحكم لما بعده.

ب- أن يتقدمه نفي أو نهي نحو: (ما قام زيد بل عمرو) و(لا تضرب زيداً بل عمراً)، فإنه يكون لنفي الحكم الأول وجعل ضده لما بعده أي إثبات الثاني ونفي الأول، أما إذا وقع بعد بل جملة فتحمل معنى الإضراب:

أ- أما الإبطال نحو قوله تعالى: ﴿أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جَنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكَرَّهُمْ لِلْحَقِّ﴾

كـرـهـونـ ﴿٧٠﴾ [المؤمنون: 70].

ب- وأما الانتقال من غرض إلى غرض نحو قوله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ وذكر أسم ربه فصلٌ ﴿١٦﴾ بـلـ تـؤـثـرـونـ الـحـيـوـاـنـ الـدـنـيـاـ ﴿١٤﴾ [الأعلى: 14-16].

ومن ذلك يكون عمل بل ضمن عمل "لكن" في المنحى الحجاجي الذي يصفها بالاستدراك والتوكيد والقصر والإضراب والإبطال<sup>1</sup>.

ويذهب بعض العلماء إلى أن "بل" إنما تفيد الإضراب عن الأول منفياً أو موجباً(...). وأن ما بعدها مختلف لما قبلها، وما بعدها قد يكون جملة أو مفرداً، فإن كان جملة إضراباً عما قبلها، أما على جهة الإبطال، وإما على جهة الترك للإنتقال من غير إبطال<sup>2</sup>، وذلك أنه إذا ذكر الكلام الأول فإنه يفيد الإضراب فإذا ذكر ما بعدها فإنه يخالف ما جاء في الأول سواءً كان جملةً أو مفرداً، ومن ذلك ما نجده في كلام الشيخ البشير، إذ يقول: " ولو أنهم فعلوا ذلك لانحلت المشكلة في لحظة وجلّدوا هذه الحكومة من سلاح طالما جرده في وجوه العاملين لخير هذا الدين، ولتحرر الإسلام من هذا الاستعباد الذين هم أحد أسبابه، ولكنهم لا يفعلون لموت الكرامة الدينية في نفوسهم ولا استمرائهم هذا المطعم الخبيث المصدر" الذي لا يأكله إلا الخاطئون وما هو والله بالحلال ولا بالطيب، فالرابط الحجاجي "بل" يربط حجتين عندما يبين الشيخ أولئك العلماء الذين رضوا بالعيش الدُّون وهم أكبر أسباب الاستعمار، وهل يعقل ذلك-حسب رأيه- ولو أنهم استغفروا من هذه المناصب لكان أجدى وانفع والحجة التي بعد "بل" تقوى من الحجة التي قبلها، كما نجدها الرابط عنده في قوله: "وهذا الجدل الشاتم السباب وهذا الافتنان المزري بالأشخاص وكل ذلك نراه على أقبح صوره في المجتمع الجزائري، في حين أن ذلك كله ليس من مصلحة الأمة الجزائرية ولا فيفائدة قضيتها، بل هو كله في مصلحة الاستعمار"<sup>3</sup>، وهنا كان الكاتب بقصد الحديث عن جمعية العلماء و موقفها مع السياسة والسياسة، إذ يرى أن السياسيين الجزائريين في ذلك الوقت كانوا كلهم يتسابقون إلى غاية

<sup>1</sup>- الروابط الحجاجية في توقيع....

<sup>2</sup>- الحسن بن قاسم المرادي، الجني الداني في حروف المعاني، تحقيق: فخر الدين محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1413هـ-1992م، ج 1، ص 235.

<sup>3</sup>- الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 161.

واحدة ألا وهي كراسى النيابات وما يتبعها من ألقاب ومراتب، وهو يرى أن كل شيء مبدؤه السياسة فهيايته التجارة والأعمال بخواتها، وقد عمل الرابط الحجاجي "بل" في هذا المنحى الرابط بين حجتين كانت ثانيهما هي الأقوى، وهي العمل في مصلحة الاستعمار، والحجارة التي قبل "بل" تقول أن عمل السياسيين الجزائريين إنما كانت في عمل الأمة الجزائرية، والواقع لا يقول ذلك، وفي ذات المقال نجده يوظف "بل" هذا الرابط الحجاجي الذي خدم له المعنى وربط له الحجج ببعضها، إذ يقول: "ثم يلتقي هؤلاء جميعاً مع الاستعمار في نقطة اتصال تلجمهم إليها الضرورة إلهاً حتى يصير المختار فيها كالمكره وهي حرب الجمعية، لا لأنها سياسية، ولا لأنها تدخلت في السياسة، بل لأنها أثبتت للعروبة حظها في السنة بنية، وأثبتت للإسلام سلطانه على مهجهم وأرواحهم" <sup>1</sup>.

ولقد عمل الرابط الحجاجي "بل" في هذا القول على الرابط بين حجتين كانت الأولى عمل السياسيين مع الاستعمال والتقاوئهم معه في نقطة اتصال ألا وهي حرب الجمعية، وأما الحجة الثانية وهي إثبات العروبة حقها في الوطن، كما يوظفه في موضع آخر إذ يقول: "... فأوحت إلى حكومة فرنسا أن تنص على الفصل وتتكل في تنفيذه إلى المجلس الجزائري الذي ولده الدستور، لتصل عن طريقه إلى فائدتين: الأولى إبقاء ما كان على مكان، والثانية إفهام العالم بأن نواب المسلمين هم الذين رضوا بل طلبوا إبقاء ما كان على ما كان" <sup>2</sup>، والإبراهيمي في هذا المقام يتحدث عن قضية فصل الدين عن الدولة أو الحكومة كما يسميها هو، ولما جاءت فكرة دستور الجزائر الذي طالبت فيه الحكومة الجزائرية حكومة فرنسا بالفصل، غير أنها ما فعلت ذلك إلا لاعتمادها على نفسها وعلى وسائلها المعروفة في تضمن لها ما تريد، فعمل الرابط الحجاجي "بل" فيما هنا على الرابط بين حجتين كانت الثانية هي الأقوى والتي حدّدت

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 41.

<sup>2</sup> - الإبراهيمي، نفسه، ص 70.

عمل نواب الحكومة الجزائرية الذين طالبوا في الظاهر بالفصل وفي الباطن بإبقاء ما كان على ما كان وهو عمل "بل" الرابطة بين حجتين لا تكونان متمييتين إلى قسم حجاجي<sup>1</sup>.

#### 4- الرابط الحجاجي "حتى":

الرابط الحجاجي "حتى" من أدوات السلم الحجاجي نظراً لدورها في ترتيب متزلة العناصر، ولما لمعانيها واستعمالاتها من سلمية فأولها هو (حتى الجارة) التي تعني انتهاء الغاية على أن يراعي المرسل تحقق شروط محورها في التركيب<sup>2</sup>، والتي هي "الأول أن يكون ظاهراً في الغالب، والثاني أن يكون آخر جزء أو ملاك لآخر جزء، وأن يكون المحور بها داخلاً فيما قبلها على الغالب وأن يكون الانتهاء به أو عنده"<sup>3</sup>، و تستعمل حتى كحرف عطف بحيث يراعي المرسل هنا شروط المعطوف، وهي شرطان الأول: أن يكون بعض ما قبلها أو كبعضه، والثاني: أن يكون غاية لما قبلها في زيادة، والزيادة تشمل القوة والتعظيم والنقص يشمل الضعف والتحقير<sup>4</sup>، أي أن عملها عاطفة يراعى فيه شرطان ويرى الباحث عبد الهادي ظافر الشهري أنه هذين الصنفين يجتمعان في البيت التالي:

قَهْرُنَاكُمْ حَتَّى الْكُمَةِ فَإِنَّكُمْ  
لَتَخْشَوْنَا تَنَاجِي بَنِينَا الْأَصَاغِرَأَ

وي يكن تصوير ذلك كما يلي:

- ن/ قوتنا

- قهرنا كماتكم
- حتى (رابط حجاجي)
- قهرناكم



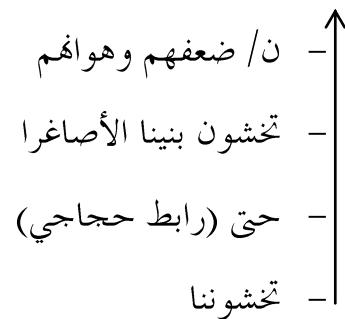
<sup>1</sup> عز الدين الناجح، العوامل الحجاجية في اللغة العربية، ط1، 2011، تونس، مكتبة علاء الدين ، ص140.

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط الأولى، 2004، ص518-519.

<sup>3</sup> الحسن بن قاسم المرادي، الجني الداني في حروف المعاني، ص543-544.

<sup>4</sup> الحسن بن قاسم المرادي، نفسه، ص547-548.

فالشطر الأول من البيت يشتمل على حجتين هما: (قهرناكم، قهرنا كماتكم) وهما تخدمان النتيجة الواردة في الشطر الثاني من البيت، غير أن السؤال الذي طرحة هنا هو: هل سترد هاتان الحجتان في نفس الدرجة من درجات السلم الحجاجي؟ هل لها قوّة حجاجية متماثلة: إن الجواب سيكون بالنفي طبعاً، فالحجّة التي جاءت بعد (حتى) هي الحجّة الأقوى، وإذا كان الشطر الأول من البيت قد اشتمل على حجج تؤكد قوتنا وبطولتنا، فإن الشطر الثاني منه تضمن حججاً تؤكد ضعف الخصوم وهو أئمّهم وهم تؤديان إلى نتيجة ضمنية مضمرة من قبيل (أنتم ضعفاء) أو (أنتم جبناء) أو غيرهما من النتائج المحتملة. إن الحجّة الأخيرة (بنينا الأصاغرا) هي الحجّة الأقوى والدليل الناصع على ضعف الخصوم وهو انهم<sup>1</sup>.

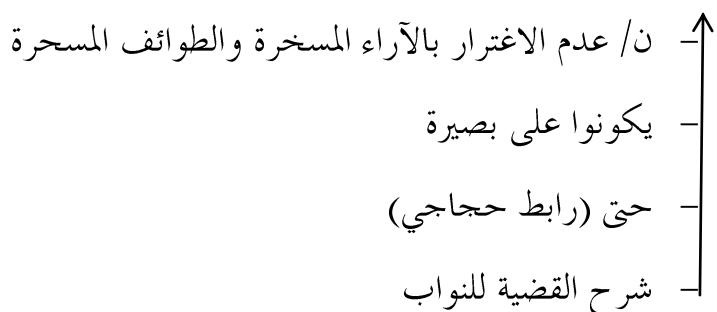


أي أن الحجّة التي بعد (حتى) هي الحجّة الأقوى، وقد قدّم (ديكرو وأسكومبر) وصفاً للأداة المقابلة لـ "حتى" الحجاجية في اللغة العربية، لذلك رأى أن "الحجّ المربوطة بواسطة هذا الرابط ينبغي أن تنتهي إلى فتنة حجاجية واحدة، أي أنها تخدم نتيجة واحدة، والحجّة التي ترد بعد هذا الرابط تكون هي الأقوى، لذلك فإن القول المشتمل على الأداة "حتى" لا يقبل الإبطال والتعارض الحجاجي<sup>2</sup>، فالحجّ المربوطة بواسطة الرابط الحجاجي "حتى" تنتهي لفتنة حجاجية واحدة، فهي وبالتالي تخدم النتيجة ذاتها، غير أن الحجّة التي تأتي بعد الرابط تكون أقوى من الجهة التي قبله، ومن ذلك ما نجده في قول الشيخ الإبراهيمي في مسألة فصل الدين

<sup>1</sup>- عبد الحادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص518-519.

<sup>2</sup>- أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، دار الأحمدية للنشر، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1426هـ-2006م، ص73.

عن الحكومة "إن المسألة خطيرة، وأنها مسألة قم تسعة ملايين من المسلمين وأن النواب مسؤولون عنها عند الله، محاسبون عليها من الأمة وأن حجة الأمة فيها أوضح من الشمس، وإننا سننشرحها للنواب حتى يكونوا على بصيرة وحتى لا يغتروا بالأراء المسخرة من الطوائف المسحرة"<sup>1</sup>، وهنا يُشير الإبراهيمي إلى مسألة خطيرة مفادها أنه لو كانت الحكومة الفرنسية صادقة في فصل الدين الإسلامي عن حكومة الجزائر واجتهدت فيه غير مقلدة للإدارة الجزائرية ولا غير متأثرة بأفكارها الاستعمارية الضيقة وكانت تولّت بنفسها ذلك الفصل قبل تحرير دستور الجزائر، ويمكن تمثيل ما سبق على السلم الحاجي كما يلي:



كما نجد هذا الرابط الحاجي عنده في موضع آخر حين تعلق الأمر بقضية الأديان الثلاثة في الجزائر يقول:... وجدوا في القرآن في الوصايا النبوية وفي عهود الخلفاء الراشدين ما يرد عليهم الشرور والغوائل؛ حتى أصبح هذا الشمال ملادعاً عاصماً لكل من ترجم به راجفة في أوربا من اليهود<sup>2</sup>. يذهب الشيخ الإبراهيمي إلى أن الإسلام إلى هذا الشمال وجد فيه من اليهودية عرقاً ناشزاً متربراً، ومن النصرانية عرقاً سائساً نخراً فقضى عليهما سماحة ولم يقض على أهلهما لسماحته، وكان للتشريع الإسلامي المتعلق بمعاملة أهل الكتاب ورعايتهم أكبر الأثر في الإبقاء على الكتابيين واحترام ما يديرون به فعاشوا آخذني كل حقوقهم متمتعين بها معفين من الواجبات حتى أنهم كانوا كلما أحسوا بظلم أو جور من أمير وجدوا في القرآن الكريم وفي الحديث الشريف وفي عهد الخلفاء الراشدين ما يرد عنهم كل شر وغل، وقد ربط الرابط

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 68.

<sup>2</sup> - الإبراهيمي، نفسه، ص 68.

الحجاجي "حتى" بين حجتين تخدمان نتيجة واحدة وهي غدو الشمال ملاداً لكل من ترجم  
به راجفة في أوربا من اليهود.

كما نجد هذا الرابط -حتى- في كثير من مقالاته، ومن ذلك ما يقول في موضوع المعهد  
الباريسى: "...وكان فترة الصيف كانت كلها تكثيرة وإعداداً لم تقرأ إدارة المعهد حسابه، حتى  
فاض عليها السيل، والمتبع لهذه النهضة العلمية التي هبت ريحها عاتية في القطر الجزائري يحسن  
به أن يؤرخ لأطوارها بهذه الفواصل الزمنية التي يسبقها الفتور..."<sup>1</sup>، إذ أنه منذ فتح المعهد  
الباريسى أبوابه حتى تماطل عليه وابل من التلاميذ راحوا يملأون رحابه، وقد أبدوا رغبة في  
العلم والمعرفة رغم فتوتهم وطراوهم التي انسابت من صغر أسنانهم وتحملهم آلام البعد والغربة  
في سبيل هذه القرية، وكان تلاميذ العام المنصرم أذنوا في جهات القطر آذانا متواлиاً مفاده أن  
حي على المعهد، حي على خير العمل فتضاعف العدد وكان فترة الصيف التي هي فترة عطلة  
كانت بعثابة تكثيرة وإعداد لم تقرأ إدارة المعهد حسابه حتى فاض عليهم السيل الذي لم يكن  
متوقعاً، ولم يحسب له حساب وقد ترابطت الحجتين ترابطاً صحيحاً خدم المعنى وجعله أكثر  
تماسكاً وصلابة وحجاجية أكثر كانت واضحة أكثر بعد الرابط الحجاجي "حتى".

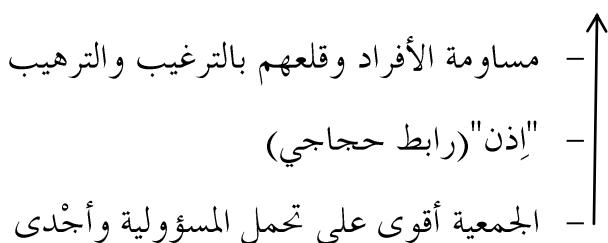
#### 5- الرابط الحجاجي "إذن":

الرابط الحجاجي "إذن" والذي يكتب أحياناً بدون نون بهذا الشكل "إذا" حرف نصب  
واستقبال، تنصب الفعل المضارع بثلاثة شروط شرطان متعلقان بموقعها، فيجب أن تكون  
مصدرة، وألا يفصل بينها وبين الفعل فاصل، وشرط متعلق بالفعل، بأن يكون مستقبلاً، وليس  
حالاً، وتكون جواباً لم تحدث وتكون استقبلاً، لأنها تجعل حدوث الفعل بعدها في زمن  
المستقبل"، فإن فقدت أحد هذه الشروط أبطل عملها، فتصبح حرف جواب وجاء واستقبال،

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 228.

وتكتب بالتنوين "إذا" للتفرق بينهما وتمثل وظيفة الرابط الحاجي في سوق النتيجة وإدراجها<sup>1</sup>، حيث تعمل حاجياً بالربط بين الحجة والنتيجة.

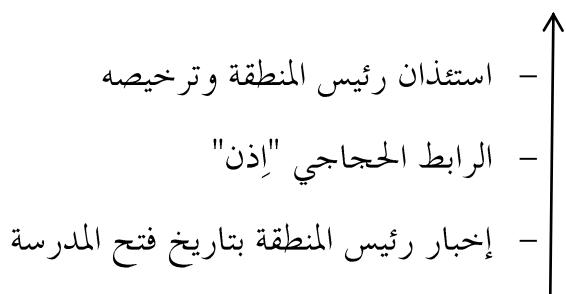
وقد ورد هذا الرابط الحاجي في مقالات الشيخ الإبراهيمي في عدة مواضع نذكر منها في موضوع التعليم العربي والحكومة"...ويرى القارئ لهذه المواد التي نشرناها بنصها من المشروع أنها تذكر المدير والمعلم وتذكر الجمعية مع أن مدارسنا كلها تديرها جماعيات لا أفراد، والجمعية أقوى على تحمل المسؤولية وأقرب للقيام بالتعهدات والشروط، وأدنى أن تتحقق النظام المطلوب في مصلحة اجتماعية كهذه، ولكن الحكومة لا تعنيها المصلحة ولا النظام، وإنما يعنيها أن تذكر من أسباب التعطيل وما يُسهل أسباب التعطيل"<sup>2</sup>. "إذن" في هذا الموضوع قد ربط بين حجتين، كانت الأولى أن ما يراه القارئ للمواد المنشورة هو تذكير للمدير والمعلم وليس تذكيراً للجمعية، والجمعية أقوى على تحمل المسؤولية من الفرد وحده لأنها تتحقق النظام المراد في مصلحة اجتماعية، وأما الحجة الثانية فكانت أن الحكومة لا تعنيها المصلحة ولا النظام، بل على عكس من ذلك إنما يعنيها أن تكثر من التعطيل وما يُسهل أسبابه، لذلك فهي تعترف بالفرد دون الجماعة لتكون مساومته واستهواه وقلعه أهون وأسهل وأمكن، ويمكن تمثيل ذلك على السلم الحاجي بالشكل الآتي:

- 
- مساومة الأفراد وقلعهم بالترغيب والترهيب
  - "إذن" (رابط حاجي)
  - الجمعية أقوى على تحمل المسؤولية وأجدى

<sup>1</sup> - أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، ص30.

<sup>2</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص260.

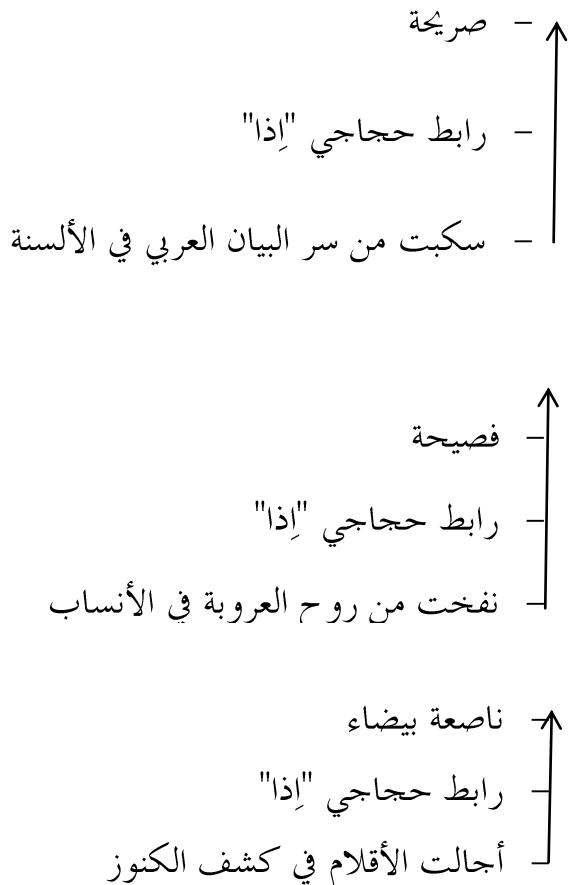
كما نجدها في موضع آخر إذ يقول: "إذا لم يُحبْ عامل العالة أو رئيس المنطقة في ظرف شهر من يوم الإخبار، فللطالب أن يفتح المدرسة. إذن فهو استئذان وترخيص لا إخبار ولو كان إخباراً فقط لما توقف على إذن ولا تأجيل"<sup>1</sup>. ويشير صاحب هذا القول هنا إلى وجوب الإخبار بفتح المدرسة وذلك مجرّد أمر بسيط، غير أن هذا القبول يكون ويتحقق إذا كان مجرّد إخبار مقرّون بالشروع في التعليم والحكومة في ظرف شهر من يوم الإخبار، فللطالب أن يفتح المدرسة وما ذلك بالإخبار بل هو استئذان وترخيص ولو كان إخبار فقط لما توقف على إذن وتأجيل، وبما أن هذا الخطاب خطاب هو يأتي إقناعي حجاجي، فقد عمل الرابط الحجاجي على تقوية المعنى وصلاحته والربط بين حجة ونتيجة، ويمكن تمثيله كما يلي:



كما يقول في موضع آخر "جمعية العلماء هي التي حققت للجزائري تشبه العربي الصريح، فإذا هي صريحة، وسكتت من سرّ البيان العربي في تلك الأسنة، فإذا هي فصيحة، وأجللت الأقلام في كشف تلك الكنوز فإذا هي ناصعة بيضاء، لم يزدها تقادم الزمان إلا جدّة"<sup>2</sup>، والشيخ في هذا المقال الذي يتحدث فيه عن جمعية العلماء التي جاءت على عبوس من الدهر ونفحت في تلك الأنساب روح العربية، فهي إذاً صريحة، وهي نتيجة تلك الحجة كما سكتت من سرّ البيان العربي في تلك الألسنة، وهذه الحجة نتيجة أن جاءت فصيحة وأجالت تلك الأقلام في كشف تلك الكنوز نتيجتها أن كانت ناصعة بيضاء جديدة رغم تقادم الزمان، ويمكن توضيح هاته الحجج كما يلي:

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 261.

<sup>2</sup> - الإبراهيمي، نفسه، ص 36.



ولقد عمل هذا الرابط الحجاجي "إذا" على الرابط بين الحجة والنتيجة وحققت تقدير حصول الشرط، كما أن تواليها زاد المعنى حجاجية وإقناعاً.

#### 6- الرابط الحجاجي "الفاء":

"الفاء" من الروابط الحجاجية التي تفيد في ترتيب الحجج وربط النتائج بالمقدمات أي عبر الرابط بين السبب والنتيجة، وهو من حروف العطف التي تضطلع بمهمة حجاجية، إذ أنها تربط بين النتيجة والحجج من أجل التعليل والتفسير، فهي أداة ربط تفيد التعليل والاستنتاج في الخطاب الحجاجي التداولي، ومن ثم فهي تجمع بين قضيتي متباعدتين في الثلاثة على التقارب

بين الأحداث<sup>1</sup>، وهو من الروابط الحجاجية التي لها نفس الوظيفة التي يؤديها الرابط الحجاجي "اللواو" فهو يضطلع بدور الجمع بين الحجج ويدعم الحجج ويقوى بعضها بعضه بغية تحقيق النتيجة المتواخة، وبذلك يكون من رابطا حجاجيا مدعماً للحجج المتساوية والمتساندة، وأكثر ورودها كون ما بعدها أو المعطوف مُتسبباً عَمِّا قبله، ويقوم هذا الرابط أيضا بمحصر المعنى وتحديد الفكرة وهو ما يسمح بإقامة بنية حجاجية مركبة من علاقات حجاجية بين الحجج والنتائج تقوم أساساً على التتابع "ولذا تعد هذه العلاقة الحجاجية من أقدر العلاقات التي تفيد في بناء النص وتوالده وانسجامه، فهي تقوم بالربط بين الأحداث مما يجعل الفعل الحجاجي عند المتلقى مُقِنعاً، وبالتالي تسهم في توجيه سلوكه لأنها ضربٌ مخصوص من العلاقات التتابعية يحرص فيه المُحاجِجُ على ربط الأحداث والأفكار بربطٍ سببياً فيتولد عن ذلك استدلال مباشرٌ للنتيجة، وأما ما يتميز به هذا النوع من الترابط التتابعي عن غيره من الترابطات المنطقية الأخرى هو خاصية الترتيب الزمني فهو الأساس، وهو من المتعارف عليه في عرف اللغويين أنها تفيد الترتيب، وبالإضافة إلى ذلك فإنها توفر على طاقة حجاجية عالية، لكونها تدخل ضمن ما يُسمى بالسبيل التفسيري في الحجاج وهي تقنية في الحجاج تثير الانتباه وتستجلب الإصغاء وتبسيط، وبالتالي قبول الحجة القاطعة".

ومن أمثلة الرابط الحجاجي "الفاء" في مقالات عيون البصائر ما نجده في قوله: "كان الدين الإسلامي بطبيعته لا يتأثر بالمصالح الدنيوية، فلم تزالي برجاله حتى أفسدت فطرتهم الدينية وصيرت الإمام في المحراب كالجندي في الميدان والبولييس في الشارع، والقائد في الدوار، يُسابق في الخدمة وينافس في الزلفي، ويزاحم على الدرجة ويتطلع إلى النيشان تلوين بالمطامع والوظائف لطائفة فلتلت حولك، وتمدين لها في جاه زائف ورتب نازلة فتزداد تعليقاً بك، وتنقضين شروط الكفاءة الدينية بالكافاعة الإدارية، فتففضين بذلك أصلاً من أصول الإسلام... وآمنوا بأن الأمر إليك فكفروا بجماعة المسلمين، فلما انتهى الأمر إلى هذا الحد،

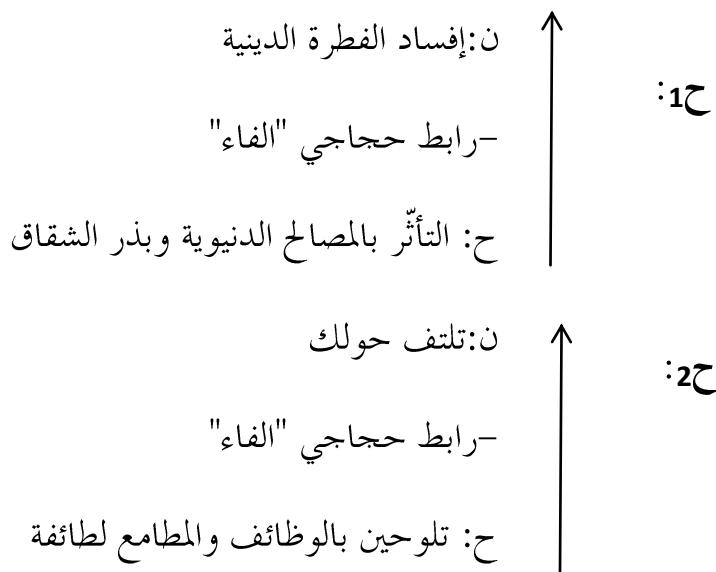
<sup>1</sup> دواة، مجلة فصلية محكمة تعنى بالبحوث والدراسات اللغوية والتربوية، ص43.

وآللت أعمالك ثمارها المرة، سلطت بعضا على بعض...هذه هي الحقيقة فإذا كان في بيانها إغضاب الحكومة فإن فيه إرضاء الحق".<sup>1</sup>

في هذا الخطاب الهوياتي الحاجي الذي يقدمه الشيخ البشير الإبراهيمي وهو بصدق الحديث من قضية فصل الحكومة عن الدين وهي قضية شائكة تحمل في طياتها ما تحمل من توقعات حاجية للرابط الحاجي "الفاء" الذي توالى ذكره في أكثر من ثمان موضع غير متباينة يخاطب فيها الحكومة خطابا صريحاً جريئاً ويتهمها بأنها هي أصل الشقاق ومنبع الخلاف، فكيف يمكن قطع خلاف الحكومة مُسبّبه أسبابه، بل إنه ما اختلف المسلمون في قضية دينية محضة إلا وكانت لها يدٌ في بذر الشقاق بينهم، ولقد كان الدين لا يتأثر بمصالح الدنيا طبيعة وبقيت تترسّص برجاله حتى أفسدتهم وأفسدت فطرتهم الدينية فصار الإمام كاجندي والبوليس والقائد ينافسان في الزلفى ويتعلّمان إلى النيشان ولكن مدت تلكم الحكومة جاه مزيفاً ورتبأ مخدوعة فيلتف أصحابها ويزدادون تعليقاً بها، ونقضت شروط الكفاءة الدينية واستبدلتها بالكافأة الإدارية فانتقض بذلك شرط من شروط الإسلام وأشعرت أولئك أن الأمر كل الأمر موكل لها، إذ شدّدت في اعتبار الشهادة العلمية والقيمة الأخلاقية فساقت الأخلاق وتروّض المسلمين على أسوء ما يُرمى عليه رجال الدين لأن رزقهم كله بيد تلك الحكومة والتوجه إليها والوقوف بيابها وتروّض الناس على ذلك حتى وصلوا أسباب لها وقطعوها من الدين، وهنا حدثت الكارثة والطامة إذ كفروا ولما بلغ الأمر إلى الحد وحدث المُبتغي والمتونخي من وراء ذلك سلطت بعضاً على بعض ليشغلوا ببعضهم وتستريح هي، وإن لم يكن خلاف خلفته هي لإضرام نار الفتنة أو على الأقل إبقاء ما كان على ما كان، ويرى الشيخ أنّ هذه حقيقة مرّة عليه إقرارها إن كان في بيانها إغضاب للحكومة، فهو إرضاء للحقّ المبين الذي عليه أن يقوله ولو كان شرّاً ولا يخشى فيه لومة لائم. ولقد ربط الرابط الحاجي "الفاء" بين متغيرات كثيرة جاءت قبله وبعده، ففي قوله "فلم تزالي برجاله" ربطت بين معنى ما قبلها إلى ما بعدها وكذلك

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 145.

في "فتلتف حولك" "ربط" "الفاء" بين متغيرين حجاجيين فكان ما بعدها استئنافاً وجواباً لما قبلها، وكذلك في "فترداد تعلقاً إذا ربطت بين حجتين تدين الرتب وتزداد تعلقاً بك ربطاً تراتبياً خدم المعنى وكذلك في تنقضين شروط الكفاءة فتنقضين أصلاً من أصول الإسلام، إذ ربطت السبب والنتيجة أي ما كان قبلها وما بعدها، وكذلك في قوله "وتفاقم الأمر فوصلوا لقد ربطت بين ما قبلها وهو السبب مع بعدها وهي النتيجة، وفي "آمنوا بأن الأمر إليك فكفروا" ربطت بين السبب أو الحجة الأولى قبل الرابط الحجاجي "الفاء" وبين كفروا التي هي النتيجة الواقعة بعد هذا الرابط الحجاجي، "فلما انتهى الأمر إلى هذا الحدّ أيضاً هي نتائجه لما وقع وتفاقم ويستخدم الشيخ الإبراهيمي هذا الرابط أيضاً في قوله: "هذه هي الحقيقة فإذا كان في بيانها إغضاب الحكومة فإن فيه إرضاء الحق للربط بين حجتين جاءت كل منها جواباً واستئنافاً لما قبلها وربطت الشرط بجوابه "إذ كان ... فإن..." أي بين المسببات والنتائج ربطاً منطقياً، فإن إرضاء الحق سبب نتائجه غضب الحكومة، ويمكن التمثيل لهذه العلاقات السببية التراتبية في السلم الحجاجي كما يلي:





ن: إرضاء الحق ↑ ح: وحده

-"الفاء" رابط حجاجي

ح: غضب الحكومة

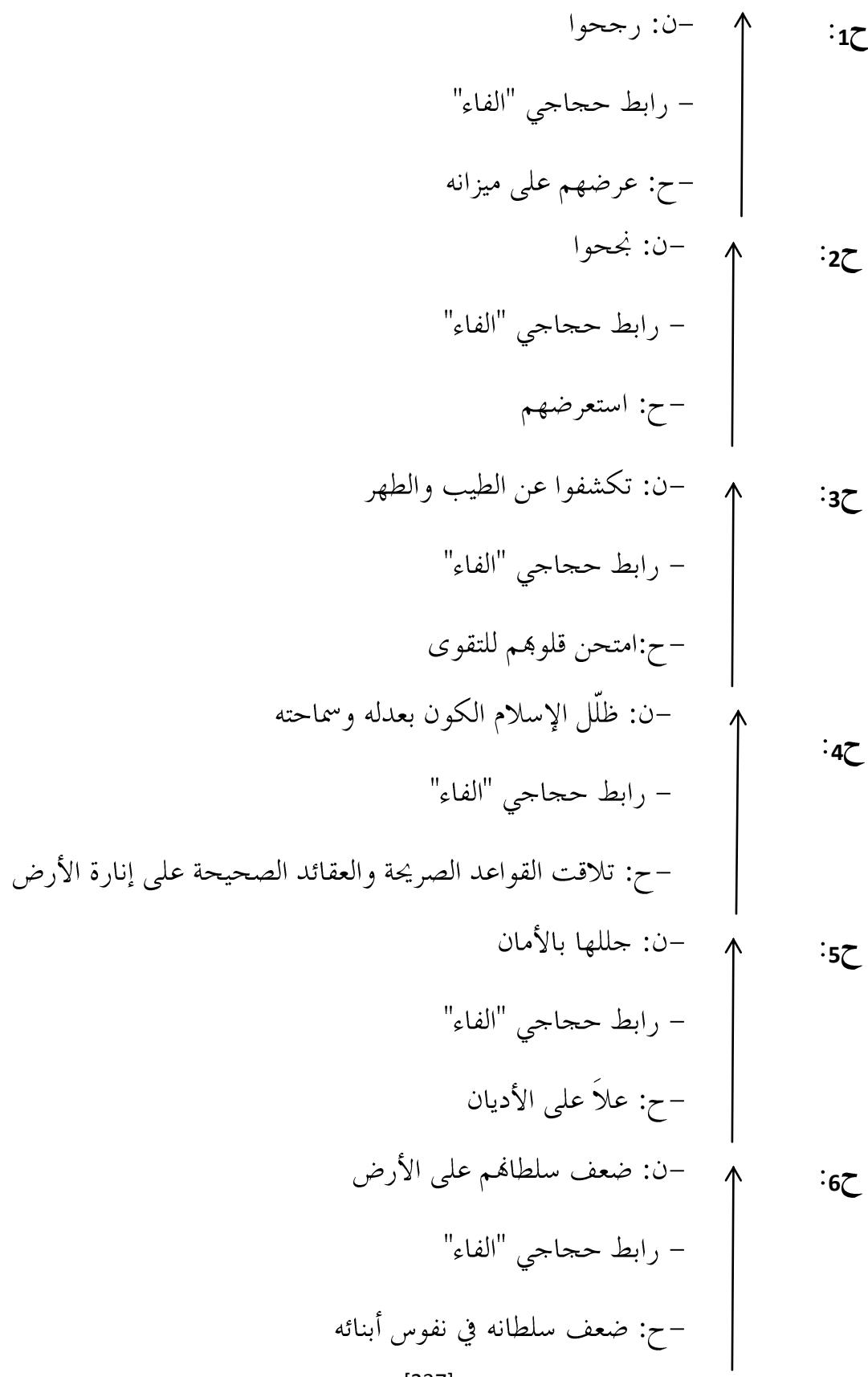
وبذلك نرى كيف ربط "الفاء" بين الحجج والتتائج وعمل على الترتيب والاتصال والسببية من أجل التعليل والتفسير والاضطلاع بعهدة حجاجية.

ونجد هذا الرابط الحجاجي أيضاً عنده في قوله عن قضية الدين المظلوم: "كان يُدافع عنه جندٌ من أبنائه، عرضهم على ميزانه فرجحوا، واستعرضهم فنجحوا، وامتحن قلوبهم للتقوى فتكشفوا عن الطيب والطهر، وتلاقت العقائد الصريحة والقواعد الصحيحة على إنارة غسق الأرض بإشراق السماء، فظلّ الإسلام الكون بعدله وسماحته، وكان له في المشارق والمغارب مستقرٌ ومستودع، وعلا بذلك على الأديان فجللها بالأمان وأجارها من النسيان، وجاورها بالإحسان فلما ضعف سلطانه على نفوس أبنائه ضعف سلطانهم على الأرض فاختل فتلاشى".<sup>1</sup>

خطاب البشير الإبراهيمي هذا الذي بين أيدينا خطاب هوبياتي يلمس الجانب الديني فيدافع عنه لأنَّه يراه مظلوماً بعد ما كان عزيز الجانب منبع الحمي يدافع عن نفسه ولا يحتاج من يُدافع عنه لأنَّه يحمل في ثياتها حقائق واضحة وروحانية قوية وعقائد صافية وأحكام سمحنة وآداب قوية وحكاماً ترتسخ بالعقل كأنَّه يدافعون عنه، فلما عرضهم على ميزانه رجحُوا ولما استعرضهم في الميادين بمحوا، ولما امتحن قلوبهم للتقوى لم يظهروا إلا طيباً وطهراً، فلما كانت كل هذه القواعد الصحيحة تظلل الكون بعدل وسماحة الإسلام بالتقاء نوري السماء والأرض حتى كان له في المشارق والمغارب مستقرٌ ومستودع وألقى ستره على

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 130.

الأديان الأخرى فآمن من كل خوف، غير أنه لما ضعفت شوكته ضعف سلطانه على نفوس أبنائه فتلاشى، ويمكن تمثيل ذلك على السلم الحجاجي كما يلى:



نـ: اختـل حـ6:

- رابط حجاجـي "الفـاء"

- حـ: ضعـف سـلطـانـه

نـ: تـلاشـي حـ8:

- رابط حجاجـي "الفـاء"

- حـ: اختـل

نلاحظ مما سبق أن استعمال الشيخ الإبراهيمي للرابط الحجاجي الفاء بكثرة وبنـوالـ، وذلك للربط بين الحجـج وترتـيبـها وإـصـال المقاصـدـ الحجاجـيةـ التي يـرـيدـهاـ.

#### 7- الرابـطـ الحـجاجـيـ: "الـوـاـوـ":

يـعـدـ "الـوـاـوـ" رـابـطاـ حـجاجـياـ مـهـمـاـ فيـ الحـجـاجـ، وذلك لأنـهـ يـجـمـعـ بـيـنـ دـورـيـنـ مـهـمـيـنـ:

أـوـهـمـاـ: الجـمـعـ بـيـنـ الحـجـجـ وـرـصـفـهـاـ وـرـبـطـ المـعـانـيـ.

وـثـانـيهـمـاـ: تـقوـيـةـ هـذـهـ الحـجـجـ وـزـيـادـةـ تـماـسـكـهاـ بـعـضـهاـ بـعـضـ وـتـقوـيـةـ كـلـ منـهـاـ بـالـأـخـرـىـ منـ أـجـلـ  
تـحـقـيقـ النـتـيـجـةـ الـمـبـغـاـةـ. "ويـتـنـجـ عـنـ الرـبـطـ بـالـوـاـوـ عـلـاـقـةـ التـتـابـعـ الـتـيـ تـجـعـلـ المـخـاطـبـ يـلـقـيـ حـجـجـهـ  
 بـطـرـيـقـةـ مـتـسـلـسـلـةـ وـمـرـتـبـةـ، فـالـرـبـطـ الحـجاجـيـ بـوـاسـطـةـ هـذـهـ الأـدـاـةـ يـسـهـمـ فيـ بـنـاءـ هـيـكـلـيـةـ مـوـكـونـاتـ  
 الـخـطـابـ وـضـبـطـ مـنـهـجـهـ بـرـبـطـ الـمـقـدـمـاتـ بـالـتـتـائـجـ دـاخـلـ الـخـطـابـ الـواـحـدـ، وـتـعـمـلـ الـوـاـوـ عـلـىـ الرـبـطـ  
 الـتـسـقـيـ أـفـقـيـاـ عـلـىـ عـكـسـ السـلـمـ الـحـجاجـيـ<sup>1</sup>، إـذـنـ فـهـوـ يـسـهـمـ فيـ رـبـطـ الـحـجـجـ بـعـضـهاـ بـعـضـ  
 وـيـقـوـيـهـاـ وـيـمـتـنـهـاـ حـتـىـ تـؤـديـ الدـوـرـ الـمـوـطـ بـهـاـ وـتـقـنـعـ الـمـتـلـقـيـ وـذـاكـ هوـ الـمـرـادـ، وـنـجـدـهـ مـنـ اـسـتـعـمـالـ  
 هـذـاـ الـرـابـطـ الـحـجاجـيـ فـيـ مـقـالـاتـ الشـيـخـ مـنـ قـبـيلـ ماـ يـقـولـ فـيـ مـقـالـ قـضـيـةـ فـصـلـ الـدـينـ: "...ـثـمـ

<sup>1</sup> عبد الحادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 472.

نرجع إلى هذه القضية ولا يقعدنا عنها بسكت الساكتين ولا تخذيل المخذلين، ولا جهل الجاهلين بقيمتها وبالآثار السيئة التي غرستها في الأمة، منذ كانت، وبالآثار الحسنة التي تكون لها يوم تستقرُّ في نصاب الحق، ونحن قوم خلقنا لهذا، وأخذ علينا عهد الله أن نقف فيه المواقف الصادقة، وأن لا نزال به حتى ثبت حقه الأصيل، وننفي باطله الدخيل، وأن لا تغلب ضعفنا فيه قوة الشيطان، لأننا أقوياء بالحق، أشداء بالإيمان، أعزّه بالله، وإننا إذا لم نوف بعهد الله بؤنا بسبعة التقصير، ومهدنا للباطل سبيلاً للتمكّن والاستمرار، وما زلنا – منذ هدانا الله لهذا – نتلمح بعناية الله بهذا الدين، وتكفله بحفظه، نحنا يسايرنا في ظلمات الظلم، ونتنور منها نوراً يهيدنا السبيل ويكشف لنا عن نياتسوء المبيتة، ويعرفنا بشياطين الشر الرّاصدة، وثير لنا جوانب العدل، حتى كأثنا منه في نهار ضاح، وما زال الله جند ميسر لنصر دينه، تجهزه العناية الإلهية لحين الحاجة إليه، فكلما بسط العادون أيديهم إليه بالسوء وظنوا أنه لا يتراءى إلا حين تزيغ الأ بصار وتبلغ القلوب الحناجر، ولا تظن<sup>1</sup> نفس بنفس خيراً، ومن آيته أنه هو الذي يستولي على الأمد ويظفر بالعافية فتوالي الرابط الحاجي في هذه الفقرة قام بالوصول بين الحجة والأخرى، كما قام بترتيب هذه الحجج ورصدها لشكل البنية العامة، وبالتالي تقوية وتدعم النتيجة، حيث أنه وقد تناول هذه القضية يعود ويرجع إلى تناولها وعلاجها دون أن يأبه لسكت الساكتين عنها ولا تخذيل المخذلين، ولا حتى جهل الجاهلين بقيمتها وبالآثار السيئة التي غرستها في الأمة، وعلى العكس فإن لها آثاراً حسنة يوم تستقرُّ في نصاب الحق، والشيخ البشير يضع نفسه موضع الواقف موقف الحق في وجه الباطل، وقد أخذ عهد الله أن يقف المواقف الصادقة وأن لا تغلبه قوة الشيطان لأنّه قوي بالحق، ويقول أيضاً أنه ما زلنا نتلمح مُذ هدانا الله لهذا من عنابة الله بهذا الدين، بأن لنا نحنا يسايرنا في ظلمات الظلم، ويكشف لنا عن نياتسوء المبيتة ويعرّفنا بشياطين الشر الرّاصدة وينير لنا جوانب العمل، لأن الله يبعث جنداً من جنده دائماً لنصرة الدين والحق وتحمّل الطريق لمن يدافع عنه ويرفع صداته عالياً فوق كل ذي عال، وكلما بسط

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 163-164.

العادون إليه بالسوء قاموا بنصرته والدفاع عنه، ويمكن تمثيل الرابط الحجاجي على السلم الحجاجي كما يلي:

ح1: -ن: الرجوع إلى القضية

- رابط حجاجي "اللواو"

-ح: يقعدنا عنها سكوت الساكتين

ح2: -ن: رجوعه إلى قضية فصل الدين عن الحكومة

- رابط حجاجي "اللواو"

-ح: تخذيل المخذلين

ح3: -ن: حديثه عن قضية فصل الدين

- رابط حجاجي "اللواو"

-ح: جهل الجاهلين

ح4: -ن: الآثار السيئة التي غرست في الأمة

- رابط حجاجي "اللواو"

-ح: جهل الجاهلين بقيمتها

ح5: -ن: الآثار الحسنة يوم تستقرّ في نصاب الحقّ

- رابط حجاجي "اللواو"

-ح: الآثار السيئة التي غرست في الأمة

ح6: -ن: نحن قوم خلقنا لهذا

- رابط حجاجي "اللواو"

-ح: استقرار الآثار الحسنة في نصاب الحق

ح7: -ن: الوقوف في المواقف الصادقة

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: أخذنا عليها عهد الله

ح8: -ن: نبت حقه الأصيل

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: لا تزال به

-ن: تنفي باطله الدخيل

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: تثبت حقه الأصيل

ح10: -ن: لا تغلب ضعفنا فيه قوة الشيطان

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: ينفي باطله الدخيل

-ن: بؤنا تبعة التقصير

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: إذا لم نوف بعد الله

ح11: -ن: مهدنا للباطل سبيل التمكّن

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: إذا لم نوف بعد الله

- |  |                   |
|--|-------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>-ن: الاستمرار</li> <li>- رابط حجاجي "اللواو"</li> <li>-ح: مهدنا للباطل سبيل التمكّن</li> </ul>                    | <p><b>ح13</b></p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>-ن: تكفله بحفظه</li> <li>- رابط حجاجي "اللواو"</li> <li>-ح: نتلمح بعنایة الله ب لهذا الدين</li> </ul>             | <p><b>ح14</b></p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>-ن: نتنور منها نوراً</li> <li>- رابط حجاجي "اللواو"</li> <li>-ح: نجماً يسارنا في ظلمات الظلم</li> </ul>           | <p><b>ح15</b></p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>-ن: يهدينا السبيل</li> <li>- رابط حجاجي "اللواو"</li> <li>-ح: نتنور منها نوراً</li> </ul>                         | <p><b>ح16</b></p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>-ن: يكشف لنا عن نياتسوء الميتة</li> <li>- رابط حجاجي "اللواو"</li> <li>-ح: يهدينا السبيل</li> </ul>               | <p><b>ح17</b></p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>-ن: يعرفنا بشياطين الشر الراصدة</li> <li>- رابط حجاجي "اللواو"</li> <li>-ح: يكشف لنا عن نياتسوء الميتة</li> </ul> | <p><b>ح18</b></p> |

- |   |      |
|---|------|
| -ن: ينير لنا جوانب العمل<br>- رابط حجاجي "الواو"<br>-ح: يعرفنا بشياطين الشر الراسدة         | ح 19 |
| -ن: ما زال الله جند ميسر لنصر دينه<br>- رابط حجاجي "الواو"<br>-ح: حتى كأننا منه في نهار ضاح | ح 20 |
| -ن: قام بنصره منهم عشر حشن<br>- رابط حجاجي "الواو"<br>-ح: ظنوا أنها الفاقرة                 | ح 21 |
| -ن: لا يتراءى إلا حين تزيغ الأ بصار<br>- رابط حجاجي "الواو"<br>-ح: من آية الله في هذا الجند | ح 22 |
| -ن: تبلغ القلوب الحناجر<br>- رابط حجاجي "الواو"<br>-ح: حين تزيغ الأ بصار                    | ح 23 |
| -ن: لا تظن نفس بنفس خيراً<br>- رابط حجاجي "الواو"<br>-ح: تبلغ القلوب الحناجر                | ح 24 |

-ن: من آياته أنه هو الذي يستولي على الأمد

ح25

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: لا تظن نفس بنفس خيراً

-ن: يظفر بالعافية

ح26

- رابط حجاجي "الواو"

-ح: هو الذي يستولي على الأمد

والملاحظ في الحجج السابقة أن الشيخ الإبراهيمي يكثر من استعمال الرابط الحجاجي "الواو" في مواضع كثيرة متواتلة، وحجج غير منفصلة تقوم كل واحدة بتنمية الأخرى بغية الوصول إلى إقناع المتلقى، والتأثير فيه تأثيراً كبيراً.

### ثانياً: السلام الحجاجية:

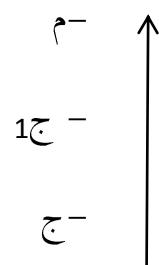
السلام الحجاجي هو عبارة عن مجموعة غير فارغة من الأقوال مزودة ترتيبية وموفقة بالشروطين التاليين:

1- كل قول يقع في مرتبة ما من السلام يلزم عنه ما يقع تحته، بحيث تلزم من القول الموجود في الطرف الأعلى جميع الأقوال التي دونه.

2- كل قول كان في السلام دليلاً على مدلول معين، كان ما يعلوه مرتبة دليلاً أقوى عليه.<sup>1</sup>  
أي أن الحجج الواردة في الأقوال أو الأفعال يجب أن تخضع إلى ترتيب منطقي بحسب القوة والضعف، وهو الأمر الذي ينبغي عليها الخضوع لمنطق الصدق والكذب.

<sup>1</sup> طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص 277.

كما حاول (ديكرو) من خلال كتابه السلام الحجاجية ومؤلفه "الحجاج في اللغة" بالاشتراك مع (أنسكومبر) رصد مفهوم جامع للسلام الحجاجية، فهو يعتبرها نظاماً للحجج قائماً على معيار التفاوت في درجات القوة، وعلى سلمية ممكنة بين الحجة الأكثر قوة وبين الحجة الأكثر ضعفاً، إذ يمكن أن تقول عن متكلم أنه وضع فئة حجاجية، حين يعتبر (ج1) حجة أعلى أو أقوى من (ج) بالنسبة لـ(م)؛ إذا قبل أن استنتاج (م) من (ج) يتضمن قبول استنتاج (م) من (ج1) والعكس غير صحيح... أي أن استنتاج (م) من الحجة الأكثر قوة يقضي إمكانية اللجوء إلى الحجة الأقل قوة بهذا المعنى تنتظم الفئة الحجاجية بواسطة علاقة سلمية، أسماءها ديكرور (السلم الحجاجي "س.ح" وقد عبر عنه بالصياغة الآتية:



وما ذهب إليه (ديكرو) وأثبته الباحث عبد الهادي بن ظافر الشهري، فقد مثل الأخير للسلم الحجاجي بما يعرضه الإنسان في سيرته الذاتية من تراتبيات في حياته؛ منها نموّه المعرفي وأعماله، وهذه التراتبيات هي عبارة عن حجج، ولهذه الحجج مراتب مختلفة كل مرتبة منها ترتبط مع غيرها بقوانين مخصوصة<sup>1</sup>.

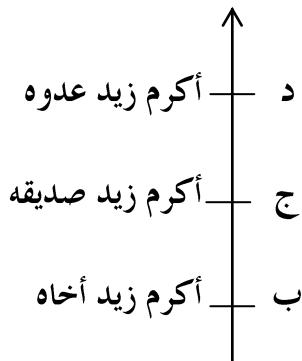
إذن هذه القوانين هي ما يسمى بقوانين السلم الحجاجي، فالحجاج اللغوي كفعل إنجازي تأثيري يتمثل صلبه في تدافع الحجج وترتيبها حسب قوتها، إذ لا تثبت غالباً إلا الحجة التي تفرض ذاها على أنها أقوى الحجج في السياق<sup>2</sup>.

وقد وضّح طه عبد الرحمن هذه المفاهيم من خلال الرسم الآتي:

<sup>1</sup> - طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص 273.

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 499-500.

نا: [ زيد من أنبل الناس خلقاً ]



صفة الكرم هي صفة حميدة من مكارم الأخلاق، وإذا قلنا "زيد من أنبل الناس خلقاً(نا)" وهي النتيجة، فذلك يعني أنه أكرم عدوه (د)، وهي أقوى حجة تلزم عنفاً بإكرامه لصديقه (ج) وهي حجة متوسطة تلزم عنها "أكرم زيد أخيه" (ب) وهي أضعف حجة في السلم، وعليه حاول طه عبد الرحمن استنتاج قوانين مخصوصة للسلم الحاجي.

#### 1- أهم قوانين السلم الحاجي:

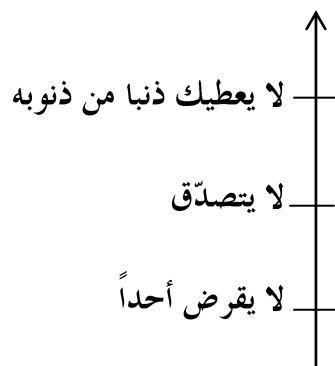
حاول الدارسون استخلاص جملة من القوانين تسهم في ضبط السلم الحاجي معتمدين في إيرادها على الصور العامة لها، وهي في مجملها ثلاثة: قانون الحفظ، وقانون تبديل السلم (النفي)، وقانون القلب .

**أ- قانون الحفظ:** يعتمد هذا القانون على النقيض المتعلق بالأقوال الواردة في السلم الحاجي، ومقتضى هذا القانون أنه: "إذا صدق القول في مراتب معينة من السلام فإن نقيضه يصدق في المراتب التي تقع تحتها أي أن ترتيبية الأقوال إذا كانت من الأسفل (الضعف) إلى العلى (القوة) فإن نقيضها يكون من الأعلى (القوة) إلى الأسفل (الضعف)"، وهو ما أكدته أبو بكر العزاوي لما حد مفهوم قانون الحفظ بقوله: «يوضح قانون الحفظ Loi D'abaissement» الفكرة العتي ترى أن النفي اللغوي الوصفي يكون مساوياً لعبارة

(moins que) وقد مثل له بقولنا: الجو ليس بارداً، ففي هذا المقال- تستبعد التأويلات التي ترى أن البرد قارص وشديد وستقول: إذا لم يكن الجو بارداً، فهو دافئ أو حار. فاللخص الناتج عن النفي لا يتموقع في السلم الحاجي، فلا يندرج القولان الجو بارد (مثبت)- الجو ليس بارداً (منفي) في فئة حاجية واحدة وسلم حاجي واحد، أما في قولنا: "حصل محمد على شهادة الليسانس"، و "حصل محمد على شهادة الماجستير"، و "حصل محمد على شهادة الدكتوراه"، فهذه الحجج كلها تؤدي إلى نتيجة واحدة مضمورة مؤداتها كفاءة محمد العلمية، وحصوله شهادة دكتوراه أقول دليل على ذلك، وترد في أعلى درجة السلم الحاجي.

**ب- قانون تبديل السلم النفي:** يقوم هذا القانون كذلك على مبدأ النقيض، ومقتضاه هو دليل على نقيض مدلوله<sup>1</sup>، ومعنى ذلك أن أي قول يؤدي إلى نتيجة معينة فإن نقيضه (نفيه) يؤدي إلى نتيجة مضادة، وبعبارة أخرى فإذا كان "أ" ينتمي إلى الفئة الحاجية بواسطة "ن" فإن "أ" تنتمي إلى الفئة الحاجية المحددة بواسطة "لا-ن" كما يصدق كذلك في النفي أيضاً "كأن يسوق المرسل الخطاب الذي يتضمن أكثر من دليل على بخل أحد الناس: فلان بخيلاً: يقرض أحداً ولا يتصدق، ولو طلبه: ذنبنا من ذنبه، فلنعطيك إياه.

وقد رتب الشهري هذه الأدلة عمودياً كما يأتي:



<sup>1</sup> أبو بكر العزاوي، الحاج في اللغة.

فالحجج الواردة في السلم تبدأ من الضعف في الأسفل والممثلة في عدم الإقراض، لأن القرض عملية طوعية بين الناس، في حين أن للصدقة أجرًا عظيمًا من الله سبحانه وتعالى، ومن لا يتصدق فهو بخيل، أما الذنب فمستحيل أن يطلبه أحد من الآخر، فهو دليل على شدة البخل وهو أقوى الأدلة، وعليه يكون في الأعلى.

#### ج—قانون القلب: يعتمد هذا القانون القلب كمبدأ في ترتيب الحجج ومقتضى هذا القانون

الثالث أنه «إذا كان أحد القوانين أقوى من الآخر في التدليل على مدلول معين، فإن نقيض الثاني أقوى من نقيض الأول في التدليل على نقيض المدلول»<sup>1</sup>. معنى ذلك أن الأقوال المنفية في سلم حجاجي ما هي عكس الأول المثبتة في السلم الحاجي الآخر، أو بعبارة أخرى «إذا كانت إحدى الحجتين أقوى من الأخرى في التدليل على نتيجة معينة، فإن نقيض الحجة الثانية أقوى من نقيض الحجة الأولى في التدليل على نتيجة المضادة»<sup>2</sup>. فلهذا القانون صلة وثيقة بقانون النفي، ويعد مكملا له، وقد مثل العزاوي لذلك بما يأتي:

حصل زيد على الماجستير، وحتى الدكتوراه.

لم يحصل زيد على الدكتوراه، بل لم يحصل زيد على الماجستير، فحصول زيد على الدكتوراه يستدعي حصوله على الماجستير أولاً وهو دليل أقوى على مقدرته العلمية وكفاءته، في حين عدم حصوله على الماجستير يثبت عدم نيله لشهادة الدكتوراه، وهو أقوى حجة على عدم كفاءته العلمية.

يؤكد الباحث شكري المبخوت انطلاق نظرية السلام الحاجية من "إقرار التلازم في عمل الحاجة بين القول الحجة(ق) ونتيجة(ن) ومعنى التلازم هنا هو ان الحجة لا تكون حجة بالنسبة إلى المتكلم، إلا بإضافتها إلى النتيجة مع الإشارة إلى أن النتيجة قد يصرح بها وقد تبقى

<sup>1</sup> - طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكثير العقلي، ص 278.

<sup>2</sup> - أبو بكر العزاوي، الحجاج في اللغة، ص 175.

ضمنية<sup>1</sup>"، فنظرية السلام الحاجية التي تدعم هذه النتيجة قد تكون إذن متفاوتة في درجة قوتها، إذ تشكل سلماً ينطلق من أضعف حجة حتى يصل إلى أقواها، فقد تكون إذن متفاوتة في درجة قوتها، إذ تشكل سلماً ينطلق من أضعف حجة حتى يصل إلى أقواها، ولذلك سميت بالسلام الحاجية، أما بالنسبة للنتيجة فقد تكون ضمنية وقد تكون صريحة، وقد أعطى شكري المبخوت مثلاً حول النتيجة الضمنية في قوله:

أ: ماذا تريد أن تفعل اليوم؟

ب: ألا ترى أن الطقس جميل؟

فالاستفهام في قول (ب) يمثل حجة لفائدة نتيجة ضمنية هي الخروج للترهة مثلاً، وإن لم يقع التصريح بهذه النتيجة؟، ولكن على الرغم من أن هذه النتيجة ضمنية لم يقع التصريح بها، إلا أن شكري المبخوت في هذا المثل قد أعطى مفتاحاً يمكن لنا أن نتبناً بهذه النتيجة وهي قوله: ألا ترى أن الطقس جميل، لأن الترهة تكون في الطقس الجميل<sup>2</sup>.

وبما أن الحجة التي تدعم النتيجة يمكن ان تكون مجموعة من الحجج نتيجة واحدة، لكنها متفاوتة في درجة قوتها، ومن أجل توضيح هذه الفكرة أكثر نورد المثال الآتي: إذا أعطينا مثلاً ثلاثة أوصاف للجو: دافئ، ساخن، حار، فإننا نقول:

-1- الجو دافئ

-2- الجو ساخن

-3- الجو حار

<sup>1</sup>- شكري المبخوت، الحاج في اللغة، ص 362.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه، ص 363.

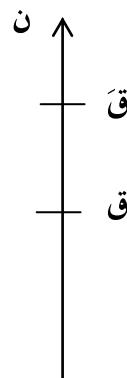
وإذا افترضنا أن أحد هذه الأقوال، قدم حجة لنتيجة هي البقاء في البيت بدل الخروج فإن الحجة رقم 3 هي أقوى الحجج فنقول: البقاء في البيت بدل الخروج أفضل لأن الجو حار، أما الحجة رقم 1 فهي أضعف الحجج، لذلك لا يمكن أن نقول: إن الحجج لا تتساوى ولكنها تترتب في درجات، قوة وضاعفاً ومتأتى هذا الترتيب هو أن الظواهر الحاجية التي تتطلب دوماً وجود طرف آخر، تقييم معه علاقة استلزم، فالقول 3 موجود ضمن قائمة لوصف الجو، فإذا كان الجو حاراً يستلزم أنه ساخن.

وكيف يتم استيعاب المفاهيم الأساسية للسلم الحاجي أكثر يورد شكري المبخوت المثال الآتي:

1- زيد ذكي (=ن) فقد نجح في البكالوريا بامتياز (=ق) وتحصل على جائزة رئيس الجمهورية (ق).

نلاحظ من خلال هذا المثال أن النتيجة (ن) دعمتها حجتان (ق) و(ق) فهذين القولين (ق) و(ق) يدعمان نتيجة واحدة هي ذكاء زيد، وبالتالي فإنهما -القولين (ق) و(ق) يتمييان إلى قسم حاججي واحد يحدد القول (ن). فالقسم الحاجي إذن هو أن يقدم المتكلم قولين (ق) و(ق) معتبراً إياهما حجتين لفائدة النتيجة، مع اعتبار إحدى هاتين الحجتين أقوى من الأخرى بالنسبة إلى (ن) كأن نقول:

2- زيد ذكي فقد نجح في البكالوريا بامتياز، بل تحصل على جائزة رئيس الجمهورية. هناك فرق بين 1 و 2 ففي المثال الأول قدمت الحجتان (ق) و(ق) لفائدة (ن)، لكن في المثال 2 هناك تفاوت من حيث قوة هذه الحجج، حيث إن (ق) أقوى من (ق) فالقبول بـ(ق) يستلزم القبول بـ(ق) لكن العكس غير صحيح، ومن خلال هذا يكون الترتيب في الحجج سلماً حاججاً يمثله ديكر و بالوسم الآتي:



ونستنتج من خلال هذا المثال أن السلم الحجاجي يتكون من حجتين (ق) و(ق) تدعهما الحجة (ن) وإن هتين الحجتين يجب أن تنتهي إلى قسم حجاجي واحد أي يجب أن تدعهما نتيجة واحدة، وأن تكون هذه الحجج متفاوتة، حيث أن (ق) أقوى من (ق)، وهذا ما توصل إليه ذيكره كنتيجة للسلام الحجاجية.

وأسأعرض بعضاً من تقنية السلام الحجاجية في مقالات الإبراهيمي، هذه التقنية التي تبناها الإبراهيمي في مقالاته والتي حوتْ قدرأً كبيراً من التقنيات الحجاجية بمختلف أشكالها، فنجد له يقول في مقال "معهد عبيد الحميد بن باديس": "ولو أن آباءنا وأجدادنا الأدرين بنوا لنا المدارس لأراحونا من هذه المتاعب التي نلقاها في بناء المدارس ولصرفنا هذه الجهد في ما بعد البناء من تشمير وتعمير، ولكنهم -عفا الله عنهم- عاشوا لأنفسهم في شبه غيبة عن زمنهم، يتعللون بالخيال ويلوذون من الحرور بالظل الزائل، ولم يعيشوا لنا ولا فكرروا فيما، ولا أقرضونا شيئاً يذكرنا بهم، فماتوا غير مذكورين ولا مشكورين وتركتونا نمشي بأجرد ضاح، ولو لا بقية من مساجد القدماء في الأمصار لوجدنا آباءنا يصلون في الشوارع والأسواق؛ إن أسلافنا الصالحين كانوا مسلطين على هلكة أموالهم في المصالح العامة وفي بناء المآثر للأعقاب وكانوا كلهم بمقربة من قائلهم:

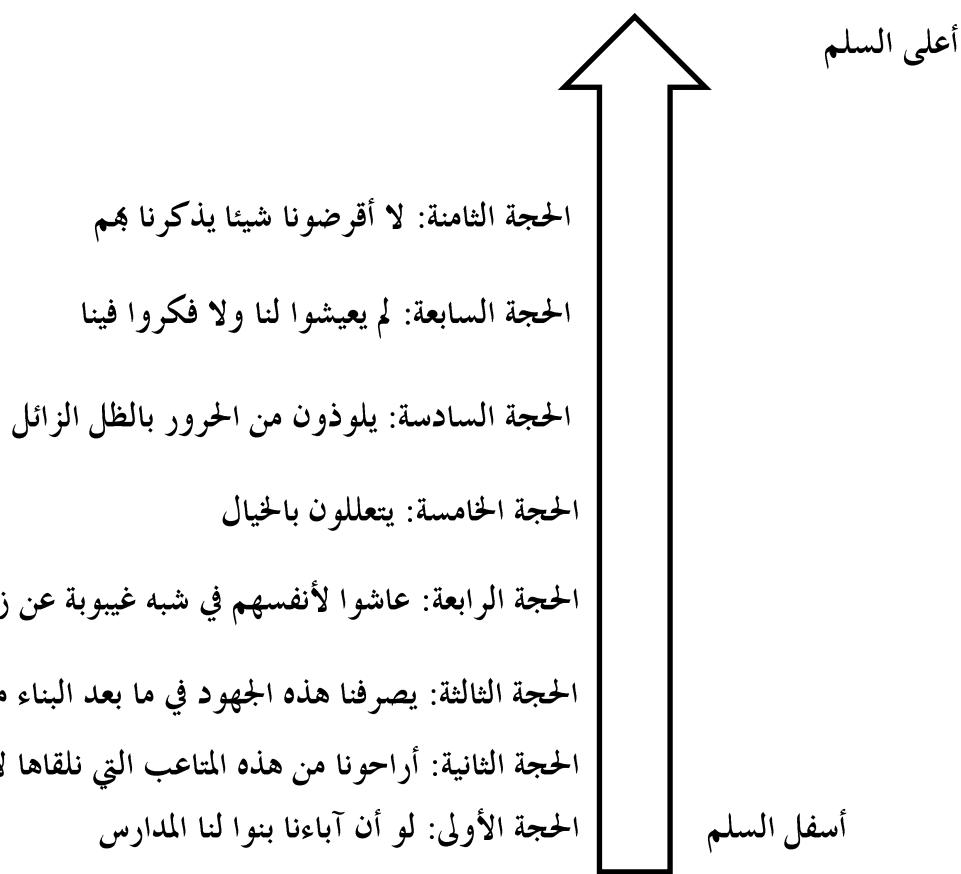
إِذَا حَالَ حَوْلَ لَمْ يَكُنْ فِي بُيُوتِنَا مِنَ الْمَالِ إِلَّا ذِكْرُهُ وَفَضَائِلُهُ<sup>1</sup>

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 278.

من المعلوم أن الشعب الجزائري عاش الذل والحرمان والاستعباد، ورضع الأمة وتغذى على الجهل أيام المستعمر الفرنسي الغاشم، فلا غرابة من يورث أبناءه ما يملك، ومن حاليه تلك التي لم يستطع أن يفيق منها والكاتب هنها يقدم لوماً على آبائه وأجداده -عفا الله عنهم- الذي لم يبنوا المدارس ولم يشيدوا دوراً للعلم وتعليمه لأنهم كانوا في شبه غيبة عن زمنهم ولم يفكروا ألا في أبناءهم اللاحقين بهم، واستشهد بقول الشاعر ليدعم حجته ويثبتها.

وي يكن أن مثل السلم الحجاجي بالشكل التالي:

النتيجة: ماتوا غير مذكورين ولا مشكورين لو لا بقية من مساجد الأمصار لوجدنا آباءنا يصلون في الشوارع والأسواق.



وبذلك استطاع الإبراهيمي أن يوظف هذا السلم الحجاجي بما يحوي من حجج متسلسلة ومتراقبة بعضها البعض على مختلف طاقاتها الحجاجية ابتداء من تلك التي تقع في أسفله

وصولاً لتلك التي تترفع على قمته بطريقة احترافية فذة ل يجعل القارئ يستنبط من تلقاء نفسه النتيجة التي أراد أن يوصلها إليه عبر هذه التدرجية وصولاً لقمة هذا السلم وجعل المتلقى يتفاعل مع القضية المطروحة وأشركه فيها من أجل الوصول إلى شعور الانتماء واستنطاق نتيجتها بنفسه.

ويقول في موضع آخر ضمن مقاله: فصل الدين عن الحكومة: "قد بلينا بحكومة، جمع فيها كل ما تفرق في غيرها... وقد بلوناها في جميع حالاتها والواهها، فإذا هي هي تغطي الشمس بالغربال وتطاول العمالق بالتبال، وترصد لكل كلمة من الحق كلمات من الباطل تنسخها أو تمسخها، ولكل صوت من الخير، أصواتاً من الشر تشوشه أو تلغو فيه، ولكل صلاة إلى الله، مكاء وتصدية من الشيطان، ولكل داع إلى الجنة دعاة إلى أبواب جهنم، ولكل طالب بتحرير المساجد، مطالبين بإبقاءها في العبودية، وقد رصدت قبل ذلك لكل مطلق في قوانينها وسلسل وأغاللا، فلا يطمع الطامع في فتح باب إلا أوجدت له قفلاً..."<sup>1</sup>.

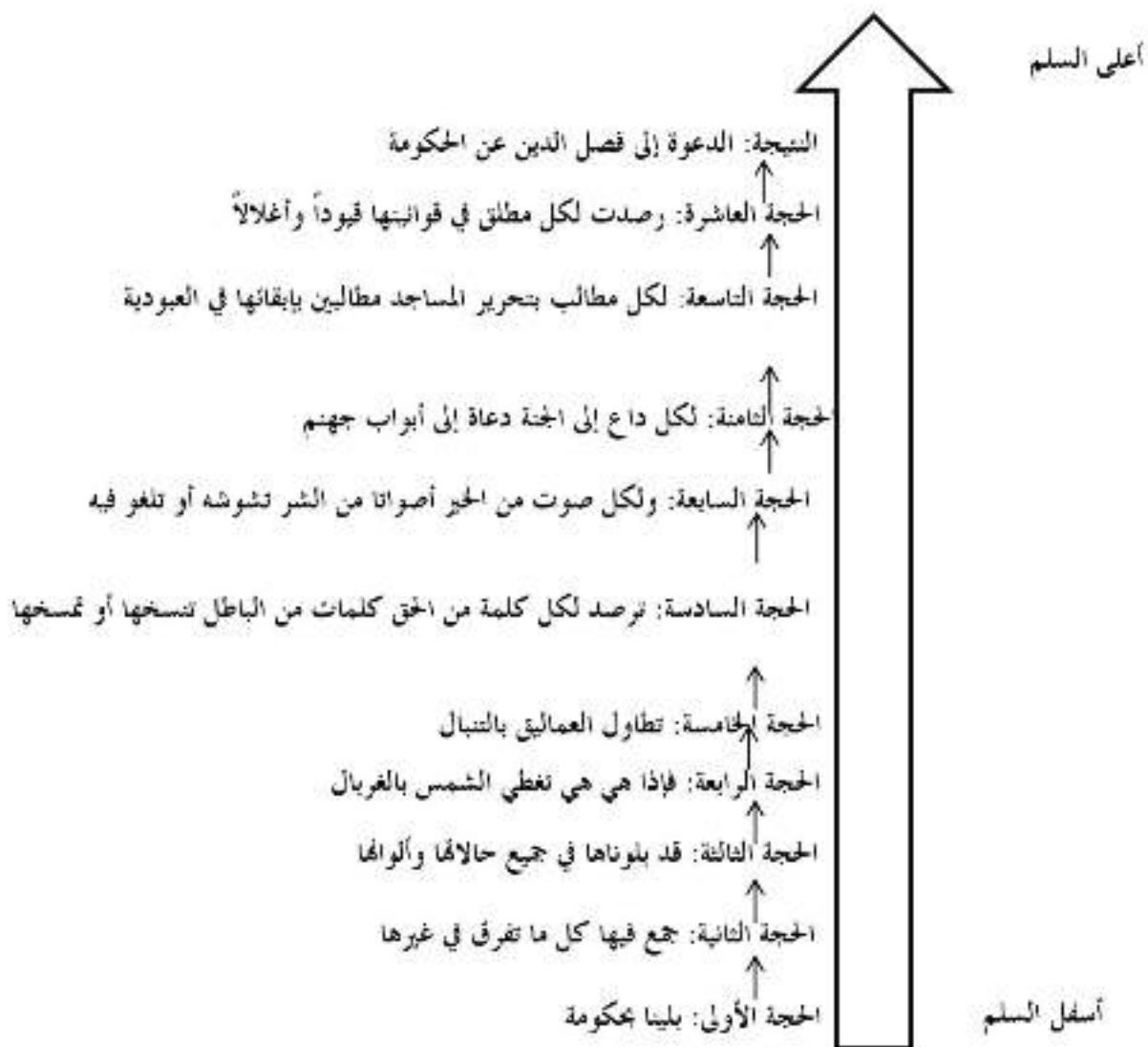
يعالج الإبراهيمي قضية من قضايا الهوية ويكتب عنها لتوعية بين قوه وإفاقهم من غفلة الغافلين وإيقاظهم من نوم النائمين للدفاع والذود عن حمى وطنهم المسلوب ووازعه الديني هو الدافع لذلك، وبعد إعلان رئيس الحكومة قانون الفصل الذي تضمنه الدستور الجزائري الأعرج وحياد الحكومة التام في تأسيس الجمعيات الدينية التي تنتخب المجلس الإسلامي الأعلى. غير أن ابتلاعها للأوقاف الدينية ظلم لا يدوم، ولصوصية وللصوصية لا تتأتى إلا في الغفلة أو النوم أو الظلام، وأما في الانتبه واليقطة والنور فافتراض تبرّره القوة والعتو على حدّ تعبيره، وبعد قضاء الدستور على جميع القرارات التي كانت تحدّد سلطة الحكومة على المساجد حيناً وتهدّها أحياناً أصبح لابد من إعادة النظر فيه.

---

<sup>1</sup> - الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 98.

فالحجّة الأولى هي هنا قد بلينا بحكومة، طبعاً هذه الحكومة ليست على الحق السديد لأن أيادي المحتل تديرها، والحجّة الثانية جُمع فيها كل ما تفرق في غيرها... الحجّة الثالثة وقد بلوناها في جميع حالاتها وألوانها، الحجّة الرابعة فإذا هي تغطي الشمس بالغربال، والحجّة الخامسة تطاول العماليق بالتنبّال، الحجّة السادسة ترصد لكلّ كلمة من الحق كلمات من الباطل تنسخها أو تنسخها الحجّة السابعة؛ ولكلّ صوت من الخير أصواتاً من الشر تشوشه أو تلغوا فيه الحجّة الثامنة، ولكلّ صلاة إلى الله، مكاء وتصديّة من الشيطان الحجّة التاسعة، ولكلّ داع إلى الجنة دعاء إلى أبواب جهنم، الحجّة العاشرة: ولكلّ مطالب بتحرير المساجد، مطالبين بإبقاءها في العبودية، الحجّة الحادية عشر: رصدت قبل ذلك لكلّ مطلق في قوانينها قيوداً وأغلالاً، فلا يطمئن الطامع في فتح باب إلا أوجدت له قفلـاً.

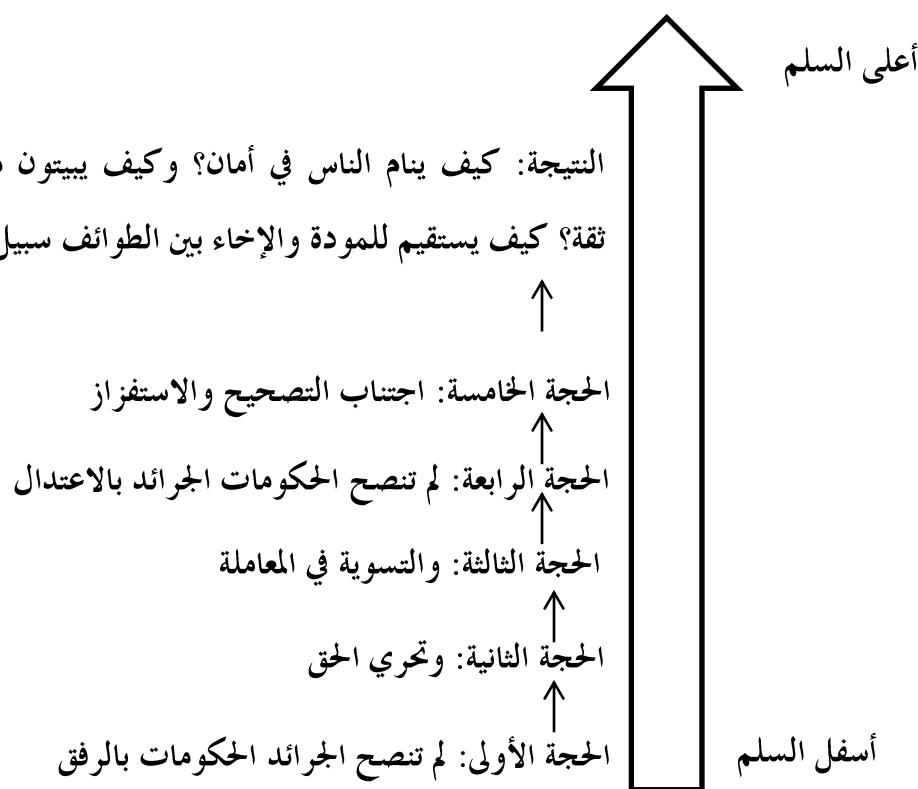
ويمكن أن نمثل السلام الحجاجية الواردة في الفقرة السابقة بالشكل التالي:



أكسب السلم الحجاجي النص طاقة حجاجية مفعمة بالإقناع جعلت المتلقى يُذْعِن ويسلم بصدق القول .

ونلقي عند الإبراهيمي أيضا قوله في مقال "ويع المستضعفين" ليست شعرى إذا لم تنصح الجرائد الحكومات بالرفق وتحري الحق والتسوية في المعاملة، ولم تنصح الحكومات الجرائد بالاعتدال، واجتناب التهيج والاستفزاز، فكيف ينام الناس في أمان؟ وكيف يبيتون من الحياة على ثقة؟ وكيف يستقيم للمودة والإخاء بين الطوائف سبيل؟ وكيف يجد المتساكنون في الوطن الواحد الراحة والأطمئنان".<sup>1</sup>

ويمكن تمثيل القول السابق بالخطط التالي:



جاء هذا السلم الحاججي ليبيّن الجملة الاستبدادية التي شنها المستدمر على الجزائريين من خلال أعمال مباغته، تمثلت في تفتيش المنازل وترويع النساء والأطفال، والاعتقال العشوائي للمائات من شباب الأمة وسخرت الصحف والجرائد التي تنطق بلسانها تبالغ في رسم الحروف

<sup>1</sup> الإبراهيمي، عيون البصائر، ص 399.

## **الفصل الرابع:**

### **الروابط الحجاجية عند البشير الإبراهيمي**

الكبيرة وتحاول إقناع أولي السلطة بأن في الجزائر خطّر حقيقي على الاستعمار مع أنها مستبدة تفترى على الله الحق.

وقد أكسب بهذه السلام الحجاجية للنص طاقة حجاجية هائلة تقنع المتلقى ترفيه فلا يملك إلا التسليم والإذعان.

خاتمة

خاتمة:

سعينا من خلال هذا البحث تسليط الضوء على توقعات الحاجج وآلياته في الخطاب الموياتي عند البشير الإبراهيمي في مقالاته المنشورة في مجلة عيون البصائر، وذلك بغية استمالة المتلقى والتأثير فيه، وقد أفضى هذا البحث بشقيه التنظيري والإجرائي إلى جملة من النتائج والنقاط، والتي يمكن تلخيصها كما يلي:

1. تعدد مقالات البشير الإبراهيمي حقولاً خصباً للصناعة الحجاجية بآلياتها المختلفة.
2. تعدد الآليات الحجاجية عند البشير الإبراهيمي وتنوعها فمنها اللغوية مثل التكرار والتوكيد... وبلاغية البيان والبديع، كالاستعارة والتشبيه والجنس والطبق.. ومنها التداولية كأفعال الكلام والروابط الحجاجية والسلام الحجاجية...، وكل منها تضفي على المقالات طاقة حجاجية عالية تؤدي إلى الإقناع والتأثير.
3. لقد ظهر من خلال هذا البحث بأن نصوص البشير الإبراهيمي ومقالاته تحلى النصوص التواصلية بشكل من الأشكال بموقف اجتماعي، أي أن هدف الحاج هنا قائم على تشكيل المنتقدات والأراء والتحريض على الفعل وكذا تحسين مستوى الوعي بالآخر.
4. حاول الدرس اللساني العربي المعاصر الاستفادة مما يشهده الدرس الحجاجي من تجدد وثراء، الأمر الذي أدى إلى ظهور الكثير من الأعمال التي تتناول الحاج على مستوى التنظير أو الممارسة.
5. لعلّ اتباع البشير الإبراهيمي رائد مدرسة الصنعة اللفظية جعلته يستعمل لغة جزلة قوية حتى وصف جاحظ العصر، مفرداته مستوحاة من القرآن الكريم والحديث الشريف، الأمر الذي جعلها أكثر إقناعاً وتأثيراً.
6. اعتماده على القول الاستعاري لأنّه يمثل الجانب الجمالي الذي تضفيه على المقالات فتكسبها طاقة حجاجية عالية تؤدي إلى التأثير والإقناع.

7. اهتمام البشير الإبراهيمي بالنص في علاقته الداخلية، وفي علاقته بالتلقى والمقام باعتبار الحاج ينظر إلى ما ينتجه من آثار في المتلقى، لذا لم يغفل الشيخ اهتمامه بالتلقى (ميوله، رغباته، أحاسيسه، قدرة استيعابه، لغته...)
8. اعتناء الإبراهيمي من خلال مقالاته بسلسل الأفكار وترابطها فأبدى مقدرة علىربط الكلام بالسياق الذي ورد فيه وفرضت لغته منطقها على مستوى التلقى باعتبارها حجاجية في ذاتها، ذلك أنها حوت كل الأساليب التي من شأنها أن تستميل المتلقى وتأثير فيه .
9. احتفاؤه بالأشكال الاتصالية الواردة في المقالات، كما أنه استدعاي مختلف النصوص والأشكال التعبيرية كالقرآن والحديث والشعر والأخبار والأمثال، والحكم، مما يدلّ على حرصه المكثّف بالمزايا والقيم.
10. اعتماده على الآليات اللغوية من تكرار لاسم الفاعل واسم المفعول والصفة المشبهة، والتوكيد والاعتراض وإيرادها بدلالات مختلفة من أجل الإفهام ولفت الانتباه.
11. ورود الأفعال الكلامية وإسهاماتها في توجيه القول سواء الخبرية منها أو الإنسانية كالتمني والاستفهام والأمر والنداء كلها ساهمت في توجيه القول توجيها حجاجياً.
12. امتلاك الكاتب قدرة واضحة على حسن توظيف الشواهد ووضعها في سياقاتها المناسبة.
13. ينمّ توظيف البشير الإبراهيمي للشواهد المختلفة عن ثقافة واسعة وإلمام بالتراث، وتمكن من الثقافة العربية الإسلامية.
14. اشتمال الخطاب الهوياتي في المقالات عناصر الهوية من لغة ودين وتاريخ وثقافة فيستنهض به ألمم لأمة كانت تعيش تحت وطأة الاستعمار، فيتغلغل إلى الأعماق و يؤثر أيا تأثير في متلقيه، فيحدث الإقناع وتلك غاية الحجاج .

# قائمة

# المصادر والمراجع

## قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم

### قائمة المصادر والمراجع

#### أولاً: المراجع بالعربية:

- (1) ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، حققه وعلق عليه: د. أحمد الحوفي والدكتور بدوي طبانة، ط2، منشورات دار الرفاعي، الرياض.
- (2) أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، دار الكتب العلمية، د.ط.
- (3) أرسسطو، الخطابة الترجمة العربية القديمة، تج: عبد الرحمن بدوي، دار القلم، بيروت، لبنان، 1979.
- (4) الآمدي، الإحکام في أصول الأحكام، علق عليه عبد الرزاق عفيفي، د.ط، ج1، د.ت، ص16.
- (5) أمينة الدهري، الحاج وبناء الخطاب في ضوء البلاغة الجديدة، المدارس للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1432هـ-2011م.
- (6) بدر الدين الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ج3، منشورات المكتبة العصرية، صيدا، بيروت.
- (7) أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، دار الأحمدية للنشر، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1426هـ-2006م.
- (8) هماء الدين أحمد بن علي السبكي، عروس الأفراح في تلخيص المفتاح، تحقيق د.خليل إبراهيم خليل، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 142هـ/2007م.
- (9) تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1994.
- (10) جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 1992م.

## قائمة المصادر والمراجع

---

- (11) الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1418هـ، 1998م.
- (12) جلال الدين السيوطي، الأشباه والنظائر في النحو، تحرير: محمد عبد الله، دمشق، مجمع اللغة العربية، 1986م.
- (13) جميل حمداوي، نظريات الحجاج، شبكة الألوكة، طبعة جديدة صحيحة ومنتقدة، دار.
- (14) جميل صليبا، المعجم الفلسفى ، دار الكتاب اللبناني / لبنان ، دل ، 1982 .
- (15) جميل عبد المجيد، البلاغة والاتصال، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، دط، 2000.
- (16) حازم القرطاجي، منهاج البلاغاء وسراج الأدباء، تحرير محمد الجبيلي خلوة، دار الكتاب الشرقيه.
- (17) حافظ إسماعيل علوى، التداوليات(علم استعمال اللغة)، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 2011.
- (18) الحسن بن قاسم المرادي، الجني الداني في حروف المعاني، تحقيق: فخر الدين محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1413هـ-1992م.
- (19) أبو الحسين أحمد فارس بن زكريا، مقاييس اللغة، ط1، مج2، دار الجليل، بيروت، 1991.
- (20) حسين عبد العالى اللheihi، ظاهرة الجناس فى خطب الإمام علي ورسائله دراسة بلاغية، جامعة الكوفة، مركز دراسات الكوفة.
- (21) حلمي خليل، دراسة اللسانيات التطبيقية، دار المعرفة الجامعية، ط1، 2016.
- (22) حمadi صمود، من تحليلات الخطاب البلاغي، دار قرطاج للنشر والتوزيع، تونس، الطبعة الأولى، 1999.
- (23) ابن الخطيب القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، مؤسسة الكتب الثقافية، ط3.

## قائمة المصادر والمراجع

---

- (24) خلية البحث التربوي: الحجاج في درس الفلسفة، أفريقيا الشرق، المغرب، ط1، 2006.
- (25) رسول محمد رسول، مهنة الهوية (مسارات البناء و تحولات الرؤية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت / لبنان، ط 1، 2002.
- (26) ابن رشيق القيرواني، العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده، تحرير: صلاح الدين هواري، هدى عودة، دار ومكتبة الهملاج، بيروت، لبنان، ط1، 1416هـ/1996م.
- (27) الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، تحرير محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، 1957.
- (28) سالم بنتوت، المناحي الحديثة للفكر الفلسفى المعاصر، دار الطليعة، بيروت، لبنان ، ما 1، 1999،
- (29) السكاكي، مفتاح العلوم، تعليق: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1973.
- (30) السيوطي جلال الدين، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، صححه فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1998م.
- (31) شوقي المصطفى، المجاز والحجاج في درس الفلسفة بين الكلمة والصور، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1426هـ-2005م.
- (32) صابر الحباشة، التداولية والحجاج مداخل ونصوص، صفحات للدراسات والنشر، دمشق، سوريا، ط1، 2008.
- (33) صالح إسماعيل عبد الحق، التحليل اللغوي عند مدرسة أوكسفورد، ط1، بيروت، لبنان، 1993.

## قائمة المصادر والمراجع

---

(34) صلاح فضل، علاقة الخطاب وعلم النص، عالم المعرفة، سلسلة كتب ثقافية شهرية، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، صفر 1413هـ / أغسطس آب، 1992م.

(35) طه عبد الرحمن:

- اللسان والميزان أو التكثير العقلي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط1، 1998م.

- في أصول الحوار وتحديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط2، 2000.

(36) عاشور، تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر والتوزيع والإعلان، دت.

(37) عبد الرحمن بن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، كتبه محمد بن إسماعيل بن بكر الحميدي الشافعي، مكتبة مشكاة الإسلامية، 2004.

(38) عبد السلام بن عبد العالى، أسس الفكر الفلسفى المعاصر، دار توبقال للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1991.

(39) عبد السلام عشير، عندما نتواصل نغير: مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج، إفريقيا الشرق، المغرب، 2006.

(40) عبد السلام هارون، الأساليب الإنسانية في النحو العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط5/2001.

(41) عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، علم البديع، دار النهضة العربية، لبنان، بيروت، دط.

(42) عبد القادر عبد الجليل، المعجم الوظيفي مقاييس الأدوات النحوية الصرفية، دار صفاء للنشر والتوزيع، (عمان-الأردن)، ط1، 2006.

(43) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد الفاصلبي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ط2، 1999.

## قائمة المصادر والمراجع

---

- (44) عبد اللطيف عادل، بلاغة الإقناع في المناظرة، منشورات ضفاف، بيروت، لبنان، ط1، 2013م.
- (45) عبد المؤمن أبو العسل، مستويات اللغة العربية، الثقافة العامة، ط1، 2000، 1420هـ، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان.
- (46) عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، 2004.
- (47) أبو عثمان عمرو بن بحر، البيان والتبيين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 2003.
- (48) عز الدين الناجح، العوامل الحجاجية في اللغة العربية، ط1، 2011، تونس، مكتبة علاء الدين .
- (49) عز الدين لمناصرة، الهويات والتنوعية اللغوية، دار مجذلاوي، عمان، ط1، 2005م.
- (50) على حرب، التأويل والحقيقة (قراءات تأويلية في الثقافة العربية)، دار الشoir للطباعة والنشر، بيروت / لبنان، ط2، 2007.
- (51) علي الشبعان، الحجاج والحقيقة وآفاق التأويل، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط1، 2010.
- (52) عمر بلخير، الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2003م.
- (53) العمري، البلاغة العربية- أصولها وامتدادتها، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، دط، 1999.
- (54) العياشي أدراوي، الاستلزم الحواري( من الوعي بالخصوصيات النوعية للظاهرة إلى وضع القوانين الضابطة لها)، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، ط1.
- (55) الفارابي، التعليقات، مجلس دائرة المعارف العثمانية، 1346هـ .

## قائمة المصادر والمراجع

---

- (56) أبو الفتح ابن جني، اللمع في اللغة، كتبه ميلود عبد الرحمن، مكتبة مشكاة الإسلامية، 1426هـ-2005م.
- (57) فتحي التركي بالإشتراك مع عبد الوهاب المسرى، الحداثة وما بعد الحداثة، دار الفكر، بيروت / دمشق، ط1، 2003.
- (58) فتحي المسكيني، الهوية والزمان (تأویلات فینومینولوجیة لمسائلة "النحن")، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان ، ط 1 ، 2001 .
- (59) فهد خليل زايد، البلاغة بين البيان والبديع، دار يافا العلمية، عمان، ط2007.
- (60) أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد الزمخشري، أساس البلاغة، دار صادر، بيروت، 1992.
- (61) القزويني:  
- الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق عبد المنعم خفاجي، دار الكتاب العالمي، بيروت، 1989.  
- الإيضاح في علم البلاغة، ت. عبد القادر حسن، مكتبة الآداب، ط1، 1992.
- (62) قيس إسماعيل، أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين، بيت الحكم، بغداد، دط، 1988.
- (63) ابن القيم الجوزية أبو عبد الله، بداع الفوائد، بيروت، د.ت، دار الكتاب العربي.
- (64) محمد الشيخ، نقد الحداثة في نكر هيذرغر، الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2008.
- (65) محمد سالم الأمين، الطلبة الحجاج في البلاغة المعاصرة، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط1، 2008م.

## قائمة المصادر والمراجع

---

- (66) محمود أحمد حسن المراغي، في البلاغة العربية: علم البديع، دار المعرفة الجامعية للطباعة والنشر، الإسكندرية، 1999، دط.
- (67) محمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، 2002.
- (68) مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء دراسات تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 2005.
- (69) ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997م.
- (70) أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، تحقيق علي محمد البجاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة المصرية، بيروت، ط1، 2006.
- (71) الوليد الباقي، المخارج في ترتيب الحجاج، تحق: عبد المجيد التركي، ط2، دار المغرب الإسلامي، المغرب، 1987.
- (72) يحيى بن حمزة العلوي، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الأعجاز، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دت.
- ثانياً: المراجع المترجمة:
- (73) اسيدمند فرويد: الأنماط والهو، تر: محمد عثمان تعافي، دار الشروق، بيروت، القاهرة، ط1، 1982.
- (74) أمين معلوف، الهويات القاتلة ، تر: نبيل محسن، دار الحصاد / دمشق، ط1، 1999.
- (75) أندريله لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، تعریف: خليل أحمد خليل، المجلد الأول، منشورات عویدات، بيروت، باريس، 21، 2001.
- (76) آيفور أرمسترونغ ريتشارد، فلسفة البلاغة، ترجمة سعيد الغانمي وناصر حلاوي، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، دط، 2002م.

## قائمة المصادر والمراجع

- (77) جاك موشلار وآلان روبول، التداولة اليوم علم جديد في التواصل، ترجمة سيف الدين لعموس، المنظمة العربية للترجمة، دار الطليقة للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1.
- (78) جون أوستين، نظرية أفعال الكلام العامة(كيف ننجز الأشياء بالكلام)، تر: عبد القادر قيني، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، د.ط، 1991م.
- (79) جون جوزيف، اللغة والهوية (فومية - إلية - دينية )، تر: عبد النور خرافي، دار المعرفة، الكويت، دل، 2007.
- (80) فيليب بروتون وجيل جوته، تاريخ نظريات الحجاج، تر: صالح ناجي الغامدي، جامعة الملك عبد العزيز، السعودية، 2011.
- (81) فيليب بلانشيه، التداولية من أوستين إلى قوفمان، ترجمة: صابر حباشة، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا الاذقية، ط1، 2007.
- (82) مجموعة من الباحثين، مفاهيم عالمية (الهوية، من أجل حوار بين الثقافات)، تر: عبد القادر قيني، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب روت، لبنان، مدد1، 2005.

### ثالثا: المجالات:

- (83) بريجيت نيرليخ، الاستعارة والكتابة الأصول البلاغية الحديثة، ترجمة حسين حالفي، مجلة الخطاب، دار الطباعة للنشر والتوزيع، جامعة مولود معمر تizi وزو، العدد 3، ماي 2008.
- (84) حسن خمس الملح، الحجاج في الدرس النحوي، مجلة عالم الفكر، ع2، م40، أكتوبر/ديسمبر 2011.
- (85) دواة، مجلة فصلية محكمة تعنى بالبحوث والدراسات اللغوية والتربيوية.
- (86) ريتشاردز، في الاستعارة، ترجمة ناصر حلاوي، مقال منشور في مجلة كلية الآداب، جامعة البصرة، ع9، 1974.

## قائمة المصادر والمراجع

---

- (87) لخذاري سعد، الاستعارة وحدة في التسمية واختلاف في الحدود والمفاهيم، جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية، العدد 18.
- (88) محمد الولي، مدخل إلى الحاج أفلاطون وأرسطو وسaim بيرمان، مجلة عالم الفكر، العدد 2، المجلد 40، أكتوبر - ديسمبر، 2011.
- رابعاً: المذكرات والأطروحات الجامعية:
- (89) آمنة لعور، الأفعال الكلامية في سورة الكهف دراسة تداولية، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الأدب.
- (90) حورية رزقي، الأحاديث القدسية من منظور اللسانيات التداولية، باب الذكر والدعاء، جامعة محمد خيضر، رسالة ماجستير، بسكرة، 2005/2006.
- (91) كمال الزماني، حاججية الصورة في الخطابة السياسية من الحاج في الصور الحواميم، مذكرة ماجستير.
- (92) ليلى جعام، الحاج في كتاب البيان والتبيين، مذكرة دكتوراه، قسم الآداب واللغة العربية، تخصص علوم اللسان، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2012/2013.
- (93) ليلى كادة، أسلوباً الأمر والنهي في النظرية اللسانية العربية- مقاربة تداولية-، قسم الآداب واللغة العربية، جامعة تبسة، الجزائر.
- (94) مالك محمد بن عطا، السجع في العصر الجاهلي، رسالة دكتوراه، جامعة مؤتة، 2011.
- (95) محمد علي القارصي، البلاغة والجاج من خلال نظرية المسائلة لميشل ميار ضمن كتاب نظريات الحاج في التقاليد العربية من أرسطو إلى اليوم، إشراف حمادي صمود، جامعة الآداب والفنون، العلوم الإنسانية، تونس، كلية الآداب، منوبة.

## قائمة المصادر والمراجع

---

### خامساً: المراجع الأجنبية:

- 1) Champerelman et Lucie olbrechts- Tytecaa : Traité de L'argumentation- le nouvelle rhétorique préface de Michel Meyer, 5 eme édition de l'université de Bruxelles, 1992.
- 2) Champerelman, L'empire théorique : rhétorique et argumentation, 2eme édition , 2002, augmenter d'un index, Pris.
- 3) Kaspi, A, et Ruano-Borbalan: La dynamique identitaire. Sciences Humaines, Hors Série : Identité, Identités, 15(décembre 1996 janvier1997), 4.
- 4) **Michel Meyer :**
  - Logique Langage et argumentation, Hachette, Paris, 1982.
  - Question de rhétorique, Paris, 1993.
- 5) Nicole Giroux: la Gestion discursive des paradoxes de l'identité, Xième Conférence de! l'Association Internationale de Management Stratégique 13-14-15 juin 2001.
- 6) Oxford, Advanced Lemer's Dictionary of Current English Jonathan crowther, oxford university press,fifth edition, 1995p589.
- 7) Tap, P. (1997), Marguer sa difference. Sciences Humaines, Hors Série: Identité, Identités, 15, 9-10.
- 8) Vincent de gulejac identité inbraus -michel et autres , vocabulaire de psychosociologie- références et positions, paris,éres, 2002..

فهرس الموضوّعات

## فهرس الموضوعات

---

| الصفحة  | الموضوع                                     |
|---|---|
| أ-د   | مقدمة                                       |
| <b>الفصل الأول: ماهية الحجاج ومساره التاريخي</b>                              |   |
| 6-2   | أولاً: تعريف الحجاج                         |
| 45-6  | ثانياً: تاريخ الحجاج                        |
| 64-46   | ثالثاً: في مفهوم الهوية                     |
| <b>الفصل الثاني: الحجاج من منظور تداولي</b>                                   |   |
| 80-66   | أولاً: الحجج المبنية للواقع                 |
| 112-80  | ثانياً: أفعال الكلام                        |
| 135-112   | ثالثاً: أفعال الكلام ودورها في عيون البصائر |
| <b>الفصل الثالث: الآليات البلاغية عند البشير الإبراهيمي في "عيون البصائر"</b> |   |
| 148-140   | أولاً: التشبيه                              |
| 167-148   | ثانياً: الاستعارة                           |
| 174-167   | ثالثاً: الكناية                             |
| 207-174   | رابعاً: البديع                              |
| <b>الفصل الرابع: الروابط الحجاجية عند البشير الإبراهيمي</b>                   |   |
| 244-213   | أولاً: الروابط المدرجة للحجج                |
| 217-213   | 1. الرابط الحجاجي "لأن"                     |
| 222-217   | 2. الرابط الحجاجي "لكن"                     |
| 225-222   | 3. الرابط الحجاجي "بل"                      |
| 228-225   | 4. الرابط الحجاجي "حتى"                     |
| 231-228   | 5. الرابط الحجاجي "إذن"                     |
| 238-231   | 6. الرابط الحجاجي "لفاء"                    |
| 244-238   | 7. الرابط الحجاجي: "الواو"                  |

## فهرس الموضوعات

---

|         |                         |
|---------|-------------------------|
| 257-245 | ثانياً: السلام الحجاجية |
| 260-259 | خاتمة                   |
| 271-262 | قائمة المصادر والمراجع  |
| 274-273 | فهرس الموضوعات          |
| 278-276 | ملخص الرسالة            |

# ملخص الأطروحة

## ملخص الأطروحة

---

### الملخص بالعربية:

الحجاج كطريقة في التّواصل غايتها الاستمالة والإقناع والتأثير يقوم على بنية لغوية تواصلية تقوم بين طرفين: (المتكلم والمتلقي)، وتعتمد في الأساس على الحجة التي تهدف إلى الإقناع، ولهذا اهتمت نظرية الحجاج بالشروط التي تسمح للحجاج بأن ينشأ في الخطاب من لغة وبراهين وحجج، كما أنها لم تغفل اهتمامها بوظيفة النص وبتواصله وارتباطه بالسياق.

وقد ارتكز موضوع الدراسة حول استراتيجية الحجاج في الخطاب الهوياتي عند البشير الإبراهيمي في مقالته المتنوعة في "عيون البصائر"، وذلك بغية الوقوف والكشف على أهم الآليات الحجاجية التي وظفها الإبراهيمي لإقناع متلقيه واستمالتهم بغية شحد هممهم والوصول إلى عقولهم وقلوبهم، وذلك لأنهم كانوا يعيشون فترة استبعاد وجهل.

وقد تبيّن من خلال فصول هذه الأطروحة أن البشير الإبراهيمي وظّف كل أنواع الإقناع من آليات بلاغية وتداوילية وفلسفية ولغوية ضمن خطاب هوياتي مُفعّم بالдинامية. كما أنه ربط حججه فاستخدم روابط وعوامل حجاجية لم تزد المعنى إلّا إقناعاً ولم تكسبه إلّا قوةً.

ومن هنا يمكن القول أن مقالات البشير الإبراهيمي دوراً بارزاً في إقناع المتلقي والتأثير فيه.

**الكلمات المفتاحية:** استراتيجية، الحجاج، الخطاب، الهوياتي، البشير الإبراهيمي، عيون البصائر.

### Résumé :

En tant qu'une méthode de communication visant à convaincre, à persuader et à influencer, l'argumentation est basée sur une structure langagière et communicationnelle qui inclut un locuteur et un récepteur. L'argumentation dépend sur l'argument qui vise à convaincre, c'est la raison pour laquelle, la théorie argumentative s'intéresse aux conditions comme la langue, les preuves et les arguments qui permettent à l'acte argumentatif de se placer dans le discours. Elle se focalise sur la fonction du texte, sa relation avec le contexte ainsi que sa dimension communicationnelle.

La présente étude a pour objet la stratégie de l'argumentation dans le discours identitaire chez Bachir El Ibrahimi dans ses articles publiés dans la revue « Oyoun Elbassair ». Son objectif est de révéler les mécanismes argumentatifs employé par Bachir El Ibrahimi afin de convaincre ses récepteurs, les persuader, les motiver et influencer leurs esprits et leurs cœurs puisqu'ils vivaient une période d'esclavage et d'ignorance.

Selon les chapitres de notre mémoire, il s'avère que Bachir El Ibrahimi a employé tous les types de persuasion y compris les procédés rhétoriques, pragmatiques, philosophiques et linguistique dans un discours identitaire plein de dynamisme. Il a en outre lié ses arguments en employant les connecteurs et les éléments argumentatifs qui renforcent le sens et le rendent plus persuasif et convainquant. De ce fait, il convient de dire que les articles de Bachir Elibrahimi ont un rôle majeur dans la persuasion et l'influence sur le récepteur.

**Mots-clés :** Stratégie, pèlerins, rhétorique, identités, Bashir Brahimy, Oyoun Elbassair .

### **Abstract :**

Rhetoric as a means of communication aims at persuasion and influence, based on a communicative linguistic structure between the speaker and the recipient. It relies primarily on argumentation aimed at persuasion, which is why the theory of rhetoric focuses on the conditions that allow for the creation of language, evidence, and arguments in discourse. It also takes into account the function of the text and its relationship to the context. The subject of this study is the rhetorical strategy in identity discourse by Bashir al-Ibrahimi in his various articles in « Ayun al-Basair ». The aim is to examine and uncover the most important rhetorical mechanisms that al-Ibrahimi employed to persuade his audience and stimulate them to raise their aspirations and reach their minds and hearts, especially since they lived in a period of enslavement and ignorance. Through the chapters of this thesis, it becomes clear that al-Ibrahimi employed all types of persuasion techniques, including rhetorical, transactional, philosophical, and linguistic, in a dynamic identity discourse. He linked his arguments and used rhetorical links and factors that only increased their convincing power. Thus, it can be said that al-Ibrahimi's articles played a prominent role in persuading and influencing his audience.

**Keywords :** strategy, argumentation, rhetoric, identity discourse, Bashir al-Ibrahimi, Ayun al-Basair.